

# الملحق

مجلة ثقافية شهريّة

صنيين والأرز ..

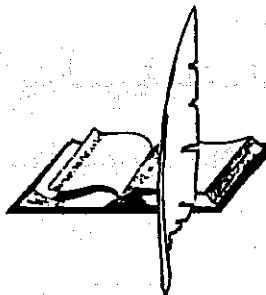
ونخلة وجبران !

اللّذورة بحاجة للعطار  
وزير الثقافة

# المحاجة

مجلة ثقافية شهرية

تصدرها  
وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية



## هيئت الإشراف

رئيس التحرير

عبدالكريم ناصيف

المسؤول الفني

زهير أبو

أنطون مقدسي

د. عدنان درويش

د. حسام الخطيب

د. الياس بحمة

السنة الخامسة والثلاثون - العدد ٤٠١ شباط «فبراير» ١٩٩٧

# تنويه

\* المراسلات باسم رئيس التحرير

\* جادة الروضة - دمشق - الجمهورية العربية السورية هاتف ٣٣٣٦٩٦٣

\* ترتيب مواد العدد يخضع لاعتبارات فنية، ولا علاقة له بقيمة المادة أو الكاتب.

\* المواد التي تصل إلى المجلة لا تعاد إلى أصحابها سواء أُنشِرت أم لم تنشر.

\* ترجو «المعرفة» من السادة أن يرسلوا موضوعاتهم  
منسوخة على الآلة الكاتبة، وذلك تسهيلاً للعمل . . .

سعر النسخة الواحدة (١٥) ل.س أو ما يعادلها  
تضاف إليها أجراً البريد خارج القطر

# في هذا العدد

الدكتورة نجاح العطار  
وزيرة الثقافة

صينـون والأرز ..  
ونخلـة وجـران !

## الدراسات والبحوث

- |     |                    |   |
|-----|--------------------|---|
| ١٨  | يوسف فجر رسلان     | # الفلسفة والخطاب الأدبي                |
| ٤٩  | ديترى أفيرينوس     | # خبرات على تخوم الموت                  |
| ٨٢  | حسان شكري البط     | # تصور العالم عند المعتزلة              |
| ٩٥  | عبد اللطيف زرنه جي | # الابداع وطبيعة العصر                  |
| ١١١ | د. أحمد علي سعيد   | # البنية الفكرية في شعر أبي تمام الطائي |

## الابداع

### شعر

- |     |               |                   |
|-----|---------------|-------------------|
| ١٣٢ | د. راتب سكر   | # عاشق من الفريكة |
| ١٣٩ | منير محمد خلف | # قصيدة الفجر     |

### نص ابداعي

- |     |                    |                |
|-----|--------------------|----------------|
| ١٤٤ | عبد الفتاح قلعه جي | # طائر السمرمر |
|-----|--------------------|----------------|

### قصة قصيرة

- |     |              |                    |
|-----|--------------|--------------------|
| ١٥١ | نجيب كiali   | # قصص قصيرة جداً   |
| ١٦٠ | ابتسام شاكوش | # رسالة ضلت الطريق |

## آفاق المعرفة

- |     |                           |                                      |
|-----|---------------------------|--------------------------------------|
| ١٦٦ | ترجمة : كمال فوزي الشرابي | # ملف تأمين الشاعر الراحل محمد عمران |
| ٢٠٩ |                           | # نافذة على العالم                   |

## كتاب الشهر

- |     |             |                        |
|-----|-------------|------------------------|
| ٢٤١ | ميخائيل عيد | # الفن في العصر الحديث |
|-----|-------------|------------------------|



صَنِينْ وَالْأَرْزُ.

وَخَلَةُ وجَبَرَانُ!

الدَّكْوَرَةُ بِخَاجَهُ الْعَطَّارُ  
«وَزِيَّةُ الْقَاتَافَةُ»

لأن الجبال، في شموخها نحو الأعلى، تتسامى، ولأن  
الوديان، من تحتها، ترمق العظمات، شوقاً أبداً إلى الارتفاع، إلى  
التساوي، فإن مساحة الفضاء تغدو هي النصفة، بين ارتفاع  
وانخفاض، أحدهما إلى رحم السماء، والأخر إلى رحم الأرض،  
والسبق مضمار بين ذروة وقاع، فلا هذا أدرك المبتغي، ولا تلك،  
والتاريخ شاهد، في لبنانكم، على هذا السبق بين صنين ووادي  
الجماجم، والدهر، في هذا التباري، يشجع مصفقاً، مهلاً،  
للمعجزة أن تكون، ويشاء ربك ألا تكون، كي يظل، ثمة،

تنافس، ويظل، ثمة، تبار، بين حُسن وحسن، وروعة وروعة، في بلد ير به الرياح متلتفتاً إلى وراء، وفي وده ألا يبرح، ثم لا يبرح، متماهاً عبر فصول أربعة، لكل منها جماله والفتنة، ولكل منها توقيه إلى الاستزادة، من هذا الجمال وهذه الفتنة، وهنها الطموح مباركاً يكون، لأنَّه بعض اجتراء وبعض اختزان: اجتراء على استحواد الطبيعة، واحتزان لكل بهايتها والدلال.

أمين نخلة، في سفح الباروك، كان بين واد وجبل، وما لبنان  
لولا جباله والوديان، ولو لا سهوله «وجنات على مد النظر»، ولو لا  
غمامة معلقة بشلة من حرير إلى المجرة، وزرقة بحر هي القوس  
والوتر، يحيطان بيروت، ولها يعزفان؟ ثم ما لبنان لو لا الأنهر  
والينابيع، من تلك تدفق، ومن هذه رقراق، وعلى القمم ثلج،  
وبياض، ونصاعه، وشمس تكسر أشعتها على النرا، فتضيء، في  
تكسرها كزجاج ملون، على نوافذ دير ضائع بين الغار والشرين،  
وناقوسه، في الأماسي، يدعوه، في زين نحاسه، إلى انتهاءات من  
غير كلام، ولم الكلام إذا ما أسعف الأرغن، وتأنوه الناي، وحنتْ  
شبابية الراعي، وتموجت موسيقاً الغسق، تدعوا المتعبين جسداً  
وروحاً، الساجدين ورعاً ووجداً، للراحة من عناء نهار، في كده  
والجد، كان الساعد معولاً والفكر رهباً، والتأمل ترحاً، بين من  
أقاموا، ومن أغتربوا، ومن لجّ بهم الشوق إلى الرجوع فرجعوا،  
لاغنى في الأرزة عن الأرزة، خضرة ونصرة، علمًا وبيانًا.

ولقد أصغى الأمين، في دعة وإيناس، في حب وصبوة، إلى  
نشيد الأناسيد، من أرضه ينبعث، ومن باروكه يصدى، ومن واديه  
يتضاعد، ومن خرير الماء، بين جدار من سرو، وجدار من سدر،  
يتحدر في القاع، ويشرئب، في توقه إلى القمة، رذاذاً على صخر،  
ثم لا يبلغ أن يصل، لأنه مكتوب أن الماء يسيل في منحدر، وأن  
الثلج يتکمل على جبل، حيث الأرز، ومنه خشب الهيكل، إلى  
سموقة، وإلى فيء، وإلى بقاء ما بقي ليبنان، وللبنان باق، ليبنان باق،  
لبنان باق، أولاً، وأبداً، وما ينهمما من لا نهاية المدى.

ثم ماذا لو قرأنا في لوحة هذا البهاء، أمين نخلة، في شعره  
والنشر، مطالعين أو دارسين؟ وماذا لو ذهبنا، مع الانتشاء بهذا الشعر  
أو الشّر، نقلة تتلوها نقلة، متذوقين قطاف الكروم ولا سلاف، لأنه  
هو، على وتره المُرِن، يعزف الومض سلافاً؟ وأي امتناع، والرغبة  
داعف لا يقاوم، في وسعنا عندئذ، مadam بساط الهوى محدوداً، وعليه  
من جنة الورد موسم، ومن «جنة العنق» موسم، ومن جنان الله  
وأنهار مواسم للشهيات من الجن؟ لندع المسائلة تهيّم، مجونة،  
في بحثها عن ذاتها، والذات، في جنون حاملها، تمضي معه حيث  
يُضي، ترکض إذ يرکض، وتقف إذ يقف، وتنداح دوائر خادر  
مجنحة، في الحالين، شائلة بنا، ما شالت الريح بها، في الفلووات  
السبع، أو الطبقات السبع، أو على وجه الغمر، في زرقة بحر، أو  
إلى التخوم القصبات، عند مشارف الأفق البعيدات، لتنصهر،

هناك ، في النار الملتهبة ، تؤججها ، في سحب الغروب أو الشروق ، جذوات حمر ، لها ، في أرجوانية اللون ، لون للجمال ، صنيع إنس أو جن ، لافرق ، فالصانع واحد ، مهما تتعدد الأسماء ، وتخلق الصفات ، للاحتفاظ بما لا يحيط به ، لأنه ، سر الخلق ، قد كان صنو الإبداع ، يكمن فيه ، ينبع عنـه ، قصيـداً نسيـجه شعور آخر ، ملهم ومستلهـم ، يغـضـبـ ، في اللاـشـعـورـ ، من وعيـ ولاـوعـيـ فيـ آـنـ .

هذا ، كما سمعتم ، ترف لفظي ، لا بد منه فيرأـيـ ، لمجـارـاةـ التـرـفـ الشـعـريـ ، لـاـمـحاـكاـةـ ، أوـنـقـداـ ، وإنـماـ ضـرـورـةـ ، هيـ ، فيـ التـرـفـ ، ضـرـورـةـ تـرـفـ ، مـبـغـاةـ لـذـاتـهـ ، وـذـاتـ الشـعـرـ معـهاـ ، ثـمـ ماـذـاـ ، حتـىـ لوـكـانـ التـرـفـ طـلـبـةـ أـنـقـ ، وـمـاـذـاـ لوـتـأـنـقـ التـرـفـ فـصـارـ قـصـيـداـ ، مـادـامـتـ المـتـارـفـ ، فيـ تـهـاوـيلـهـاـ وـالـجـمـوحـ ، بـعـضـاـ منـ خـصـائـصـ شـعـرـ الـأـمـيـنـ ، هـذـاـ الـذـيـ ، كـالـصـيـادـ الـمـاهـرـ ، يـصـطـادـ الـكـلـمـاتـ لـيـلـهـوـبـهاـ ، وـالـنـسـمـاتـ لـيـلـاعـبـهاـ ، وـيـصـطـادـ الـأـخـاطـ لـيـصـطـفـيـهاـ ، إـذـاـ اـصـطـفـاـهاـ نـحـاـهاـ ، كـيـ يـتـأـوـهـ عـلـيـهـاـ ، وـفـيـ التـأـوـهـ دـمـعـةـ حـرـرـىـ ، مـعـلـقـةـ بـيـنـ الـهـدـبـ وـالـهـدـبـ ، تـحـيرـ لـاـ لـتـنـكـسـبـ ، بـلـ لـتـغـيـضـ ، وـفـيـ الـقـلـبـ مـغـاضـبـهاـ ، تـرـفـ مـنـهـ عـلـىـ الـمـحـياـ ، رـؤـىـ مـبـتـسـمـةـ حـيـنـاـ ، مـتـحـسـرـةـ حـيـنـاـ ، مـتـفـجـعـةـ أـحـيـانـاـ ، مـنـ رـهـقـ يـتـمـرـأـيـ فـيـ النـاظـرـيـنـ ، تـوارـيـهـ سـتـارـةـ مـنـ مـرـحـ وـصـخـبـ ، لـيـساـ ، فـيـ الطـبـعـ الـأـمـيـنـيـ ، بـالـدـخـلـيـنـ ، لـكـنـهـمـاـ ، أـيـضاـ ، لـيـساـ فـيـ الـأـصـلـيـنـ ، فـالـنـىـ تـدـرـكـ لـتـرـكـ ، وـكـمـ مـنـ أـمـانـ أـدـرـكـهـاـ شـاعـرـناـ الـأـنـيـقـ دـيـبـاجـةـ ، الـنـمـقـ شـعـراـ ، وـتـرـكـهـاـ ، مـنـ بـعـدـ ، لـيـدـرـكـهـاـ كـرـةـ

آخرى، ويتركها كررة أخرى، وهكذا إلى أن يملأ، وإلى أن يشيب،  
والى أن يشيخ، فيبكي، عذائذ، على الشباب، فاته بين كأس  
وكأس، وبين سمر وسحر، وبين لحظة ورمش، وكذلك بين صحو  
وسكر، إلى أن يستفيق فإذا الكف فارغة حتى من بقايا النار، وإذا  
المناجاة وداع لما كان، ورثاء لما هو كائن:

أحمامه تبكي على الصيف المودع ألم علينا؟

كنا الملوك على الشباب وكانت الدنيا لدينا

كنا الغصون الخضر في كف الملاحة والتوبينا

يافاث الأ أيام تسألك المدامع: أين أين؟

\* \* \*

حقاً، أين أين، أين الشباب في دمع الكهولة؟ وكيف السبيل،  
لولا الترف، والتأنيق، والتنميق، إلى جعل كلمة أين، تأخذ، في  
مكانتها، ما تأخذ قطعة الفسيفساء، في تنزلها مكانتها، من أثر بالغ في  
النفس، مرعش في الوجودان؟ هذا، في سر الإبداع، هو الإبداع  
عينه، فالكلمات، في اللغة، ملك اللغة، وحين نقتصرها  
ونستنطقوها، نجعلها ملكاً لنا، عنوة لاعطاء، وكلما اتسعت ثقافة  
المبدع، ازدادت ثروته من الكلمات، فماذا في شأن هذه الشروة،  
وهي خليط مشوش، فيه القمح والزؤان؟ وكيف نجعل الزؤان  
قمحاً، وبالعكس، في التناول الفني؟ بتعبير آخر، الشروة اللغوية

بيدرُ حجرِ سماوي، حسب تعبير نيرودا، فيه الكريم وغيره، والمسألة، في الإبداع، ليس أن نأخذ الحجر الكريم عشوائياً، بل انتقائياً، فهذا الحجر، عند هذا الصائغ، قد يكون كريماً، لكنه في الصياغة لا يكون كذلك، والعجز، هنا، في الصائغ لا في الحجر، لأنَّ صائغ ينقصه الفن، تنقصه الحرفية، ويفتقرب إلى الحسن الإبداعي، وخلافه الصائغ المبدع، الذي يجعل، في الترصيع، الحجر غير الكريم كريماً، وتلك هي القضية، كما يقول أصحاب الفقه من أسلافنا.

إن خلاصة الإبداع، في الأدب والفن، أن يعرف الأديب كيف يضع الكلمة في محلها، وأن يعرف الفنان كيف يضع اللون في محله، وفي هذه الحال، وحدها، تكون المعلمية الأدبية والفنية، وقد كانت، هذه المعلمية، عند أمين نخلة، باذخة، بسبب من أنه تناول الكلم النافل، فصيরه في الكلم اللازم، ويكتفي، هنا وحده، كي يكون هذا الشاعر ملكاً متوجاً في الشعر بامتياز، كما كان، وفي لبنان، شعراء توجهم الشعر ملوكاً، على عرشه والصوبحان، من سعيد عقل، الشامخ الشامخ، إلى الأخطل الصغير، الغزلي الرائع، إلى إلياس أبو شبيكة، الذي أحدث ثورة في المضمون الشعري، إلى سواهم، من العموديين وأصحاب الشعر الحديث.

أعترف! الشهادة غير الدراسة، وأنا، في هذا الحفل التكريمي، شاهدة ولست بدارسة، إلا أن الشهادة تتطلب أدلةها، ولدي من

الأدلة ما يكفي للبرهنة، عبر قصيدة واحدة للأمين، هي  
«الوردة الحمراء» على صحة ما أقول:

هذا بريد الهوى وافي بلا ورق

يروي ويسرد عن أيامنا العتقة

\* \* \*

كان ورتك الحمراء قد قطفت

من موسم الصدر أو من جنة العنق

\* \* \*

يا حسنها، وهي تروي عن منازلها

وطيب ما كان بين الدور، والطرق

إن كلمتي عتيق وطريق، في اللغة، من الكلمات العادية، غير الشاعرية بطلاق، غير أن الشاعر، في معلميته والأنساب، قد وضع الكلمتين في محلهما، فجاءتا آية في الإبداع، وفي وسعنا، إذا ما تمعنا، وفي التجاوز، إذا مامرنا بدفتر الغزل، هذا الصغير بالحجم، الكبير بالشاعرية، أن نجد الكثير من الأدلة على ما أنا زعيمة به، وأحسب أن هذا يكفي، كوجهة نظر قابلة للنقاش، وللحوار غير المحدود.

دليل آخر يعزز الدليل الأول، لا أتقحمه، ولا أقحمه، إنما أثبته للبرهنة ليس إلا، فناظم حكمت، وهو من تعرفون في الشعر التركي وال العالمي، إنسان مناضل، أكلت قيود السجن معصميه والكافحين، وهو، في تبشيره بوضاعة المستقبل، نظم قصيدة صغيرة معروفة يقول فيها:

أجمل الأيام، تلك التي لم نعشها بعد  
وأجمل الأغاني، تلك التي لم نغنها بعد  
وأجمل الكلمات، تلك التي لم نقلها بعد

إلى آخر القصيدة، فجاء سعيد عقل، واختصر، من خلال وضع الكلمة في مكانها، كل قصيدة ناظم حكمت بشطر واحد من الشعر، قال فيه: «أجمل التاريخ كان غداً» نعم! أجمل التاريخ كان غداً، وفي صندوق عروس هذا الغد، نضع، أنتم ونحن «مناديل الأويا» المشغولة للآتي من الأيام.

دليل ثالث، ومن شعر لبنان أيضاً، أسوقه بإيجاز: في بيت أحد الأصدقاء في دمشق، لوحة صينية لعجوز صيني بلحية بيضاء، يتأمل غصن زهر متفتح من اللوز، أطلق عليها الرسام الصيني اسم «الربيع يعود كل عام» ونحن نعرف أن إلياس أبو شبكة لم يكن في الصين، لكنه عبر بالشعر عمما عبرت اللوحة عنه بالرسم، فقال يخاطب المرأة:

لاتقنيطني إن رأيت الكأس فارغة

يوماً ففي كل عام ينضج العنب!  
هكذا نجد، ألف دليل لألف قصيدة، من الشعر اللبناني  
ب خاصة، ومن الشعر العربي بعامة، على أن وضع الكلمة في  
 محلها، يعطي، حتى للنشر، أن يكون شعراً، فكيف بالشعر إذن؟  
وكيف بهذا الشعر في لبنان نموذجاً، إذا ما كان ينهض على ركيزة من  
 الموروث الشعبي؟ إن قميص رشيد نخلة، في زجله الرائع، له  
 هفهاف على الجسد الشعري لابنه أمين نخلة، وما زجل الرشيد  
 وغيره، لو لا هذا الموروث الشعبي، المستوحى من الطبيعة والانسان  
 والنفس، ومن الضيعة ومدارج الزهور فيها صعدات إلى فوق،  
 ومن بيottaها، بحجرها المنحوت، وقرميدتها الأحمر،  
 تتعلق، كالكرمة، معرشة على المنحنيات، وترتفع، كما في معلولا  
 في سوريا، بيوتاً فوق بيوت فوق بيوت؟

قلت في زحلة، في تكريم الشاعر الراحل شفيق ملوف، أو  
 شاعر عبر كما يلقب «إنما لبنان عابر!»، فما عساي أقول اليوم،  
 والعبريات لديكم، في القسمة الإلهية، لها الغنم، ولها النغم،  
 والوتر، والقوس، والريشة، والمزمار، والصداح، والأقادح، ولها  
 باختصار الحصة الكبرى؟ إن التوأم والتوأم، والشقيق والشقيقة، في  
 المضمار، سواسية، فكم لكم حصتكم الكبرى، فإن لسوريا،  
 أيضاً، حصتها المثلثي، وفي هذا، كما في غيره وغيره، للدمشق ما

لبيروت، فهذه جارة البحر، وتلك جارة الغوطة، وهذه مطل لصين يفيء عليها، وتلك مطل لقاسيون يفيء عليها، وهذه، في النعمى، ألق، وتلك في النعمى عبق، وعندما توجّع لبنان، توجّعت الشام، وحين نادت بيروت، لبت دمشق، وهذا، في التوأم، ما يقال له الاحساس المشترك، وفي المصير، الوجود المشترك، وفي الأمانة، الوفاء المشترك، وفي الظماء، الري المشترك، والقدي في الماء، إذا ما كان، بادرتم وبادرنا، إلى رفع القدي، رغبة منكم ومنا، في أن تردد الماء صافياً، وقد وردناه معاً، على صفاء نياسر فيه إلى إماء المعزة، وتبادل الإعزاز، مع الجميع، وبالجميع، دون تمييز أو تفريق، من أي نوع.

ولئن جمعتنا الأحداث في مساراتها، فقد جمعتنا الثقافة في وحدتها، وفي تفارق المواقف العربية، أمس واليوم، كان توحد الثقافة قائماً، راسخاً، وطيداً كل يوم، و يأتي حضور لبنان، في الأنشطة الثقافية الكبرى في سوريا، مثلاً لحضور سورية في الأنشطة الثقافية الكبرى في لبنان، وهذا هو، في الإشعاع الإبداعي، التماقฟ الذي نسعى، وسعينا دائماً يكلله نجاح، إلى تطويره، فالنسر يحلق بالجناحين، ولبنان جناح هذا النسر، وسورية هي الجناح الآخر له، فقد كان الأمر كذلك في الماضي، وهو، كذلك، كائن اليوم، وسيكونه مستقبلاً من غير شك ..

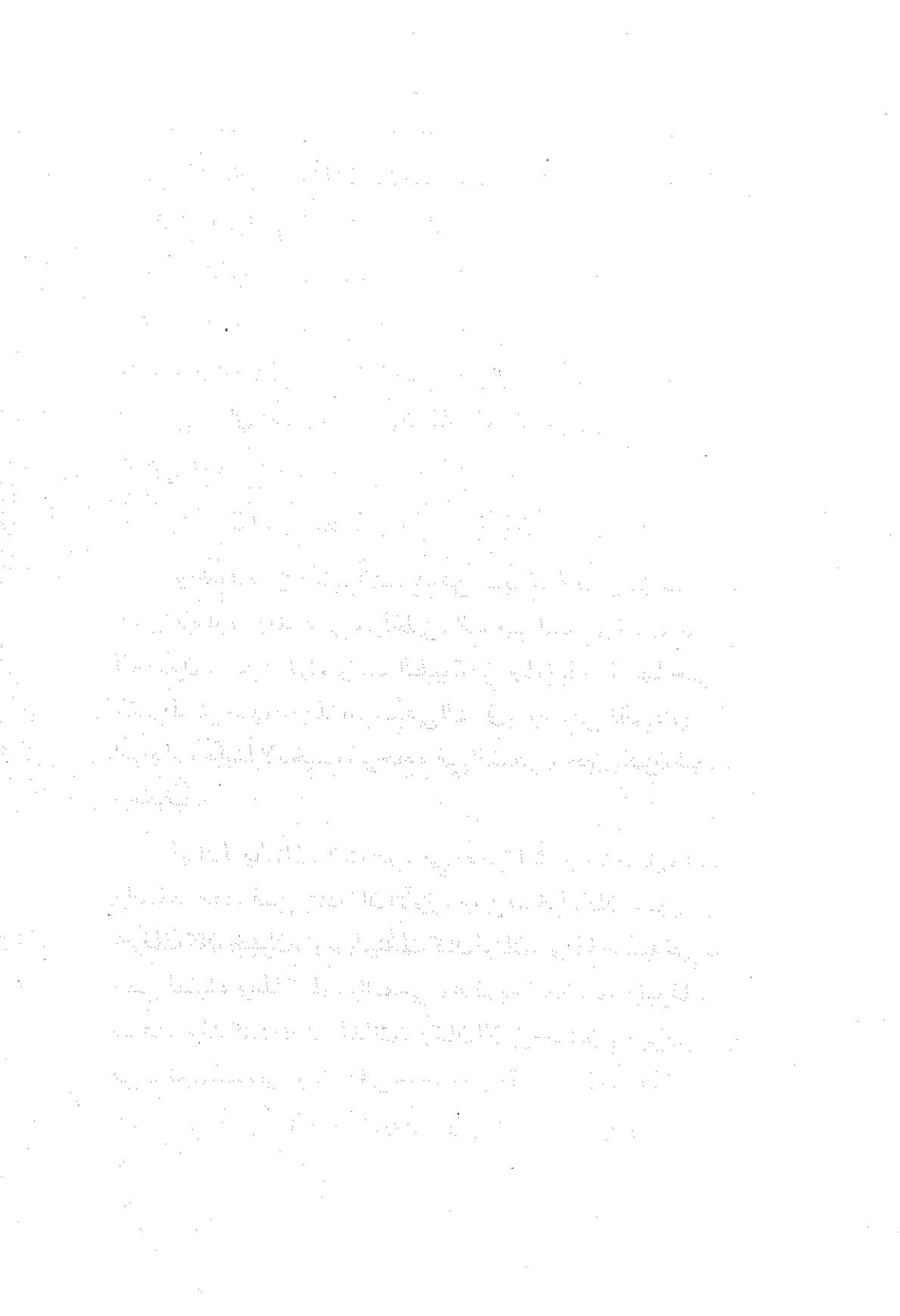
يا هناء من يأتي في موكب الشعر، لأنه ابن الشعر يدعى،

وهل لانتساب ، كهذا الانتساب ، مآثر في الفخر ، من فخر أبيهـ  
وأعظم؟ إنما أنتم ، في الشعر ، الموكب والشعر معاً ، ردمـ مجاهلهـ  
فكـان الكـشف ، وفي الكـشف بـطـولات ، « حـارت الدـنيـا بـروـعـتها » ولـما  
تـزلـ ، وـأنـ نـأتـيـ ، الـيـومـ ، عـلـىـ اـسـتـحـيـاءـ فـيـ القـولـ ، فـلـأـنـ القـولـ  
لـلـشـعـرـ وـحـدـهـ يـكـونـ ، وـلـهـ مـذـاقـ ، دـونـهـ أـيـ مـذـاقـ ، حـتـىـ فـيـ النـدىـ  
الـأـشـوـيـ الذـيـ اـسـتـسـقـاهـ أـمـيـنـ نـخلـةـ ، فـسـقاـهـ مـنـ رـيـاـهـ وـزـادـ ، وـبـايـعـهـ  
شـوـقـيـ فـقـالـ :

### هـذـاـ وـلـيـ لـعـهـدـيـ وـقـيـمـ الشـعـرـ بـعـدـيـ !

وـمـاـبـعـدـ مـبـاـيـعـةـ أـمـيـرـ الشـعـرـاءـ مـنـ مـبـاـيـعـةـ ، لـأـنـ أـمـيـنـ كـانـ أـمـيـنـاـ  
عـلـىـ إـمـارـةـ ، وـقـدـ أـعـلـىـ ، وـأـغـلـىـ ، السـكـبـ لـهـاـ ، وـتـغـنـىـ ، مـاطـابـ  
لـلـحـسـوـنـ ، مـنـ غـنـائـهـاـ ، وـنـصـرـ الطـبـيـعـةـ فـيـ جـلـوتـهـاـ ، وـأـحـبـهـاـ حـتـىـ فـيـ  
الـقـنـوـطـ مـنـ حـبـهـاـ ، وـهـذـاـ هـوـ مـدـعـيـ الشـوـقـ ، وـمـدـعـيـ الـظـنـ ، وـمـدـعـيـ  
الـرـجـاءـ ، وـأـبـدـاـ لـأـيـخـيـبـ الرـجـاءـ ، فـيـ الشـعـرـ ، حـينـ يـكـونـ شـعـراـ،  
وـحـقـيقـيـاـ.

لـبـنـانـ ! يـالـبـنـانـ ، أـنـتـ هـوـ ، فـيـ حـمـرـةـ الشـفـقـ وـالـغـسـقـ ، الشـعـرـ  
وـالـشـاعـرـ مـعـاـ ، فـمـنـ نـبـتـكـ كـانـ الـأـرـزـ ، وـمـنـ صـخـرـكـ كـانـ صـنـينـ ، وـمـنـ  
حـرـفـكـ كـانـ جـبـرـانـ ، وـمـنـ لـبـنـانـكـ كـانـ لـبـنـانـ ، وـهـذـاـ حـسـبـهـ كـيـ يـتـيهـ  
عـلـىـ الدـنـيـاـ ، وـهـذـاـ كـفـاؤـهـ وـالـنـعـمـىـ ، عـبـرـيـةـ شـمـخـتـ ، وـنـبـوـغـاـ تـتـابـعـ  
نـبـوـغـاـ ، وـقـدـ كـنـتـ أـنـتـ ، لـذـلـكـ ، وـكـانـ الـأـرـزـ وـصـنـينـ وـجـبـرـانـ ، دـوـيـاـ  
فـيـ تـداـولـ السـمـعـ ، وـكـلـمـاـ فـيـ صـمـتـ الـبـرـيـةـ ، وـمـنـ أـجـلـ هـذـاـ ، كـتـمـ  
جـمـيـعـاـ فـيـ الـخـلـودـ جـلـوتـهـ ، وـصـبـوـتـهـ ، وـاشـتـيـاقـهـ ، وـسـحـرـهـ أـيـضاـ.



# الدراسات والبحوث

الفلسفة والخطاب الأدبي

يوسف فجر رسان

خبرات على تخوم الموت

ديترى أفيرينوس

تصور العالم عند المعتزلة

حسان شكري الجط

الابداع وطبيعة العصر

عبد اللطيف زرنه جي

البنية الفكرية في شعر

أبي تمام الطائي

د. أحمد علي محمد

## الدراسات والبحوث

### الفلسفة والخطاب الأدبي

يوسف فجر رسلان

يمكّنا أن نصف الخطاب الفلسفـي بـثلاث طرائق:  
**أولاً:** طريقة قدم بها الفلاسفة نظرياتهم  
 وماذهبـهم بأسلوب أدبي. يرقـ ويعدـ، يقلـ  
 ويكتـ، تبعـ لـلـلـكـاتـ الأـشـخـاـصـ منـ جـهـةـ،  
 ولـلـمـواـضـيـعـ المـطـرـوـحةـ منـ جـهـةـ ثـانـيـةـ:  
**فـالـلـكـاتـ حـظـوظـ مـخـتـلـفـةـ، وـالـمـواـضـيـعـ:**  
 بعضـهاـ معـقدـ، لكنـهـ يـلـيـنـ عـلـىـ حرـارـةـ الـلـكـاتـ،  
 وبـعـضـهاـ يـسـلـسـ لـلـفـيـلـسـوـفـ، فـيـسـوـقـهاـ مـطـوـفـاـ فيـ  
 أـفـيـاءـ الـبـلـاغـةـ وـالـبـيـانـ.

---

\* يوسف فجر رسلان: باحث من سورية، يهتم بالدراسات الفلسفية والاجتماعية، ينشر في الدوريات المحلية والعربية.

ثانياً: طريقة قدم بها الفلاسفة نظرياتهم بالأسلوب الفلسفى المعقّد المعروف، وهم من جروا على الفلسفة الغبن والخصوصة والاتهامات العديدة.

ثالثاً: طريقة التعبير الواضح، بجهة أن متهيّجاً أرادوا تقديم نظرياتهم ومذاهبهم صدوراً من اهتمام واحد وحسب، هو أن تكون أفكارهم مفهوماً مستوعبة. سواء أكان فيها نسخ أدبي أم لا، وهذه، في الواقع، لم تكن عطلاً تماماً من العبارة الأدبية الرشيقية.

### **أولاً- الفلسفة بوشاح الأدب**

نقف -حسب الأزمنة- عند الثلاثة العظام: سocrates، أفلاطون، وأرسطو، منوهين بالخطاب الأدبي عند كل منهم، متوسعين بعد ذلك بما اختاره من فلسفاتهم بجهة انسحابها -باستدلال القاري- على مشكلاتنا المعاصرة، ولو لا أن (هرقليط)، رفيق درينا في كل بحث، ينتمي إلى الطريقة المعقّدة لأوردناء هنا، إنه عظيم اليونان في ميدانه، أهدي إلى الفكر البشري درتين لا كالدرر: الديالكتيك والصيغورة، ومايزال العالم منشغلًا بهما.

### **سocrates - ٤٧٠ - ٣٩٩ م**

لم يكتب سocrates فلسفته على عادة من سبقوه أو عاصروه، بل كان تلامذته يكتبون ما يسمعونه من دروسه ومحاوراته، حتى إذا تجرع السم، ومات بين أيديهم راحوا يكملون ويستدركون ما استدبروه. وكان أوسعهم وأبرعهم في ذلك تلميذه ومربيه أفلاطون. رب معترض يقول: وإن فإن الوشاح الأدبي في فلسفة سocrates منسوج برؤية أفلاطون. فنكون أمام فيلسوف -أديب واحد، لا أمام اثنين

من هذا الطراز الرفيع. وهو اعتراض فيه كثير من الحق، إذ لا بد من أن يكون التلميذ المريض قد وشّى أفكار وأقوال أستاذه بفنون البلاغة والبيان، إذ كان عنده منها كنوز لاتقل أهمية عن كنوز الفلسفية، وكيف لا يفعل وهو الذي محضه حبا وإجلالا لم يحضرهما سواه، حتى أنه قال في لحظة موته (كان حاضرا) : «هكذا كانت نهاية أحكم وأعدل وأفضل جميع الرجال الذين عرفتهم في حياتي»

ومع ذلك، فإن ما كتبه التلاميذ عن لسانه، وما قدمه المحققون في ترجمته الذاتية وفي آرائه بالحكمة والأخلاق والفضيلة والخير والعدالة والشرف والشجاعة والوطنية . إنما جاء موشحاً بخطاب إنساني أدبي معا، إذ لا يمكن أن يكون التلاميذ قد يدلوا أقواله إلى حد تغييبها، أضف إلى ذلك أن هذه المعاني الأخلاقية والإنسانية والاجتماعية ما كانت لتحفظها له أم الأرض جميعا. وتحتفظ بصورتها وصورته المشرقة ثلاثة وعشرين قرناً لو لم يكن كساها بنضارة الأدب، فضلاً عن أن مثلها لا يستقيم طرحه، ولا ينبع ويكيث، إن لم يكن - من أصله - خطاباً نديا.

جاء في ترجمته أنه «سحر شباب أثينة ببيانه»، وخففها بعضهم بقوله «أيقظ سقراط الأفكار بمحادثاته، وصادف هوئي ومجاحاً في نفوس الشبيبة، فأثار عليه بعض المحافظين».

أجل، والشباب في كل زمان ومكان هم عدة الأم، وهم من يقتصون العبارة العذبة، خاصة إذا عبرت عن همومهم واهتماماتهم وتحررهم الفكري، فهم من توجه إليهم سقراط بخطابه الفكري الأخلاقي الإنساني رياناً بنسجه الروحي، ولم يتوجه إلى الميسين. مسألة ثابتة أن الفهيم يتوجه دائماً إلى الشباب، وسقراط كان فهيمـا، ولعله استلهم بيـتاً من الشعر العربي، أو قرأه، قبل أن يولد صاحبه بقرون، يقول البيت:

إن الغصون إذا قوَّمتها اعتدلت      ولا تلين إذا قومتها حطبا

وعليه، ما كان سقراط «الصادف الهوى والنجاح» في نفوس الشباب لولا سحر بيته. وجلاء أفكاره، وقرده على أوضاع مجتمعه الفاسدة، وفلسفاته السكونية الكاسدة الراكرة، التي ضعفت المجتمع الأثيني بعد قوته، وألت به إلى الذل والهوان والسقوط بأيدي الإسبارتين. . . . .  
أجل، ومثل هذه الصعبات تنجب الفلاسفة، وعند اليأس الأخير فهي لاتنجبهم من غير الشباب، من ههنا توجه سقراط إليهم.

إذا قصر الباحثون في الإشادة بالوشاح الأدبي عن سقراط، فاكتفوا بالإشارات والعبارات، أو إذا لم يهتموا بالخطاب الأدبي في البحث الفلسفى، فها نحن نستدل عليه باستقراء ترجمته الذاتية، وسيرته الفلسفية والنضالية والسلوكية:

يقول ديورانت «كان هؤلاء الشباب يتلقون حول سقراط في جماعات كبيرة. ساعدت على خلق فلسفة أوربية، وكان بينهم أغنياء.. يستمتعون بتحليله وهجومه وقدحه الن哉 الدعيقراطي في أثينا.. وكان بينهم اشتراكيون أحبو في سقراط عدم اهتمامه بفقره... وكان بينهم فوضويون، تاقت نفوسهم إلى عالم لا وجود فيه للأسياد والعبيد، بحيث يكون سكان العالم جميعاً أحرار مثل سقراط، إن جميع المشكلات التي تشير المجتمع الإنساني اليوم، أثارت وهيمنت تلك الجماعة اليونانية من المفكرين والمحدثين الذين شعروها، مع معلمهم، أن الحياة بغير بحث وحديث. ليست جديرة بأن تعاش، وقد مثلت تلك الحلقات أصولاً لجميع الاتجاهات الفكرية والاجتماعية»<sup>(١)</sup>

وعليه، فقد أدرك سقراط أن الخطاب الفلسفى الأدبي أبلغ سحراً، وأوقع أثراً في نفوس الشباب، فقدم فلسفته التوليدية، وأحكامه الأخلاقية بذلك الخطاب، وإلا لما التفوا حوله، وهم من جميع الشرائح والمستويات الاجتماعية والسياسية، أو انشغلوا بفلسفته وأحكامه واعتلقوا حتى العشق، والناس - كما قلنا في بحث سابق، ولعلها قرينة أو برهان - إنما ينشغلون بما

يفهمون، ونضيف الآن أنهم يعتلقون ما يشير أعمالاتهم، ويوقظ وجداً منهم، ويخلب أبابهم، ويزكي قلوبهم، وتلكم خاصية الأدب مقررونا بفكر إنساني صادق، ومن المؤسف أن يفوت معظم الفلاسفة المسلمين إدراك هذه الخاصية، أو أن يواربوا فيها، ويحيدوا عنها لأسباب قاهرة، تحدثنا عن مثلها مارا.

إذن فقد كانت فلسفة سocrates إنجل المجتمع الأنثني، والوصف بحرفه من ديورانت، (وهو قادم)، ومن كانت فلسفته إنجل قومه، كان فيهم مسيحاً أو كالمسيح، ومن كان كذلك في قومه كان نبياً لكل البشر، وقد مر في النص السابق أن ذلك الإنجل «ساعد في خلق فلسفة أوربية»، وقد سبق سocrates عظماء آخرون، لكن أيّاً منهم لم يحمل إنجل الإنسان.

يقول ديورانت «لقد جاء قبل سocrates فلاسفة أقوباء مثل طاليس وهرقلسط، وفلاسفة دهاء مثل بارمنيد وزينون، وعراوفون مثل فيشاغور وأمبادوكل، لكنهم كانوا بالدرجة الأولى فلاسفة طبيعيين، بحثوا عن قوانين وأصول العالم المادي. وقال سocrates عن الفلسفة الطبيعية إنها حسنة، ولكن هناك فلسفة أجدر بالفلسفة أن يدرسوها أكثر من جميع هذه الأشجار والحجارة التي تملأ الطبيعة، وأهم من جميع النجوم والكواكب، وهي عقل الإنسان، ما هو الإنسان، وما هو مصيره.. وهكذا اتجه إلى سبر أغوار الروح الإنسانية»<sup>(٢)</sup>.

**في النص عبارتان تحتاجان إلى التقرير من المصطلح الفلسفي، أو إلى المائلة:**

- عبارة أن الفلسفة الطبيعية حسنة تساوي مصطلح «النفعية»، وهذه لم يرفضها سocrates وإنما قدم عليها الإنجل الإنساني، حتى وإن (صلب) الفيلسوف من أجله.

- وعبارة «أصول العالم المادي». جزء من المصطلح الفلسفي عام هو «الأسباب الأولى» حسا وتجريدا.

## تلخيص في سقراط

لقد كان سقراط مسيح زمانه، ولن تأخذها علينا، بعد أن قالها ديورانت قبلنا، وبعد أن قارينا وقربنا بين رسالته الروحية والأخلاقية والإنسانية ورسالات الأنبياء:

- فقد حارب التعددية الإلهية، ودعا إلى الإيمان بالله، الإله الواحد، ولم يؤخذ برب اليهود (يهوه)، ولا بديانة الكهنة الوضاعين.

- قاطع في خطابه الفلسفي بين (طريقة الوضوح) المقربة من الحديث الشريف «حدثوا الناس بما يفهمون»، والخطاب الأدبي، وقد برهنته اعترافات الباحثين بأنه «سحر شباب أثينا ببيانه». وإنـ، فقد كان بالطريقتين - بعيداً عن التعقيد.

- وتكتمل المقاربة بين سقراط والأنبياء (بعد إرجاء المسألة الدينية) بالوقفة التالية: لقد طبق سقراط فلسفته الروحية والأخلاقية في تجربته الحياتية الشخصية كما طبق الأنبياء رسالتهم.

لقي الأنبياء من مجتمعاتهم العنت والتفسيف والقتل ومختلف صنوف الأضطهاد، ولقي سقراط أقصاهما، حيث لاعقاب بعدها، وهي الموت بالاسم.

- توجّهَ تاريخ الفلسفة مؤسساً علمَ الأخلاق، يقول الدكتور العوا: «إن بعض الباحثين لا يتردد في منح سقراط لقب مؤسس علم الأخلاق، لأنهم رأوا أن تعاليمه النظرية وطريقته الخاصة في البحث والمناقشة لا تفصل عن تطبيقاتها الأخلاقية، وقد حفلت تجربته الفلسفية، فعاش أفكاره، وصرفته عنايته بتشقيق الأرواح وتوليد العقول عن طلب الشهرة والمجد، وعن الاهتمام بشؤونه الخاصة.. ومن هنا نعلم أنه كان في الواقع يحب جانباً من الحقيقة، ويرجحه على سواه، وهو جانب الخير، فإذا توخي الحقيقة فإنما يتلوخى الخير بالدرجة الأولى، لأن الحقيقة في رأيه شرط من شروط الخير، والمنطق وثيق الصلة بالأخلاق، بل هو أدلة الأخلاق»<sup>(٣)</sup>.

وسقراط يكتفي من الأستاذ العوا بهذا «الجانب من الحقيقة»، أو بهذا الحائط، لأن البناء الروحي والأخلاقي والإنساني كله يقوم عليه.

۴۲۷ - ۳۴۸ أَفْلَاطُون

نحو هنا أمام أمهر فارس في ميدان الفلسفة المطبوعة بالأدب، إذ أن معظم الباحثين يعممون الوصف، أو ما في حكمه، لاعلى الفلسفة اليونانية وحسب، بل على تاريخ الفلسفة برمته.

**الخطاب الأدبي عند أفلاطون:** يقول بولس سلامة:

«إن أفالاطون، على هرم فلسفته، ما فتئ حبيباً إلى القلوب، ذاك أن جمال العانس تفرد على الزمن برغم المشيب، فما برح الأدب يمسك قامتها الفارعة، فينفس بها على التقوس، ويجري في عروقها النضارة، فلتتمع بريقاً في العينين وللاحقة في الخدين»(٤).

ينطبق هذا التتويج الأدبي لأفلاطون وفلسفته على ماقلناه في مقدمة البحث من أن الخطاب الفلسفي بنسخ أدبي أدنى إلى القلب، وأنفذ في الروح، ومن ثم فهو أدعى إلى الفهم والاستيعاب وديومة الحافظة والتواصل الإنساني، ها هي فلسفة أفلاطون عانس بجهة الزمان، صبية مليحة يوشحها الأدب بثوب النضارة والشباب بعد ثلاثة وعشرين قرنا، إنها الديومة في ذاكرة الإنسان والتاريخ، فما تزال الصبية العانس معشوقة عظاماء الفكر الإنساني، يخطبون ودها، فيغتذون من عقلها الفذ، وينهلون من معين حسنها الأسر.

فلتتابع سيرة أفلاطون الأدبية من خلال عودة إلى رحاب سقراط ،  
يقول ديورانت ، بعد أن يعرض فاجعة الحكم على سقراط : «وبقية القصة  
يعرفها جميع العالم ، لأن أفلاطون سجلها في نثر أشد روعة من الشعر ،  
ومن الأفضل أن نقرأ لأنفسنا ذلك الدفاع الذي أعلن فيه أول شهيد للفلسفة  
حقوق الإنسان وحرية الفكر ، ورفض أن يطلب الرحمة من الجماهير التي

احتقرها دائمًا . لقد أراد القضاة إطلاق سراحه ، بينما صوت الجماهير مطالبة إعدامه ، ألم ينكر وجود الآلهة ؟ لقد علم الناس فوق طاقتهم فحكموا عليه بالموت .. (وعندما جيء بالسم) قال لأصدقائه الحزانى افروا وقولوا إنكم توارون جسدي فقط . وعندما نطق سقراط بهذه الكلمات قال أفالاطون في فقرات تعد من أعظم فقرات الأدب في العالم ... «<sup>(٥)</sup>» .

أما الدكتور عبد الكريم اليافي فقد برد تلك الفقرات ذاتها ، أو فقد حارتها ، وسطحها هي والفاجعة المناسبة بقوله «لأنستطيع أن غير بهذا الحادث (هكذا ، كحادث سيارة أو غيره) دون أن نشير إلى وصف أفالاطون له وصفاً بلغاً» ثم يقدم المعاورة ذاتها .

قارن بين موقفي دبورانت واليافي . واقرأ المعاورة إن شئت .

لكن الدكتور العوالم يرجح على الخطاب الأدبي في فلسفة أفالاطون ، اكتفى بالفلسفة ، إلا أنها تستدل عليه ، مستنتجين مقومات ، الفلسفة والأدب ، من نصه التالي الذي يشرح فيه فلسفة أفالاطون : «ينبغي علينا أن نتفلسف بكل نقوسنا ، يجب علينا أن نتحرى الحقيقة بكامل كياننا (بحرفه لأفالاطون) ، فإن معرفة الخير تقتضي محبته ، والحب يهب النفس وثبة ترقى بها من تأمل ما يولد ويؤت (الحسية) إلى تأمل الوجود السرمدي (الغيبية وعالم المثل) ، وعلى هذا فإن القلب يرقى كال الفكر ، وتتقدم العاطفة كما يتقدم العقل نحو المطلق إلى أن يبلغ العقل والقلب كلاهما مرتبة تأمل الجمال الرفيع الذي هو في الوقت ذاته الحقيقة المطلقة والخير الأمثل»<sup>(٦)</sup> .

إذا كان الخطاب الفلسفـي جلياً في النص ، فإن فيه مقومات الخطاب الأدبي ، وهذا بيانه : تأمل المزدوجات فيه (المعرفة - المحبة ، القلب - الفكر ، العاطفة - العقل ، الجمال الرفيع - الحقيقة) ، إنها ثبت من محددات أو مقومات : الفلسفة - الأدب ، وقد جاءت متقابلة .

**- الخطاب الفلسفـي عن أفالاطون : تختار منه ما يفيد دلالـات**

ملحة على الواقع المعاصر: المثل والتوحيد: يقول الدكتور العوا شارحاً أفلاطون:

«إن المثل كثيرة يجد في طبيعتها مثال الحق ومثال الجمال ومثال الخير، وقد جعل أفلاطون مثال الخير الأعلى في المترفة الرفيعة الأولى. وأظهر أن سائر المثل إنما تستمد وجودها و Mahmيتها من الخير. يقول «إن جميع الموجودات المعقولة تستمد وجودها و Mahmيتها من الخير... ولا يمكن التطلع إلى مثل الخير من غير مشقة وعناء، ومن غير أن يدرك الفكر أن هذا المثل الأسمى هو سبب كل صالح وجميل». إن الخير الأعلى هو المبدأ الذي يشمل المبادئ كلها، فيه تلتقي أنواع الكمال جميعاً، وهو موجود يكفي ذاته بذاته، ذلك أنه هو الله، فإذا أدرك العقل - والقلب - هذا المثل الرفيع - الخير الأسمى أو الله - وجب عليه أن يثبت فيه أنظاره، ويقيس بمقاييسه أفعال الإنسان وأعماله. إن مثل الخير الأعلى هو الله، وإن الفلسفة، وهي فضيلة الإنسان، تقوم بالتشبه بالله»<sup>(٧)</sup>.

إذن، هو العظيم الثاني الذي أدرك التوحيد في ذلك الزمان الوثني بعيداً. وفي نص سابق قال الأستاذ العوا: «أحب سocrates جانباً من الحقيقة هو الخير»، وعقبنا بأن البناء الروحي والأخلاقي والإنساني يقوم على هذا الجانب (أو الحائط)، وهذا هو الخير عند العوا يعني الله، والله هو الحقيقة، وعليه، فإذا أحب سocrates الخير إنما أحب الحقيقة كلها لا جانباً منها وحسب. فلسفة أفلاطون في السياسة والدولة: تختار نصوصاً، ونعقب بإيجاز «يقول أفلاطون إن العدالة كانت ستكون مسألة بسيطة، لو كان الناس بسطاء (ثم يصف شكل الدولة بإسهاب، بمحترئ منه الضروري)، دعنا نتأمل كيف تكون حياة الناس في هذه الدولة، إنهم سينتجون قمحاً وخمراً وملابس... ويبنون بيوتاً (يتابع في وصف الدولة الشيوعية، أو المشاعية التي دعا إليها)... ويعيشها يتوقعون أن يعيشوا في سلام وبلغوا كهولة طيبة، ويقدموا حياة مماثلة لأطفالهم من بعدهم»<sup>(٨)</sup>.

ثم يسأل: لماذا لا تتحقق هذه الحياة المثالية؟ ويجيب بقوله «بسبب شرامة الإنسان، إن الناس لا يقتعنون بالحياة البسيطة، وهم بطبعهم يحبون الاقتناء والطموح والغيرة والتنافس، ويلون مالديهم، ويشهون ما في أيدي غيرهم، والت نتيجة لذلك هي اعتداء جماعة على أملاك الجماعة الأخرى.. وتنمو التجارة والمال الذي يحدث فوارق وطبقات جديدة. وتصبح كل مدينة في الحقيقة مدتين، إحداهما مدينة الفقراء والثانية مدينة الأغنياء، وكل واحدة منها في صراع مع الأخرى، وفي كل قسم من المدينة (الدولة) تجد أقساماً أصغر.. وتنهض في هذه الحالة طبقة من التجار الذين يبحثون عن مكانة اجتماعية عن طريق الثروة، وينفقون الأموال على زوجاتهم، وهذا التغيير في توزيع الثروة يؤدي إلى تغيرات اجتماعية»<sup>(٤)</sup>. وعندئذ يحل النظام (الأوليغارشي)، حكومة الأغنياء.

ويتابع أفلاطون في تواتر الأنظمة بوصف دقيق ينم عن عقل نافذ وخبرة واسعة في أحوال الناس والمجتمعات، وإذا تقرؤه يتبينك بيانه ونظرته الشائقة لاعن مؤرخ أو ناقد فذ في التاريخ المقارن، بل عن نبي يستقرئ التاريخ البشري على امتداد الزمان والمكان، فما استنطقه قارئ قديم، وما يستنطقه قارئ أو دارس معاصر على المساحة البشرية، إلا ويسحبه واحداً من قومه يتحدث عن أحوالهم وأوجاعهم وهمومهم.

حتى إذا وصل إلى الديمقراطية قال: «إن مبدأ الديمقراطية الأساسي هو مساواة الجميع في الحصول على المنصب وتقرير السياسة العامة، إن هذا الترتيب يدو سارا لدى النظرة الأولى، ولكنه يتحوال إلى كارثة ونكبة، لأن الشعب ينقصه الإعداد الكافي في التعليم لاختيار أفضل الحكماء وأفضل الخطط، والشعب لا يفهم: يعيده ما يخبره به زعماؤه من عبارات يحب سمعها، ولقبو مبدأ، أو رفضه، فمن الضروري مدحه أو التهكم عليه (ومن السلوكية المعاصرة في كثير من المجتمعات مدح المبدأ الواحد والتهكم عليه في زمانين متقاربين، وهذا يدعم رأي أفلاطون بأن الدهماء لا تفهم)».

إن حكم الغوغاء بحر هائج، يتعدى على سفينة الدولة ركوبه والسير فيه، وكل ريح من الخطابة والشعوذة تحرك المياه فيه وتعطل المسير، وتكون نتيجة مثل هذه الديقراطية حكم الطغيان أو حكم (الأوتوقراطية) وهو الحكم المطلق، إن الجماهير تحب المداهنة والتتجين، وهي جائعة جداً، وتواقة للعسل، وبهذا ينهض إلى الحكم أخيراً أكبر مداهن ومداعج، ويدعى نفسه حامي الشعب، ويستولي على السلطة العليا المطلقة في البلاد»<sup>(١٠)</sup>.

ويعقب ديورانت قائلاً: «وكان أفلاطون كلما ازداد تفكيراً في هذه الأمور ازداد فزعاً ودهشاً من ترك الغوغاء تتحكم في اختيار موظفي الدولة حسب أهوائها وزواجها وسلامة نيتها وسهولة اتخاذها، هذا بالإضافة إلى ترك الاختيار في أيدي المشبوهين من صناعة وعملاء أصحاب المال والثروة»<sup>(١١)</sup>.

وقلما انتبه الباحثون إلى هذه المزاوجة النفسية - السياسية عند أفلاطون: يقول:

«والآن، كما تدل أفعال الفرد المؤثرة على أن الرغبة تدفعها العاطفة، فإن المعرفة ترشدها، فكذلك في الدولة المثالية فإن القوى الصناعية تتبع (تقابل الرغبة والعاطفة أو القوى الدافعة) ولكنها لاتحكم، فالحكم يجب أن تتواله المعرفة والعلم والفلسفة، إن الشعب بغير هدي المعرفة جمهور بغير نظام، وهو بذلك كالرغبات بغير نظام، إن الشعب يحتاج إلى هدي الفلاسفة. كما تحتاج الرغبات إلى ضوء المعرفة، والخراب يحل بالدولة عندما يصبح التاجر، الذي يملأ قلبه حب الثروة، حاكماً، أو يستخدم القائد العسكري جيشه، ويقيم حكومة عسكرية ديككتورية، إن أفضل مكان لرجال الانتاج هو الميدان الاقتصادي، والمحارب أو العسكري يبرز ويلمع في ميدان المعركة، وكلاهما لا يصلح للميدان السياسي والوظيفة العامة»<sup>(١٢)</sup>.

هكذا انطلق أفلاطون من الشأن النفسي إلى الشأن السياسي، أو هكذا فسر الشأن السياسي بأسبابه النفسية، فكان سياسياً فوق العادة وناقداً تاريخياً فوق العادة، وأديباً فوق العادة، لأنه كان فيلسوفاً فوق العادة.

أجل ، هذه المسألة النفسية لم يقف الباحثون عند استجلائهما علمياً، حتى دیورانت ناقل النص ، فهو قد عرضه بغير تحليل ، مع أن جميع فعالیات الناس صادرة ، آخر المطاف التحليلي - من أسباب نفسية ، ما يشغلهم ويقفون عنده هو التیتیجة ، أو ذیل المسألة ، وهي مقولته بأن يكون الملوك فلاسفة ، أو الفلاسفة ملوكا .

ويفرد أفلاطون حیزا آخر للحديث عن الوظائف النفسية الدنيا ، وهو في المرة الأولى اشترط توجيهها وهدایتها بالعقل والمعرفة ، کي يكون الشعب مهیأً للاختیار والحكم ، وها هو في النص التالي يتلمس لها حالاً آخر ، يقول دیورانت :

«يعتقد أفلاطون أن الشعب لا يمكن أن يكون قوياً ما لم يؤمن بالله ، وهو إله حي يستطيع أن يحرك الخوف في القلوب التي استولت عليها الأثرة والأنانية الفردية ، ويحملها على الاعتدال في فهمها وشرحها ، ويحملها على السيطرة على عواطفها ، وفوق ذلك إذا أضيف إلى الإيمان بالله الإيمان بوجود حياة أبدية في الآخرة»<sup>(۱۲)</sup> .

أما الحال الثالث - بعد الحالين السابقين : المعرفة والإيمان - فهو تلك الطريقة الصعبة المعقدة الطويلة من تدريب الشباب کي يكونوا حکاماً ، وهي مرافق متدرجة في التعليم والتدريب على الرياضة والموسيقى والفنون ، ثم التدريب الجسدي والعقلي والخلقي ، وللآخر وحده عشر سنین ، وتختتم كل مرحلة بامتحان متدرج في الصعوبة ، على أن تكون المرحلة الذروة هي الفلسفة : «سنقوم بتعليمهم الفلسفة ، لقد بلغوا الآن سن الثلاثين (أي بعد نجاحهم بجميع المراحل يصلون إلى الفلسفة) وليس من الحكمة أن تدعهم يتذوقون لذة الفلسفة العزيزة في سن مبكرة ، لأن صغار الرجال ، عندما يتذوقون طعم الفلسفة ، يناقشون ويتحدثون للتسلية»<sup>(۱۴)</sup> .

قد تبدو الطريقة غریبة في زماننا ، إلا إذا عرضناها على التقدم العلمي والمعرفي والتخصصي . وقد عرضناها لأنها أحد الحلول التي وضعها أفلاطون في سعيه إلى حسن اختيار الحکاما ، ونحن نتبع حلوله في فلسفته

السياسية، وأكثر من ذلك لأنها تضمنت مبادئ وأفكارا لا يرقى إليها أي نظام معاصر، نعرضها لطرفها:

يقول ديورانت «حري بالمرء أن يسميه ارستقراطية ديموقراطية، لأن الشعب، بدلا من أن يت amphibie بطريقة عمياء أهون الشررين من المرشحين، يكون كل واحد من الشعب مرشحا، ويتنافس فرصة متساوية في التعليم، فلا يوجد هنا نظام طبقي، ولا وراثة للمناصب والامتيازات. ولا وجود لعقبات أمام المواهب بسبب فقر التلاميذ.. حيث يبدأ ابن الحاكم دراسته على قدم المساواة والمعاملة مع ابن ماسح الأحذية وغاسل الصحف، فإذا كان ابن الحاكم غبيا، فإنه يسقط في الامتحان، وإذا ثبت الآخر مقدرة، فإن الطريق مفتوحة أمامه ليصبح حاكما في الدولة، هذه هي ديمقراطية المدارس والتعليم والمواهب، وهي أشرف مائة مرة من ديموقراطية صناديق الانتخابات»<sup>(١٥)</sup>.

أفلاترون أن أفلاطون - كأستاذه - علم الناس ما لا يحتملون؟

الحكام والجندي لا يملكون

إنه الحل الأخير الذي لا حل بعده أو فوقه، أو هو صمام الأمان كيلا يلهث الحكام والجندي وراء وظائفهم الدافعية الدنيا، ويبدو أن أفلاطون لم يكن وائقا من جدوى الحلول الثلاثة السابقة، أو من دقة تحصصها وتحقيقها، فعمد إلى هذا الحل.

«فالحكام والجندي لا يقتنون أملاكا وراء الضروري جدا، ولا يملكون بيوتا خاصة بهم ذات قضبان حديدية ومزاليل مغلقة.. وتقدم لهم أقواتهم بما فيه الكفاية فقط بالنسبة إلى محاربين مدربين ذوي شجاعة واعتدال.. يتلقون نفقاتهم ومصاريفهم سلفا من أموال المواطنين (الدولة).. وسنخبرهم أنهم سيتلقون الذهب والفضة من الله، وأن المعدن الأكثر قداسة موجود فيهم، وبذلك فهم ليسوا بحاجة إلى ذلك المعدن الأرضي الذي يتداوله الناس باسم الذهب، ستطلب منهم ألا ينسوا الإلهي المقدس بذلك الخلط الأرضي، لأن هذا الذهب أصبح مصدر أعمال كثيرة غير مقدسة،

إنهم وحدتهم ينبغي عليهم ألا يمسوا أو يتعاملوا بالذهب والفضة، أو يتخذوا حلية لهم، أو يلبسوه أو يقتنوه، أو يشربوا في آنية من الذهب أو الفضة»<sup>(١٦)</sup>.

والأعمال غير المقدسة كنهاية هنا عن الأعمال المدنية. ويبدو أن الذهب كان مصدرها منذ أقدم المجتمعات.

ولكن ما الذي حدا بأفلاطون إلى تصور هذا الإجراء أو الحل الأخير؟ لقد وجد فيه عصمة من الفساد: «لأنهم لو امتلكوا البيوت والأراضي أو أموالاً خاصة بهم، فإنهم بذلك يتحولون إلى مدبري منازل ومزارعين، ولا يبقون حراساً للدولة وحكاماً لها، ويصبحون أعداء وطغاة بدلًا أن يكونوا حلفاء مع الشعب، فيصبحون كارهين مكرهين، متآمرين ومعرضين للتآمر، وي تعرضون إلى رعب وإرهاب أعدائهم في الداخل أكثر من أعدائهم في الخارج.. إن هذه التنظيمات تجعل حماة الدولة وحكامها لا يقوون على الاستفادة المادية واستغلال مناصبهم في جمع الثروة والمال. وفي الوقت عينه ستتحول بينهم وبين الجشع والبخل والحسنة والدنسة والشراهة إلى المال. وبذلك تكون قد عقمنا سلطتهم وأزلنا السُّم منها، وسيكون الشرف وخدمة الشعب هو المكافأة الوحيدة لهم»<sup>(١٧)</sup>.

ولكن، من أين تأتي موارد الدولة؟ لقد حددتها أفلاطون، وأقامها على قاعدة ما فتئت المجتمعات تفتقر إليها، وسوف تظل، فلقد سمح بالملكية لطبقة الصناعيين والفلاحين والتجار، أي للطبقة الدنيا العاملة في الميدان الاقتصادي والمحرومة من المشاركة في الحكم.

أما الملكية فمحددة بسقف لا يجوز أن تتحطّه: «إذ لا يسمح لأي شخص أن يملّك أكثر من أربعة أمثال الحد المتوسط لما يملّكه المواطن (المتوسط الحسابي لدخل الفرد)، وما زاد عن ذلك يجب أن يترك للدولة.. وقد نعمل على تحديد الأرباح، ومنع الفائدة (الربا). إن هذه الطبقة لا تصلح للحكم، لأن الصفات المميزة لها هي غريزتها القوية في الكسب والاقتناء

والربح والمنافسة. قد يوجد فيها نفوس نبيلة حرة، لكن أكثرية أفرادها تملّكت رغبة التملك والاقتناء، وليس لديهم رغبة قوية في بلوغ التقوى والصلاح والشرف»<sup>(١٨)</sup>.

### خاتمة في أفلاطون:

- يقول ديورانت: «الأول مرة يعيش الفيلسوف والشاعر في شخص رجل واحد هو أفلاطون، إذ لم تلبس الفلسفة إطلاقاً مثل هذا الثوب الجميل الذي بدا في أسلوب أفلاطون قبله أو بعده، وعلى الرغم من الترجمة فإننا نجد هذا الأسلوب يشرق ويتلألأً ويسقط ويقفز ويتدفق، لقد قال (شيلي): إن أفلاطون يعرض الاتجاه النادر بين العبارة والمنطق بحماسة الشعر مذوقة ببهاء عصره. ويحيلها إلى جدول رقراق، إن الصعوبة في فهم أفلاطون تكمن في هذا المزيج المسكون بين الفلسفة والشعر»<sup>(١٩)</sup>.

- برهنا فكرة الألوهية عنده - وعند سocrates من قبل - وهي الإيمان بالله، ولعل في هذا دفعاً لآراء المتعصبين.

- في فلسنته السياسية والاجتماعية تجاوزات لم تنشأ المرور بها، وببعضها عيوب صارخة قيل إنه تراجع عنها في آخريات أيامه، وإذا استثنيناها كنت، فيما نحسب، أمّا نبي يستقرئ التاريخ الإنساني على امتداد الزمان والمكان، حتى لتجسيمه ناطقاً باسم البشرية المعاصرة.

## أرسطو - ٣٨٤ - ٣٢٢

إذا كان العظام الثلاثة الأسطورة الخالدة في الفلسفة فإن حظهم في الخطاب الأدبي لم يكن متساوياً. بل هو عند أرسطو مقتصر على المحاورات، حتى أن أهم مؤلفاته تتتمى إلى الأسلوب المعقّد، إلا مؤلفاته في العلوم الإنسانية والشعر، حيث نجد فيها بعض الليونة.

لقد مر على جميع الفلسفات التي مر بها (أخوه)، لكنه لم يسلك إليها الدروب الوارفة الظليلة. نظر للشعر، وألف فيه، وفصل الأنوار، لكنه لم يكتب فلسفته بخطاب أدبي، أو أنه لم يلبسها أيا من تلك الأنوار بالمعنى الأدبي.

هذا بخصوص ما نسميه بالفلسفة الأرسطية، وبالفلسفة العلمية، ومن أبوابها: الطبيعيات، وكتبها هي: (السمع الطبيعي) (الكون والفساد) (الأثار العلوية)، وهو الميتورولوجيا (*Meteorologia*) - ومنها أيضا مؤلفاته في علم النفس، فأرسطو يعد هذا العلم من العلوم الطبيعية.

- وباب الإلهيات: أربعة عشر كتابا في مابعد الطبيعة (*Metaphysica*)

- ومنها باب المنطقيات، ومؤلفاته فيها (المقولات) (العبارة) التحليلات الأولى) (التحليلات الثانية) (المسائل) (المغالطات). هذه المباحث الفلسفية والعلمية لم يقربها من الأدب، ولم يقرب الأدب منها. وهي، على ماترون، صروح بارزة في الفلسفة الأرسطية

أما ما يسميه مؤرخ الفلسفة بالمحاورات والماعظ فقد جاءت بوشاح أدبي منسوج على منوال أفلاطون. ويعمل مؤرخ الفلسفة بعد أرسطو في علومه وفلسفاته الكبرى عن الأدب بأنه نشأ في بيت عريق بالطبع، حيث مارس الصبي بعض عمليات التشريح، فاكتسب حب البحث العلمي الحسي، ولأرسطو كتب أربعة في البيولوجيا تحديداً، وكان تلميذه الاسكندر يرسل إليه النادر من النبات والحيوان، حتى أنه وضع تحت تصرفه ألف رجل يجمعونها له وقد أنشأ أرسطو منها أول حديقة حيوان عظيمة يعرفها العالم.

تضيف إلى ذلك كتابه أو سفره الضخم، الذي ترجمه إسحق بن حنين وأضعاه عنوان «الطبيعة». (جاءت النسخة العربية جزأين يشغلان سبعاً وثلاثين وتسعمائة صفحة من القطع الكبير دون الفهارس والمراجع).

والواقع أن مثل هذه الشروة من الخطاب العلمي تغري الباحث ، فتدفعه إلى تفسير بعد أرسطو عن الخطاب الأدبي بالأسباب السابقة .

نحن لانلغي دور الاكتساب ، إلا أننا نرجح دور الاهتمام والاختيار والاستعداد ، فضلاً عن طبيعة الموضوع ، فإذا توجه أرسطو إلى الفلسفات الكبرى ، لم يشاً أن يختار الأسلوب الأدبي ، وإذا توجه إلى المحاورات الموعظ - وكانت بينه وبين رفاقه وتلامذته - اختار الخطاب الأدبي ، وهو لثلها أبلغ وأنفع . ويشكل آخر : إن الخلافية العلمية في تعلييل الباحثين لم تلغ الخلافية الأدبية في استعدادات أرسطو المتنوعة . وهم أنفسهم يقولون إن أرسطو أعجب بالحوار الأدبي الأفلاطوني ، ثم راح «يهذبه» بعد ذلك .

إذا غاب الخطاب الأدبي من معظم وأعظم مؤلفات أرسطو فإنما عن اختيار وعن طبيعة الموضوع ، وما لاشك فيه أن الأهلية للخطاب الأدبي عند أفلاطون كانت أوسع منها عند أرسطو ، بدليل أن أفلاطون هو المؤسس لجميع الفلسفات التي طرحتها أرسطو ، خلاماً يتعلق بالطبيعة والمنطق كعلميين حقيقين ، وأن أفلاطون كتبها جميعاً بأسلوب أدبي تختلف رقته وعدوته من فلسفة لأخرى ، وقد ظل أرسطو تلميذًا أو صديقاً له عشرين سنة ، نكتفي بهذه المداخلات بشأن الخطاب الأدبي عند أرسطو ، ونتقل إلى فلسفته وعلومه .

**أرسطو الفيلسوف العالم :** بشكل مواز لما ذكرناه عن أفلاطون نقول : لقد مر أرسطو بجميع الفلسفات التي مربها (أخوه)، بعضها كان بذوراً، وبعضها كان غراساً، فنماها إلى أدواح باسقة خالدة دائمة الاخضرار، سوى أفرع تجاوزها العلم الحديث والأجهزة المتطورة المعاصرة، وهي مع ذلك في ميادين الطبيعة والمادة، وهندي أمثلة : يقول دبورانت : «ما أن التشريح البشري لم يكن مستعملاً في أيام أرسطو ، فقد وقع في أخطاء وظائفية فيزيولوجية ، من ذلك أنه لم يقدر على التمييز بين الأوردة والشرايين ، وكان يعتقد بأن الدماغ عضو لتبريد الدم ، واعتقد أن في

جمعجمة الرجل تداريز أكثر من المرأة، وأن للرجل ثمانية أضلاع فقط في كل جهة . . . ومع ذلك فقد أحرز أعظم تقدم في علم الأحياء»<sup>(٢٠)</sup>). (أرسسطو مؤسس علم الأحياء). أما فلسفاته في المنطق والإلهيات والأخلاق والسياسة فبنيان شامخ على الزمان، حتى وإن خلت من الخطاب الأدبي، فالمنطق وحده صرحاً راسخاً إلى اليوم في مدارس الدنيا وجامعاتها، لم تستطع أجيال الفلاسفة جميعاً أن تضيف إليه مدمماً، أو تنتزع منه لبنة، ولم يكن لهذا العلم وجود قبل أرسسطو سوى في البذور والغراس التي تضمنتها أفكار سocrates التوليدية، ومحاورات أفلاطون القائمة على أساس «تحديد المفردات وأساليب التدليل، والإبطال بالقسمة والخلف». أجل تلك كانت الأصول، أما مبادئه وتصنيفاته تصنيفاً علمياً، أو كعلم حقيقي، فلم يسبق أرسسطو إليها أحد. أساسه سocrates وأفلاطون، وصرحة أرسسطو، لكنما القدر أطلقهم من مشكاة واحدة، فكانت أنوارهم واحدة، فإذا كانوا في المنطق يشكلون حلقة متصلة واحدة، فها هم في السياسة يصدرون من تصور يكاد يكون واحداً في معظم مسائلها، بل هو واحد بالنظر في الديمقراطية، ومن المنطقي أن يقع اختلاف في بعض الآراء والمواقوف بين أرسسطو وأستاذه، بجهة أن أرسسطو كان أستاذ الاسكندر ( فهو ابن حكومة، وأية حكومة)، أما المشاعية فقد تراجع عن بعضها أفالاطون ذاته، وحافظ على بعضها، تراجع مثلاً عن المشاعية في الزوجات والأولاد، وحافظ على الحل الرابع، حرمان الحكم والجند من الملكية، وهذه الأخيرة كانت من أبرز ما أخذته أرسسطو على أستاذه، والواقع، أن مقام أرسسطو من (فتح العالم) كان مما يقصمه الظهر والفكر، وهذا نحن نشهد - في العالم - الأمثلة الأفظع في المقامات الأوضع، وثمة اختلافات بينهما على مسائل فلسفية محضة، لا تتسع المساحة لعرضها.

- لقد أعجب أفالاطون بتلميذه. ولم يلبث أن تنبه لرجاحة عقله وعقريته، فلقبه «بالقارئ، وبعقل الأكاديمية»<sup>(٢١)</sup>.

لقد وضع تاريخ الفلسفة الإخوة الثلاثة بالميزان، فكان كل منهم بحراً، لكن أرسطو كان بلا ت خوم، بحراً منفتحاً إلى أي أفق وأخر أفق يشرب إليه العقل البشري القديم والحديث والمعاصر، وهو عند العرب «الحكيم» «والعلم الأول». وهو عند الغرب «الفيلسوف» و«أمير الفلسفة» و«سيد العارفين».

- ولقد توزع انشغال الفلسفه العرب على العظاماء الثلاثة، فكان حظ سقراط منهم قليلاً. أو حظهم منه قليلاً، ربما لعدم وجود مؤلفات له تحديداً، ثم تدرج حظهم اتساعاً من أفلاطون إلى أرسطو، فالرازي وابن سينا كانوا أميل إلى أفلاطون (ماجد فخرى يذكر الرازي فقط). والكندي والفارابي وابن رشد كانوا على منهج أرسطو، وفي العصر الوسيط حيث ازدهرت الفلسفة العربية، وازدهر الجهل في أوروبا، كان الفلسفة العرب معلمي أوروبا، حتى إذا تخلص فلسفتها من الكنيسة، وانفتحت أجواء الحرية أمامهم، وجدوا معينهم الأرسطي جاهزاً.

يقول ماجد فخرى: «إن الإمام بفلسفة أرسطو الكبرى هو أحد مقومات الثقافة العقلية الأصلية حتى في عصرنا هذا. فقد هيمنت الفلسفة الأرسطية على الفكر البشري طيلة ما يربو على عشرين قرناً، في الشرق والغرب معاً، وطبعت الحضارة البشرية بطبعها، ودخلت إلى صميم الحياة العقلية في جميع العصور والأصقاع، ولم يتحرر من ريبة هذه الفلسفة حتى الفلاسفة المحدثون، ولا غرابة في ذلك، فالمشاكل التي أثارها أرسطو، مقتفياً بها خطى أستاذه أفلاطون، كانت وما زالت المشاكل العقلية الكبرى . . . والأسلوب الذي استحدثه أفلاطون، في الحوار، وهذبه أرسطو ويبلغ به غاية الاتزان (علم المنطق) ما زال العدة العقلية التي يتوصل بها الباحث في طلبه للحقيقة العلمية والفسفية. والمفاهيم والمفردات العلمية والفلسفية (والسياسية) التي نتداولها اليوم . . هي من وضع أرسطو أو تهذيبه، حتى الكثير من الحلول العلمية والفلسفية - لاسيما الأخلاق والإلهيات - التي

انتهى إليها أرسطومازالت الخلول المسلم بها عند الكثيرين من العلماء ورجال الفكر حتى يومنا هذا»<sup>(٢١)</sup>.

يصنف المشغلون بالأجناس الثقافية والحضارية بنمطين: التفكير التحليلي والتفكير التركيبى، بل إنّ الذى مظاهر هذا التصنيف عند الناس العاديين. فالتفكير التحليلي هو الذى يغرس في تفصيلات موضوعه وفي جزئياته الدقيقة، حتى ليكاد ينسى أن عليه العودة إلى (مواهى الأولية) المبعثرة ليصنع منها كلاماً مركباً، وأن ما قام به من تحليل هو من أجل بلوغ ذلك الكل.

والفكر التركيبى هو الذى يلقي على موضوعه نظرية كلية شاملة دون أن يدقق بجزئياته، أو يقف عندها ويفكر أن تسمى النمط الأول استقرارياً مسراً، والثانى استنتاجاً مسرعاً. والشرح السابق أوفى دلالة. ومن حسنات الفكر التحليلي دقة النتائج، ومن سيئاته هدر كثير من الوقت والجهد، بل وتضييع نتائج، ومن حسنات التركيبى سرعة الاستنتاج وتوفير الوقت والجهد، وإنما على حساب دقة النتائج.

والنمط الأول هو حال العلماء. والنمط الثانى هو حال الفلاسفة والفنانين، هذا كله باختصار شديد. فضلاً عن أنه على التغلب. فلا فكر تحليلياً خالصاً في أحوال البشر، ولا فكر تركيبياً خالصاً.

وقد جمع أرسطو النمطين معاً. لأنّه كان عقلاً لا كالعقل. يقول ديورانت:

«هنا نجد بوضوح موسوعة اليونان، كل مشكلة تحت الشمس تجد مكاناً لها، ولا غرابة أن نجد أخطاء في أرسطو أكثر من أي فيلسوف آخر، هنا بحث تركيبى للمعرفة لم يبلغه إنسان إطلاقاً حتى عصر سبنسر (ت ١٩٠٣). لقد كانت فلسفة أرسطو غزواً للعالم أفضل من غزو الاسكندر للعالم. . وإذا كانت الفلسفة سعياً للوحدة فإن أرسطو جدير بالاسم العظيم الذي أطلقه عليه القرن العشرون، وهو اسم الفيلسوف. وطبعي لا نجد في عقل أرسطو العلمي الأسلوب الشعري الجميل الذي يتسم به أسلوب

أفلاطون. وعلينا ألا نتوقع ذلك الأدب اللامع الذي ينساب بإشراق وجمال في صفحات أفلاطون، وبدلًا من أن يقدم لنا أرسطو أدباً عظيماً، تتجسم فيه الفلسفة، وتبدو غامضة في الأسطورة والخيال والأشباح فهو يقدم لنا علمًا مجرداً مركزاً. وهو بدلًا من الانصراف إلى الأسلوب والعبارة الأدبية، قام ببناء الاصطلاحات الفنية للعلم والفلسفة، ومن العسير أن نتحدث اليوم عن أي علم بغير استخدام عبارات ابتدعها. وقد يكون الانتقال من الحوار الأفلاطوني البهيج إلى الكتاب العلمي الدقيق خطوة ضرورية في تطور الفلسفة، لقد كتب أرسطو محاورات أدبية ذاعت شهرتها في أيامها كمحاورات أفلاطون، لكنها ضاعت، ولم تصل لأيدينا تماماً، كما فقدت كتب أفلاطون العلمية»<sup>(٢٢)</sup>.

### ثانياً - طريقة التعقيد الفلسفية

ينفك هذا العنوان إلى المجهدين، أو إلى سؤالين: هل الفلسفة من أصلها معقدة؟ أم أن بعضًا أو كثيراً من رجالها هم الذي عقدوا فلسفاتهم وجلدوها، فأورثوها، وأورثوا الفلسفة برمتها عند الناس العاديين «السمعة غير الطيبة»؟

لاشك في أن الأبواب الفلسفية الكبرى معقدة بطبيعتها، كالمشكلات الميتافيزيقية والمنطق والرياضيات، وقد دنناها بترتيب صعوبتها.

إذا ولجت الباب الأول وجدت نفسك في مسالك التجريد، وهي، كما تعلم، ليست باليسيرة على الناس، فإذا قيض لها من يضئها كان عبورها ممكناً (طريقة الوضوح)، وإذا قيض لها من ينحها معين القلب، وينفتحها عطر الروح، وينشر في جنباتها الغل والطل والورد والرياضين، حولها من مستدقات إلى دروب لاحبة محببة، ومسائل معشوقة تتغنى بها الملائكة جميعاً. وكانت هذه حال أفلاطون، وقد قدم المشكلات ذاتها التي قدمها أرسطو. ولكن بالخطاب الأدبي، ونحن هنا نوازي بين الفيلسوفين في

ال المشكلات الميتافيزيقية على الخصوص ، تلك التي يهاب الناس الدخول في مجاهلها . لا في العلوم الطبيعية ، فلأخيرة لغتها ومنهجها . فالألوهية . والعقول المفارقة ، والعلة الصورية والعلة الغائية ، وعالم المثل ، والكليات الأزلية والأجناس العامة ، والخلود ، والمصير والغاية والأثينية . . . وما إليها ، وما يتفرع منها ، هي مشكلات فلسفية ميتافيزيقية ، كان أفلاطون يقدمها الهويني بأسلوب حواري يوشيه الأدب . أمثل لذلك بشكّلة المعرفة حيث ينتقل الإنسان بها من عالم الحس ، عالم الظلال والأشباح ، إلى عالم المثل . عالم الحقائق القصوى الحالدة ، مثل لها بالكهف والسجناء والظلال والأشباح الناصبة ، ثم الشمس ، ثم العودة إلى السجناء (الناس) ، لنقلهم من عالم الظلام إلى عالم النور ، أي من الجهل إلى العلم والمعرفة . (حوار باسم سocrates ، والمتنقلي (Glokoen) موجود في كتاب الجمهورية ) .

قد لا تجد في المحاوررة أسلوباً أدبياً رفيعاً ، لكنه أسلوب محجب شيق يشد حتى القارئ العادي .

وإذا ذكرنا المنطق قلنا بكل اليقين إنه لو ظل على طريقة الحوار والمحوار التوأمي لما اكتسب المكانة العالمية الراسخة التي أوصله إليها أرسطو . لقد جعله المعلم الأول صرحاً علمياً شاملاً ، وبعث به إلى الأم عبر العصور ، على أن الأمثلة من البيئة وأسلوب أدبي تقريره للأذهان وتحل عقده .

- أما وقفتنا على الديالكتيك فتشير فيها إلى أسلوب هرقليط وكيركجور . فمؤرخو الفلسفة يصفون الفلسفة الديالكتيكية عند هرقليط «بالغامضة» ، وقد وصفها هو نفسه بأنها «خالية من الابتسام» . فالباب بطبيعته غامض معقد ، لكن كيركجور قد لم يكن غامضاً ولا معقداً ، وإنما كان ذا سجية أدبية ، فقدم مبادئ الديالكتيك بخطاب أدبي مبسط ، ينفذ إلى الروح والقلب والعقل . ولا بأس بأمثلة أخرى : يقول بولس سلامة : «إن شوينهور ونيتشه ، على الرغم من الليل الرهيب الذي يكتشف فلسفتهمَا ،

يطلان إطلال النجوم الثاقب من خلل العتمة (تشاؤم الأول والحاد الثاني)، وشفيعهما الأدب التضير والقلم المزهر، فإذا صع ذلك في قطبين من أقطاب الظلام، فأحرر به أن يصح في ذرايات الفجر الأشرف مثل برغسون ومارسيل وسواهم من أعلام الفكر، الذين يُقبلون عليك بالربيع الفتيق والجدائل الرائقة، فتنعم بالزهر والتمر، تنهل من الكوثر، فتنسى هندسة سينوزا وجفاف كانت وتصورية بركلبي<sup>(٢٣)</sup>.

وقد عدّ شوينهور ونيتشه من فلاسفة الديالكتيك، لغبة مبادئه في فلسفتهم.

وعليه، فإن من المشكلات والأبواب الفلسفية ما كان معقداً بطبعته. ومنها ما كان أقل تعقيداً، وليس في الفلسفة ما يمكن أن تسميه سهلاً، لأنَّه ليس فيها المبتذل، وعندئذ فإن جماهيرية الفلسفة هي الأقل حتى لدى المتفقين في الأجناس الأخرى.

بذلك أجينا - بالتحليل، وبالأمثلة - عن السؤال الأول حول طبيعة الفلسفة.

والجواب على السؤال الثاني يتعلق أيضاً بطبع الفلسفة وسجاياهم، وبالمقصود التي يرمون إليها، ونحسب أن الظروف تلعب دورها أحياناً، كما في مداراة السلطتين الدينية والزمنية.

فبعضهم مطبوع بصوغ أفكاره - حتى الفلسفية المقددة - بسجية أدبية سادتها العقل، وبعضهم لا يملك تلك السجية، وعندئذ يضيف عقده إلى عقد الأبواب الصعبة، وبعضهم يملك السجية الأدبية لكنه يحسب أن تعقيد أسلوبه يورثه المكانة الفلسفية الرفيعة، مما يجني غير النفور منه ومن فلسفته

يقول بولس سلامة:

«إن الذين يحسبون الفلسفة بهلوانية رياضية، لا تعدو المقدمتين وبالتالي وللماذا وبعض ما تواضعوا عليه من المصطلحات الجامدة التي

ابتدعواها وسجدوا لها، (إن هؤلاء) لا يجرسو أن ينفضوا عنها ما تراكم عليهما من خبار.. للفلسفة في عرفهم الفاظ خاصة تبقى حراما على غير المناطقة ومن جرى مجراهم في الخذلة والتكييس، وللفلسفة في عرفهم عقول خاصة تجمد ما تبخدم، وتند ماتئذ، فكيف يتنهك حرمتها شاعر بخيال مرتفع وإحساس عميق؟ كلاهما في شرعهم خطر على الحسناء، فمن شاء أن يكلمها فمن وراء حجاب»<sup>(٢٤)</sup>.

ويقول عن الذين يضيوفون عقدهم إلى عقد الفلسفة: «بلى إن الجو الفلسي ناشف، ويزيد في جفافه أولئك المؤلفون الذي يوهمن القارئ بوجوب الدخول على الفلسفة عابسا مرتديا بزته الرسمية، مغطيا يديه بقفازين، فيفقد نصف شجاعته على العتبة، ويضيع النصف الآخر بعد الدخول»<sup>(٢٥)</sup>.

كثيرون هم الذين عسروا على الناس وعلى الفلسفة أن يبلغ كلاهما صاحبه، فأحدثوا الشرخ، وأوقعوا التفور والقطيعة، ومن ذلك قيل في الفلسفة ما قيل، حتى صار التفلسف مذمة جماهيرية توazi الهرطقة والثرثرة، وصارت الفلسفة عند خصومها «بحشا نافلا خطرا، وأنها تظل دائمًا حيث تبدأ، فلا تصل البتة إلى نتيجة ثابتة جازمة. وأنها تقصر عن بلوغ منزلة الاستقرار، وتعجز عن التحلي بسمات المعرفة الوضعية ومزاياها.. وهي تشير فضول الفكر. ولكنها لاتطعمه، تراوده سرابا ولا ترويه ماء. ولذا نجدها روى متهاقة تزول كالألام يدفع بعضها بعضا»<sup>(٢٦)</sup>. (والأستاذ العوا يقدم الآراء السابقة في معرض الدفاع عن الفلسفة، وقد أجاد في ذلك).

وهانحن ندفع ونرفع على طريقتنا: لقد وسعت العلوم المادية وتطبيقاتها في رزق الإنسان ورفاهيته فسته وأطعمته الجديد والعديد، بل إن الحيوان المعاصر ينعم بكثير من تلك المنجزات، حتى أن بعضها أدى إلى جنونه، تأمل هذه المسألة الساخنة، ولا تحس بها عابرة، إنها في صلب البحث الفلسي، تأملها بجهة الأسس الروحية والقيم الأخلاقية (رأيت موقع

الفلسفة ومتزلتها؟). لو ظل المتضررون غافلين لانتشر الوباء في أوروبا كلها وفي غيرها حتماً. فأين الأسس الروحية والقيم الأخلاقية من أولئك المتتجين وعلمائهم، بل ومن النظام كله؟ وينسحب السؤال على المتضررين أيضاً، فما حركتهم أسس وقيم، بل حركهم الإحساس بالخطر. الفلسفة ترسخ القيم والأسس، ولا تحارب المنجزات، وقد رأيت أن عظيم الفلسفة وال فلاسفة استحسنها، لكنه قدم عليها الإنسان بما هو إنسان.

ذلك سocrates منذ أربعة وعشرين قرنا وقد رأى فلاسفة زمانه يدرسون الطبيعة والمادة، ويهملون الإنسان، لكنه يتبنّى بما سيصل إليه البشر في العصور اللاحقة، وما برأحت الفلسفة عبر المكان والزمان تشد البشر إلى الأسس الروحية والقيم الأخلاقية، وهم يرقون منها ويتبعدون عنها. تكفينا الإشارة إلى برغسون (ت ١٩٤١) الذي قال إن دائرة الحياة المادية تتسع على حساب دائرة الحياة الروحية، محذراً من خطورة هذا السلوك، وهو رأي سocrates ذاته.

هذا دفاع عن الفلسفة اقتضاه المقام. فلنعد إلى الحديث عن أساليب التفلسف المعقدة: إن من عقدوا الفلسفة ومن سهلوها. كانوا على التوازي بالزمان والأم:

فالfilosophie الكبار: كانت - فختة - شلنجر - هيجل - شوبنهاور، من أمّة واحدة وزمان واحد، وإنّ، فلغتهم واحدة - وهي الألمانية - لكن أساليبهم كانت من حيث التعقيد والتسييل مختلفة جداً، كانت وفخته وهيجل، لا يصاحبهم إلا متخصص متعرّس جلّد يستطيع السير في المسالك العقلية المجردة الوعرة الجرداء، فما بالك بالإنسان العادي؟

ينقل لنا بولس سلامة خبراً مفاده أن الفيلسوف الروسي الكبير (براديف) اعتقله الألمان ونفوه إلى فرنسا، فارتّاب به أحد الضباط الألمان، وعند استجوابه سأله عن مهنته، فأجابه بأنه فيلسوف، فسألته وما معنى فيلسوف؟ . وبعد أن استأنس الضابط، وأدرك أنه غير خطير. سأله براديف

عن مدينته الألمانية. فقال: (كونجسبرغ)، فاستغرب بردايف من جهل الضابط معتنٍ فيلسوف، وكان استغرابه أشد عندما قال الضابط إنه لم يسمع بـ(كانت)، وهو الذي خلد ألمانيا في عالم الفلسفة. علماً أن رتبة الضابط يشترط لها تحصيل علمي وثقافي معين.

فإذ عقدَ كانت أسلوبه، أبعد عنه وعن فلسفته حتى أبناء مدينته، فالناس لا يتعلّقون إلا ما يفهمون.

أما شلنجر وشوبنهاور فقد قدّما فلسفتهما بأسلوب أدبي، حتى أنه لا تستطيع ترك شوبنهاور إذا قادتك المصادفة لصاحبته. وما طارت شهرة (كانت) بسبب مؤلفاته في العقل العملي والعقل النظري أو المحسن، بل بسبب فلسفته الأخلاقية التي قدمها بأسلوب فيه حظ وافر من الطراوة. لكن المثال الصارخ الأبرز على تعمّد التعقيد كان عند سارتر، نكتفي بالإشارة لضيق المساحة ولأننا توسعنا فيه ببحث (الوجودية في التتّنظير والسلوك - المعرفة عدد ٣٧٨). فقد بدأ أدبها مسرحياً. وكتب كثيراً من المسرحيات الفكرية الفلسفية بخطاب أدبي، حتى إذا ألف «الوجود والعدم» «وأهداه إلى المتخصصين». نفر منه الناس والمتخصصون، من أوروبا قبل العرب، بعد أن كانوا يتلقّون مسرحياته ساخنة. تعمّد البهلوانية ناحتا المصطلحات الفجة - فيما بداخلها الواضحة بجميع اللغات حاضرة جاهزة - بقسّر تحتاج كل فقرة فيه إلى إعادة الكتابة، وهذه لا يتنكبها كل متخصص. بل ولا يتنكبها وينكب بها إلا من توجه إلى تعرية سارتر تنظيراً وسلوكاً.

أما الفلاسفة العرب - من بلغتهم سُموا عرباً - فالتعقيد عندهم لا يقل عن تعقيد سارتر، ولم أجد (الفقهاء) يتلقّون معهم في غير ذا المفصل الوعر (أقصد لغة الفقه لا أسلوب الخطيب وما في حكمها). ولا يأس في إيراد بعض النصوص من كتب الفلسفة العربية، قصيرة أو مطولة: يقول ابن رشد: «إن ذلك لم يكن كذلك لأن ذلك لم يكن في قول الشارح الأول، كذلك ليس إلا، فقول أبي حامد خارج...»، فانتبه إلى

الشخصية التي كان ابن رشد يعقب عليها، وهو الغزالى، تدرك المواربة والمداراة، وإنما ابن رشد لم يكن عاجزاً عن الإفصاح (نوهنا بهذا الباعث من أول البحث).

والنص التالي فلسفى فيما حسب صاحبه الإمام فخر الدين الرازى، ونحن نقدمه، من أجل تنوع الأمثلة، عن فقيه. وهذا يعني أن صاحبه لم يكن محجوراً عليه أو على فكره، فيضطر إلى المداراة، كما كان يفعل ابن رشد في مطلعاته. يقول: «إن المعقولة الجنسى والنوعي لا تنقسم ذاته في معقوليته إلى معقولات نوعية وصنفية يكون مجموعها حاصل المعنى الواحد الجنسى أو النوعي، ولا تكون نسبتها إلى المعنى الواحد المقسم نسبة الأجزاء بل نسبة الجزئيات. ولو كان المعنى الواحد العقلى البسيط ينقسم بمخالفات بوجه لكان غير الوجه الذى يشكك به أولاً من قول القسمة إلى المشابهات»<sup>(٢٧)</sup>.

والتعقيد هنا راجع إما إلى العمد، كي يبدو الفقيه فيلسوفاً (بالتهويل والإيهام). وإما إلى عجز الكاتب، حتى ليبدو عيناً يتهدى الفصحى، فيدق عنقها وعنق الفلسفة.

والنص يدور حول مقوله الجنس والنوع، وهو هنا موضوع بسيط، قوامه الصورة العقلية المنجزة أو الصورة التي ينشئها العقل عن الجنس والأنواع المتضمنة فيه، ثم عن إمكان قسمة الصورة العقلية الواحدة أو تعدد القسمة، حتى إذا أجيزة تقسيمها كان النظر متوجهاً إلى العناصر الجزئية لا إلى الأنواع، ومجموع العناصر (يعنى الرصف) ليس هو المعنى الكلى الواحد. لأن الكل أكبر وأشرف من أجزائه، ولأن علاقة العناصر في الجنس والنوع علاقة تفاعل، لاعلاقة مجموع، أو علاقة رصف جمعي، وأن العقل ينظر بما هو كلى. فالإنسان أكبر وأشرف من العظم واللحم والدم. والماء أكبر وأشرف من الهيدروجين والأوكسجين. فالصور العقلية عن العناصر جاءت عند الرازى «معقولات نوعية وصنفية» فما بالك بالجزء الأخير من النص؟؟

أتراء لغة عربية؟ أبداً، ولاية لغة. وينحل كل هذا الجزء إلى أن الاختلاف إن وقع فإما يقع في العناصر. أو صورها، فتلك هي التي تؤهِّم بانقسام واختلاف الصورة العقلية عن المعنى الكلي للجنس أو النوع المدرك.

قارن بين نص الفقيه والنصل التالي للفيلسوف الكندي:

«إن البصر إذا رأى شجرة رآها من أصلها إلى فرعها دفعة واحدة، يعلم أصلها قبل أن يعلم فرعاًها بنوع ترتيب لا بنوع زمان (لا يشغله حتى عنصر الزمان لقاء إدراك الصورة الكلية)، لأن البصر إنما رأى أصل الشجرة وفرعها وما ينتمياها دفعة واحدة، فالبصر يعرف أول الشجرة وآخرها بالترتيب لا بالزمان، فإذا كان البصر يعلم ذلك فبالحرى أن يكون العقل يعلم أول الشيء وأخره بالترتيب لا بالزمان، والشيء الذي يُعلم (كذلك) يُعرف كله دفعة واحدة»<sup>(٢٨)</sup>.

إيضاح: قلت في التعقيب (الصورة العقلية المتجزئة) وأعني بها المكونة خلقاً حسب نظرية المثل<sup>١</sup> الخالدة عن أفلاطون. وقد دفعها أرسطو رافضاً حضور المثل ابتداء.

وقلت (الصورة التي ينشئها العقل) وأعني بها الصور المكونة اكتساباً عبر الحياة. وهي نظرية أرسطو. وبعد: فإذا بدت لك الفقرة الأخيرة معقدة فعذرني أنها لضرورة التوثيق، وقد اكتفيت بها.

### ثالثاً طريقة الوضوح

نكتفي بما قلناه في المقدمة، وهو أن أصحاب هذا النهج لا ي الفلسفون بأسلوب أدبي، لكنهم أيضاً لا يعتقدون أسلوبهم، فغايتها الأولى هي أن ينقلوا نظرياتهم ومذاهبهم للمتخصصين وغير المتخصصين بأسلوب مفهوم

\* أي والله والعقل والفلسفة والتفلسف إنه الجشتال (Gestalt) بحذافيره. وقد سرقة الفلسفة الألمانية من الكندي بعد رحيله بعشرة قرون. زاعمين أنه من (مصنعيهم) وما نحن نضبط لهم متبسين، ومثلها كثيرون.

نقل عبد الرحمن بدوي النص، لكنه لم يرصد السرقة الفلسفية، ولم يعقب ولو بحرف واحد رغم أهميتها.

واضح، ولابد من أنهم أدركوا خطورة المقاطعة والنفور وعدم التواصل، ولعلهم ظنوا أن الفلسفـ بخطاب أدبي قد يجر إلى تمييع الأفكار، أو أنهم حسـوا أن ترطيب الأجواء الفلسفـ الجافة بمعنـ الأدب، وترتـيـ نسخ القلب والروح في أوردة الفكر، يحطـ من قدر الفلسفـ ومـنزلتها الرفيعة.

وهو ظن يمكن تجاوزـه بشـدـ وثـاقـ العبـارـةـ، واستـقادـمـ الـأـلـفـاظـ والـاستـعـارـاتـ بـعيـداـ عـنـ الـمـيـوـعـةـ وـالـتـسـطـحـ وـالـاـبـذـالـ. فـضـلاـ عـنـ حـسـنـ اـخـتـيـارـ الصـورـةـ الـأـدـبـيـةـ الـمـكـافـةـ لـلـصـورـةـ الـفـلـسـفـيـةـ بـكـلـ أـبعـادـهاـ. أـمـاـ الـأـمـثلـةـ عـلـىـ (ـطـرـيـقـةـ الـوـضـوحـ)ـ فـكـثـيرـةـ. وـمـتـدـاخـلـةـ مـعـ غـيـرـهـاـ، تـجـهـدـهـاـ فـيـ مـعـظـمـ الـفـلـسـفـاتـ الـمـشـجـزـةـ.

**خـاتـمةـ:** يقول بولـسـ سـلامـةـ: «ـكـلـ فـلـسـفـةـ تـجـرـدـ مـنـ الـأـدـبـ فـقـدـ جـنـحـتـ إـلـىـ الـمـقـايـيسـ الـرـياـضـيـةـ، وـيـعـدـتـ عـنـ الـحـيـاـةـ، فـجـفـتـ جـفـافـ الـلـحـمـ الـقـدـيـدـ. وـكـلـ أـدـبـ تـعـرـىـ مـنـ الـفـكـرـ عـادـ كـلـمـاـ مـرـصـوفـاـ مـهـمـاـ يـخـلـبـ جـرـسـهـ الـأـسـمـاعـ.. إـنـهـ لـسـرابـ الـصـحـراءـ حـسـبـ نـفـحةـ مـنـ رـيـحـ الشـمـالـ إـذـاـ هـوـ إـلـىـ زـوـالـ»<sup>(٢٩)</sup>.

وبـالـاسـتعـارـةـ الـحـسـيـةـ الـخـالـصـةـ -ـ وـلـكـنـ الـعـبـرـةـ -ـ يـقـولـ: «ـإـنـ الـفـلـسـفـةـ الـعـقـلـانـيـةـ وـحـدـهـاـ طـاوـوسـ مـتـوـفـ الـرـيشـ. إـنـ الـأـدـبـ بـدـوـنـ الـفـلـسـفـةـ رـيشـ الـطـاوـوسـ مـنـفـصـلـاـ عـنـ حـيـاـةـ الـطـائـرـ. الـفـلـسـفـةـ وـحـدـهـاـ أـشـبـهـ شـيـءـ بـالـهـيـكـلـ الـعـظـيمـ، تـلـمـسـهـ فـيـؤـذـيـكـ النـتوـءـ، وـتـصـدـكـ الـخـشـونـةـ، فـإـذـاـ كـسـوـتـهـ الـعـرـوقـ وـالـأـعـصـابـ وـالـلـحـمـ عـادـ بـشـرـأـ سـوـيـاـ»<sup>(٣٠)</sup>.  
تـلـكـمـ هـيـ الـمـعـادـلـةـ الـتـيـ اـخـتـرـنـاـهاـ، طـرـفـاـهـاـ الـفـلـسـفـةـ وـالـأـدـبـ، وـلـاـ تـكـونـ مـعـادـلـةـ إـلـاـ بـطـرـفـيـنـ مـتـسـاوـيـنـ، وـهـوـ مـاـقـلـنـاهـ عـنـ تـكـافـهـ الصـورـتـينـ الـفـلـسـفـيـةـ وـالـأـدـبـيـةـ بـأـبعـادـهـماـ (ـلـاـتـعـنيـ الـمـسـاحـةـ، وـلـاـنـعـدـ الـكـلـمـاتـ).

إـذـ أـورـدـنـاـ فـيـ الـعـنـوانـ لـفـظـيـ (ـالـفـلـسـفـةـ)ـ (ـوـالـتـفـلـسـفـ)ـ فـلـأـسـبـابـ عـنـيـنـاـ بـالـلـفـظـ الـأـوـلـ الـفـلـسـفـةـ الـمـنـجـزـةـ، التـرـاثـيـةـ خـاصـةـ، وـتـلـكـ فـلـسـفـةـ خـلـتـ، فـلـاـ وـسـيـلـةـ لـإـصـلاحـ ماـ انـكـسـرـ، أوـ لـإـعادـةـ الـمـعـقـدـ الـمـقـعـدـ الـمـهـجـورـ إـلـىـ الـحـيـاـةـ، أوـ لـكـسـنـ الـمـنـتـوـفـ رـيشـاـكـيـ يـحـلـقـ مـنـ جـدـيدـ. فـاجـلـوـ الـلـغـوـيـ الـذـيـ يـشـيـعـ لـفـظـ الـفـلـسـفـةـ هـنـاـ أـقـرـبـ إـلـىـ السـكـونـ، وـهـوـ السـكـونـ فـيـ مـتـرـوـكـاتـ

الفلسفة الفقهية، ومن تعقیدها وتعقیدها ينفجر الخلاف والاختلاف في أية مسألة.

- ويبين بوضوح أن الجو اللغوي الذي يشيعه لفظ التفلسف هو الحركية والحياة، وقد أرداها به دعوة المفكرين إلى الكتابة بخطاب أدبي، وأن يكون رصينا رصانا الفلسف ، حتى لا تختلط المعادلة ، معادلة الحياة ، فالفلسفة والأدب كلاهما لغة الحياة الراقية الجديرة بالإنسان

### **المصادر حسب الورود**

- الأول: ويل ديورانت (قصة الفلسفة) - ترجمة د. فتح الله المشعشع  
- مؤسسة المعارف بيروت ١٩٦٦
- الثاني: عادل العوا (التجربة الفلسفية) - مطبعة جامعة دمشق ١٩٦٤
- الثالث: الديار بكري (تاريخ الخميس . . ) - مؤسسة شعبان - بيروت
- الرابع: عبد الكريم اليافي (تهييد في علم الاجتماع) - مطبعة جامعة دمشق ١٩٦٤
- الخامس: بولس سلامة (الصراع في الوجود) - مطبعة صور ١٩٥٢
- السادس: ماجد فخري (أرسطو طاليس) - المطبعة الكاثوليكية -  
بيروت - ١٩٥٨
- السابع: (المير الثاني من كتاب أثولوجيا لأرسطو) نقله إلى العربية  
عبد المسيح الحمص ، أصلحه الفيلسوف الكندي وأهداه لأحمد بن الخليفة  
المعتصم .
- حققه عبد الرحمن بدوي في كتابه «أفلوطين عن العرب» ومنه أخذنا  
النص .

## مواقع التوثيق في المصادر - باختزال

الوثيق	المصدر	الموضع	الوثيق	المصدر	الموضع
(١)	الأول	ص ١٠	(٢٥)	الأول	ص ٢٠
(٢)	الأول	ص ١٢	(٢٦)	الأول	ص ١٠٩
(٩)	الثاني	ص ٥٥	(٢٧)	السادس	ص ٧
(١٠)	الخامس	ص ٥	(٢٨)	الأول	ص ٧٦
(١١)	الأول	ص ١٥	(٢٩)	الخامس	ص ٥
(١٢)	الثاني	ص ٦٠	(٣٠)	الخامس	ص ٦
(١٣)	الثاني	ص ٦١	(٣١)	الخامس	ص ١٩
(١٤)	الأول	ص ٢٧	(٣٢)	الثاني	ص ٥٧
(١٥)	الأول	ص ٢٨	(٣٣)	الخامس	ص ١٦
(١٦)	الأول	ص ٢٩	عن شرح الإشارات للطوسي والإمام فخر الدين الرازى		
(١٧)	الأول	ص ٣٠			
(١٨)	الأول	ص ٣٢			
(١٩)	الأول	ص ٣٨			
(٢٠)	الأول	ص ٤٠			
(٢١)	الأول	ص ٤٥			
(٢٢)	الأول	ص ٤٦			
(٢٣)	الأول	ص ٤٧			
(٢٤)	الأول	ص ٤٨			

## الدراسات والبحوث

### خبرات على تخوم الموت

**ديمترى أفيرينوس**

ليست الأشياء ما يبلل البشر، إنما الأحكام  
التي يعقدونها على الأشياء.

**إيكتيوس**

وهل الموت إلا أن نقف عراة في مهب الريح،  
 وأن نذوب في وقدة الشمس؟

**جبران خليل جبران**

\* ديمترى أفيرينوس : باحث من سورية، يهتم بالدراسات العلمية، عضو الجمعية الكونية السورية.

## الحكمة القدิمة والعلم الحديث

إن الاعتراف بالقيمة العليا للموت يوحي به جزءاً لا يتجزأ من الحياة سمة أساسية من سمات الثقافات القدิمة كافة، حيث كان لمبحث الموت تأثير عميق في الدين والحياة الطقسية والأساطير والفن والفلسفة. ولقد ظل الأمر كذلك حتى زمن الثورة الصناعية. فكان الاعتراب عن المظاهر البيولوجية الأساسية للحياة واحداً من الرسوم التي كان على الإنسان أن يدفعها مقابل العبور إلى عصر التكنولوجيا والتقدم المطرد.

بيد أن هذه الصورة، ككل ما في الوجود، لم تبق هي هي. ولعل الفوضى الاجتماعية والنفسية والفكريّة المطبقة التي يتخطى فيها الإنسان اليوم باتت من القسوة بحيث دفعت بعضهم إلى إعادة النظر في المسألة برمتها. وإعادة النظر هذه لم تترجم في السنوات الأخيرة إلى تنام حيث ثُفي الكشوف فيما يتعلق بالمغزى من خبرتي الولادة والموت وحسب، إنما إلى تغييرات عديدة في الممارسة الطبية فيما يختص بولادة الطفل ومعاملة المحتضرين.

ليس من قبيل المصادفة أن يتراافق رفع الحظر الفكري عن مسألتي الولادة والموت مع إعادة اكتشاف الخبرة الروحية الداخلية التي ركَّنها التيار الرسمي للعلم جانباً في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. فمع اتساع نطاق البحث في هذا المجال يتضح أكثر فأكثر أن الولادة والموت والروحانية مسائل متواشجة تستمد قوتها وتتجدد من غاذج أصلية قاعدة في أعماق الخافية (=اللاوعي) الإنسانية الجامعية collective unconscious، على حد تعبير كارل غوستاف يونغ<sup>(١)</sup>؛ وهي من هذا القبيل لا مهرب منها. ولما كان هذا الكشف يمثل جزءاً جوهرياً من العديد من الكونيات والأديان والفلسفات القدิمة فإن المكتشفات الجديدة تسعى إلى ردم الهوة بين الحكمة

(١) للاطلاع على مفهوم يونغ عن الخافية الجامعية راجع: شارل بودوان، علم النفس المركب: تفسير أعمال يونغ، بترجمة وتقديم سامي علام (دار الغربال، دمشق، ١٩٩٢)، ص ٦٢-٥٨.

القديمة والعلم الحديث<sup>(١)</sup>. وفي سياق التلاقي بين الفيزياء الحديثة من جهة والبحث في مسألة الوعي والخبرة الداخلية من جهة ثانية يلوح أن للعديد من النظومات المعرفية القديمة التي كان يُظن أنها بليت مثاتاً لا يستهان به إلى حياتنا اليومية المعاصرة. وهذا يصحّ قطعاً على المعرفة القديمة بخصوص الموت، كأساطير المعاد eschatology و«كتب الموتى» وطقوس المساررة-*ini* *tiation* بما هي موت وانبعاث: موت عن الإنسان القديم وحياة في الإنسان الجديد.

إن الاعتقاد بوحدة الحياة التي لا تتجزأ وبأن ظاهرة الموت عبور من صورة من صور الوجود الممكنة إلى صورة أو صور أخرى يشكل ركناً من أركان المنظومة لا ترى في الموت نهاية حتمية للوجود، بل حالة جديدة للوعي تتعاصل فيما يتعدى نقطة الانطفاء الحيوي للبدن. بيد أن هذا الاعتقاد بكون الإنسان من الحياة وإليها ضعف مع المدى الثقافي الحديث الذي أغري الإنسان بالعيش بمقتضى ذرائحة ترى النفع فيما هو آني، يوفر لذة تنتهي بزوال الفعل الوهم بحصولها، لا في الفعل المعرفي الأخلاق والتوق إلى المطلق.

ترتبط تصورات الأقدمين عن الحياة الآخرة بدرجة الوعي التي يبلغها الإنسان الذي تتوجه إليه هذه التصورات، فتتراوح بين صور عن الآخرة على غرار الحياة الأرضية وبين عروج إلى حالات متسمامية من الوعي المجرد. لكن هذه التصورات جميعاً تعتبر الموت عبراً أو تبدلاً في الصورة، وليس اضيئلاً للفرد.

(١) للاطلاع على «علم النفس في المنظور الكوانتي-النسبيوي» وعلى مضمون الفيزياء الحديثة وتطبيقاتها في نطاق علم النفس» راجع: ندرة اليازجي، المبدأ الكلي: لقاء الحكمة القديمة والعلم الحديث (منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٨٩)، ص ٤٥-٩٢.

إن أساطير المعاد<sup>(١)</sup> لا تورد فقط وصفاً للحالات الذهنية ومساكن المتوفين فيما بعد الموت بل وتقدم أيضاً «خرائط» دقيقة ترشد المحتضرين عبر التحوّلات المتعاقبة للوعي التي تحصل خلال فترة العبور الخرجية. إن كلاماً من برت إم حرو pert em hru (المعروف بـ«كتاب الموتى المصري» وباردو تودول bardo Thodol (المعروف بـ«كتاب الموتى التibتي») يتميّز إلى هذه الفئة من الأسفار القديمة.

إن من شأن هذه المعتقدات أن تخفف الخوف من الموت، بل حتى أن تقلب القيم المنسوبة إلى كل من الحياة والموت، شريطةً ألا تبقى مجرد اعتقاد وأن تصبح محل اختبار حي. فعند الهندوكي، مثلاً، تبدو الحياة العدبية الإشراق حالة من الفصل والحبس والوهم، بينما الموت حالة وصل وانعتاق روحي وصحو. الموت فرصة متاحة للذات الفردية (jiva) لكي تتحرر من أصفاد الوهم (maya) وتخبر طبيعتها الإلهية (atman-brahman). وفي عقائد يلعب فيها العود للتتجسد reincarnation دوراً أساسياً على هذا، كالهندوكيّة والبوذية والجینية والتترية والفيثاغوريّة، لا يقل الموت أهمية عن الحياة. تأسساً على هذا، تؤثر معرفة الاختبارات المراقبة للأحضار والموت واتخاذ الموقف الصحيح منها تأثيراً حاسماً على طبيعة التجسد المقبل.

وتقول عقائد عديدة بأن يوسع المرء أن يفعل استعداداً للموت أكثر من مجرد تحصيل علم «فكري» بأطوار الاحضار وحالات ما بعد الموت. ولقد أدى علم النفس الحديث بدلواه في هذا المجال باستعمال مناهج تأمليّة

(١) «المعاد» هو المكافئ العربي لمصطلح eschatology الذي يشير إلى مباحث الآخرة والبعث والحساب. «المعاد» [٠٠٠] مشتق من العود، وحقيقة المكان أو الحالة التي كان الشيء فيه فإيه فعاد إليه، ثم نقل إلى الحالة الأولى أو إلى الموضع الذي صير إليه الإنسان بعد الموت [٠٠٠] (ابن سينا، الأخضورية في المعاد، بتحقيق حسن عاصي، بيروت ١٩٨٤، ص ٨٩) ولقد استعملنا في هذا البحث مصطلح «النشرور» الذي استخدناه من عبد الرحمن بدوي تأديةً للمعنى نفسه.

مختلفة أو حتى عقاقير مهلاسة تحت إشراف علماء اختصاصيين، بما يسرّ للأشخاص الذين أجريت عليهم هذه التجارب ترويضاً اخبارياً حقيقةً على الموت. والمواجهات النفسية المروعة للموت، بهذه الصدد - وهي من العمق والضعفعة بحيث يصعب التمييز بينها وبين الاضمحلال الجسماني الفعلي - متبوعة بشعور خارق بالولادة الروحية الجديدة. إن موتاً رمزياً من هذا النوع لا ينبع المرء إدراكاً عميقاً للطبيعة الراحتة للوجود الجسماني فحسب، بل ويسر تفتحه الروحي ويكشف له الطبيعة المتعالية للوعي الإنساني.

إن وضع الإنسان المعاصر بعامة الذي يواجه الموت مباین لما سبق كل المباینة. فإن تعاليم الأديان حول الآخرة أسيء تفسيرها واعتبرت مراجعاً تاريخية وجغرافية، وبهذا أعرض عنها العلم الحديث. والدين بدوره اقتصر من الحياة على قشرها وأمسى حرفًا خاليًا من الروح، فاقداً بذلك صلته بمصادر الخبرة الأصلية. والإنسان «المتعلم» اليوم بات أميل إلى اعتبار استمرار الوعي بعد الموت تعبيراً عن المخاوف البدائية والتفكير السحري لأناس عادمي نعمة المعرفة العلمية والتفكير العلمي. ففي النظرة الكارتيزية - النيوتونية إلى العالم أن الوعي نتاج الدماغ وهو، بما هو كذلك، يكف ساعة موت البدن. ومع أن ثمة اختلافات حول ما إذا كان يجب التعريف باليوم بوصفه توقف نبض القلب أو بوصفه خمود النشاط الكهربائي للدماغ فإن فكرة الوعي بعد الموت تتعارض والعلم المزعم.

في ظل التفكير الذرائعي المتصّرّ على النجاح والإنجاز إلى الشيخوخة والموت بوصفهما مرحلتين غير منفصلتين عن سيرورة الحياة، بل كهزلية وتذكير مؤلم بحدود قدرة الإنسان على السيطرة على الطبيعة. الإنسان المصاب بمرض عضال في مراحله الأخيرة والإنسان المحتضر إنساناً يجسداً فشل الحياة في الاستمرار غير المحدود وعيلاً، في الأعم الأغلب بكل أسف، إلى اعتبار نفسيهما كذلك.

توفر الطبابة التطبيقية المعاصرة على تطوير الشعوذات التكنولوجية والاختصاص الفائق في ميكانيكا البدن، فاقدة بذلك وجهة النظر الكلانية holistic المميزة للشفاء الحقيقى<sup>(١)</sup>. ومقتربها من الإنسان المتحضر يتلخص في بذل قصارى الجهد لإبقاء الإنسان على قيد الحياة بما يوهم بالإنتصار على الموت بتأخير مجده بأي ثمن. وفي هذا الصراع من أجل تأجيل الموت ميكانيكيًا قلما يلقى بال إلى نوعية الأيام المتبقية للمريض وإلى حاجاته النفسية والفلسفية والروحية. بل إن ثمة نزوع -يجب مقاومته في مجتمعنا وفي كل مجتمع- إلى عزل كبار السن والمحاضرين عن الأسرة والحياة اليومية ووضعهم في بيوت للمسنين ومستشفيات تُستبدل بموجبه بالحضور الإنساني المؤنس، المؤزر، أجهزة معقدة لا تغنى عنه ولا من وجه.

لقد بات الدين والفلسفة والبيان الاجتماعي والطب اليوم أعجز من أن تقدم شيئاً ملموساً للتخفيف من الواقع النفسي للمحاضر؛ ليس هذا وحسب. بل إن علماء النفس والأطباء النفسيين حتى وقت ليس ببعيد كانوا مشاركين في «المؤامرة» ضد الموت. ولعل مواجهة الموت -بما هي الأزمة البيولوجية والوجدانية والنفسانية والفلسفية والروحية القصوى- كانت الناحية الوحيدة من الحياة التي تجاهلتها المعرفة النفسانية الخيرة أو أُسقطت في يدها أمامها.

ييد أن بشائر التغيير بدأت تلوح في الأفق فيما يخص اهتمام ومواقف المعنيين بالمحاضرين. يرجع الفضل في هذا التقدم إلى الطبيبة النفسية الأمريكية السويسرية المحبة إلزابت كوبيلر-روس وكتابها الرائد في الموت والمحاضرين. وبالإضافة إلى جهودها الدؤوبة للتخفيف من الأوجاع

(١) النظرة «الكلانية» إلى الكون والطبيعة والإنسان هي التي تستيقن من استحالة فهم شيء بعزل عن الجملة الأوسع التي ينتمي إليها لأن الجزء والكل في تفاعل مستمر، من جهة، وأن الجزء ينطوي في الوقت نفسه على كافة مقومات الكل.

النفسية للمحترفين أثارت الدكتورة كوبيلر-روس اهتماماً إيجابياً بحالات الوعي والخبرات الملازمة للموت. بالإضافة إلى ذلك افتتحت سبل جديدة أمام البحوث الثاناتولوجية<sup>(١)</sup> thanatology بتطبيق المعالجة بالعقاقير المهدّسة LSD على مرضى السرطان. ولقد تبيّن أن اختبارات hallucinogens للموت والانبعاث والحالات الصوفية للوعي من شأنها أن تغيّر تصور المرضى عن الموت والحياة تغييرًا جذريًا وترفع عنهم مخاوفهم منه. ولقد برّهنت المعالجة بالمهلّسات أنها أكثر من مجرد أدّة هامة في السيطرة على الألم الذهني والبدني وأنّها يمكن أن تسهم إسهاماً فعّالاً في فهم تجربة الموت. إن مكتشفات هذه الدراسات الحديثة في الموت والاحتضار عموماً برّهنت إلى حد كبير على صحة خبرات الأقدمين عن الموت وفلسفاتهم. ويتبدى اليوم أوضاع فأوضاع أن عقائدهم تعكس فهماً عميقاً للذهن البشري والحالات الوعي غير المعتادة، وتشتمل على معرفة تتناول الوجود الإنساني في أكثر مظاهره كونية وعمقاً.

### خبرات الموت والخبرات المتاخمة للموت السريري

عندما استبعد العلم في السابق مفهوم الوعي بعد الموت باعتباره من قبل التمني الساذج والخرافة لم يكن هذا الحكم مبنياً على دراسة متأنية. فحتى وقت ليس بعيد كان كل من الطب والطبابة النفسية يتجنّبان الخوض في هذه المسألة الشائكة. كانت إمكانية الوعي بعد الموت تُستبعد لا لأنّها تناقض الملاحظة السريرية، بل سلفاً لأن المفهوم كان يتعارض مع النظريات العلمية السائدة. بيد أن الأنثوذج paradigm العلمي السائد، الخاضع لروح العصر يجب ألا يتلبّس بالواقع أو الحقيقة؛ فهو في أحسن الأحوال يمثل غوذجاً عملياً يتّنظّم الملاحظات الموجودة. لذلك يتمثل الموقف العلمي السليم بالقدرة على التجاوب مع المعطيات العلمية المستجدة في الواقع

(١) أي المختصة بدراسة الموت وظواهره البدنية والنفسانية والروحية.

الملحوظ وتوسيع النموذج النظري حتى يمكن من استيعابها، وربما استبدال غيره به إذا لزم الأمر، وليس بالاستثناء في الدفاع عن الأطر المفهومية القديمة التي لم تعد تصلح على الصعيد المعرفي الجديد<sup>(١)</sup>.

يدين العالم الحديث بأولى الدراسات الجادة للخبرات المتاخمة للموت للجيولوجي السويسري ألبرت هايم. فبعد سقطة في جبال الألب كادت تودي بحياته وانقضت عليه فيها الخبرة الصوفية من حيث لم يكن يحتسب أضحي هايم مهتماً بالموت وبالخبرات الذاتية المرافقة للمواقف المهددة للحياة. كذا فقد جمع هذا العالم خلال عدة عقود ملاحظات أشخاص نجوا من حوادث مروعة، ولا سيما شهادات متسلقين أليبيين نجوا، شأنه هو، من سقطات كادت تودي بحياتهم.

كانت الخلاصة التي توصل إليها هايم عام ١٨٩٢ أن الخبرات الذاتية المتاخمة للموت متشابهة في ٩٥٪ من شهادات الأشخاص الذين استجوبهم، بصرف النظر عن الظروف الخارجية. فالنشاط الذهني أو لا يتعزز ويتسارع. وإدراك الأحداث وتوقع نتائجها يصبح جلياً إلى حد غير اعتيادي. والزمن يتمدد كثيراً والأفراد يتصرفون بسرعة البرق وبدقة فائقة. وكان يتبع هذا الطور غطياً استعراض الماء المفاجئ لحياته كلها. وتتسنم التجربة ذرورتها في شعور بسلام عميق ورؤى ذات جمال فائق للطبيعة وسماع موسيقى سماوية.

في عام ١٩٦١ قام كارلس أووزس وفريقه بتحليل أكثر من ٦٠٠ استبيان استرجعواها من أطباء ومبرضات ، مفصلة فيها خبرات مرضى محتضرين. ومفاد ذلك أنه بين الـ ١٠٪ من المرضى الذين ظلوا واعين خلال

(١) للاطلاع على مفهوم الأنماذج في تطور العلم ودوره في توجيه مساره وتصوراته يراجع: توماس كون، بنية الثورات العلمية، بترجمة شوقي حلال (سلسلة «عالم المعرفة»، ١٦٨، الكويت)، ص ١٤٣-١٦٤.

الساعة السابقة للوفاة شاهد عدد كبير رؤى حية. كان بعض المشاهد يتواافق إلى حد ما مع التصورات الدينية التقليدية لأصحابها وتمثل السماء أو الفردوس أو المدينة الأبديّة؛ وكان بعضها الآخر يمثل صوراً دنيوية ذات جمال يفوق الوصف، كمناظر بدّيعة فيها طيور غريبة أو حدائق أسطورية. وأقل من هذه، روى بعضهم رؤى مروعة فيها الأبالسة والجحيم، أو إحساسات مرعبة، كأن يُدفنوا أحياء. ولقد أشار أوزس إلى الشبه بين هذه الخبرات الختامية وبين الصور الواردة في أساطير المعاد، وكذلك بينها وبين الظواهر الناجمة عن التعاطي التجاري لعقاقير خاصة كال-LSD أو المسكاليين.

في عام ١٩٧١ قام رسل نويس، أستاذ الطبابة النفسية في جامعة أيوا، بدراسة عدد كبير من الروايات الذاتية لأفراد واجهوا الموت، بما فيها المادة التي تركها هايم عن متسلقي الجبال السويسريين، وأوصاف الموت والاحتضار في الأدب، وما جاء بهذا الصدد في السير الذاتية لأشخاص استثنائيين مثل عالم النفس الكبير كارل غوستاف يونغ. هكذا تكمن نويس من استخلاص خلاص متكررة في هذه الاختبارات ومن تمييز ثلاث مراحل متعاقبة. المرحلة الأولى التي أسماها المقاومة resistance تتصف بإحساس المреء بالخطر والخوف من الموت وبصراعته المستميت لإنقاذ حياته، وأخيراً يقبول الموت كشيء لا مفر منه. تليها مرحلة استعراض الحياة life-review التي يحيا فيها المреء من جديد ذكريات هامة أو يختبر استرجاعاً بانوراماً مكثفاً لمسيرة حياته برمتها. أما في المرحلة الأخيرة، مرحلة التعالي- transcendence، فإن المреء يختبر حالاتوعي صوفية، روحية، أو «كونية».

إن تحليل نويس لتجربة الموت موضح في الرواية التالية لأمرأة شابة تصف الحالات الداخلية المرافقة لحادث سيارة وقع لها. لقد تعطلت كوابح سيارتها على طريق عريض؛ خلال ثوان عدة خرقت السيارة عن سيطرة

فائدتها متزلقة على الرصيف الرطب واصطدمت بعدة سيارات أخرى لتشهي  
أخيراً على جانب شاحنة ضخمة. جدير بالذكر أن المرأة المذكورة كانت تتبع  
منذ بضع سنوات طريقة روحية تأملية.

خلال الثاني التي كانت تتحرك فيها مررت بتجربة بدت وكأنها تتد  
فروناً. سرعان ما انتقلت من الرعب المحسن والخوف القاهر على حياتي إلى  
معرفة عميقة بأنني سوف أموت. وعلى سبيل التهكم ترافقت تلك المعرفة  
بأعمق شعور بالسلام والطمأنينة عرفته في حياتي. لكنني انتقلت من محيط  
كيني - الجسم الذي يقيدني - إلى مركز نفسي عينه، مكان رابط الجأش،  
هادئ تماماً وساكن. والمترا [الورد] الذي كنت أستعمله سابقاً في التأمل  
طفر في وعيي وراح يدور دوراناً تلقائياً بسهولة لم أعهد لها من قبل قط. لقد  
بدا أن الزمن تلاشى وأنا أشهد فصولاً من حياتي تمر أمامي كالفلم، بسرعة  
كبيرة، لكن بتفصيل مذهل. عندما بلغت نقطة الموت لاح لي أنني أواجه  
حجاباً كثيناً من نوع ما. حملني زخم التجربة، وأنا ما أزال هادئ تماماً، عبر  
الحجاب وتبين لي أنه لم يكن نقطة انتهاء بل بالحربي نقطة عبور. السبيل  
الوحيد إلى رصف الإحساس التالي هو قوله إن كل جزء مني، أيّاً كان الذي  
كتته آنذاك، شعر بدون أدنى ريب بمتصل بعيد المدى مختلف يتخطى كل ما  
كنت سابقاً أفكّر فيه بوصفه الموت. لكن القوة التي حرّكتني باتجاه الموت،  
ثم من خلاله، سوف تظل تحملني إلى ما لا نهاية عبر نوافذ متعددة أبداً.

عند هذه النقطة اصطدمت سيارتي بشاحنة اصطداماً عظيماً. ولما ألت إلى  
السكون جُلت ببصري من حولي وأدركت أنني بمعجزة ما مازلت حية.  
عندئذِ حصل شيء مذهل. وأنا جالسة وسط المعدن المتشابك شعرت بأن  
حدودي الفردية بدأت بالذوبان. بدأت أندغم في كل ما يحيط بي - رجال  
الشرطة، الحظام، العمال يحاولون بعنلاتهم إطلاق سراحه، سيارة  
الإسعاف، الزهور على سياج قريب، ومصوري التلفزيون. في مكان ما

كنت أستطيع أن أرى إصاباتي وأحس بها، لكنها على ما بدا لي لم تكن تمت إلى بصلة؛ كانت مجرد جزء من شبكة توسيع بسرعة، شاملة أكثر من جسمي بكثير. كان نور الشمس أسطع وأشد ذهبية مما هو عليه عادة ويدا العالم بأسره يشع بألق جميل. شعرت بالغبطة والانشاء، حتى وسط الدراما المحيطة بي، ولبست على هذه الحال عدة أيام في المستشفى. لقد حوّل الحادث والتجربة التي رافقتني نظرتي إلى العالم وطريقة فهمي للوجود تحويلاً كلياً. كنت سابقاً لا أبدى كثير اكتئابات المجالات الروحية وكان تصوري عن الحياة أنها محتواة بين الولادة والموت. كانت فكرة الموت ترعبني دوماً. كنت أعتقد «أننا لا نسير عبر خشبة مسرح الحياة إلا مرة واحدة»، ومن بعد لا شيء. فكان من جراء ذلك أنني كنت مقودة بالخوف من أنه لن يتاح لي أن أقوم بكل ما كنت أريد إنجازه خلال حياتي، أما الآن فالعالم ومكاني فيه يبدوان مختلفين بالكلية. أشعر أن تعريفني بذاتي يتسمى على مفهوم بدن محدود موجود في إطار زمني محدود. أعرف أنني جزء من شبكة أوسع، غير محدودة خلاقة، يمكن وصفها بأنها إلهية.

تزاييد الاهتمام بالتجربة الذاتية للموت ازدياداً كبيراً بعد صدور كتاب رايند. مو迪 الحياة بعد الحياة في عام ١٩٧٥ . ففيه حلل المؤلف الطبيب وعالم النفس ١٥٠ رواية لخبرات متاخمة للموت واستجوب بنفسه حوالي ٥٠ شخصاً نجوا من الموت السريري.

من العناصر المتكررة في كافة الروايات تيرم المرء من استعصاء هذه الأحداث الذاتية على الوصف وعجز لغتنا عن نقل طبيعتها. وهذه خصيصة يشتراك فيها اختبار الموت مع الحالات الصوفية. ثمة عنصر هام آخر هو الإحساس اليقيني بمعادرة المرء جسمه. ولقد وصف العديد من الأشخاص كيف راقبوا أنفسهم، وهم في حالة غيبوبة أو فيما بعد الموت الجسمني،

وراقبوا المشهد من على أو من مسافة ، واستطاعوا أن يشهدوا بالتفصيل النشاطات المختلفة للأشخاص المتولين العناية ب أجسامهم . وفي بعض الأحيان كان من الممكن التتحقق من صحة هذا الإدراك بالتصنيف اللاحق . إن للخبرات خارج الجسم (out-of-the-body-experience) OBE صوراً متعددة . بعض الناس وصفوا أنفسهم كغمamsات عديمة الشكل المحدد ، أو كنماذج للطاقة ، أو كوعي خالص ، فيما اختبر غيرهم مشاعر مميزة بامتلاك جسم ، لكنه نفوذ وغير مرئي وغير مسموع . في بعض الأحيان كان ثمة خوف وشواش ورغبة ملحة في العودة إلى البدن . وفي مناسبات أخرى اختبر القوم مشاعر وجْد روحي ecstasy تتصف باللازمانية والتخفف من الوزن والسكينة والسلام . والعديد منهم رروا سمعاهم أصوات غريبة ، بعضها كان عبارة عن ضجيج صريح مزعج ، وبعضها الآخر كان مطمئناً ، من نحو موسيقى جلالية . وقد وردت أوصاف عديدة للعبور من خلال نفق مظلم . والعديدون حكوا لقاءهم بكتائن أخرى ، كالأقارب أو الأصدقاء المتوفين و «الأرواح الحارسة» أو مرشدـي الأرواح . من الرؤى المتكررة رؤيا «كائن نوراني» يتجلـى كمصدر للضياء غير الأرضي ، لكنه يبدي خصائـص شخصية كالمحبة والدفء والرحمة والمرح . والتواصل مع هذا الكائن كان يتم بغير كلمـات عبر انتقال تخاطري ميسور للتفكير . وللقاء مع الكائن النوراني كثيراً ما يترافق مع خبرة استعراض الحياة والدينونة الإلهية أو دينونة الذات . ولقد كان هذا اللقاء في نظر الكثـيرـين من المختـبرـين نقطة تحول في حياتـهم كلـها .

ثـمة متوازـيات تستوقف النظر بين ملاحظـات مودـي ، ومن بعـده ملاحظـات دـايفـد لـورـمـر وكـثـرـنـغ وماـيـكلـ سـابـومـ وـسوـاهـمـ مـنـ درـسوـاـ الحالـاتـ المتـاخـمةـ للـموتـ درـاسـةـ علمـيـةـ ، وـبيـنـ الأـوـصـافـ المستـقاـمةـ منـ الآـدـابـ النـشـورـيـةـ ، وـبيـخـاصـةـ حالـاتـ الـبارـدـوـ فيـ كـتابـ الموـتـيـ التـيـتـيـ . كـذاـ فإنـ عـنـاصـرـ مشـابـهـةـ ، إنـ لمـ نـقـلـ مـاـيـلـلـةـ ، تـحدـثـ فيـ جـلـسـاتـ التـعـاطـيـ التجـريـبيـ للـعقـارـ

psychedelic sessions حيث يختبر الأفراد مواجهة عميقة مع الموت في سياق سيرورة الموت والابتعاث<sup>(١)</sup>.

### من صور المأواة

أظهرت الدراسات المقارنة بين تصورات الآخرة تشابهات وثيقة بين أقوام إثنية ودينية مختلفة، وحتى بين الأقوام التي لم يحصل بينها اتصال يقام الدليل عليه قبل تشكيل معتقداتها الأخرى. إن تكرر مباحث معينة لهو أمر فذ، وبخاصة فيما يتعلق بالصورتين القطبيتين لحياة ما بعد الموت-مقام الأبرار، الملائكة أو الفردوس، ومكان الأشرار، أو جهنم.

إن الخصائص التجريبية الأساسية للنعم والجحيم هي هي دوماً-فرح وغبطة «أبديين» في السماء وعذاب «أبدي» في الجحيم<sup>(٢)</sup>- مع أن صورها تتراوح بين تصورات عيانية حسية، تشبه الوجود الأرضي من كل وجه، وبين الصياغات الميتافيزيائية الأكثر تجريدًا. وليس من الواضح دوماً إن كان يعتقد أن هذه الصور الحسية بما يسمح بالتمثيل لها تصويرياً أو صاف حرفية دقة خبرات الحياة الآخرة، أو استعارات مجازية لحالات عقلية لا يكن التقاطها مباشرة بأية وسيلة فنية<sup>(٣)</sup>.

(١) تتصف العقاقير المذكورة بخاصية توسيع التيقظ الذهني وتجلية الملائكة الذهنية (من اليونانية *psykhe*، «النفس» و *delos*، «جلي»)؛ وهي بهذه المثابة لا تمت بصلة إلى العقاقير المخدرة أو الإدمان.

(٢) لا تشير «الأبدية» بالمعنى القديم إلى الزمن غير المتهي بقدر ما تشير إلى «فتره» مديدة جداً لا تقبل التقياس بالزمن الاصطلاحي الأرضي، أي بالوقت.

(٣) يرى ابن سينا أن المجاز والاستعارة والتشبّه تفيد في تقريب المعاني الروحية إلى إنهاك العامة من الناس: [...] الشرائع واردة خطاب الجمورو بما يفهمون، مقرباً ما لا يفهمون إلى أفهمهم بالتشبيه والتمثيل. ولو كان غير ذلك لما أغنت الشرائع البتة؛ فكيف يكون ظاهر الشرائع حجة في هذا الباب؟ ولو فرضنا الأمور الأخرى روحانية غير مجسمة، بعيدة عن إدراك بداية الأذهان لحقيقة، لم يكن سيل الشرائع في الدعوة إليها والتحذير عنها متھيأ بالدلالة عليها، بل بالتعير عنها بوجوه من التمثيلات المقربة إلى الأفهام». (الأضحوية في المعاد، ص ١٠٣)

تزودنا الأبحاث الحديثة حول الوعي بحدوث جديدة لهذه المسألة. ففي جلسات تعاطي العقاقير، في حالات رؤيوبية عفوية، وفي ممارسة المعالجة النفسية التجريبية، يصادف المرء اختبارات وجذبة *ecstatic* وجهنمية ذات طبيعة مجردة، وكذلك صوراً للسماء والجحيم عيانية ومحددة. ومن المدهش أن تظهر رموز نشورية *eschatological* من إطار ثقافي يجهله الفرد جهلاً تماماً ويستغرب خلفياته استغراباً كاملاً. إن هذه الملاحظات السريرية تؤيد تصورات يونغ عن الخافية العرقية والجماعية.

تغطي شهادات الأشخاص الذين نجوا من الموت السريري أو الحوادث شبه الميتة مجالاً واسعاً، متراوحة بين أوصاف الحالات مجردة وبين رؤى تصويرية مفصلة. في وصفه لمكتشفاته الباكرة شدد راينهند مودي على افتقار شهادات مستتجوبيه إلى العناصر الأسطورية، لكنه في كتاب لاحق متمم لكتابه الأول ذكر أنه بات يقع على عدد متزايد من الأفراد يختبرون خلال لقاءاتهم بالموت صوراً نموذجية بدئية *archetypal* محسوسة ومفصلة لمناظر سماوية تحف بدن من نور وقصور مشعة بالضياء وجنات عجيبة وأنهار رائعة<sup>(١)</sup>. ومن الجانب السلبي وصف تجارب عن عوالم كوكبية تعج بالأرواح الحيرى والكيانات غير التجسمة المبللة التي لم تتمكن من الفكاك تماماً من عالم الأجسام. بذل يبدو أن مشكلة التصورات الشكلانية مقابل التصورات المجردة عمما بعد الحياة أدخل في باب اختلاف أنماط أو كيفيات الخبرة المباشرة للأخرة منها في باب الرأى أو التأويل. فهي، بعبارة أخرى، تتعلق بدرجة النمو النفسي والاستعداد الروحي للأشخاص أصحاب هذه التصورات.

(١) مصطلح «النموذج البدئي» من اقتباس يونغ للدلالة على «صورة أصلية في الخافية». وهي أيضاً ضرب من المركب إنما [.] ليس ثمرة الخبرة الشخصية بل هو مركب فطري». (كارل يونغ، الإنسان يبحث عن نفسه، بترجمة س. علام رد. أفينوس، دار الغربال، دمشق، ١٩٩٣، ص ٢٦٤)؛ راجع أيضاً: علم النفس المركب، ص ١٥٧-١٧٣.

سواء اختبر النعيم والجحيم بوصفهما محسوسين أو بوصفهما مجردين فإنهما عبارة عن قطبين متمايزين، ويعنى بما مظهرين متكمالين أو وجهين لعملة واحدة. ففي التمثيلات الفنية لقامي الموتى هذين يعبر عن طبيعتهما المتناقضتين في الجو العام وفي كل تفصيل جمياً. تصف العوالم السماوية بالاتساع وحسن الحرية وفيض النور؛ بينما تظهر المناطق الجهنمية ضيقاً، كابوسية، قمعية، مظلمة. ونجد القطبية نفسها في المناظر والهندسة والقاطنين النمطيين وخبرات الموتى في هذه الأماكن.

في ضوء الملاحظات الحديثة في حقل الأبحاث على الوعي تعين على العلم أن يصحح نظرته إلى النعيم والجحيم. فلقد ثبت أن الحالات المذكورة حالات اختبارية تتم في الوعي وهي متاحة ضمن شروط معينة لكل البشر. فكما أشارaldoس هكسلي في النعيم والجحيم أمست غبطة العوالم السماوية وأهوال الجحيم بالحرى اختبارات متكررة في جلسات تعاطي العقاقير. وهذه الحالات أيضاً تُختبر عفويًا في أثناء انجذابات اللاوعي التي ندعوها بـ«الفصول الذهانية الحادة». ولقد ثبت من المعلوم اليوم أن اختبارات النعيم والجحيم تحصل حصرياً منتظماً عندما يواجه المرء الموت البيولوجي. وهذه الواقعية الأخيرة تشير علينا بضرورة إعادة تقويم أساطير المعاد. فبدلاً من أن تكون في نظرنا قصصاً تافهة تبرهن المعطيات المتوفرة لدينا أنها خرائط لا تمثل لعوالم نفسية اختبارية أخاذة في روتها وترويعها لابد أن يلجهها الواحد منها ذات يوم.

### رحلة النفس بعد الموت

ثمة في أغلب الثقافات تصوير عن رحلة النفس بعد الموت. فالمتوفون لا يتقللون على الفور إلى بغياتهم، بل يجب عليهم أولاً أن يكابدوا سلسلة من المغامرات والأهوال والامتحانات غير الاعتيادية. وتکاد مشاهد الآخرة أحياناً لا تمت بشبه يذكر لأي شيء معروف على الأرض. وإن مراحل رحلة

ما بعد الموت قد يمثل لها تعاقب من الحالات الذهنية غير الاعتيادية المخرجة نوعاً ما بدلاً من الأماكن وال اللقاءات العيانية. ومن مباحث مغامرات النفس فيما بعد الحياة الشائعة شيوعاً خاصاً ببحث الدينونة الإلهية. وفكرة الحساب هذه لا ترد في الثقافات المصرية القديمة والزردشتية واليهودية والمسيحية والإسلامية وحسب، بل وفي بلاد الشرق الأوسط (الهند والتبت) والشرق الأقصى (الصين واليابان)، وحتى في أديان أمريكا الوسطى.

ولئن بدا بعض أوصاف رحلة النفس بسيطاً وساذجاً ييدي بعضها الآخر خرائط معقدة وصعبه التأويل لحالات غير اعتيادية للوعي. ففي الهندوكتية والبوذية والجینية تدرج الرحلة في مخطط كوسموولوجي وأنطولوجي يتضمن دورات من العود للولادة، سلسلة من التقمصات، وناموس Karma - وهو قانون التوازن بين الدين والسداد، «قانون انحفاظ الطاقة الأخلاقية»، كما يسميه الفيلسوف الهندي المعاصر س. رادهاكرشان، الذي ينسحب على الحيوانات المتوليات.

ولقد اهتمت ثقافتان اهتماماً خاصاً بالموت والاحتضار: حضارة المصريين القدماء وحضارة التبيتين. ذلك أن كهنة هاتين الثقافتين، شأنهم شأن الحكماء في كل الأديان والحضارات، اشتراكوا في إيمان عميق، هو ثمرة خبرة حقيقة. بتواصل الوعي بعد الموت الجسماني. ولقد أبدعوا شعائر مفصلة لتسهيل انتقال المتوفى إلى الآخرة، وصمموا خرائط الغرض منها إرشاد النفس في رحلتها. والصيغة المدونة لهذه التعاليم باتت معروفة بـ«كتابي الموتى» المصري والتبيتي.

تشير تسمية كتاب الموتى المصري إلى جملة من الصلوات والترانيم والتعاويذ والقصص الأسطورية تتعلق بالموت وبما بعد الحياة. وهذه النصوص الجنائزية كانت تُعرف في مصر ببرت لم حرو، الذي يترجم عادة بـ«الخروج في وضح النهار». وإن مادة نصوص الكتاب غير متجانسة

وتعكس تنافساً تاريخياً بين منقولين روحين عظيمين -طريقة كهنة إله الشمس أمنُ -رع وشيعة أوزيريس . فمن جهة تشدد النصوص تشديداً كبيراً على دور إله الشمس وحاشيته الإلهية . وإن معرفة الصلوات المقدسة التي تُرفع إلى هؤلاء تزود المتوفى بالوسيلة الفعالة للانضمام إلى طاقم الفلك الشمسي والنعيم إلى الأبد في حضرة إله الشمس ومواكبته في رحلته . من جهة أخرى ، تعكس النصوص مأثرة الإله الشهيد أوزيريس الذي ، بحسب الأسطورة ، قتله شقيقه ست وبعثته شقيقاته إيزيس ونفطيس . وبعد أن بُعث من عالم الموت أصبح حاكماً الآخرة . وبحسب هذا المنقول كان يوسع الموتى أن يتواحدوا طقسيًا مع أوزيريس ويعثروا إلى الحياة من جديد .

كان إله الشمس أمنُ -رع منخرطاً في سلسلة معقدة من المغامرات إبان رحلته النهارية الليلية . ففي أثناء النهار كان يقطع السماء في فلكه الشمسي ؛ والمنطقة التي كان يعبرها إبان ساعات الليل كانت العالم الآخر ، أو طُوة tuat ، تنقسم الطوءة إلى اثنتي عشرة منطقة ، واحدة لكل ساعة من ساعات الليل ، لكل منطقة منها بوابة تحميها ثلاثة آلهة حارسة تبيّت مخاطر محددة لأعضاء الطاقم الإلهي . فكان عليهم أن يعبروا أماكن تستعر فيها النيران ، حيث تحرق الحرارة والأبخرة المناهير والأفواه . كانت تهددهم كائنات رهيبة ومخلوقات خرافية وهم في طريقهم ، وينبغي عليهم التغلب عليها . وكان العدو الألد لإله الشمس هو الصلّ العملاق ، آيب ، الذي يتجسد فيه ست ، شقيق أوزيريس الذي يقوم بمحاولات متكررة لالتماه فرقن الشمس .

كان إقليم متميز من أقاليم الطوءة يدعى سخت أعرو Sekhet Aaru ، أو «حقول القصب» ، وحتى يُقبل المتوفى في هذا العالم كان عليه أن يمثل أمام المحكمة في «قاعة الحقيقةين» ، أو قاعة معاٌ . كان قلبه يوضع في أحدي كفتى الميزان العظيم بينما توضع في الكفة الأخرى ريشة ترمز لإله العدل ، معاٌ . وكان يشرف على الميزان الإله ذو رأس ابن آوى ، أنويس ،

يَنِمَا كَانَ كَاتِبُ الْأَلْهَةِ ذُورَ أَسْ أَبِي مَنْجَلَ، تُوتَ، يَدُونَ الْحَكْمِ الْمَنْطُوقُ بِهِ.  
وَكَانَ الْوَحْشُ عَمِّتَ، مُفْتَرِسُ النُّفُوسِ، يَقْفَ مُسْتَعْدًا لِالتَّهَامِ الَّذِينَ  
يَخْفَقُونَ فِي اجْتِيَازِ الْإِمْتَحَانِ.

كَانَ عَبْرَ الْوَادِي الْمَظْلُمَ لِلْعَالَمِ الْآخَرِ مَحْفُوفًا بِالْمَهَالِكِ عَلَى الْبَشَرِ  
وَالْأَلْهَةِ جَمِيعًا. فَكَانَ الْمَعْبُرُ الْآمِنُ الْوَحِيدُ عَبْرَ الْطَّرْقَةِ مَعْبُرًا إِلَيْهِ الشَّمْسِ، بِمَا  
أَنْ نَصْرَهُ وَوَلَادَتِهِ الْجَدِيدَةِ يَتَجَلِّيَانِ كُلَّ صَبَاحٍ مَعَ بَزُوغِ الشَّمْسِ مِنَ الْشَّرْقِ.  
كَانَتْ غَايَةُ شَيْعَةِ إِلَيْهِ الشَّمْسِ فِي الْحَيَاةِ الْآخِرَةِ الْانْضِمامُ إِلَى الطَّاقَمِ الشَّمْسِيِّ  
وَمُرَافَقَةُ إِلَيْهِ الشَّمْسِ إِبَانِ رَحْلَتِهِ إِلَى الْأَبْدِ. أَمَّا شَيْعَةُ أُوزِيرِيسِ فَكَانَ فَلَكُ  
الشَّمْسِ يَؤْمِنُ نَقْلَهُمْ إِلَى سُخْتِ أَعْرُو، مُلْكَةُ إِلَلَهِ أُوزِيرِيسِ، حِيثُ  
يَتَرَجَّلُونَ وَيَثْلُوْنَ أَمَامَ الْمَحْكَمَةِ وَيَجْتَازُونَ امْتَحَانَهَا حَتَّى يَسْتَطِعُوا الإِقَامَةِ  
إِلَى الْأَبْدِ فِي هَذِهِ الْمَلْكَةِ.

شَأْنَهَا شَأْنُ الثَّقَافَةِ التَّيِّبِيَّةِ مَتَوَجِّهَةً بِجَمِيعِهَا إِلَى الرُّوحِ، وَتَجْتَهَدُ حَتَّى  
الآنَ فِي صُونَ كَنُوزِهَا الْمَعْرِفَيَّةِ حَوْلَ الْمَسَائِلِ الْأَعْقَمِ لِلْحَيَاةِ الدَّاخِلِيَّةِ  
وَالْمَعْنَى. فَمَنْ شَأْنَ كُلَّ ثَقَافَةٍ يَتَمَحَّرُ اهْتِمَامُهَا حَوْلَ الْمَعْنَى أَنْ يَحْتَلَّ  
الْمَوْتَ -الْيَقِينُ الْأَوْحَدُ الَّذِي تَحْفَظُ لَنَا الْحَيَاةُ بِهِ- مَوْقِعَ الْمَرْكَزِ مِنْهَا؛ ذَلِكَ أَنَّ  
تَفْهُومَ الْمَوْتِ هُوَ الْمَفْتَاحُ لِلْانْعَتَاقِ فِي الْحَيَاةِ.

فِي الْمَنْقُولِ التَّيِّبِيِّ يَنْبَغِي أَنْ يَتَمَّ الْمَوْتُ، بِمَا لَا يَقْلُ عَنِ الْحَيَاةِ، بَوْعِي  
تَامٌ. فَفِي نَظَرِ صَاحِبِ الْإِشْرَاقِ، لَا يَعُودُ مِيقَاتُ الْمَوْتِ وَمَكَانُهُ وَشَرْوَفُهُ  
عَرَضِيَّةٌ. فَالْمَوْتُ يُتُولِّي تُولِّيَا وَاعِيَا. الرُّوحُ تَتَقَلَّ وَالْجَسْمُ يَتَحَوَّلُ إِلَى  
الْعَنَاصِرِ بِحِيثُ لَا يَبْقَى مِنْهُ أُثْرٌ. يَبْدُ أَنَّ هَذَا الْحَدِثُ الظَّوَاهِرِيُّ الْمَعْرُوفُ بِـ  
«الْاِنْتِقَالِ الْعَظِيمِ» شَدِيدُ النَّدْرَةِ؛ وَأَشْبَعُ مِنْهُ، عَلَى كُونِهِ نَادِرًا جَدًا كَذَلِكَ، مَا  
يُعْرَفُ بِـ«جَسْمِ قَوْسِ قَزْحٍ». فَهُنَّا، لَا يَبْقَى مِنَ الشَّخْصِ الْمَيِّتِ بَعْدَ سَبْعَةِ  
أَيَّامٍ مِنَ الْوَفَاءِ إِلَّا الأَظَافِرُ وَالشِّعْرُ. فَإِذَا لَمْ يَتَمَّ الْانْعَتَاقُ إِبَانِ الْحَيَاةِ مِنْ  
الْوَاجِبِ التَّعْرِفُ إِلَى فَرَصِّ بِلَوْغَهِ بَعْدِ الْمَوْتِ. وَلَهُذَا يُدْرِسُ كِتَابُ الْمَوْتِ.

إن أصل كتاب الموتى التيتي أحدث من أصل نظيره المصري. ومع أنه يرتكز على منقول شفهي سري أقدم من تدوينه بكثير، يُنسب هذا التدوين في القرن الثامن الميلادي إلى الحكيم بدّما شمبهافا الذي أدخل البوذية إلى التبيت. الـ باردو تودول مرشد عبر الـ «باردو»، أو الحالات الوسطى بين الموت والولادة من جديد. والمعلومات التي تطروي عليها نوعية تماماً، حتى فيما يتعلق بعده الإقامة في العالم أو حالات الوعي المختلفة. والغرض منه السماح للمتوفى بأن يهتم الحالات التي سبق له التعرف إليها خلال رياضته فرصة للانتعاق. وهذا التعرف يُشبّه بتعرف الإبن على أمه. وبعد الموت يتعرف الفهمُ الذي تحقق عبر التعلم والرياضة إبان الحياة، والمعروف بـ «حكمة الإبن»، إلى ما في «حكمة الأم» من نور وضياء حق.

يصف الكتاب في باه الأول الذي يدعى تشيشي<sup>Chikhai</sup> باردو<sup>Bardo</sup> تجربة التحلل ساعة الموت عندما يحظى المفارقون برؤيا معمية للنور الأول النقي للحق المحسن. في هذه الهنيهة قد يلغون الانتعاق إذا تعرفوا إلى النور ولم تشنهم شدته الطاغية. أما الذين يجعلهم نقص الاستعداد يغوثون هذه الفرصة فتتضررهم فرصة أخرى عندما ينزع عليهم فجر النور النقي الثاني. فإذا أخفقوا هذه المرة أيضاً كابدوا متواالية معقدة من الاختبارات إبان الـ باردو التالية، عندما يغترب وعيهم تدريجياً عن الحقيقة المحرّرة وهم يدنون من ولادة جديدة أخرى.

في الـ تشونيد باردو<sup>Chonyid Bardo</sup>، أو «باردو اختبار الحق»، تواجه المفارقون سلسلة من الآلهة: الآلهة المسالمة المسربلة بالأتوار الملونة الساطعة، والآلهة الغاضبة، والآلهة حارسة الأبواب، والآلهة المؤمنة على المعرفة، ويوغانانيات الجهات الأصلية الأربع. وبالتوافق مع الرؤيا الشديدة لهذه الآلهة يدرك المفارقون أنواراً ضعيفة ذات ألوان متنوعة تشير إلى الـ لوكا الفردية، أو العالم التي بوسعهم أن يولدوا فيها: عالم الآلهة (deva-

(loka)، عالم المَرَّة (asura-loka)، عالم البشر (mana-loka) المخلوقات البهيمية ما تحت البشرية (tiryaka-loka)، عالم الأشباح الجائعة (naraka-loka)، وعالم الجحيم (preta-loka). والانجذاب إلى هذه الأنوار يحول دون الانتعاق الروحي وييسر الولادة من جديد.

إذا فوت المفارقون فرصتي الانتعاق المتأتتين في الـ باردو الأوليين فإنهم يلجون السِّدِّيـبا باردو Sidpa Bardo، أو «باردو السعي إلى الولادة من جديد». عند هذه المرحلة يختبرون أجسام الـ باردو التي لا تتألف من المادة الكثيفة بل تتجلّى بقدرة على الحركة لا يعرقلها شيء وبملكة العبور من خلال الأجسام الصلبة. ويحدد السجل الكرمي (نسبة إلى ناموس كرما) للمتوفى -محصلة ديونه ورصيده الأخلاقي- إن كان سوف يختبر الهباء أو الشقاء في هذا الـ باردو. فمن راكم كرما سيتأمّل جدًا سوف يتذنب بمواجهة وحوش مفترسة أو قوى الطبيعة الغاضبة. أما من يتفوق بجدراته الكرمية فسوف يختبر ملذات مبهجة، بينما لن يجد ذروة الـ كرما المحايد في هذه المرحلة غير الحماقة والبلادة.

من العناصر الهامة في هذا الـ باردو المحاكمة التي ينتظر فيها دهرما راجا، ملك الموتى وقاضيهـم، أعمال المتوفين الماضية في مرآة كرما. هذه المرأة تكشف كل الحسنات والسيئات التي يوازن بعضها البعض على هيئة حصوات بيضاء وسوداء. ومن قاعة المحكمة تقود ستة دروب كرمية إلى العالم المختلفة التي تخصص للمتوفى بحسب فضائلهم أو رذائلهم. وإن السِّدِّيـبا باردو من الجوهرى للمفارقون أن يدركوا أن هذه الكائنات والأحداث كافة ما هي إلا مخلوقات أذهانهم وإسقاطاتها وهي من حيث الجوهر خاوية. فإذا فوتوا هذه الفرصة أيضاً فالولادة من جديد تتبع ذلك لا محالة. وكل ما يستطيعه الـ باردو تزداد عنـدـئـهـ هو تقديم فنون لإغلاق أبواب الأرحام غير

المرغوب فيها والمساعدة في اختيار أقل الولادات عدم مؤاتة.

تعتبر بعض الأوساط العلمية اليوم هذا الاهتمام بالطبيعة الزائلة للإنسان من أغراض داء اجتماعي مستفحلاً. ومع ذلك، فإنه بحسب الملاحظات المتحصل عليها من المعالجة النفسية الاختبارية، يمكن للمواجهة العميقه لأشد مظاهر الوجود الإنساني ترويعاً وشاعة أن تتمحض عن افتتاح روحي حقيقي وعن طريقة مختلفة نوعياً للوجود في هذا العالم الأرضي.

### **اللقاء الشعائرية للموت**

إن فرصه اختبار الموت بدون الموت فعلاً، وزيارة عالم الموت والإياب منه، أو الاتصال بعالم الأرواح قد ظهر في أطر عديدة مختلفة منذ فجر التاريخ البشري. وبجد أقدم الأمثلة على هذا النوع من التجربة في ظاهرة الشمنية **Shamanism**. إن لب امتحانات مسارات الشمنية والأورالية -الألطائية هو لقاء عميق بالموت على هيئة اضمحلال شعائري تبعه ولادة جديدة. ولقد نقل شمنية عديدون أنهم إبان «مرضهم المسارزي» انتبذوا راقدين في خيمتهم أو في مكان قصي ما مكابدين حالاً أدنى ما تكون إلى الموت مدة ثلاثة إلى سبعة أيام. وإيان هذه الفترة اختبروا رحلة إلى العالم السفلي حيث هاجمتهم الأبالسة والأرواح السلفية وتعرضوا لفنون قصوى من التعذيب. ومع أن ثمة تنويعات لا يستهان بها من حيث تفصيل هذه المهالك بين الشمنية الأفراد وكذلك بين القبائل المختلفة، يشتراك الجميع في جو عالم الرعب والتعذيب والمعاناة القاسية. والمحن التي يمر بها الشمني تشمل على التقطيع إرثاً، وقصد سوائل الجسم، ونزع اللحم عن العظام واقتلاع العيدين من محجريهما. وبعد أن يُخترق الشمني البديء إلى هيكل عظمي توازع قطع لحمه أرواح الأدواء المختلفة. ثم ينال التوأق لحماً ودماء جديدين، ويختبر طيراناً سحرياً أو معراجاً إلى الأقاليم السماوية على متن

قوس قزح أو شجرة غوش أو سارية . وإن سيرورة الموت والولادة الجديدة هذه تمنحه كائنات نصف إلهية ذات صور بشرية أو حيوانية معرفة أو قدرة فائقة للطبيعة . ويعقب موت المسارَ initiate الشمنية يأتلفون بالقدر نفسه من الأنس مع «الواقع الموضوعي» ومع أقاليم العالم الفائق للطبيعة على حد سواء . وهم بهذه المثابة يصيّبون حكماء أطباء ورائيين وكهنة ويرافقون نفوس الموتى إيان رحلتها في عالم الآخرة .

تهتم أساطير عديدة بمبحث الموت والولادة الجديدة : ينحدر الأبطال إلى العالم السفلي وبعد أن يكابدوا محنًا قصوى ويختلطوا عقبات كأداء يعودون إلى الأرض بقدرات فائقة للطبيعة . يوت الآلهة وأنصار الآلهة والأبطال أو يُقتلون ويُبعثون إلى الحياة في دور جديد وقد تجدد شبابهم وأضحووا مخلدين . وفي شكل رمزي آخر موازٍ يتكرر البحث عينه أحياناً في صورة بطل أونبي يتلعه وحش مرعب قبل أن يتقيا<sup>(١)</sup> .

وفي أماكن عديدة من العالم وفي أزمنة تاريخية مختلفة أصبحت صور وقصص أسطورية من هذا النوع بؤرة تركيز أسرار مقدسة يختبر فيها المسارَ البديء الموت الطقسي والولادة الجديدة . فتطقوس عشتار وتتوز البابلية الآشورية التي تعود ربما إلى ألف الثالث قبل الميلاد من أقدم الأمثلة على أسطورة الإله القتيل . إنها قصة الإلهة الأم عشتار التي تنزل إلى العالم السفلي مفتسبة عن الإكسير المقدس الذي سيحيي ابنها وزوجها الميت دوموزي . في أسرار إيزيس وأوزيريس المصرية القديمة كان النموذج الأسطوري للتحول الطقسي هو مقتل أوزيريس وقطعه إرباً على يد شقيقه ست وبعثه السحري بفضل شقيقته . ولقد كانت اليونان القديمة والبلدان المتاخمة لها غنية بأسرار من هذا النوع . فالأسرار الإلفنسيّة الشهيرة في أتيكي كانت قائمة على تأويل باطني لأسطورة إلهة الخصب والزرع ذي مثرا

(١) راجع : الإنسان يبحث عن نفسه ، ص ٢٤٩ - ٢٥٠ .

وابتها برسغوني التي اختطفها بلوتون إله العالم الأسفل. هذه الأسطورة التي ترمز، على صعيد أول، إلى دورات النمو والزراعة الفصلية، كنهاية في نظر المساررين، على صعيد ثان، عن التحول الروحي. ولقد كان للعبادات الأوليفية، وللطقوس الديونيسية، وأسرار أتيس وأدونيس، على كونها تأسس على قصص أسطوري مختلف، اللب الروحي نفسه-مبثث الموت والانبعاث. ولقد مورست شعائر مشابهة بين الاسكندنافيين، في الديانة الميثرائية، في المنقول الهرمي، في الهند وفي التيبت، في مختلف القبائل الأفريقية، في المجتمعات ما قبل الكولومبية، وفي ثقافات عديدة في العالم.

لا تكتمل مناقشة مواجهة الموت في سياق شعائري بدون «طقوس العبور» التي ليس المساررون فيها صفة مختاراة، بل الجماعة المجتمعية أو حتى الثقافة برمتها. طقوس العبور عبارة عن شعائر تحويّلة قوية المفعول، غالباً ما تُتمّ في مواقع الانتقالات البيولوجية الفاصلة، كالولادة والختان والبلوغ والزواج ورشد الأربعين والموت. ولقد لاحظ فن غنّب الذي كان أول من عرف بهذه الطقوس ووصفها أن لها ثلاثة أطوار مميزة: في الطور الأول الذي دعاه الانفصال separation يُنتزع المساررون من رحمهم الاجتماعية ويعزلون مدة أسبوع أو حتى شهور، يتعلمون خلالها، عبر الأناشيد والرقصات والحكايات والأساطير، شيئاً عن الأرض الاختبارية الغربية التي هم موشكون على وطئها؛ في الطور الثاني، الانتقال transi-tion، تُستخدم فنون مبدلة للذهن لتجريض تجربة محولة. هذه المناهج تشتمل على الجمع بين الحرمان من النوم والصوم والإيام والتشويه وضغط الجماعة والعزل الاجتماعي والضغط العاطفي والبدني وعلى استعمال العقاقير في بعض الأحيان. ويختبر المساررون هبات من الكرب والشواش والخيرة، وينهضون من سيرورة الأضمحلال مغمورين بشعور بتجدد الشباب والولادة الجديدة؛ يشتمل الطور الثالث، الاندماج incorpora-

tion، على انخراط الفرد الجديد في الأمة في دور جديد. ويرى من عمق تجربة الموت-الولادة الجديدة وشدتها إطاراً درامياً للفناء عن الدور الاجتماعي القديم والبقاء في الدور الجديد. ييد أن اللقاءات المتكررة مع الاضمحلال التي يعقبها شعور بالتجدد العارم وظيفة هامة أخرى: إنها تحضر الفرد للموت البيولوجي المحتوم بتوسيع حس عميق بأن فترات الدمار فترات انتقالية أكثر منها فترات انتهائية.

### **الموت والانبعاث في الفصام والحالات الناجمة عن تعاطي العقاقير.**

من العلوم منذ زمن طويل أن بعض المرضى الفصاميين الذين يعانون من فضول حادة أو حالات ذهانية مزمنة يصفون خبرات عميقة ذات طبيعة روحية أو صوفية تشبه من قريب الأوصاف التي نقع عليها في النصوص الأخرى. وفي بعض المناسبات تتخطى الخبرات الإطار الديني التقليدي لتشتمل على ظواهر شبيهة بتلك التي نقع عليها في النصوص المشرقية، كذكريات من أجيال سابقة وحالات الباردو المنصوص عليها في كتاب الموتى التibetian.

من الأمانات الأخرى للخبرة الفصامية التي تفيد في فهم الموت والاحتضار خبرة الموت والانبعاث. فالعديد من المرضى المعانين من فضول ذهانية حادة يرون اختبارات درامية عن موتهم وانبعاثهم، أو حتى عن دمار العالم بأسره وإعادة خلقه من جديد. وفي الحالات النادرة التي تكتمل فيها هذه الاختبارات وتُستدِّمِّج في النفس يبلغ المرضى سوية من الأداء الذهني والتكيف مع المحيط أفضل من ذي قبل. وهذه السيرورة لا بد أن تذكروا بالتحول الشعاعي الموصوف في هيكل الأسرار أو طقوس العبور الخاصة بالمجتمعات البدائية.

لقد أدرك الأطباء النفسيون نتيجة عملهم السريري مع الفصاميين أن

الأوصاف الأخرى الموجدة في الأدب الروحية تمثل بالحرى وقائع اخبارية ولا تعكس مجرد إنكار جزع للموت وشطحات من قبيل التمني. لقد أهمل هذا الأدراك تشكيل تيار بين العلماء ينحو إلى نقل المعتقدات الدينية من باب الخرافة والطيرة البدائية إلى مجال الأمراضيات النفسية-psychopathology.

ولقد باتت براهين هامة في متناول العلماء إبان الخمسينات والستينات عندما حفقت الطباعة النفسية مكتشفات كانت فاتحة عهد جديد في مجال الأبحاث على العقاقير. ولقد تحرضت هذه التطورات باكتشاف الكيميائي السويسري ألبرت هو夫مان في نيسان ١٩٤٣ للخصائص النفسية الفعالة لثنائي إيتيلاميد الحامض الليزرجي أو LSD-25. وعندما أصبح هذا العقار الجديد الفعال في متناول الباحثين عبر العالم صار بالإمكان استكشاف ظاهرة عرفة المؤرخون والأنثربولوجيون منذ وقت بعيد استكشافاً منظماً وواسع النطاق: لقد تبين أن عقاقير معينة تحرض في أفراد أسواء في الظروف العادية حالات روحية وصوفية عميقه، بما في ذلك رؤى نشورية مروعة.

إن كون العقاقير من هذه الزمرة. بتأثيرها المضموم والنشط للذهن البشري، تحرض اختبارات من هذا النوع في أفراد اختياروا عشوائياً يشير بوضوح إلى أن محل مثل هذه الاختبارات موجود في خافية النفس كمكون سويّ من مكونات الشخصية الإنسانية.

ومع أن الاهتمام العلمي بهذه العقاقير حديث العهد نسبياً، ويمكن اكتفاء استعمالها الطقسي حتى فجر التاريخ البشري. فمنذ أزمنة سحيقة استعملت نباتات حاوية على مواد مبدلة للذهن فعالة لتشخيص وشفاء

الأمراض وتعزيز المقدرات غير المألوفة ولأغراض سحرية وطقسية. فلقد عُثر على نباتات مدفونة مع أحد الشمنية في أئناء تقيبات مستوطنة تشاشال هوبيوك العائدة للعصر الحجري المتأخر (=النيوليthic) في تركيا، وتم التأكيد بواسطة تحليل غبار الطلع من انتمائها إلى الزمرة من النباتات التي نحن بصددها. وتغطي التقارير عن استعمال العقاقير المهلسة في الطبابة الصينية فترة أطول من ٣٥٠٠ سنة. والشراب الإلهي الشهير المذكور في أسفار الـ فيدا الهندية، السوما (وهو يكافئ شراب الـهاووما في التراث الفارسي القديم)، ظلت تستعمله القبائل الهندوـإيرانية مدة آلاف من السنين. ولقد عُرفت مستحضرات متنوعة من القنب الهندي *Cannabis indica* أو *sativa* في آسيا وأفريقيـة قرونـاً عديدة بأسماء مختلفة واستـعملـتـ فيـ الطـبـابـةـ الشـعـبـيـةـ والـاحـتفـاءـاتـ الـدـينـيـةـ.

لقد توصل عالم النفس ستانسلاف غروف ومعاونـهـ، بعد تحصـيلـ خـبـرةـ واسـعةـ فيـ الاستـعملـ التجـريـيـ لـلـعقـاقـيرـ الـمـهـلـسـةـ عـلـىـ المـرـضـىـ وـالـأـسـوـيـاءـ،ـ إـلـىـ أنـ أـهـمـ سـمـاتـ هـذـهـ المـوـادـ هـيـ أـنـهـ تـحرـضـ،ـ بـدـونـ أيـ بـرـمـجةـ أوـ إـرـشـادـ مـحدـدـينـ،ـ خـبـرـاتـ مـوتـ وـأـنـبـاعـاتـ عـمـيقـةـ وـتـيسـرـ التـفـتحـ الرـوـحـيـ.ـ فـالـخـاـفـيـةـ الـبـشـرـيـةـ،ـ وـقـدـ قـعـلـتـ كـيـمـيـائـاـ،ـ تـنـحـوـ إـلـىـ النـهـوـضـ عـفـوـيـاـ بـمـواـجـهـةـ شـدـيـدـةـ مـعـ الـمـوـتـ مـنـ شـائـهاـ أـنـ تـنـضـيـ إـلـىـ حـالـةـ تـتـجـاـزـ الشـخـصـيـةـ *tranpersonal*.

بعد أن يتخطى الأفراد الذين تعاطوا *LSD* المستويات السطحية للتجربة، أي الحاجز الحواسـيـ وـمـحـتوـاهـ المـحـددـ جـغـرافـيـاـ، تـرـكـ الجـلـسـةـ عـلـىـ مـسـائـلـ زـوـالـ الـوـجـودـ،ـ الـوـجـعـ الـجـسـمـانـيـ،ـ الـكـرـبـ الـعـاطـفـيـ،ـ الشـيـخـوخـةـ وـالـوـهـنـ،ـ وـأـخـيـراـ الـاحـتـضـارـ وـالـمـوـتـ.ـ تـتـصـفـ جـلـسـاتـ مـنـ هـذـاـ النـوعـ بـالـهـتـمـامـ بـالـمـوـتـ،ـ بـرـقـيـ أـنـاسـ يـحـضـرـونـ،ـ بـالـأـوـبـةـ،ـ بـمـاـشـاـدـ الـحـرـبـ وـالـدـمـارـ،ـ بـالـقـابـرـ وـالـشـعـائـرـ الـجـنـائـيـةـ.ـ لـكـنـ أـهـمـ عـنـاصـرـ هـذـهـ السـيـرـورـةـ حـسـنـ

غاية في الواقعية بالأزمة البيولوجية القصوى ، تصبح مقارنته بالموت الفعلى . وكثيراً ما يحدث أن يفقد المرء الإدراك بأن الجلسة خبرة رمزية ويشعر بأن الموت البيولوجي وشيك فعلاً .

لهذا اللقاء الرهيب بأقصى الوجود الإنساني عاقبتان ثابتان هامتان : الأولى أزمة وجودية عميقه ترغم الفرد على التساؤل بجدية حول معنى الحياة الإنسانية وعلى تقويم منظومته القيمية الذاتية . فالمطامح الدنيوية والمنافع التنافسية وتشهيّ السلطان والشهرة والمال تنحو نحو التلاشي عندما تشاهد على خلفية المصير المحتمل لكل دراما بشرية في الأضمحلال الجسماني . والعاقبة الثانية هي فتح الأقاليم الروحية للخافية التي تشكل جزءاً جوهرياً من بيان الفرد الإنساني وتستقل عن الخافية العرقية والثقافية والدينية للفرد ، فتنتمي إلى عالم الخافية الجامعية (على حد اصطلاح يونغ ) وهي من هذا القبيل غوذجية بدئية الطابع .

إن المواجهة مع الموت أحد مظاهر خبرة تعاطي العقار . من مظاهره الأخرى الصراع من أجل الولادة الجديدة الذي تصوره العديد من الأفراد بوصفه عيش رضيّ ولا دلتهم من جديد . وفي سيرورة الموت والولادة تتوالى مباحث الموت والولادة والوضع حتى الالتحام . إذ يعقب متواليات من المعاناة العاطفية والجسمانية القصوى خبرات من الانعتاق والولادة أو الولادة من جديد تترافق مع رؤى من النور الأبيض أو الذهبي الساطع .

إن هذا المزيج من الموت والولادة والوضع ينجم معنوياً تدمير بناء الشخصية القدية وولادة ذات أو كيان جديدين . وهذه السيرورة شديدة الشبه بما وصلنا عبر العصور من وصف للمساررة الشمنية وطقوس العبور وهيكل الأسرار وشعائر الوجود في ثقافات قديمة وبدائية عديدة .

تجلى الظواهر الغنية والمعقدة لسيرورة الموت والولادة الجديدة هذه في غاذج عدة كثيراً ما يربط الأفراد بينها وبين مراحل الولادة البيولوجية. ففي المعالجة النفسية بالعقار يجب اختبار هذه النماذج كافة مراراً وفي متواليات مختلفة قبل أن تكتمل السيرورة.

يمكن الاصطلاح على تسمية النمط الأول من الخبرة على هذا المستوى بـالاغتمار الكوني. والأفراد غالباً ما يربطون هذا التطور بأوان الوضع البيولوجي عندما يختل التوازن الأصلي للحياة داخل الرحم بعلامات كيميائية أو لاً ثم بالتقضيات الرحمية. تبدأ خبرة الاغتمار الكوني بشعور طاغ بالكرب والخوف من تهديد حيوي. يصعب على المرء تحديد مصدر الخطر وينزع الفرد إلى تفسير البيئة المباشرة أو العالم بأسره بصيغة وسواسية. ويقود اشتداد الكرب عادة في جوف وحش مرعب -تنين أو حوت- أو الانحدار إلى العالم السفلي ولقاء كائناته المخيفة. ثمة توازٍ واضح مع الرؤى النشورية عن شدقي إله الموت المفتوحين على اتساعهما وأقواء الجحيم أو نزول الأبطال إلى العالم السفلي.

-no exit- يربط الأفراد الكوكبة الثانية -ألا وهي خبرة اللامخرج بالمرحلة السريرية الأولى للولادة عندما تشتد تقضيات الرحم خناقها على الجنين مع بقاء عنق الرحم مغلقاً. يبدو العالم حينها مظلماً ومهدداً، ويعاني الفرد عذاباً ذهنياً وجسمنياً حاداً. في هذا السياق يتعدّر التنبؤ بأن النزع سوف يتّهي يوماً. تبدو الحياة الإنسانية عديمة المعنى وعثباً لا طائل فيه وحتى فطيعة. والخصيصة الرئيسية التي تميز هذا النموذج عما يليه هو التشديد الفريد على دور الضحية وعلى أن الوضع لا مفر منه وعلى أنه أبدي. لقد أشار غير واحد من المختبرين، بصورة مستقلة عن رفاقهم، أن هذه الخبرة بدت لهم النموذج الأولى النفسي للتصور الديني عن جهنم.

**النموذج الثالث هو غوذج صراع الموت والولادة الجديدة-death rebirth struggle**. يمكن فهم العديد من مظاهره إذا رُبط بالمرحلة الثانية من مراحل الوضع التي تستمر فيها تقبضات الرحم لكن عنق الرحم يفتح. إنه ميقات الانفاذ عبر مجرى الولادة الذي يشتمل على ضغط ميكانيكي ساحق وصراع من أجل النجاة. وفي الأطوار الأخيرة من الوضع يختبر الجنين التماس المباشر مع مواد بيولوجية متنوعة. ومن وجهة النظر الاختبارية، يتسم هذا النموذج بالتعقيد نوعاً ما وهو ذو سمات عدّة هامة: جو صراع جبار، متواليات سادية مازوخية، أشكال منحرفة متنوعة من التهيج الجنسي الشديد، والتمرغ في النجاسة وعنصر التطهر بالنار-pyroca-tharsis. ويختبر الأفراد متعاطو الـLSD في هذا الطور تيارات شديدة من الطاقة تبعث من أجسامهم وتراكم توتر هائل يتناوب مع تفريغ انفجاري، إذ تُستهلك كمية هائلة من الطاقة في تجارب تدميرية ومدمرة للذات رهيبة.

يتميز هذا الطور من كوكبة «اللامخرج» بإحساس الفرد بأنه ليس عاجزاً وإن الوضع ليس ميؤوساً منه؛ إنه يكتشف أن للألم والمعاناة غاية محددة. والانفعالات المرافقة لمزيج من الكرب والوجد، الصور التي تطأ في هذا السياق تمثل معارك بين قوى الخير وقوى الشر: دراما الدينونة الإلهية، مشاهد من إغواطات القديسين، من المظهر أو الاستشهاد. هذا المزيج العجيب من التدين والموت والكرب والجنس والعدوان والنجاسة التي تتصرف به هذا الحواء يفسر الظهور المتكرر لصور ترتبط بالشعائر التجديفية وليليالي القصف الشيطانية، أو بالعكس شراسة محاكم التفتيش وبهيمتها.

إن غوذج الموت والانبعاث مرتبط بمرحلة الوضع السريري الثالثة. إذ يتم الانفاذ عبر مجرى الولادة ويتبعه ارتياح واسترخاء عظيمين وتنفس

الصعداء. وبعد قطع الجبل السري يتم الانفصال الجسماني عن الأم ويبدأ الطفل حياته الجديدة كفرد مستقل بدنياً.

يثل طور «الموت والولادة الجديدة» إنتهاء «صراع الموت والولادة الجديدة». ويتسمّ الألم والمعاناة ذروتهما في اختبار للأضمحلال التام على كل المستويات-الجسماني، العاطفي، الفكري، الأخلاقي والمعالي. يشار إلى هذا الأمر عادة بـ«موت الأنانية» أو «موت نرجس»<sup>(١)</sup>؛ ويبدو أنه يشتمل على التدمير الآني لكافة النقاط المرجعية السابقة للمرء. ومثل هذا الأضمحلال كثيراً ما تبعه رؤى لنور أبيض أو ذهني يذهب سطوعه بالبصر وإحساس عميق بالانتعاق من الضغط وبالاتساع. يُرى الكون حينئذ باهر مشعاً باللق يفوق الوصف، ويشعر الأفراد بأنفسهم متظاهرين أنقياء.

لن كان بالإمكان تشبيه غاذج تجربة العقار الموصوفة باختصار شديد حتى الآن براحل عملية الولادة فإن الخبرة الصوفية التي قوامها اختبار الوعي الكوني أو الوحدة الكلية تبدو وثيقة الصلة بالوحدة الأولية بين الجنين وأمه. وعندما لا تتدخل محرضات مؤذية تكون شروط الجنين قريبة من المثلثي، مشتملة على الحماية التامة والأمان والتلبية الدائمة للكل الحاجات. **الخصائص الأساسية لهذه الخبرة هي التعالي عن ازدواجية الذات والموضع، مشاعر القدسية، قدسيّة الكون وإجلال الحياة، تخطي حدود الزمان والمكان، غبطة لا توصف، وكشف مستمر متجدد للاتماء الكوني.**

(١) نركسوس أو نرجس في الأسطورة الإغريقية هو الفتى الذي أغواه جمال صورته الباهر المتعكس في ماء عين قمات غرقاً من جراء هوى لم يستطع إرواه؛ يرمز بذلك إلى الصورة الوهمية التي يشكلها المرء عن نفسه ويشمل بها، فيما هي ليست ذاته الحقة؛ فيما يرمز «موته» إلى «فقاً» الأنانية ego التي تتجزّ المرء في قوّتها وإلى اكتمال سيرونة الفردن individuation das Selbst process (أي صيرونة المرء فرداً غير منقسم) بالتحقق بالهوية الحقة («الذات» Selbst بحسب المصطلح اليوناني).

تقع فئة أخرى هامة من الخبرات في باب تخطي الشخصية. وهذه الخبرات تشتمل على موحدة واعية مع أشخاص أو حيوانات أو كيانات أخرى تعتبر في حالات الوعي المعتادة خارج إطار الفرد. وبعض الخبرات التي تقع في هذا الباب يمكن تأويلها على أنها تقهقر في الزمن التاريخي واستكشاف المرأة ماضيه البيولوجي والروحي. وليس من النادر في حالات الوعي المتبدلة أن يختبر المرأة فصولاً عيانية وواقعية تتخد هيئة ذكريات جنينية أو مضغية. ولقد نقل العديد من الأفراد متواлиات مختبرة على مستوى الوعي الخلوي يبدو أنها تعكس وجودهم على هيئة النطفة أو البويبة ساعة وقوع الحمل. وأحياناً يتغلب التقهقر أكثر، حيث يشعر المرأة مستيقناً أنه يحيا من جديد ذكريات من حيوانات الأجداد، أو حتى يستمد مباحث من الخافية العرقية والجامعة. وفي بعض المناسبات نقل الأفراد خبرات تواحدوا فيها مع حيوانات متعددة على السلم التطوري، أو شعروا شعوراً مميزاً بأنهم يحيون من جديد ذكريات من حياتهم في تقمص سابق.

من الفئات الهامة من الخبرات المتخاطبة للشخصية المشتملة على التعالي عن الزمن والمكان ظواهر الإدراك الحواسى الفائق ESP، كالخروج من الجسم OBE، والتخاطر، والمعرفة المسبقة، والجلاء البصري والمسعي، والسفر عبر المكان والزمان.

في عدد كبير من الخبرات المتخاطبة للشخصية transpersonal يبدو أن تمدد الوعي يتخطى العالم الظواهري وكذلك المتصل المكاني-الزمني كما ندركه عادة. من الخبرات الشائعة خبرة اللقاء بأرواح أشخاص متوفين أو بكيانات روحية فائقة للبشر. ويرى الأفراد متعاطو LSD رؤى متعددة لصور غوذجية بدائية، آلهة وأبالسة- وحتى مشاهد أسطورية معقدة. وفي الحد الأقصى يبدو الوعي الفردي واسعاً كلية الوجود ومتواحداً مع العقل

الكلي. و تظهر التجربة القصوى بوصفها اخبار ذلك الفراغ الأصلى المبهم والعدم الذى ينطوي على كل وجود على هيئة جينية.

بعد كل ما تقدم يبقى إن المقولات الروحية القدية تشدد على الأهمية الحيوية لحياة يصرفها الإنسان متعلماً ومروضاً نفسه على تمييز نور الحقيقة الصافي من أوهام الحياة الأنانية، بحيث يكن القيام بهذا التمييز حتى في الشواش الذي يعقب الموت مباشرة. فـ«الطريقة»، في نظر المقول التبتي أو السقراطي أو غيرهما، هو أن يحيا المرء حياته في مراقبة دائمة للموت، والغاية هي أن يموت المرء واعياً. إن مثل هذا الفهم للعلاقة بين الحياة والموت لا يمكنه إلا أن يفتح أبصارنا وبصائرنا على التجدد الكوني في كل لحظة، فنمومت مع الكون.. ونبعث معه «الآن» من جديد..

رحلة أبدية لا تنتهي . . .



مصادر و مراجع

- ARIÈS, Ph., *L'Homme devant la mort*. Seuil, coll. UH, Paris, 1977.
- BLAVATSKY, H.P., *The Key to Theosophy*. A facsimile reproduction of the original edition (1889), The Theosophy Co., Los Angeles, 1987.
- CASTANEDA, C., *The Teachings of Don Juan: A Yaqui Way of Knowledge*. Penguin Books, 1978.
- ELIADE, M., *Le chamanisme et les techniques archaïques de l'extase*. Payot, Paris, 1954.
- \_\_\_\_\_, *Naissance mystiques : Essai sur quelques types d'initiation*. Gallimard, Paris, 1959.
- EVANS-WENTZ, W.E., *The Tibetan Book of the Dead*. Oxford University Press, 1957.
- GENNEP, A. van, *Rites of Passage*. University of Chicago Press, 1961.
- GROF, S., *Realms of the Human Unconscious: Observations from LSD Research*. E.P.Dutton, New York, 1976.
- \_\_\_\_\_, & J. HALIFAX, *The Human Encounter with Death*. E.P.Dutton. New York, 1977.
- HUXLEY, A., *The Doors of Perception & Heaven and Hell*. Granada, London, 1982.
- JUNG, C.G., "Ma vie" : Souvenirs, rêves et pensées. Recueillis et publiés par A. Jaffé, Gallimard, Paris, 1973.
- KOLPAKTCZY, G., *Livre des Morts des Anciens Égyptiens*. Stock, Paris, 1993.
- KÜBLER-ROSS, E., *On Death and Dying: What the Dying have to teach doctors, nurses, clergy and their own families*. McMillan Publishing Co., New York, 1970.
- LORIMER, D., *Whole in One: The Near-Death Experience and the Ethic of Interconnectedness*. Arkana, London, 1990.
- MOODY, R. A., *Life After Life*. Bantam Books, New York, 1986.
- \_\_\_\_\_, *Reflections on Life After Life*. Corgi, London, 1978.
- MUKTANANDA, Swami, *Does Death Really Exist?* Syda Foundation, New York, 1983.
- OSIS, K., *Deathbed Observations by Physicians and Nurses*. Parapsychology Foundation, New York, 1961.
- RING, K., *Life at Death: A Scientific Investigation of the Near-Death Experience*. Quill, New York, 1985.
- \_\_\_\_\_, *Heading Towards Omega: In Search of the Meaning of the Near-Death Experience*. Quill, New York, 1985.
- SABOM, M.B., *Recollections of Death: A Medical Investigation of the Near-Death Experience*. Corgi, London, 1982.
- SIÉMONS, J.-L., *Mourir pour renaitre : L'alchimie de la mort et les promesses de l'après-vie*. Albin Michel, Paris, 1987.
- SOGYAL Rinpoche, *The Tibetan Book of Living and Dying*. Harper Collins, San Francisco, 1992.
- WALLIS BUDGE, E.A., *The Book of the Dead*. With a new introduction by David Lorimer, Arkana, London, 1985.

## الدراسات والبحوث

### تصور العالم عند المعتزلة

حسان شكري الجط

#### ١- ثنائية القديم وال الحديث :

لقد ميز المعتزلة بوضوح بين القديم وال الحديث.. وينظر القاضي عبد الجبار (٣٢٤ - ٩٣٥هـ) (١٠٢٥م)، وهو من أقطاب الاعتزاز.. أن للمصطلح القديم جانبين: أحدهما لغوياً والأخر كلامي.. فالقديم في اللغة هو ما تقادم وجوده..

\* حسان شكري الجط: باحث من سوريا، يهتم بالدراسات الفلسفية، ينشر في الدوريات المحلية والعربية.

ولهذا يقال: بناء قديم، ورسم قديم. ولكن هذا المصطلح اتُخذ عند المتكلمين صورة أخرى، وأصبح معناه: الذي لا أول لوجوده، والله هو الذي لا أول لوجوده، ولذلك وصف الله بأنه القديم. وأشار (الجويني) إلى أن المتأخرین من المعتزلة ذهبوا إلى أن القديم هو الإله.. وأول من أحدث ذلك الجبائي (٢٣٥ - ٨٤٩ هـ). ومنها أصبح مصطلح القديم مرادفًا لله عند المتكلمين عموماً. أما الحديث فهو ما يكون مسبوقاً بالعدم زمانياً. وهو العالم عند المعتزلة. وبقية المتكلمين. لأن الحديث نوعان: حديث زماني وهو كون الشيء مفترقاً في وجوده إلى الغير، وهو أعم مطلقاً من الحديث الزماني.. وقد تبني الفلسفه المسلمين. كما سنبين الحديث الذاتي للعالم، أما المتكلمون، بما فيهم المعتزلة، فقد تبناوا ما سمي بالحديث الزماني.. ومن هنا كان الحديث عند المتكلمين أهم خصائص العالم، بينما القديم أهم صفات الله، وإن لم يكن هو الله ذاته، لقد ميز المعتزلة، كما قلنا، بين الإله المفارق وبين العالم تمييزاً شديداً، وتجلى ذلك التمييز في مبدأ التوحيد والتنزه الذي آمنوا فيه بقوته.. فقد نفوا الصفات عن الله حتى لا يؤدي اسنادها له إلى تعدد القدماء وإبطال مبدأ الوحدانية الذي يتمسكون به، وكذلك نزهوا الله عن صفات المحدثات، انطلاقاً من الآية القرآنية: «ليس كمثله شيء». أما الآيات التي وجد فيها تشبيه بالمخلوقات فقد أولوها بما ينفي ذلك التشبيه.. لقد ثبّتت المعتزلة القدم لله تعالى. واعتبروه أخص وصف لذاته، ولكنهم نفوا الصفات القدية أصلاً، فقالوا: هو عالم بذاته، قادر بذاته، حي بذاته، لا يعلم وقدرة وحياة، هي صفات قدية ومعان قائمة به، لأنه لو شاركته الصفات في القدم الذي هو أخص الوصف لمشكلته في الألوهية.. وعلى الضد من أهل السلف والأشاعرة أيضاً. فقد اتفق المعتزلة على نفي رؤية الله تعالى بالأبصار يوم القيمة، ونفي التشبيه عنه من كل وجه، جهةً ومكاناً، وصورة، وجسمًا، وتحيزاً، وانفعالاً، وزوالاً، وتغيراً، وتأثيراً، وأوجبوا تأویل الآيات المشابهة فيها،

وسموا هذا النمط توحيداً، ومن هنا فقد سمو أصحاب العدل والتوحيد... . والصفات عند المعتزلة على نوعين: صفات ذاتية وهي الموجود نفسه، أما مع إضافة كما لو قيل أن الله جوهر، أي مسلوب عنه الكون في موضوع، وأما مع سلب كما لو قيل إن الله واحد، أي مسلوب عنه القسمة بالكم أو بالقول أو بالشريك، فهي اعتبارات مختلفة لاتوجب مغایرة ولا كثرة، وصفات فعلية أو إيجابية كالارادة والعلم والقدرة وغيرها.. ولقد أثبت المعتزلة لله صفات السلب والذات ونفوا عنه صفات الفعل أو الإيجاب وردوها إلى السلب. وكان (أبو الهذيل العلاف) (٢٣٥هـ - ٧٥٢- ٨٤٩م) يقول: إذا قلت إن الله عالم أثبت له علمًا هو الله ونفيت عنه جهلاً.. دللت على معلوم كان أو يكون فإذا قلت: قادر نفيت عن الله عجزاً.. وأثبتت له قدرة هي الله سبحانه ودلت على مقدرة، وإذا قلت الله حيا أثبت له حياة وهي الله ونفيت عن الله موتاً.. وإلى مثل ذلك ذهب النظام (٢٣١هـ) (٨٤٥م) حين قال: معنى قولي عالم إثبات ذاته. ونفي الجهل عنه، ومعنى قولي قادر إثبات ذاته. ونفي العجز عنه، ومعنى قولي حي إثبات ذاته ونفي الموت عنه، وكذلك فيسائر صفات الذات على الترتيب.. بمعنى آخر اقتصر المعتزلة - على عكس الأشاعرة مثلاً.. في موضوع الصفات على السلب إمعاناً منهم في التوحيد والتزييه. فكانت صفات الله عندهم عين ذاته وليس شيئاً زائداً على الذات، لأن هذا يوجب التعدد في القديم وهو محال. ولذا فالله عند أبي الهذيل: عالم بعلم هو هو، وقدر بقدرة هي هو، وهي بحياة هي هو، وكذلك الحال في سمعه وبصره وقدمه وعزته وعظمته وجلاله وكبرياته، وفي سائر صفاته لذاته.. . وكما وحد المعتزلة بين الصفات والذات إياناً منهم بالتوحيد المطلق، فإنهم نفوا عن الباري أية مشابهة مع العالم، كما نزهوه عن الزمان والمكان والحركة. وبذلك مضوا بالمقارقة والثنائية بين الله والعالم إلى أقصى مدى يمكن أن تبلغه وإذا كان ثمة تشابه بينهما. فهو في الوجود فقط وليس في الماهية.. . ولكن هل توجد ثمة

علاقة بين الكائن الضروري (الله) وبين العالم؟ وبالتجدد بين إرادة الله المعتبر عنها بالخلق والأمر والنهي والكلام من جهة، وبين العالم الحديث من جهة أخرى؟ أو بمعنى آخر كيف يتقابل اللامتناهي (الله) مع المتناهي (العالم) إن النتائج المنطقية للذهب المعتزلة تظهر أن لا علاقة ولكن واقع الحال غير ذلك، لأنه توجد علاقة وثيقة بين الله الخالق.. وبين مخلوقاته التي تشكل العالم في مجدها، فيما يتعلق بموضوع الإرادة، وهل إن الله أراد العالم بإرادة قديمة أم بإرادة حادثة؟ لقد حل بعض المعتزلة هذه المشكلة بالقول بإرادة حادثة تقابل الموضوع الحديث، أي العالم المخلوق ورفض البعض الآخر القول بإرادة حادثة فيه تعالى متمسكين بالقول بأن الله كامل ولا تغير فيه أبداً. وقالوا إن موضوع إرادته يتحقق في الزمان بينما الإرادة ذاتها قديمة ويظهر أنه حتى من قال من المعتزلة بإرادة حادثة كان يشاطر هذا الرأي الثاني أيضاً.. ولم يتكلم بالحدوث إلا فيما يتعلق بموضوع الإرادة فتكون الإرادة قديمة وموضوعها حادثاً. أي متحققاً في الزمان.. أي أن العالم هو موضوع الإرادة أو محلها. ويمكن أن يكون حادثاً.. أما الإرادة الالهية ذاتها فهي قديمة ولكن بشكل لا يؤدي إلى تعدد في الذات الالهية.. وقد ذهب البعض إلى أن السبب الذي أدى بالمعزلة إلى فهم التوحيد على هذه الصورة التي تبني كل الصفات وتردّها جمياً إلى الله هو محاولتهم تحذيب الذهب الخلولي.. وكل تشبيه من جهة.. وإثبات علاقـة واحدة بين الله والعالم هي علاقة الوجود وقد يكون هذا صحيحاً.. ولكننا نرى أن السبب الرئيسي لموقف المعتزلة من التوحيد هو إثبات المعتزلة الكاملة بين الله والعالم، وذلك لتأكيد وجود العالم الذي يخضع للقوانين وتحكمه السبيبية في مقابل الوجود الالهي، وكذلك لتأكيد الوجود الانساني من خلال موقفهم الإيجابي من الحرية ومسؤولية الإنسان عن أفعاله كما سنرى..

**٢ - الوجود والعدم :**  
للمنتزلة نظرية خاصة في (العدم) و(المعدومات) تلقي الضوء على

تصورهم حول العالم. وعلى كثير من القضايا الفلسفية المتعلقة به، ومنها مشكلة القديم والحديث وهل أن العالم مخلوق من العدم بمعنى اللاشيء، كما يذهب أكثر المتكلمين، أم أنه مخلوق من (مكان) أزلي كما سيذهب الفلاسفة المسلمين بعد ذلك.. يرى المعتزلة أن العدم ليس فكرة مجردة فارغة من أي مفهوم وإنما هو (شيء) والشيء هو ما يتصور أو يخبر عنه، أي أن العدم أمر متصور وماهية معقوله. بل هو أمر ثابت متحقق في الخارج. أما المعدوم (الممكناً) فله ذات وحقيقة وماهية. والله لا يخلق ذاته وإنما ينبع الوجود لهذه الذات.. يقول الشهريستاني : «إن الشحام من المعتزلة أحدث القول بأن (المعدوم) شيء وذات وعين، وأثبتت له خصائص المتعلقات في الوجود مثل قيام العرض بالجواهر وكونه عرضاً ولوناً. وكونه سواداً وبياضاً وتابعه على ذلك أكثر المعتزلة». ويقول فخر الدين الرازي : «زعم أبو يعقوب الشحام وأبو علي الجياني وابنه أبو هاشم وأبو الحسن الخياط وأبو عبد الله البصري وأبو اسحاق ابن عياش . والقاضي عبد الجبار بن أحمد وتلاميذه أن المعدومات الممكنة قبل دخولها في الوجود ذاتات وأعيان وحقائق.. وإن تأثير الفاعل ليس في جعلها ذاتات بل في جعل تلك الذوات موجودة.. ويفكر ابن حزم : إن المعتزلة باستثناء هشام بن عمرو الفوطى . يقولون إن المعدوم شيء . وقال الجاحظ : إن المعدوم جسم في حال عدمه إلا إنه ليس متحركاً ولا ساكناً ولا مخلوقاً ولا محدثاً في حال عدمه.. ويذكر الجرجاني بأن رأي المعتزلة في أن العدم شيء . «أي ثابت متقرر متحقق في الخارج منفصلاً عن صفة الوجود والمعدومات الممكنة قبل وجودها ذاتات وأعيان وحقائق.. وتأثير الفاعل في جعلها موجودة لا في كونها ذاتات.. فالعدم عند المعتزلة أقرب ما يكون إلى الوجود بالقوة الذي لا يصبح وجوداً بالفعل إلا بفعل فاعل وهو الله . وبما أن المعتزلة قد حرصوا دائمًا على إثبات المفارقة الكاملة بين الله والعالم ، فإنهم نفوا بالتالي وجود أية مشابهة بين ماهية الله وماهية العالم . وكيف يشبه اللامتناهي المتناهي؟

وكيف يصدر الناقص عن الكامل؟ وحتى ثبتوا ذلك فرقوا على ما يذكر الرازى بين الوجود والماهية، فإنهم اتفقوا على أن المكنات ماهياتها غير وجودها. وبعد هذا التمييز بين الماهية والوجود. فإن الماهية شيء أو حقيقة معقولة قابلة للتحقق أو عدمه.. والله ينح الوجود لهذه الماهية التي هي في حالة عدم فيكون العالم. وبذا يبقى المعتزلة أمناء لفكرة التوحيد والتزيه ولبدأ الثنائية والتفاعل بين الله والعالم.. وقد انعكست نظرية المعتزلة في العدم والمعدومات على تصورهم للخلق. واحتلقو بذلك مع الأشاعرة الذين يرون: «إن الصانع خلق الأجسام والأعراض ابتداء لا من شيء». وقالوا لم تكن الحوادث قبل حدوثها أشياء ولا أعياناً ولا جواهر ولا أعراض.. بينما الخلق عند المعتزلة هو ابتداء من شيء وهو العدم وهذا فارق رئيسي.. ويقدر ما اختلف المعتزلة مع متكلمي الأشاعرة في مسألة العدم والخلق. فإنهم اقتربوا من الفلسفه المسلمين كابن سينا وابن رشد لأن هؤلاء قالوا بما يشبه فكرة المعدوم عند المعتزلة وهي فكرة الممكن والامكان.. وبذلك يتلقى المعتزلة مع الفلسفه القائلين بقدم العالم.. حسب تصورهم الخاص لهذا القدم الذي يبعد به عن تصور أرسطو.. هذا على الرغم من النقد الشديد الذي وجهه المعتزلة لفكرة القدم التي تبناها التيار المشائى في الفلسفه الاسلامية.. بل أننا سنجده لفكرة المعدومات المعتزلة صدى في مذهب الصوفي الكبير محى الدين بن عربي ونظريته في (الأعيان الثابتة)..

### ٣- العالم الطبيعي :

#### (١) الجواهر والأعراض :

تنقسم الموجودات عند المعتزلة إلى جواهر وأعراض «فالملحق إنما أن يكون موجوداً في الموضوع وهو العرض، أولاً وهو الجوهر». والجواهر مقام بنفسه، وهو متقوم بذاته ومتعين بماهيته، أما العرض فهو ما قام بغیره. فالجسم مثلاً جوهر واللون عرض. ويرى (الجيائي): إن الجوهر ما إذا كان موجوداً كان خاماً للأعراض، كما يرى أن الجوهر بذاته، وأنها تعلم

جواهر قبل أن يكون. وعند المعتزلة توجد رابطة وثيقة بين الجوهر والعرض يمكن على أساسها أن نفسر رؤية الجوهر بواسطة رؤية العرض أو العكس، ولهم في ذلك ثلاثة مواقف رئيسية هي:

١- الموقف القائل برؤية الأجسام والأعراض، «يعنى أن الأجسام ترى وكذلك الحركات والكون والألوان والاجتماع والافتراق، والإنسان يرى الحركة إذا رأى الشيء ساكناً». وهذا رأي (أبي الهذيل) ووافقه عليه (الجبياني) ..

٢- الموقف القائل باستحالة رؤية الأعراض، بل رؤية الأجسام فقط: وهذا هو موقف (النظام) الذي اعتبر جميع الأعراض أجساماً باستثناء الحركة «فالأعراض محال أن ترى، وأنه لا عرض إلا الحركة»

٣- الموقف القائل برؤية الأعراض فقط دون رؤية الأجسام وهذا موقف (معمر، بن عباد) الذي قال: «إنما تدرك أعراض الجسم، أما الجسم فلا يجوز أن يدرك». وذلك أن (معمر) فصل عن الجسم، وقال إن المحسوس هو العرض والأعراض لا يمكن أن تنقلب إلى أجسام أو العكس. لأن الجواهر ثابتة. والله خلق الجوهر جوهراً والعرض عرضاً وسيقى بل أن (الجبياني) يرى «إن الله يعلم الشيء جوهراً مثل أن يخلقه، وكذلك اللون يعلمه لوناً قبل أن يخلقه».

ويربط هذه القضية بصفة العلم الالهي يعني إضفاء صفة الثبات عليها.. لأن علم الله ثابت لا يتغير، وبالتالي فإن الجواهر والأعراض ثابتة لا تتغير.. كل ذلك يؤدي إلى نتيجة هامة وهي أن المعتزلة يقيمون نظام العالم على أساس ثابت هذا الأساس هو ثبات الجواهر والأعراض التي يتشكل العالم من مجموعها من جهة.. وعلم الله بالمخلوقات وهو علم أزلي لم ينزل ثابتاً من جهة أخرى.. وهذا الاحساس هو الذي مهد لقولهم ببداً الحتمية وإيمانهم بالسببية في العالم الطبيعي ..

## (ب) قانون السبيبية :

العالم عند المعتزلة يخضع لقانون السبيبية ، ولهذا فإن جميع الظواهر التي نراها في عالم الطبيعة مرتبطة ببعضها ارتباط أسباب بسباب ، ولذلك نراهم قد ضيقوا نطاق الخوارق إن لم يكن قد ألغوها في أغلب الأحيان . والسببية عندهم منها ما يخص الإنسان وقد بحثوها في نظرية الأفعال ، ومنها ما يخص عالم الطبيعة وقد بحثوها في الأفعال الصادرة عن غير الحي : . ولكن الباحثين متداخلين ، «لأن المتكلمين تناولوا السبيبية الكونية من خلال بحثهم للسببية الإنسانية» . وأفعال الإنسان تقسم إلى قسمين : أفعال مباشرة ، وهي ماصدرت عن الفاعل رأساً وبدون واسطة كحركة اليد ، وأفعال متولدة وهي «أن يحصل الفعل عن فاعله بتوسط فعل آخر كحركة المفتاح بحركة اليد» . وقد ذهب (الاسكافي) إلى أن (الفعل المباشر) هو ما اقترن بالعزم والقصد والارادة ، أما (المتوسط) « فهو الذي يتهيأ وقوعه على الخطأ دون القصد إليه والإرادة . فشرط الإرادة عند الاسكافي هو الذي عيز الفعل المباشر عن العمل المتولد وهو أمر هام . ولكنه ليس نهاية . لأن الفعل المتولد لا يخلو أحياناً من القصد والارادة ، كما أنه أغفل الفارق الرئيسي بين المباشر والمولد وهو وجود الواسطة في الثاني وإنعدامها في الأول .. والتولد عند المعتزلة هو في حقيقته مبحث في السبيبية . ويوضح ابن حزم ذلك بقوله : «تنازع المتكلمون في معنى عبروا عنه بالتولد ، وهو أنهم اختلفوا فيما رمى مسهماً يخرج إنساناً أو غيره ، وفي حرق النار وتبريد الثلوج وسائر الآثار . الظاهرة من الجمادات ، فقالت طائفة : ماتولد من ذلك عن فعل إنسان أو حي هو فعل الإنسان والحي ، واحتلقو فيما تولد من غير حي ، فقالت طائفة هو فعل الله ، وقالت طائفة : ماتولد من غير حي فهو فعل الطبيعة ، وقال آخرون كل ذلك فعل الله عز وجل » . والقائلون بأن الأفعال المتولدة عن غير الحي ، فقالت طائفة هو فعل الله ، وقالت طائفة : ماتولد من غير حي فهو فعل الطبيعة ، وقال آخرون كل ذلك فعل الله عز وجل » .

والقائلون بأن الأمثال المตولدة عن غير الحي هي من فعل الطبيعة هم ( أصحاب الطبائع ) من المعتزلة الذين يشكلون تياراً هاماً وقوياً داخل مدرسة الاعتزال ، فهم يرون «أن للأجسام طبائع بها تتهيأ أن تفعل فيها ، وبها ما يفعله الحي القادر بقدرته ، ففي الحنطة خاصية وأنه لا يجوز أن ينبع عنها الشعير مادامت الطبيعة والخاصية فيها ، وأن نطفة الحيوان لا يجوز أن يخلق الله منها حيواناً آخر ». وفي هذا النص إشارة واضحة إلى تقرير الخصائص الثابتة للموجودات الطبيعية ، والتي لا يمكن أن تخلى عنها إلا وتصبح موجوداً ذا طبيعة مختلفة ، وفيه إشارة أيضاً لمبدأ الحتمية ، وليس الجبرية لأن القوانين التي تسير وفقها الأجسام موجودة في الأجسام ذاتها ولم تهبط عليها من قوى خارجة عنها كما يذهب الجبريون .. ويرى ( عمر بن عباد ) وهو من أشهر الطبائعيين ، «أن المولدات ( أي الأفعال المتولدة ) وما يحصل في الأجسام من حركة وسكون ولون وطبع ورائحة وحرارة وبرودة ورطوبة فهو فعل للجسم الذي حل فيه بطبعه ، وأن الحياة فعل الحي ، والقدرة فعل القادر ، والموت فعل الميت ». أي أن أصحاب الطبائع يقيمون وزناً كبيراً لتأثير القوانين الموضوعية في العالم . وخاصة قانون السبيبة الذي يحكم كل ظواهر الوجود والكون . والذي يرقى إلى نوع من الحتمية التي يخضع لها العالم ، ثم إن التغيرات الصادرة عن الأجسام لا بد أن تكون متسبة مع ما في طبيعتها من خصائص ذاتية ، يسمونها ( الطبائع ) وما يترتب على تلك الخصائص من قوانين علمية . لا يمكن أن تخيد عنها ، بخلاف ما سناه عن الأشاعرة الذي ينكرون أن تكون الظواهر الطبيعية والتغيرات التي تطرأ على الأجسام مخلوقة بقانون السبيبة ، لذا يمكن أن يصدر عن المادة خلاف ما في طبيعتها ، وتحدث العلة ولا يحدث المعلوم وهذا .. والمطابع عند المعتزلة الطبائعيين هو الأجسام المحدثة . وهي الأجسام التي تشكل مجموع العالم الطبيعي . وهي التي لا يصدر عنها إلا جنس واحد من الأفعال .. فلا يكون من النار مثلاً تسخين و تبريد .. أما الله سبحانه فهو ليس بجسم طبيعي ولذا

فهو غير مطبوع على أعماله .. وهو لم يفعل العالم بطبعه بل خلقه بمجرد حريته، أما الإنسان فإن حريته تدل على أنه غير مطبوع على أعماله .. وإن حريته تفوق حرية الأجسام، لأن الإنسان في إمكانه أن يفعل الشيء وضده، بينما لا تقدر الأجسام إلا على فعل واحد لأنها خاضعة لمبدأ الحتمية .. يقول (الخياط) مثيراً إلى هذه القضية الهمامة: «وهل المطبوع عند تمامه إلا الأجسام المتعلقة المحدثة؟ فاما القديم الذي ليس بجسم فسبحانه وتعالي عن ذلك علواً كيراً». شيء آخر وهو أن المطبوع على أفعاله عند أصحاب فعل الطبع هو الذي لا يكون منه إلا جنس واحد من الأفعال كالنار التي لا يكون منها إلا التسخين والثلج الذي لا يكون منه إلا التبريد. وأما من تكون منه الأشياء المختلفة فهو المختار لأفعاله لا المطبوع عليها». وإلى دليل ذلك ذهب (النظام) حيث قال: «إن الجنس الواحد لا يكون منه عملاً مختلفاً. كما لا يكون من النار تسخين وتبريد ولا من الثلج تسخين وتبريد». وتلك قضية هامة عند أصحاب الطبائع. فهم وإن قالوا بالحتمية والضرورة، فإنهم لا يسرّيان إلا على العالم الطبيعي الذي يفيد دائماً بفعل من جنس واحد يصدر عنه. أما الإنسان فهو غير مطبوّع على أفعاله لأنّه حر مختار يمكنه أن يفعل الشيء ونقيضه .. وبذا بقي الطبائعيون أو فياء للمبدأ الأساسي عند المعتزلة وهو الحرية الإنسانية ومسؤولية الإنسان عن أفعاله، فلا تناقض في موقفهم مع الأصول العامة للاعتزال، ولا تردد عندهم بين جبر وال اختيار.. . ويعتبر (إبراهيم النظام) نموذجاً جيداً للقائلين بالحتمية وبفاعلية الطبيعة. وخصوص العالّم لقانون شامل. ولذا أشار الشهريستاني إلى «أنّ النظام يميل إلى تقرير مذاهب الفلاسفة الطبيعيين دون الألهين .. . والحقيقة إن فكر النظام يؤكّد هذا القول. حيث نجد مباحثه فيما عدا ذات الله مشبعة بآراء طبيعية، ومعظمها يدور حول أمور مادية محسوسة، بل إنه يجسم بعض الموجودات الروحانية كالنفس التي يعتبرها، جسماً طيفاً مشابكاً للبدن، مداخلاً بأجزائه مداخلة المائة في الورد، وتأكيداً للمذهب الحس هذا فقد

ذهب إلى : أن الألوان والطعوم والروائح والحرارة والبرودة والأصوات والألام أجسام لطيفة ، بل يحكي عنه أنه قال : إن الخواطر أجساما ! ولذا فهو ينكر الأمور المجردة من الحس «فالطول عنده هو الطويل ، والعرض هو العريض . والخلق هو الشيء المخلوق ، والابتداء هو المبتدأ ، والأراده هي المراد» . لكتنا يجب أن نشير هنا إلى أن هذه التزعة الحسية وإنكار الصفات الذهنية عند النظام هي في العالم الطبيعي فحسب ، أما في ما بعد الطبيعة فهو موجود مؤمن وينزه الله عن جميع صفات المخلوقات .. ومذهب النظام جوهره الحركة ، فكل شيء في هذا العالم في حركة دائمة ، وأفعال الإنسان كلها حركات والأعراض ترتد إلى عرض واحد هو الحركة .. والعلوم والراديات حركات للنفس ، بل حتى السكون هو في حقيقته حركة ، لأنه يعني تحرك الشيء في المكان وقتين ! ولذا فإن مذهب يشبه من هذه الناحية مذهب هيرقلطيتس القائل بأن كل شيء حركة .. لكن بالرغم من التزعة الطبيعية عند النظام ، وإيمانه بمبدأ الحتمية ، فإنه يرى أن تلك الحتمية مكتسبة من الله سبحانه ، لأنه «طبع الحجر طبعاً ، وخلقه خلقة إذا دفعته اندفع ، وإذا بلغت قوة الدفع مبلغها عاد الحجر إلى مكانه طبعاً». وربما كان هذا السبب الذي أدى به إلى القول بوجود علة خارقة للطبيعة ، ويامكانية خرق القوانين السائدة في هذا العالم عن طريق قهر الأجسام فتغير من (طبعها) التي كانت عليها . حيث ينقل عنه (الخياط) قوله يامكان «أن يفارق الشكل شكله الذي من طباعه الاتصال به إذا قهر على ذلك ومنع منه كما يمنع الحجر من الانحدار والماء من السيلان والنار من التلهب والارتفاع .. وقد يستنتج من موقف النظام هذا نوعاً من (الجبرية) التي دفعت بعض دارسيه إلى الظن بأنه يلغى أصلاً من أكبر أصول المعتزلة .. غير أنها يجب أن نعلم أن التوحيد ركن أساسي بني عليه النظام وغيره من المعتزلة آراءهم ، فهم وإن قالوا بفعل الطبيعة . وبالخصائص الذاتية أو الطبع الموجودة في الأشياء . وقانون السبيبية الذي يحكم الظواهر الطبيعية ، فإنهم جعلوا الله علة أولى للمخلوقات أو علة العلل ، وحاولوا التفريق بين قولهم بالسببية الالهية فيما هو فعل الله ،

وين قولهم بالسيبة الكونية والانسانية . فيما هو فعل للطبيعة والانسان . وقد يكون قهر الاشياء وخرق القوانين الطبيعية الذي تحدث عنه النظام ، متعلقة بالأشياء فيما لو خرجت عن نطاق هذا العالم ، فتخضع لقوانينها الأولية التي كانت تعمل بمقتضاهما قبل وجودها في هذا العالم ، أي القوانين الخاصة في حالة العدم ، أما في إطار هذا العالم فكل علة طبيعية تعمل بمقتضى قانون حتمي . وأراء النظام السابقة ترجح هذا الرأي . . .

### فهرس المراجع :

- ١- القاضي عبد الجبار : شرح الأصول الخمسة ص ١٨١ ، تحقيق: د. عبد الكريم عثمان . القاهرة ١٩٦٥
- ٢- الجويني : الشامل في أصول الدين ، ص ٢٥٢ . الاسكندرية ١٩٦٩ . انظر الأشعري : مقالات المسلمين ج ٢ ص ٢٠١ وأنظر الجرجاني : التعريفات . ص ٢٣٨
- ٣- الجرجاني : التعريفات ص ١١٤ . نشرة فلوجل بيروت ١٩٦٩
- ٤- الجويني : الشامل في أصول الدين ، ص ٢٥٢ . الاسكندرية ١٩٦٩ . انظر الأشعري : مقالات المسلمين ج ٢ ص ٢٠١ وأنظر الجرجاني : التعريفات . ص ٢٣٨
- ٥- الشهري : ١١
- ٦- الشهري : الملل والنحل . ج ١ . ص ٤٤ . القاهرة ١٩٦٨
- ٧- الأشعري : مقالات المسلمين ج ١ . ص ٢٤٧ طبعة ثانية القاهرة ١٩٦٨
- ٨- أبيير نادر : فلسفة المعتزلة . ج ١ ص ١٢٥ . الاسكندرية ١٩٥٠
- الشهري : نهاية الأقدام في علم الكلام ص ١٥١ ، نشرة : الفرد جيوم ؛ أكسفورد . لندن ، ١٩٣٤ . وأنظر الشهري أيضاً : الملل والنحل . ج ١ ص ٧٨

- ٩- فخر الدين الرازي : محصل أفكار المقدمين والمؤخرين . ص ٣٧  
طبعة أولى مصر ١٣٢٣ هـ
- ١٠- ابن حزم : الفصل في الملل والأهواء والنحل ، ج ٥ ص ٤٢  
منشورات مكتبة الشنقيطي بغداد
- ١١- الجرجاني : شرح (المؤلف) لعبد الدين الأبيجي ، ج ١ ص ٣١  
استنبول ١٩٣٧
- ١٢- الرازي : محصل ، ص ٣٧
- ١٣- البغدادي : أصول الدين ، ص ٧١ . ج ١ ، طبعة أولى ،  
استنبول ١٩٢٨
- ١٤- أنظر د. أبو العلاء عفيفي : الأعيان الثابتة في مذهب ابن عربي .  
والمعدومات في مذهب المعتزلة ص ٢١٢ القاهرة ١٩٦٩
- ١٥- المعجم الفلسفية . ص ٦٤ . مجمع اللغة العربية . القاهرة .  
١٩٧٩
- ١٦- (تجوييد الاعتماد) للطوسي ، وشرحه للعلامة الحلبي ، ص ١٤٠  
بيروت ١٩٧٩
- ١٧- د. محمد عمارة : المعتزلة ومشكلة الحرية الإنسانية . ص ١٥٠  
بيروت ١٩٧٢
- ١٨- النيسابوري : المسائل في الخلاف بين البصرىين والبغداديين  
ص ١٣٣ . تحقيق: د. معن زيادة . د. رضوان السيد . معهد الاتئاء العربي .  
طرابلس ١٩٧٩
- ١٩- الخياط : كتاب الانتصار والرد على ابن الروانى المحدث  
ص ٢٤٠ ونشرة دينيرج . القاهرة ١٩٢٥
- ٢٠- د. محمد عبد الهادى أبو ريله إبراهيم القطام وأراءه الكلامية  
الفلسفية ص ٤٧ القاهرة ١٩٤٦ .
- ٢١- د. عبد الرحمن بدوى : مذاهب المسلمين . ج ١ ص ٢٣٤ .  
طبعة أولى . دار العلم للملايين ، بيروت . ١٩٧١

## الدراسات والبحوث

### الإبداع وطبيعة العصر

**عبد اللطيف زرنه جي**

«الإبداع يعني الحياة بأفضل أشكالها وجمالها وسموها، ولا يمكننا أن نتصور حضارة إنسانية قديمة أو حديثة بدون الإبداع والمبدعين، فالإبداع يرتقي بالحياة الإنسانية عموماً ويسمو بها نحو المراتب العليا، بالمقابل بدون الإبداع والمبدعين تنحدر الحياة البشرية نحو الضحالة والخضيض».

\* عبد اللطيف زرنه جي: باحث من سورية يهتم بالدراسات العلمية، عضو الجمعية الكونية السورية.

ان مقياس تقدم الدول في العصر الحديث هو مدى توفر المبدعين وتنوع النشاطات الإبداعية لديها، ولكي تسير الشعوب قدمًا إلى الأ الأم وتتصعد بثبات للأعلى، لابد لها أن تعتز وأن تنهل من ماضيها التليد، الذي بدوره يجب أن يكون موظفًا في خدمة الحاضر والمستقبل، ولا بد أن يكونوا الحاضر موجهاً ويتطلع باستمرار نحو بناء مستقبل الأجيال الحاضرة والقادمة».

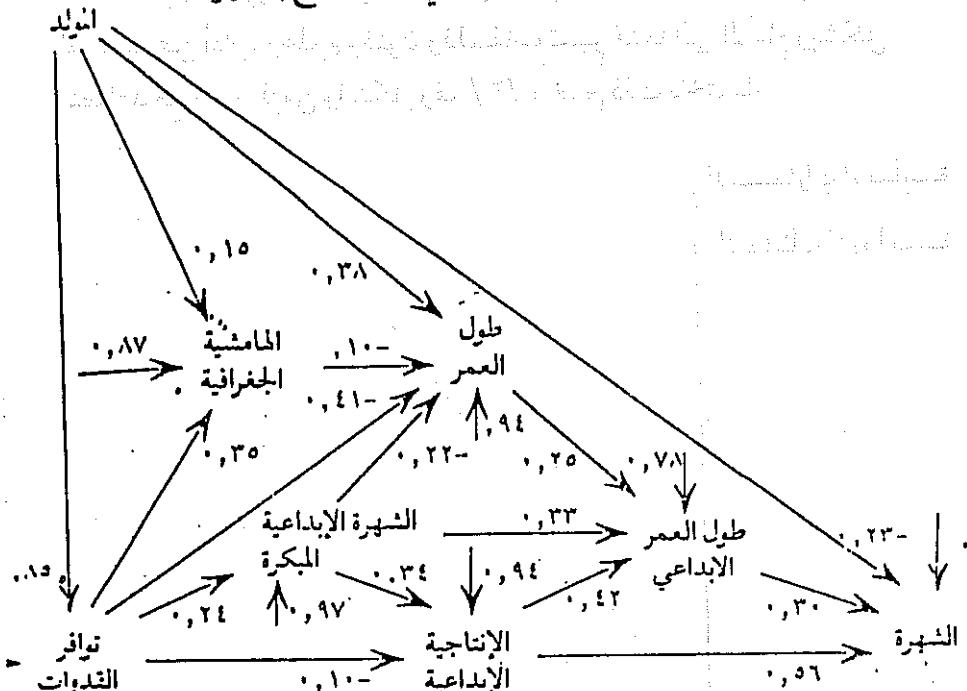
### الإبداع وطبيعة العصر

يقدر عمر الإنسان على الأرض بـ ٤ / ملايين سنة وعمر الحضارة الإنسانية لا يتجاوز ٤٠٠٠ سنة، بل أن عمر الإنسان العاقل على الأرض ليس أكثر من ٥٠ ألف سنة بينما نجد بعض الكائنات الأخرى قد شغلت هذا الكوكب منذ ٤٥ مليون سنة كما هو الحال بالنسبة للنحلة.

بالإضافة لذلك فإن سجلات التاريخ المؤثقة لا تتعدي ٢٠٠٠ سنة، لهذا فإن دراسة الحضارات الإنسانية والأعمال الإبداعية التي قام بها الإنسان عبر التاريخ تعتبر حديثة العهد إذا ما قورنت بالأزمنة الجيولوجية ونشوء الكون، ويرى بعض الفلاسفة والعلماء انه يتوجب علينا الانتظار ١٠ ملايين سنة أخرى كي نتوصل إلى الحقيقة المتعلقة بالإنسان وتطوره ونشوء الحضارات واندثارها أي بمعنى آخر أن المعلومات المتوفرة لدينا وسجلات التاريخ بين أيدينا لا يمكن أن توصلنا الآن إلى الحقيقة المطلقة والذي يزيد من صعوبة هذه الدراسات أن الدماغ البشري كما هو معروف لا يبقى طويلاً بعد الموت كما أن البقايا العظمية ليست كبيرة العدد ولا تبقى عادة في حالة جيدة مع مرور الزمن.

برغم ذلك علينا أن لانتقاض عن دراسة الحضارات الإنسانية المعاقبة وتطور النشاط الإبداعي للإنسان كفرد وجماعة وأن نسعى للوصول إلى نتائج قد تساعدنا في التنبؤ المستقبلي من جهة والتحكم بمسار المستقبل بشكل أفضل، لقد كانت معظم سجلات التاريخ في الماضي تعتمد على

أسلوب الشرح الوصفي ولكن ظهر علم جديد يعود لهذا القرن يعرف بعلم «القياس التاريخي» الذي يمكن أن نعرفه ببساطة بأنه العلم المكرس لاكتشاف المبادئ العامة من خلال تطبيق الأساليب الكمية على نشاطات وعينات تاريخية بقصد استخلاص الخصائص المشتركة بين ذلك الكم الهائل من الأسماء والتاريخ والأماكن، أي أن الهدف الرئيسي للقياس التاريخي هو التعليم الموضوعي واختزال ذاك العدد الكبير المثير للإعجاب من الحقائق التاريخية إلى مجموعة ونتائج قد تساعدننا على تلمس مسيرة الإنسان الحضارية المستقبلية، تجد في الشكل رقم ١ / غوذجا للقياس التاريخي لـ ٦٩٦ مبدع موسيقي والعلاقات المختلفة المشابهة التي تربط المبدع بالشهرة.



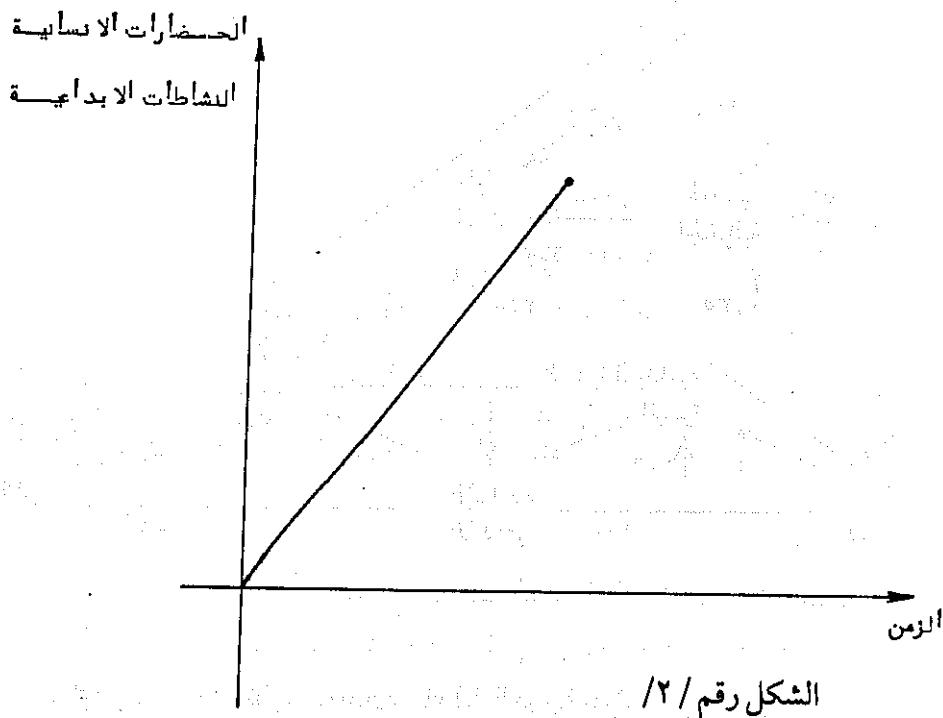
شكل رقم (١-١) : غوذجا للمعادلة البنائية المتعلقة بمحددات الشهرة الخاصة بست وسبعين وستمائة من مؤلفي الموسيقى الكلاسيكية (نقلًا عن ساينتن، ١٩٧٧) ونظهر معاملات PATH درجة المؤثر السببي والتجاهه.

ان اكتشافات «القياس التاريخي» لغايته لا شك بأنها أقل عدداً من الاكتشافات التي توصلت إليها العلوم الفيزيائية والبيولوجية فضلاً عن ذلك هي عبارة عن اتجاهات احتمالية أكثر من كونها قوانين أي بكلمات أخرى أن «القياس التاريخي» مازال علمًا أصغر عمرًا من أي علم من تلك العلوم المسماة بالعلوم الراسخة.

يمكننا أن ننظر إلى مسيرة الحضارات الإنسانية من عدة نظريات ووجهات نظر أهمها:

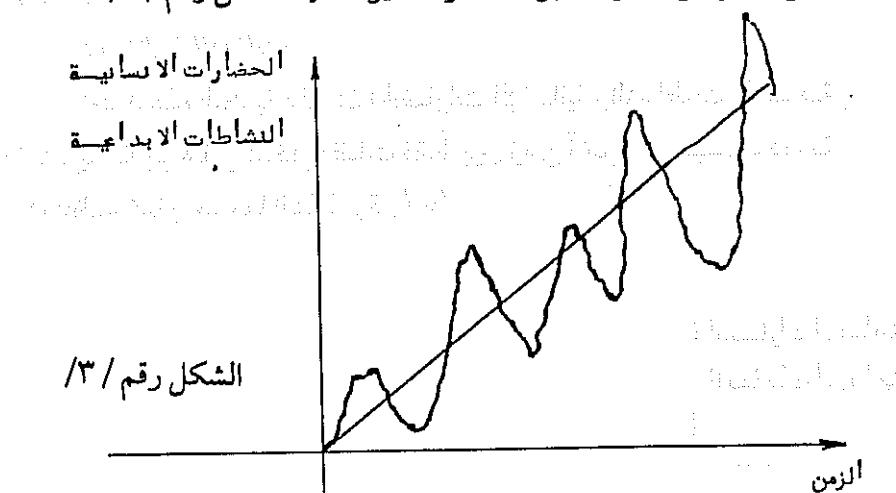
#### ١) النظرية المثالية:

تقول النظرية المثالية بأن الحضارات الإنسانية والنشاطات الإبداعية المختلفة عن أداب وعلوم وفنون وفلسفات تسير قديماً إلى الأمام ويشكل متضاد مع مرور الزمن والشكل رقم /٢/ يوضح ذلك باختصار



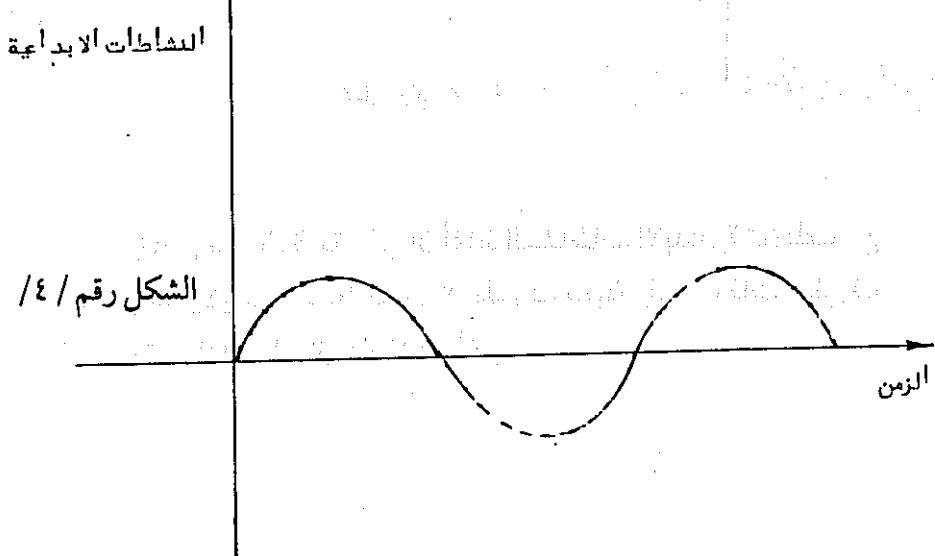
## ٢) النظرية الواقعية المتفاصلة:

تنص هذه النظرية على أن اتجاه الحضارات الإنسانية والنشاطات الإبداعية صحيح أنها تسير قدما للأمام وبشكل متزايد ولكنها تعاني بين زمن وأخر من صعود وهبوط وتعثر كما يوضحها الشكل رقم /٣ /



## ٣) النظرية الدورية:

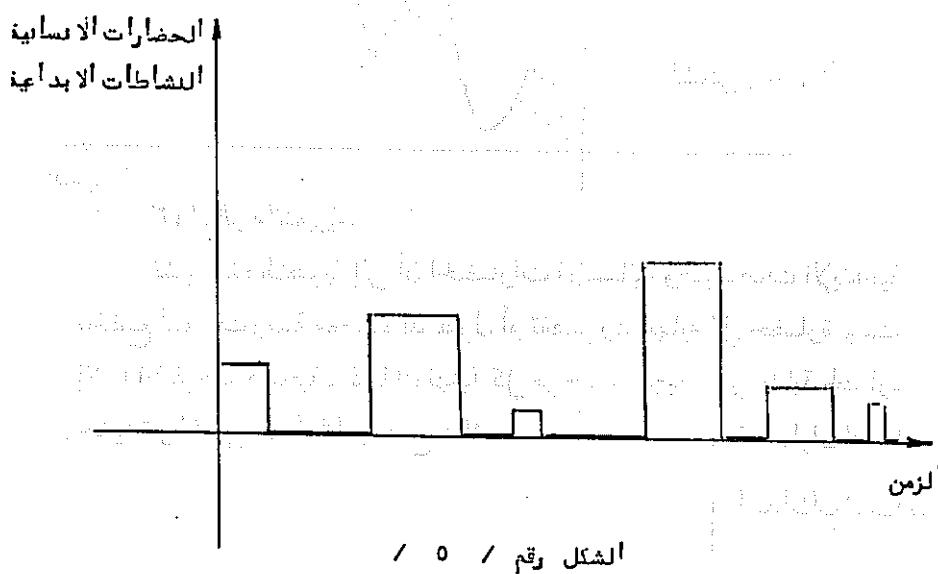
تشير هذه النظرية إلى أن الحضارات الإنسانية والنشاطات الإبداعية تخضع لدورات زمنية محددة قد تطول أو تقصر وأن نهاية كل حضارة ليست إلا بداية لمرحلة هممية ، كما أن نهاية كل مرحلة هممية ، هي بداية لحضارة جديدة والشكل رقم /٤ / يوضح ذلك



وينبثق عن هذه النظرية نظرية معدلة تقول بأننا نشهد تطوراً للإنسانية ونشاطاتها في بعض المراحل ، كما أنها نشهد انحساراً وتراجعاً لهذا التطور في مراحل زمنية أخرى ولكن بشكلها الإجمالي ليست إلا دورة زمنية محددة .

#### ٤) ونظرية الدفقات:

تعتمد هذه النظرية على أن الحضارات الإنسانية والنشاطات الإبداعية للبشرية تظهر على شكل دفقات فقط بين زمن آخر فهي ليست دورية ولا منتظمة كما يوضحها الشكل رقم / ٥



وتنص هذه النظرية على أن أنماط النشاطات الإبداعية تختلف من نشاط وآخر ولا يزدهر نشاط معين إلا بظروف معينة وليس ذات الظروف بالضرورة مساعدة على ازدهار نشاط آخر .

كما توجد نظريات كثيرة أخرى منها من تحدث على أن النشاطات الإبداعية ليست خطية بل رأسية تشبه عملية التزايد السكاني وفريق آخر يقول أنها عبارة على شكل حلزوني متضاد وفريق ثالث يؤكد على أن الحضارات والنشاطات الإبداعية مثل حركة النواس (البندول) فهي تتارجح بين وضعين ثابتين.

ما تجدر الإشارة إليه أن كل نظرية لها مؤيدوها ولها ما ييررها ومن يدافع عنها وكذلك من يعارضها. كما تختلف آراء الفلاسفة وعلماء الاجتماع والنفس على تحديد مركز أو محور الإبداع وتتساءل هل هو الإنسان ذاته صانع المعجزات؟ أم البيئة المحيطة؟ أم طبيعة العصر؟ أم ياترى للإبداع والعيقرية ثلاثة محاور تدور حولها بان واحد (المبدع، البيئة، طبيعة العصر) وبالتالي كافة الحضارات الإنسانية.

من العلماء المؤيدين بأن الإنسان هو محور العالم والإبداع العام «وليم جيمس» (١٩١١) الذي يقول: «الإنسانية لافعل شيئاً إلا بمبادرات المخترعين الكبار والصغار الذين يقلدهم البقية منا، إنه العامل الوحيد الفاعل في التقدم الإنساني، فالأفراد العباقة يدللون على الدرس ويضعون المخططات التي يتبعها كافة الناس ويقتفيون أثرها».

كما يقول العالم «توماس كارلايل» «أن تاريخ العالم ليس إلا سيرة الرجال العظام» كما يقول العالم «والف والدو» «ليس هناك تاريخ بالمعنى الدقيق للكلمة بل هناك سير شخصية فقط»، ولهذا نرى كثيراً من العصور قد سميت بأسماء أشخاص مثل عصور الأنبياء، عصر أفلاطون، عصر نابليون، عصر فولتير، عصر روسو، عصر بيتهوفن، عصر انيشتاين، عصر عمر بن الخطاب، عصر الخوارزمي، عصر الفارابي، وهكذا ويؤكد بعض هؤلاء العباقة على لسان أنفسهم بأنهم هم صانعوا التاريخ وهم مثلوا العصر ولا شيء آخر كما يقول النبي في شعره:  
وَمَا الْدَّهْرُ إِلَّا مِنْ رَوَاةِ قَصَائِدِي  
إِذَا قُلْتُ شِعْرًا أَصْبَحَ الدَّهْرُ مُنْشِدًا

وإذا تعمقنا قليلاً بهذا الرأي نرى كثيراً من العباقرة كان لهم تأثير كبير وكذلك أفراد بعض الأسر فمثلاً عائلة باخ كانوا جميعاً موسقيين ماهرين ولكن . واحداً فقط هو (يوهان سيباستيان باخ) يستحق صفة العبقري .

كما أن الكثير منهم كان ينحدر من طبقات فقيرة ، وعاشوا في ظروف بيئية شديدة القسوة لكن بالنهاية استطاعوا أن يشقوا طريقهم وأن يتغلبوا على الصعاب وأن يظهروا مواهبهم وعبرياتهم وأن يحتلوا مكان الصدارة في عصورهم ويتربعوا على عصر المجد والشهرة منهم :

(آبل، براهما، كوبيرنيك، ديكنر، فاراداي، فرانكلان، لا بلاس، لنكولن، لوثر، فاندي وغيرهم الكثير من مختلف الشعوب ويرغم أن العامل الوراثي له دور كبير في شخصية العبقري فقد أثبت العالم غالتون أن مجموع الآباء البارزين لـ ٩٧٧ إنساناً متوفقاً كان ٥٣٥ في حين عدد الآباء البارزين للعدد نفسه من الناس المتوسطين لم يكن سوى ٤ وكان أعضاء أسر داروين وباخ وبرنولي بارزين جداً في العلوم منذ خمسة أجيال بل منذ ثمانية أجيال أو تسعة في الموسيقى وبالوقت ذاته نجد عدداً كبيراً من الحالات لا يوجد فيها ما يميز أسر المبدعين والعباقرة والقادة مثل نيوتن، واشنطن، شيلي، أنيشتاين، نابليون . الخ وثمة آخر مثير للدهشة ما يسمى «أعوام العباقرة» ومثال على ذلك شهد العالم ولادة كل من براي، غلادستون، داروين وفوغول ولنكولن ومتذلsson عام ١٨٠٩ وفي عام ١٧٦٩ ولد كل من كوفيه، نابليون ، ولنغتون وفي ايطاليا النهضة بربان واحد على وجه التقرير دوفنشي ، مايكيل أنجلو ، وبيروجان ورافائيل وغيرهم ، أما مؤيد والبيئة والوسط هما مركز التقلل النوعي في تحديد مسار النشاطات الإبداعية للمبدعين والعباقرة في التاريخ فيقولون أن روح العصر تقرر كلام من كمية النشاط الإبداعي وطابعه والمبدع ليس أكثر من لسان حال عصره أو بالأحرى هو بوتقة تنصره فيها القضايا الاجتماعية والثقافية

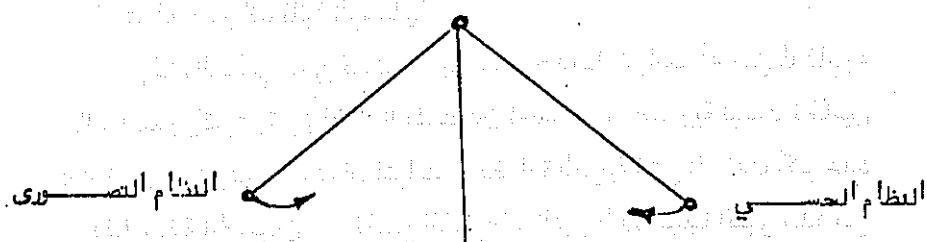
التنوعة، ويبرهن هؤلاء على أن العصر له الدور الفعال فقد توصل العالم (مرتين) إلى أن ٣٤٪ من حالات الاكتشافات المتعددة التي درسها كانت تفصل بينها عشر سنوات أو أكثر، بينما حدث ما نسبته ١٨٪ منها خلال مدى زمني قدره عامان والجدير بالذكر لقد سبق نيوتن لا ييتتس بحوالي نصف عقد من الزمن فيما يتعلق بحساب التكامل والتفاضل، ويبدو أنه عندما ينضج العصر ويكون مستعداً لاكتشاف أو اختراع جديداً فلا بد لهذا الاكتشاف أو الاختراع من الظهور وينهب الكثير من العلماء إلى أن العلماء أشد اعتماداً من الفلاسفة على التداعم مع طبيعة العصر للحصول على النجاح الاجتماعي والثقافي وي يكن أن نرى تأثير العصر على الإبداع في كثير من الدراسات فقد درس العالم «ميرتن» ٢٦٤ اكتشافاً متعددًا بين منها أن ١٧٩ اكتشافاً كان ثانياً و ٥١ / اكتشافاً ثالثياً و ١٧ / اكتشافاً رباعياً و ٦ / اكتشافات خماسية و ٨ / اكتشافات سداسية و اكتشافين سبعين و اكتشاف واحد تساعي و تؤكد كافة النتائج على أن هذه الاكتشافات كانت تحصل في عصر واحد، وكما يبدو أن الإبداع يشبه إلى حد ما مسيرة حياة الزهرة وتفتحها فعندما توفر النبتة الصالحة والوسط المناسب فلا بد للزهرة من أن تزهر ولاشك أن متطلبات الزهور أو الشمار المتعددة مختلفة من نوع آخر وكذلك هو الحال بالنسبة للنشاطات الإبداعية هناك فريق ثالث يركز على البيئة (الوسط) في دراسته ونتائجها معتمداً على دراسة التوأم (أي الذين يأتون من انقسام البيضة الواحدة إلى اثنين) فقد بررحت الدراسات على أن التوأم أي الطفلين الأخوين اللذين تم تربيتهم معاً يكون الارتباط بين حاصل ذكائهما ٩٤٪، أما إذا تم فصلهما إلى وسطين مختلفين يكون الارتباط بين حاصل ذكائهما بين ٦٧٪ - ٨٤٪ مما يدل على أن تأثير الوسط غير موضع جدل وهو هام لكنه ليس بالحاسم كما يبدو أن قدرات الفرد رغم أهميتها لكن ليست كافية هي أيضاً لظهور النشاطات الإبداعية والمبدعين هناك دراسات أخرى أثبتت مدى أهمية الموقع الجغرافي فقد توصل الكثير

من الباحثين إلى أن النمسا عندما كانت في أوج ازدهارها الموسيقي فإن عدد المبدعين الموسيقيين كان يزداد كلما اقتربنا من مركز هذه الحضارة أي من فيينا بالإضافة لهذه النظريات الثلاث هناك من يقول ويؤكد على أن الصدفة هي الأساس في الاكتشافات والاختراعات والانتصارات العسكرية المختلفة وان التاريخ ليس إلا نتاج التسلسل العشوائي المحسن من الأحداث، يقول «ميكافيلي» في كتابه الأمير أن «الإله الحظ مسؤولة عن نصف أفعالنا ولكن ترك لنا الاختيار في النصف الآخر من هذه النشاطات» كما أن الفيلسوف «تولستوي» المدافع الصلب عن تفسير التاريخ من خلال روح طبيعة العصر ولاسيما في روايته الشهيرة «الحرب والسلم» يقول «الصدفة هي التي تخلق الموقف والعقري هو الذي يستغلها» والكثير من الدراسات تشير إلى أن نتائج المعارك العسكرية من نجاح وفشل كانت تعتمد على الصدفة التي قد تختل ٨٠٪ بينما ١٧٪ ترجع للعمرية و٣٪ إلى طبيعة العصر.

بالإضافة لما ذكر سابقاً هناك موضوع جدل آخر على جانب كبير من الأهمية يتعلق بالنشاطات الإبداعية، في بعض المؤرخين يرى أن الرخاء الاقتصادي هو أساس الانجازات الاجتماعية والثقافية فالعصر الذهبي لأية حضارة هو العصر الذي يكون فيه الرخاء على أشدّه وهناك من يعارض ذلك متذرعاً بأن الثروات الطائلة التي تزامنت مع ندرة النشاط الثقافي على سبيل المثال كان البيزنطيون أكثر ثراءً من اليونانيون هم الذين يمثلون العصر الذهبي ولاسيما في مجال الفلسفة والعلوم كما استطاع أن يثبت بعض العلماء أن النشاط الديني يزداد عادة عندما يمر المجتمع في حالة من التدهور الاقتصادي بينما يميل الرخاء الاقتصادي إلى دفع الناس بعيداً عن العبادة سعياً وراء المصالح المادية الشخصية.

لقد قام العالم سوروكن بين عامي (١٩٢٤-١٩٣٧) بدراسة التاريخ خلال ٢٥ قرناً بدءاً من القرن السادس قبل الميلاد ولغاية القرن العشرين

وجمع الكثير من البيانات وأجرى الكثير من التحاليل فتوصل إلى أن الحضارة الغربية بخاصة تناوب بين نظامين ايديولوجيين اساسيين النظام الحسي-*sentient system* والنظام التصوري *ideotional system* وتأرجح هذه الحضارة على شكل النواس (البندول) كما هو واضح في الشكل رقم (٦)



الشكل رقم (٦)

والنظام الحسي يتمسّك بالملادة باعتبارها هي الأساس وهي في حالة تحول مستمر حتى بين المادية والزمانية وأن الفرد هو الوحدة الاجتماعية الاولية وأن الفرد توجهه ما يعرف بالأخلاق اللذية (*Hedonistis*) أو ما يسمى النفعية (الأخلاق السعادة) أما النظام التصوري فيعتمد على النزعة العقلية والمثالية (الأخلاق المبادئ) ولا سيما الوحي التأملي والتصوفي وأن العالم يتألف الأساسية من جوهر روحي، كما توصل العالم سورiken إلى أن من نتائج النظام الحسي ظهور الفن الواقعي والدنيوي أما عندما يكون النظام التصوري هو السائد فإن أساليب التعبير تكون دينية وروحانية وجمالية والجدير بالذكر أن الفلسفة وال فلاسفة يقع بعضهم في النظام الحسي والبعض الآخر في النظام التصوري نضرب لذلك الكثير من الأمثل فالحضارة اليونانية الهيلينية والأمبراطورية الرومانية وكذلك عصر النهضة في أوروبا المتبدلة القرن العشرين المتوقع أن يستمر في القرن الحادي والعشرين هي جميعها عصور حسية، أما العصور التصورية فقد سادت اليونان خلال

العصور المظلمة بعد غزوات الدورية Dorain وكذلك عند انتصار المسيحية وخلال العصور المظلمة التي مرت على أوروبا وعصر الفتوحات الإسلامية في صدر الإسلام وغيرها كما يؤكد أنه عند الانتقال من نظام إلى آخر يكون بمثابة رد الفعل أزياء العيوب والتناقضات عند النظام الآخر لقد كان انتصار المسيحية هو بمثابة رد فعل على التزعزعات البراغماتية اللذية والمادية والفردية التي سادت العصور اليونانية الرومانية .

ثم قام العالم «دين كيث سايمتون» حديثاً بدراسة أعمق لما قام به العالم «سوروكن» وتبين له أن الفلسفتين الحسية والتصريرية ليستا نظامين متعارضين كما يبدو وأثبتت أن فترات الحضارة الغربية التي افرزت أكبر عدد من الفلاسفة الحسينيين هي نفس الفترات التي ظهر فيها أكبر عدد من الفلاسفة أصحاب الترجمة التصورية ، كما أثبتت أن عصور الفلسفة التصورية يمكن لها أن تواجد بدون النظام الحسي أما طبيعة العصر السائدة والإبداع العلمي فتؤدي إلى احتمال ظهور العبرية العلمية وبخاصة عندما تنتعش الأفكار الحسية ، كما أن سيطرة الأفكار التصورية ليس بالضرورة تقضي على أعمال العلم بالهلاك المحتوم وأكده على أن النشاط العلمي والنشاط الديني نظامان متعامدان orthogonal أكثر من كونهما نظامين متعارضين كما توصل إلى أن العصر الحسي الحالص لم يوجد مطلقاً في تاريخ الغرب ، كما برهن أن الفلاسفة التصوريين قادرون على البقاء في ظروف اجتماعية وثقافية معاكسة وسيئة ، بينما يحتاج الفلاسفة الحسينيون إلى وضع داعم تتوافر فيه الحرية والتعددية الفكرية ، لقد ساد النظام الأكبر ثواباً من الناحيتين الاقتصادية والسياسية .

إننا نعيش في الوقت الحاضر في عصر يسود فيه النظام الحسي لدرجات كبيرة ولكن هناك بشائر بنمو الأفكار التصورية بسرعة ونحن نقف مع كافة النشاطات الإبداعية الحسية والتصريرية بشرط أن يكون هدفها الإنسان الخير والطبيعة النظيفة .

أن الركائز الثلاث التي يرتكز عليها هذا العصر هي :

**المادة - الطاقة - المعلومات** التي يصب جميعها في بوتقة النظام الحسي ولتكنا نرغب أيضاً أن يضاف إليها القيم الإنسانية الرفيعة فتكتسب من جماحتها وتعود بالإنسانية إلى قيمها الروحية النبيلة.

بغض النظر إذا كان العصر يغلب عليه النمط الحسي أو التصوري فإن ظهور النشاطات الإبداعية والمبuden يعتمد كثيراً على توفر أهم الشروط التالية :

- ١) البنية الشخصية للمبدع ولا سيما البنية العقلية والنفسية من أهمها: الموهبة، المعرفة، الذاكرة الشاملة، الفكر المبدع، الفكر الموحد، القدرة على التحليل والاستنتاج، قوة الملاحظة، القدرة على خلق الأفكار، القدرة على التقييم، وأخيراً تأتي البنية الجسمية التي هي ليست بشرط أساسى لظهور المبدعين والعياقة، بل قد تكون عكسية ولا سيما لدى الفلسفه والحكماء والعلماء والأدباء وغيرهم.
- ٢) البنية الوراثية تلعب دوراً مهمـاً في تكوين المبدع حيث لا يمكن اهمال التراكم المعرفي والخبرة لدى بعض الأسر والموهبات في التأثير على تكوين المبدع.
- ٣) توفر الإرادة والهمة التي لا تخمد ولا تعرف لل Yas سبيلاً.
- ٤) الثقافة الواسعة والتثقيف الذاتي والتأهيل المستمر.
- ٥) النضج المبكر الذي يعتبر من الشروط المهمة للقيام بالإبداعات الكبيرة.
- ٦) الكم الانتاجي الغزير، الذي غالباً ما يؤدي إلى ظهور إبداعات نوعية على الأقل واحد.
- ٧) طول العمر الذي يؤدي غالباً إلى ظهور نشاطات إبداعية.
- ٨) التعليم الرسمي وبخاصة إذا كان متطوراً أو فعالاً.
- ٩) توفر القدرة الصالحة القادرة على توجيه مسيرة المبدع وتفجير الطاقات الخلاقة لديه.

- (١٠) الاستقرار السياسي والاقتصادي والاجتماعي فهي تلعب جميعها دوراً إيجابياً في ظهور النشاطات الإبداعية والمبدعين.
- (١١) الموقع الجغرافي، حيث كلمات الاقتراب من مركز الإبداع، كلما كان متوقعاً ظهور نشاطات إبداعية ومبدعين أكثر عدداً وأكثر نشاطاً.
- (١٢) تلعب طبيعة العصر دوراً مهماً جداً في حياة المبدعين فهناك عصور يغلب عليها عصر للشعراء وعصر للعلماء وعصر للفلاسفة وهكذا.
- (١٣) تلعب البيئة والوسط دوراً هاماً في الكمييات الإبداعية وظهور المبدعين.
- (١٤) ضرورة وجود النظام الحسي والنظام التصوري في أن واحد في المجتمع والسعى للتوفيق بينهما بجعلها متكاملين بدلاً من كونهما في بعض الحالات متعارضين.
- (١٥) أصبح كثير من النشاطات الإبداعية وزيادة عدد المبدعين ولا سيما في مجال الاختراعات العلمية تعتمد على توفر المؤسسات العلمية المتخصصة وتشجيع البحث العلمي ورصد الأموال الازمة. كما تتجدر الإشارة إلى أن الحياة الاستهلاكية للفرد أو المجتمع تقضي على الواجب والمبدعين وتصبح النشاطات الإبداعية في الخصوص بالاضافة لذلك فإن المعلومات الواصلة لنا من الهندسة الوراثية وتأثيرها في النشاطات الإبداعية والطاقات الإبداعية للإنسان إيجاباً أم سلباً ما زالت دون المستوى المطلوب وأن هناك حرجاً متعمداً للمعلومات المتعلقة بها.
- ان عالم الغرب أحوج ما يكون حالياً الى الفلسفة الروحية والتخفيف كثيراً من التزعة الاستهلاكية للفرد والمجتمع التي إذا بقيت على هذه الوتيرة من الاندفاع فإنها بالنهاية ستقتضي على الإنسان والطبيعة معها.
- أما بالنسبة للدول النامية فإنها بحاجة ماسة كمجتمع الى البيئة الحسية حالياً وإلى البناء التحتي للمجتمع فالدول النامية ومن بينها الدول العربية

ما زالت بعيدة عن البناء السليم فيما يتعلق بالتنمية بمختلف أنواعها ولا سيما التنمية الاقتصادية الصحيحة إذ ما زال الفقر والجهل والمرض الثلاثي القاتل يفتك بهذه الشعوب.

أما بالنسبة للفرد في الدول النامية فاني أرى لابد من ابعاده عن أتون الحياة الاستهلاكية التي دمرت مختلف النواحي الجمالية والروحية لديه، فإن الدول النامية ومن بينها الدول العربية حالياً أحوج ما تكون إلى القضاء على الأمية المعيق الأكبر للنشاطات الإبداعية أو تخفيفها إلى مادون ١٠٪ من السكان وإلى إقامة مؤسسات تعليمية قادرة على تأمين تعليم إيجابي فعال وذلك بغية اطلاق الطاقات الخلاقة للأجيال من عقالها واجياء أمجادنا السابقة التي يعترف بها الجميع ولا سيما الحضارة العربية الإسلامية التي كان لها حضورها الفعال والمؤثر على كافةحضارات الأخرى ولا سيما الحضارة العربية على مدى أكثر من خمسة قرون من القرن السابع الميلادي إلى القرن الثالث عشر وقد تربعت على عروش العلوم والنشاطات الإبداعية والثقافية جميعها بلا استثناء وقدمت للغرب الشيء الكثير، فعلوم الطب بروز فيها كل من العلماء الرازى، ابن سينا، ابن النفيس، الزهراوى، وابن زهر، وابن ماسويه وفي الصيدلة حل كل من ابن بطلان، ابن التلميذ، البخارى، ابن البيطار وكان لجميعهم دور هام في صناعة الأدوية وتطورها.

ويرز في الفيزيان ابن الهيثم وفي الموسيقى الفارابي، كما ظهر أكثر من ٥٣٤ عالماً في علوم الفلكل ومن بينهم البتانى، البلخى، المجريطي، وفي علم الاجتماع ابن رشد وابن خلدون وعلى العالم كله عدم نسيان العالم الرياضى الكبير الخوارزمي والعالم ثابت بن قرة والبىرونى والطوسى فى مختلف العلوم الرياضية وتألق فى الجغرافية العالم الإدريسى والحموى كاتب معجم البلدان.

وبدلاً من أن يردد الغرب لنا الجميل والمعروف فانت نراه يسعى بكل خططه وقوته إلى سحق الفعاليات والأنشطة الإبداعية الأخرى لشباب هذه

الأمة، حتى لا يكون لها أية نشاطات إبداعية أو حضور أو موقع قدم في بناء الحضارة المعاصرة، كما لا بد من توجيهه اللوم لأنفسنا إذا كل ما قمنا به لغايته ينحصر في شرح ووصف السير الشخصية لهؤلاء العلماء ونحن مقصرون نجاه علمائنا وتجاه الأجيال الصاعدة كما أننا أحوج ما نكون إلى القيام بأسقاطات القياس التاريخي على جميع العلماء والمبدعين والأبطال والقادة في تاريخنا، كما يجب علينا رعاية الأطفال والشباب بما يمكن أن يفجر طاقاتهم الخلاقة.

ويجب أن تكون اعمالنا علمية على شكل بيانات ومعادلات وجداول وأحصائيات وبحوث علمية تعبر عن تطور الأجيال العربية واستشراف النشاطات الإبداعية المستقبلية للإنسانية عموماً وللدول النامية خصوصاً وللأجيال العربية أولاً، إذ لا يمكن أن تبقى هذه الأجيال ممزولة عما يجري في العالم.

### **المراجع:**

- ١) العبرية والإبداع والقيادة د. دين كيث ساينثون (عالم المعرفة ١٧٦).
- ٢) الموهوبون ربي شوفان ترجمة وجيه أسعد
- ٣) علماء العرب، د. يوسف فرحان.
- ٤) الطاقات الهائلة للإنسان وتحديات العصرم: عبد اللطيف زرنه جي
- ٥) مختارات متنوعة.

## الدراسات والبحوث

### البنية الفكريّة

### في شعر أبي تمام الطائي

د. أحمد علي محمد

#### توضيحة:

إنَّ تفشل الأفكار ضربٌ من التطور يبلغه  
الأدب إذا نجح في تطويقها لصالح موضوعه  
الفنِّي، وإخضاعها لطبيعته الخاصة، وهي الحالة  
التي تتعذر طور النقل العفوي للألفاظ  
والمصطلحات العلمية التي يكثُر دورانها على  
ألسنة المفكرين والعلماء في عصر من العصور.

\* د. أحمد علي محمد: باحث من سورية، أستاذ اللغة العربية في كلية الآداب بجامعة البصرة.

فالتمثيل هنا شبيه بالرؤيا الفنية المستندة إلى مخزون فكري يمكن للأديب من التبصر بحقائق الكون والحياة، ويجعل منه قوة مؤثرة تشارك في إنتاج الفكر، لأن يكون عمله محصوراً في تردیدها أو نقلها نقلآ آلياً، حيث يُمْسِي الشعر وسيلة معرفية إضافة إلى كونه وسيلة إمتاعية.

لقد كان الشعر العربي في عصوره السابقة يتأثر عن الأفكار أو أنه لم يحاول مجاراة العقل، فيكون ملعباً للفلسفات كما هو الشأن عند الأم الأخرى. غير أنَّ تطور الحياة العقلية في العصر العباسي أذن بمثل هذا التمازج، أعني التمازج بين الفكر والشعر، حتى لكان الشعر دفع دفعاً ليقبس شيئاً من الأفكار، وليس ذلك فحسب بل وجدت طبقة من شعراء العصر العباسي تمثل الفكر منهجاً وطريقة في الفن، دون أن يؤثر ذلك التمثل في طبيعة الشعر التي تتحدد بالشعور والتأثير والانفعال، وإنما مضت في شعرها تخطو خطوات بطيئة صوب الفكر، محافظة في الوقت نفسه على خصائص الفن، وهذا الصنيع، كما يبدو، قد عجز عنه الشعر في العصور السابقة لأسباب نذكر منها:

### ١- تفوق لغة الشعر الجاهلي:

من المعروف أن روعة الأسلوب في الشعر الجاهلي ترکزت على جماليات اللغة من حيث قوتها وصلابة تراكيبها، وسحر موسيقاها. وهذه الجوانب شديدة الصلة بالوجودان، لا بل هي أدنى إلى تصوير مشاهد الفروسيّة ومشاعر الحب، من أجل ذلك غلب على الشعر الجاهلي الطابع الوجوداني، في حين بدت صلة هذا الشعر بالفكر غير وطيدة، وعانياه بالمعاني محدودة، وربما كانت ظروف الحياة الجاهلية، وما قامت عليه من تصارع نجم في الأصل عن محاولة امتلاك الماء والمرعى، ذات أثر في مجالات التفكير، ومن ثم أثرت في نوعية المعاني التي يتطرق إليها الذهن وطريقة تناولها، ومن هنا بدت مجموعة الأفكار التي تناولها الشعراء الجاهليون ليست بذات عمق، مما يشي بأن الشعراء كانوا قد تناولوا هذه الفكر

على عجل، على الرغم من اتصال حياتهم من بعض جوانبها بأهل الديانات السماوية. غير أن ذلك الاتصال لم يترك من الآثار سوى بعض المعاني المشورة في مواضع من شعر زهير وغيره<sup>(١)</sup>. دون ذلك فقد جاءت أغلب معانيهم مطروقة بالحس، ولم تشد تأملاتهم بما يدل على شوط قطعوه في التفكير العميق.

## ٢- سلطة الأنوفج الجاهلي بعد الإسلام:

بعد ظهور الإسلام استمرت رحلة الشعر على ما كانت عليه في الجahلية، وبدأ الشعر في صدر الإسلام يضي في طريقه السابق متبعاً لأشياء يُضي لها السبل سوى مكان قد علق في الأذهان من قيم أصلها الجاهليون، يدفعه إليها ما تبقى في صدور العرب من حنين إلى حياتهم الغابرة. ولعل قوة الأحداث التي رافقت ظهور الإسلام سدت بوجه الشعر السهل كي يصيب خطأً من التجدد والحياة، مثلما ترك بجوانب أخرى من القيم الموروثة، فقد فهم من موقف الإسلام في البدء أنه ينادى بالشعر، مثل نفي القرآن الكريم صفة الشعر عن النبي صلى الله عليه وسلم، وهذا الأمر كان من الأسباب المهمة التي أحالت الشعر إلى قوالب وأشكال فيها من الجمود والتصلب ما يجعلها عاجزة عن محاكاة الأنوفج الجاهلي والذي بدا متفوقاً عليها في كثير من الجوانب الفنية واللغوية.

وبالتدريج برز موقف الإسلام من الشعر والشعراء، ودللت مواقف الرسول صلى الله عليه وسلم أن الإسلام لم يحارب الشعر من حيث هو شعر، وإنما حارب نوعاً من الشعر جانبَ فيه قاتلوا الحق والصواب والخير، وقد أيدت سورة الشعراء هذا الموقف، ويرى أنَّ حسان بن ثابت وعبد الله بن رواحة وكعب بن مالك جاؤوا إلى الرسول صلى الله عليه وسلم حين نزلت سورة الشعراء يتكلّمون فقالوا: قد علم الله تعالى حين أنزل قوله: ((والشعراء يتبعهم الغاوون))<sup>(١)</sup> أنا شعراء. قال النبي صلى الله عليه وسلم: ((إلا الذين آمنوا)) يريد بقية الآية الكريمة.

ف الإسلامي لم يجب كلَّ ما قد علق في صدور العرب من قيم فنية، وإنما حارب الرذيلة والباطل أينما وجد، سواءً كان ذلك في الشعر أم في غيره، ومن هنا لم يرَ المسلمين ضرراً من التمسك بقيم الفن الجاهلي، خاصةً ما كان منها يدعوا إلى محسان الخلق والفضيلة، على اعتبار أنَّ حياتهم المتصارعة في أحدها لم تسمح بخلق أطْر جديدة تمكن الشعر من المضي كما كان يمضي في العهود البائدة.

### ٣- الانصراف إلى العبادة والجهاد:

ما جاء الإسلام كان من المتوقع أن يتطور الشعر العربي في ضوء ما كشفه القرآن الكريم من عوالم في الحياة والنفس والكون والغيب كانت مجهولة في السابق، غير أنَّ انصراف المسلمين إلى أمور العقيدة والجهاد حال دون ذلك في العصور المقدمة، فالجهاد كان قد استغرق وقتاً مديداً، ولم تستطع حياة المسلمين أن تؤول إلى شيءٍ من السكينة إلا في العهد العباسي، حيث توقفت حروب الفتوح نسبياً، واستقرت حياة العرب المسلمين بالأقصى، وهذا الهدوء وذلك الاستقرار ساعداً على بدء أطوار التفكير والبحث والعلم، ففي العصر العباسي بدأ التدوين والتصنيف والبحث العقلي وقد تناول هذا النشاط القرآن الكريم شرحاً وتفسيراً، وعلوم الحديث، واللغة والشعر والأخبار، وأعان على النهوض اطلاع العرب المسلمين على ثقافات الأمم فعرف المنطق والجدل والبرهان.

ولاغرٍ بعد ذلك أن ي sis التغيير كثيراً من القيم الفنية، أهمها على الأطلاق تراجع أنموذج الفن الجاهلي ليغدو ماجاء به القرآن الكريم من أساليب رفيعة ومعانٌ تفوقُ التصور مجالاً رحباً للاحتجاز والاقتباس، وبهذا بدأ طور جديد من أطوار الشعر الذي يستند في أساسه إلى الفكر الإسلامي وتمثل معانيه على نحو يدل على حضور الثقافة الإسلامية في أذهان الشعراء.

هذه النقلة الجديدة نحو الفكر ولدت فوارق شتى بين الشعر العباسي

والشعر في العهدين السابقين، حيث كانت جوانب استفادة الشعر من الأفكار الإسلامية محددة ببعض المعاني والألفاظ التي انعكست في الشعر بصورة عفوية بدءاً بشعراً الإسلام الأوائل الذين نافحوا عن الدعوة وفتوا بأباطيل شعراء الشرك، وانتهاء بأعلام الشعر في العصر الأموي فهو لاءً جمِيعاً كانوا يترسمون في أشعارهم خطأ الباحثين في كثير من الأساليب والمعاني. وفي ذلك مؤشر واضح يدل على أنَّ الشعر في هذه المراحل لم يستفد من الفكر الإسلامي على نحو أمثل.

إضافة إلى ذلك فإنَّ حركة الفكر نفسها في العصرين السابقين لم تكن قد تبلورت بحيث يمكن أن تؤثر في ضرورة النشاط الثقافي، ولم يحدث مثل ذلك إلا في العصر العباسي خصوصاً عندما برز الفكر الأجنبي المترجم في الحياة العربية على أنه منافس للفكر العربي الإسلامي، وكان من الضروري إزاء تعاظم الخطر الثقافي الأجنبي أن تنشأ حركة علمية شاملة تنهض بتراث العرب وتُشيِّعه في الناس حفاظاً على شخصية الأمة بعد أن خالط العرب كثيراً من الشعوب التي انضوت تحت إطار الدولة الإسلامية.

إنَّ الفكر الأجنبي المترجم الذي بدأ مدهاً منذ القرن الهجري الثالث قد دفع حركة الفكر الإسلامي إلى النمو والتطور من حيث لا يقصد، وهو الذي قدم نفسه على أنه وجه من وجوه الحضارة التي لا تُغلب، وتدلُّ كثرةُ المترجمين في هذه المرحلة، إذ أحصى النديم في الفهرست أربعة وأربعين مترجماً عن اليونانية، وستة عشر مترجماً عن الفارسية<sup>(٢)</sup>. على تزايد الإقبال على الفكر المترجم، وكان على العرب المسلمين أن يوجدوا شيئاً من التوازن بين ما هو مترجم وما هو أصيل في حياتهم الثقافية، وببدأ الأمر منذ البداية يأخذ طابع العداء والخوف إزاء تعاظم خطر الفكر الأجنبي على الثقافة العربية الممثلة باللغة والشعر والأخبار، وازداد هذا الخطر حين بدأ

<sup>(٢)</sup> نظر إلى ملخص المقدمة في المقدمة إلى تاريخ المخطوطات في المكتبة الملكية بباريس.

<sup>(٣)</sup> نظر إلى ملخص المقدمة في المقدمة إلى تاريخ المخطوطات في المكتبة الملكية بباريس.

يشيع اللحن والخطأ وفساد الألسنة فكان ذلك كله من الأسباب التي دفعت العرب الى الحفاظ على ثقافتهم ولغتهم، لأن ذلك يحفظ لغة القرآن من الفساد واللحن.

لاشك أنَّ أهم ظواهر الحركة العقلية في العصر العباسي تلك التي تتمثلت في نشاط البحث القرآني، فقد عُني العلماء بابراز معاني القرآن من حيث روعتها وشدة تأثيرها واستجابة النفس لها، وابراز لغة القرآن من جهة أداتها التعبيري وصياغتها ورصفها وطرق استخدامها المجاز، والإشارة الى أسلوب القرآن في الاستعارة والتلميل والقلب والتقديم والتأخير والحدف والتكرار والتعريف والإفصاح، وتوسيع نظر من الدارسين في التخريج النحووي والقراءات، ووجوه التفسير والشرح، ودرست ألفاظ القرآن من حيث التأليف والتطابق، والحرروف والقواصل، ويزرت مؤلفات تُعنى بذلك كله على رأسها (معاني القرآن) للفراء المتوفى سنة (٢٠٧) هجرية، و(مجاز القرآن) لأبي عبيده المتوفى سنة (٢٠٩) هجرية، و(مشكل القرآن) لابن قتيبة المتوفي سنة (٢٧٦) هجرية.

وقد حذا كثيراً من النقاد في نقد الشعر حذو دارسي أساليب القرآن الرفيعة ومعانيه الدقيقة، وأضحتي ذلك من المعايير التي يحتملها الناقد في تحديد شروط الجودة أو الرداءة في الشعر، ولا عجب بعد ذلك أن نجد الإشتانداني في مؤلفه (معاني الشعر) وقدامة بن جعفر في (نقد الشعر) والعسكري في (الصناعتين) يحتذون طرائق الدراسات القرآنية ويقتبسون كثيراً من الأحكام التي انتهت اليها لتطبيقها على فن الشعر.

إضافة الى ذلك اهتم النقاد في هذا العصر بمفاهيم جمالية وفنية لم يكترث بها السابقون في نقد الشعر مثل التوازن والترابط والتناسق والانسجام ووحدة النسج وهذا كله يعود في الأصل الى محاكاة أساليب القرآن التي هي غاية في التناسق والانسجام.

ومن الطبيعي في ضوء هذا التحول أن تغدو محاكاة أساليب القرآن

ال الكريم على رأس القيم التي مسها تغير في العصر العباسي ، وكان من نتيجة ذلك ان تراجع الأغذوج الجاهلي ، ويدأت تبرز اثار تلك القيم الفنية المستحدثة في نتاج النقاد المتأخرین نسبياً أمثال أبي هلال العسكري الذي ألح على احتذاء الشعراء أساليب القرآن في الابتداء<sup>(٣)</sup> ، وابن الأثير الذي جعل حفظ القرآن من أدوات الشاعر<sup>(٤)</sup> .

وهذا التحول لم يؤثر في النتاج الشعري والنقدi فحسب، وإنما أثر في مواقف الشعراء إزاء حركة الفكر التي نشأت منذ مطلع العهد العباسي، وبيات في ضوء ذلك من يسيراً أن يحدد المرء الصبغة الفكرية المميزة لكل شاعر من شعراء العصر، وهذه المسألة تختلف عن ظاهرة التعصب أو التحزب التي عرفت في العهد الأموي من جهة أن الشاعر أخذ يحدد موقفه إزاء الأفكار السائدة دون أن يناصر فئة أو يستعدّي حزبياً من الأحزاب، إنه بمعنى أصح أراد التفكير بحرية، ومن ثم صار بوعيه أن يختبر الأفكار، ويختار ما يناسبه، ومن ثم يأخذ أو يدع ما يشاء من الأفكار، والذي يؤيد ذلك ما كان من أمر بشار بن برد والمعزولة، فقد كان في بادئ أمره كما يروي أبو الفرج الأصفهاني من أصحاب الكلام: ((كان بالبصرة ستة من أصحاب الكلام عمرو بن عبيد وواصل بن عطاء وبشار الأعمى وصالح بن عبد القدس وعبد الكريم بن أبي العوجاء وموصل ورجل من الأزد...))<sup>(٥)</sup> غير أن بشاراً لم يلبث أن انقلب على وصال واصحابه وانخرط في مناظرة شعراء الاعتزال أمثال صفوان الأنصاري وسليمان الأعمى أخي مسلم بن الوليد<sup>(٦)</sup>.

أونجا أبو نواس نحو بشار في موقفه من المعتزلة، فكان في البدء صديقاً للنظام ثم انقلب عليه وخالف مذهبها.

أما أبو تمام الطائي فهو من انتهت إليهم زعامة الشعر في القرن الثالث، توفي نحو ٢٣١ سنة هجرية. وقد كان لتجواله بين الأمصار الإسلامية آنذاك أثر بالغ في سعة إطلاعه وعمق ثقافته. وكان من شأن هذه

الثقافة وذلك الإطلاع أن تهيات له السبل ليعقد الصلة بين الشعر والفكر على نحو لم يكن معروفاً في تاريخ الشعر العربي.

ويتضح للمرء أنَّ أهمَّ ماجاء به أبو تمام في الشعر إنما يتمثل في ذلك الجهد الذي يرتكز على تعميق المعاني الشعرية، والغوص وراء الغامض منها، والميل الشديد إلى الصناعة العقلية فهو بحق من أوجدوا القاء مستمراً بين الفكر والشعر، فهو القائل : (٧)

حِيَاضُكْ مِنْهُ فِي الْعَصُورِ الْذَّوَاهِبِ  
وَلَكَنَّهُ صُوبُ الْعُقُولِ إِذَا الْمُحْلَتِ  
وَلُوكَانَ يَفْنِي الشِّعْرَ أَفْنَاهُ مَاقِرْتَ  
سَحَابِ  
وهذا المنحى الذي يصل فيه الطائي الشعر بالعقل والفكر لم يكن من المعاني العارضة أو الفردية في ديوانه ، وإنما هو اتجاه تردد صداه في غالب قصائده ، وقد أحصى الأدمي في الموازنة نحو اثنين وثلاثين معنى (٨) تحدث فيها الشاعر عن صلة الفكر بالشعر ، وفصل القول في وصف صناعته ونعت أشعاره أبرزها قوله (٩) :

خَذْهَا إِبْنَةَ الْفَكِيرِ الْمَهْذِبِ فِي الدُّجَىِ  
وَاللَّيلِ أَسْوَدِ رُقْعَةِ الْجَلَابِ  
وَيَزِيدْهَا مَرُّ الْلَّيَالِيِّ جَدَّةَ  
فَأَبُو تَمَّامٍ إِذْنَ مِنَ الشَّعْرَاءِ الَّذِينَ أَسْتَوْجَبْتُ أَشْعَارَهُمْ شَيْئاً مِنَ الْجَهْدِ  
وَالْكَدِ وَاعْمَالِ الْخَاطِرِ لِإِدْرَاكِهَا ، ذَلِكَ أَنَّهُ كَمَا قَالَ الْأَصْفَهَانِيُّ غَواصِنَ وَرَاءِ  
الْمَعْنَى الدَّقَّاقِ (١٠) وَهُوَ اضَافَةٌ إِلَى ذَلِكَ شَاعِرٌ مُبِرَّزٌ تَقْدِيمُ عَلَى مِنْ عَاصِرَهُ  
مِنَ الْأَعْلَامِ بِمَا فِيهِمْ دَعْبِلُ وَالْبَحْتَرِيُّ ، وَلَا عَجَبٌ أَنْ يَكُشَّرَ حَسَادُهُ  
وَمَنْافِسُهُ ، لَأَنَّ شَاعِرًا فِي حَيَاةِهِ لَمْ يَكُسُبْ بِالشِّعْرِ درَهَمًا ، حَتَّى إِذَا مَاتَ  
الْطَّائِيْ اقْتَسَمَ الشِّعْرَاءَ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ (١١).

### البنية الفكرية :

يتمثل البناء الفكري في شعر أبي تمام بجوانب شتى أهمها على الإطلاق : موقفه إزاء الثقافة الأجنبية المترجمة ، والإتكاء الواضح على

مصادر الفكر العربي والإسلامي، والحقيقة أن استناد أبي تمام إلى الثقافة الإسلامية في موقفه الفكري لا ينجم بالضرورة عن موقفه من الثقافات المترجمة، أو هو ردة فعل سريعة لها، ذلك أنه من ذوي الفكر والعقل الذين آثروا التمسك بكل ما هو أصيل في الثقافة الإسلامية بعزل عن موقفه العارض إزاء الثقافة الواردة المتمثلة بالترجمة والمنطق كما سنبين بعد قليل.

### ١- موقف أبي تمام من الثقافة اليونانية :

لقد شهد عصر أبي تمام، أعني القرن الثالث الهجري ميلاً وأضاحى إلى الترجمات سواءً أكانت يونانية أم فارسية كما ألمحنا فيما تقدم ، والحق أنَّ اندفاع حركة الترجمة خصوصاً نحو الفلسفة والمنطق اليونانيين لم يلقَ قبولاً واسعاً عند كبار الأدباء والمفكرين المسلمين آنذاك وعلى رأسهم ابن قتيبة المتوفى سنة (٢٧٦) هجرية، ويرشدنا إلى ذلك سخريته اللاذعة من أصحاب المنطق في قوله : ((بلغني أن قوماً من أصحاب الكلام سألوا محمد بن الجهم أن يذكر لهم مسألة من حد المنطق حسنة ولطيفة ، فقال لهم مامعنى قول الحكيم : أول الفكرة آخر العمل ، وأول العمل آخر الفكرة ، فسألوه التأويل فقال لهم : مثل هذا كمثل وحل قال إني صانع لنفسي كثاً ، فووقدت فكرته على السقف ثم انحدر فعلم أن السقف لا يقوم إلا على حائط ، وأن الحائط لا يقوم إلا على أنس وأن الأنس لا يقوم إلا على أصل ، ثم ابتدأ العمل بالأصل ثم بالأنس ثم بالحائط ثم بالسقف فكان ابتداء تفكيره آخر عمله ، وأخر عمله بدء تفكيره . قال : فآية منفعة في هذه المسألة ، وهل يجهل أحد هذا حتى يحتاج إلى اخراجه بمثل هذه الألفاظ الهائلة . وهكذا جمِيع ما في الكتاب ، ولو أن مؤلف حد المنطق بلغ زماننا هذا حتى سمع دقائق الكلام في الدين والفقه والفرائض والنحو لعد نفسه من البكم ، أو يسمع كلام رسول الله صلى الله عليه وسلم وصحابته لا يقين أن للعرب حكمة وفضل خطاب )) (١٢).

ومثل هذا الموقف يتعدد كثيراً في كتب الأقدمين، وينطوي عليه شعر طائفة من شعراء العصر، وأما أبو تمام فكان في بعض شعره يصدر عن هذا الموقف ذاته إزاء المنطق مع أن كثيراً من الآراء تطبق على أنه صاحب منطق في الشعر، ولهذا ظن الناس قديماً وحديثاً أن مقوله البحتري المشهورة:

كلفتمونا حدود منطقكم . . .

تطول أبي تمام كونه آثر المضي في فنه في دروب المنطق، والحق أن أبي تمام عقد الصلة في شعره بين العمق والعاطفة، وهذا لا يعني في حال من الأحوال أنه نصير المنطق والفلسفة لاعتقاده بأن روح الفلسفة اليونانية تحديداً تنافي العقيدة، وكثرة الإشارات الدينية في شعره تدل على تمسكه بالعقيدة والفكر الإسلامي ولكن مع هذا فلا أحد ينكر أن أبي تمام قد انتهج في كثير من شعره أسلوب الفلسفة والمنطق في معالجة المعاني الشعرية، وليس في ذلك تناقض أو غموض كما أتوهم فاتياب أسلوب الفلسفة في التفكير أمر، والإيمان بما جاءت به الفلسفة أمر آخر، وتوضيح هذه المسألة مائل في علم النحو البصري على سبيل المثال، فالتحويليونتبعوا أسلوب الفلسفة في إرساء دعائم علم النحو مثل البحث عن العلل والأسباب واستنباط القاعدة و Shawazha و غير ذلك من الأساليب العقلية التي هي قدر مشترك بين العلوم جمعياً بما فيها الفلسفة، وليس النحو على أية حال فرعاً من فروع المنطق.

فأبو تمام إذن بعبارة دقيقة عقلي الأسلوب في النظر إلى معاني الشعر، وهذا لا يلزمه بما أثاره المنطق من مسائل، وهو ليس بالضرورة من المناطقة، أي أنه عرض لسائل المنطق والفلسفة في النظر إلى مسائل الطبيعة والوجود، وقد يكون أبو تمام معارضاً لما جاء به المنطق، والقاريء لشعره يستطيع إدراك هذه الحقيقة، ويكتننا أن نسوق مثلاً وجيزاً يبين موقفه من المنطق هنا يتمثل في قوله: (١٣)

ثُبَّتَ الْبَيَانُ إِذَا تَحْيَرَ قَائِلٌ أَضْبَحَى شَكَالًا لِلسَّانِ الْمُطْلَقِ  
 لَمْ يَتَّبِعْ شَنَعَ اللِّغَاتِ وَلَامْشِيَ رَسْفَ الْمَقِيدِ فِي حَدُودِ الْمَنْطَقِ  
 فِي هَذِهِ قَسْمِ الْكَلَامِ وَهَذِهِ كَالسَّوْرَ مَضْرُوبَ الْهُ وَالْخَنْدَقِ  
 أَنْفَ الْبَلَاغَةِ لَا كَمْنَ هُوَ حَافِرٌ مَتَلَدِّدٌ فِي الْمَرْتَعِ الْمُتَرْعِقِ  
 خَصَّ أَبُو عَمَّامَ بِهَذَا الْمَدِحِ الْحَسَنِ بْنِ وَهْبٍ، وَقَدْ أَشَارَ فِيهِ إِلَى صَفَاتِ  
 الْبَلِيجِ الْعَرَبِيِّ مِنْ تَرَاهَا إِيَاهُ عَنْ (شَنَعَ اللِّغَاتِ) الَّتِي هِيَ الْفَلْسَفَةُ أَوَّلَ الْمَنْطَقِ، وَفِي  
 الْوَقْتِ نَفْسَهُ دَلَّ عَلَى أَنَّ بِلَاغَةً مَعْدُوَّةً تَصْدُرُ عَنْ طَبَعٍ وَسَجْيَةٍ فِيهِ، وَهَذَا  
 الْمَعْنَى يَبْيَنُ لَنَا جَانِبًاً مِنْ مَوْقِفِ الشَّاعِرِ إِزَاءَ الْمَنْطَقِ الَّذِي نَعْتَهُ (بِشَنَعِ اللِّغَاتِ)  
 وَقَدْ يَبْتَدَرُ إِلَى الْذَّهَنِ أَنَّ هَذَا الْمَوْقِفَ لَا يَعْدُو كُونَهُ مَعْنَى عَارِضًاً ذَكْرَهُ الشَّاعِرُ  
 إِرْضَاءً لِلْمَمْدُوحِ، خَصْرُوصًاً وَأَنْ جَانِبَ الْمَدِحِ يُبَيِّنُ لِاسْتِدَارِ عَطْفَ الْمَمْدُوحِ  
 وَكَسْبِ أَعْطِيَتِهِ، بِمَعْنَى آخِرٍ قَدْ يَكُونُ مَوْقِفُ أَبِي عَمَّامَ مِنَ الْمَنْطَقِ فِي هَذَا  
 الْمَوْضِعِ مِنْ شِعْرِهِ لِيُسَّ إِلَّا صَدِيَّ لِمَوْقِفِ الْمَمْدُوحِ نَفْسَهُ، وَهَذَا أَمْرٌ جَانِبُ  
 مَادَّتْهُ هَذِهِ الْمَعْانِي مَحْدُودَةً فِي شِعْرِهِ تَحْكِمُهَا فِي الْأَصْلِ مَنَاسِبَاتُ الْقَوْلِ  
 وَالْأَشْخَاصِ الَّذِينَ يُوجَهُ لَهُمْ هَذَا الْكَلَامِ.

وَمَعَ هَذَا فَإِنَّ الْبَحْثَ عَنْ مَوْقِفٍ مُتَكَامِلٍ مِنْ هَذِهِ الْقَضِيَّةِ لَا يَتَحَدَّدُ  
 بِالْحَضْرَةِ بِأَشْعَارٍ مَمِاثِلَةً قِيلَتْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ نَفْسَهُ وَإِنَّمَا قَدْ يَلْمِحُ الْمَرْءُ فِي  
 أَشْعَارٍ أُخْرَى تَتَمَّةٌ لِهَذَا الْمَوْقِفِ وَقَدْ تَكُونُ هَذِهِ الْأَشْعَارُ بِعِدَّةِ نُوَاعَّ مَا عَنْ هَذِهِ  
 الْمَسْأَلَةِ، وَهَذَا يَسْتَلِزُمُ توسيعَ النَّظَرِ فِي قَضَايَا تَبَدُّو مُتَبَاعِدَةً لِلْوَهْلَةِ الْأُولَى  
 لِكُنْهَا بِإِدَامَةِ النَّظَرِ تَكُونُ مُتَكَامِلَةً تَنْدَرُجُ كُلُّهَا فِي نَطَاقِ مَوْقِفِ الشَّاعِرِ مِنَ  
 قَضَايَا الْثَّقَافَةِ الَّتِي تَبَرُّ بِخَطْوَطِهَا الْإِسْلَامِيَّةَ بِوْضُوحٍ تَامٍ.

## ٢- الْبَعْدُ الْإِسْلَامِيُّ فِي شِعْرِ أَبِي عَمَّامِ :

يَتَضَّحُ الْبَعْدُ الْإِسْلَامِيُّ فِي مَعْانِي أَبِي عَمَّامَ فِي نَاحِيَتَيْنِ أَسَاسِيَّتَيْنِ:  
 الْأُولَى: الْإِتَّكَاءُ الْمُبَاشِرُ عَلَى الْمَعْانِي الْقَرَآنِيَّةِ، وَالثَّانِيَةُ: عَتْلُ الْفَكَرِ الْإِسْلَامِيِّ  
 فِي مَوْقِفِهِ الشَّعْرِيِّ عَامَّةً وَهَذَا إِنَّمَا يَظْهُرُ فِي مَعَالِجَتِهِ بَعْضُ الْفَكَرِ الْمُتَصَلِّهِ

بالتأمل العقلي الذي يرسم في النهاية موقفاً خاصاً للشاعر إزاء جملة القضايا التي تكون أساساً البنية الفكرية لفن الشعري.

### أ- الاتكاء على المعاني القرآنية:

إنَّ مجرد اقتباس المعنى القرآني في الشعر لا يدل على شوط بالغ جازه الشاعر في قائله جوهر العقيدة، والافادة منها على نحو يدل على اتجاه عام في طريقة تفكيره، ومع ذلك فإن الاقتباس بحد ذاته مؤشر دال على دوران معاني القرآن في ذهن المرء، وهو الأمر الأساسي لعملية التمثل التالية لذلك، فمن هذه الجهة نطق أشعار كثيرة في ديوان الطائي بهذا بعد الذي سميته الاقتباس، والأمثلة عليه كثيرة منها قوله<sup>(١٤)</sup>

لَهُ حُلْقٌ نَهِيَ الْقُرْآنُ عَنْهُ وَذَكَرْ عَطَاوَهُ السَّرْفُ الْبَدَارُ  
وَرُورُوي (السرف البدار) وهذا المعنى مقبوس من قول الله تعالى: ((وَأَتَ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ الْمَسْكِينُ وَابْنُ السَّبِيلِ وَلَا تَبْدِرْ تَبْدِيرًا))<sup>(١٥)</sup>. وقال أيضاً: <sup>(١٦)</sup>

لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَعْظَمُ أَسْوَةً وَأَجْلَهَا فِي سُنْنَةِ وَكَابِ  
أَعْطَى الْمَؤْلَفَةَ الْقُلُوبَ رَضَاهُمْ كَمْلًا وَرَدَ أَحَادِيدَ الْأَحْزَابِ

وفي هذا المعنى أيضاً إشارة إلى قوله تعالى: ((إِنَّ الصَّدَقَاتَ لِلْفَقَرَاءِ  
وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَؤْلَفَةَ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ  
وَالْغَارَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيقَةٌ مِنَ الْأَنْفُسِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ))<sup>(١٧)</sup>.

### ب- تمثل المعاني الإسلامية:

يتضح تمثل أبي تمام الفكر الإسلامي في شعره من خلال معالجته لفكتين أساستين، الأولى: فكرة الموت، والثانية: فكرة البطولة، فاما فكرة الموت فقد جرى الشعراء منذ العصر الماجاهلي على تصور وهمي للموت، وأضحت ذلك التصور شاملاً رؤى الشعراء حتى بعد ظهور الإسلام، اذ الموت طبقاً لهذا التصور يبرز تارة على هيئة وحش مفترس لا يواجه فاذا ما

أمسك بضمحيته سلبها حياتها وعندئذ لانتفع بحدرها أو بالرقى على النحو  
الذي يصوره أبو ذؤيب الهمذاني : (١٨)

وإذا المني أنشبت أظفارها أفت كل تيمة لانتفع

وكذا يصورها عترة في قوله : (١٩)

ومن ذا يرد الموت أو يدفع القضا وضربيه محتمة ليس تعثر

وتارة أخرى يشبه الشعراء الموت بناقة عمياء لا تعي هدفها ، وإنما  
تختبط بمصائر الأحياء كما يصور زهير بن أبي سلمى في قوله : (٢٠)

رأيت المنايا خطط عشواء من تصب عنده و من تحظىء يعمريه مر

ولهذا ناصب الشعراء الموت العداء كونه قوة ترمز للقهر والظلم ،

وميزوا بأذهانهم أن مفهوم الحركة أو الزمن هو مايدفع مصيرهم لمواجهة  
الموت ، ولهذا عبروا عن سخطهم وكرههم لمفهوم الدهر أو الزمن باعتباره  
الدافع إلى الفناء والعدم ، لذا عبروا بلفظ الدهر عن الموت والفناء على النحو  
الذي يشير إليه عترة في قوله : (٢١)

لقد هان عندي الدهر لما عرفته وإنني بما تأتي الملمات أخبر

ويضيأ أبو نواس على هذا النحو في قوله : (٢٢)

هو الدهر إما عابط ذا شبيبة يأخذى المنايا أو عيت أخا هرم

وتکاد تكون صورة الدهر (الموت) في نتاج الشعراء جاهلين أکانوا أم  
إسلاميين واحدة ، وهي صورة يكتنفها غموض بالغ ولاسيما اذا حاول أحد

الشعراء تحسيدها كما صنع المتنبي في قوله : (٢٣)

وما الموت إلا سارق دق شخصه يصول بلا كف ويسعى بلا رجل

فالموت لاهية له وإنما جسد الشعراء هذه الهيئة من أثره أو عمله الذي  
لايُرُد ومن هنا بدا في الشعر شتم الدهر أمراً مألوفاً ليس عند الجاهلين  
فحسب وإنما عند شعراء ظهروا بعد الاسلام ، وهذا المنجى فيه مخالفة

واضحة لل تعاليم الاسلامية وقلما التفت اليها شاعر اسلامي سوى الطائي الذي تقييد في كثير من احاديثه عن الموت بالنظرية الاسلامية لهذه الفكرة، وقلما وجدنا شاعراً غيره ينظر الى الموت على أنه عدل أو قضاء عادل، وليس ذلك فحسب وإنما نراه يتقد من يشتم أو يذم الدهر في قوله : (٢٤)

يسىءُ فما يألو وليس بظالم  
شرقنا بذم الدهر يا سلم إنه

وأبو تمام في هذا المعنى يغير زاوية النظر الى فكرة الدهر، وهذا التغيير إنما حدث بضوء تعاليم القرآن الكريم ، فتمثل قوله تعالى : ((وقالوا ماهي إلا حياتنا الدنيا غوت ونحيانا وما يهكلننا إلا الدهر وما لهم بذلك من علم إن هم إلا يظنون)) (٢٥) وهو من ثم استجابة لحديث الرسول صلى الله عليه وسلم : ((لاتسبوا الدهر فإن الدهر هو الله)) (٢٦) بمعنى أن عمل الدهر جزء من عمل الله عز وجل ، وعلى هذا التحويل يدرو الدهر أو الموت عند أبي قحافة قضاء عادلاً لا يجوز شتمه .

لقد صدر أبو تمام في كثير من احاديثه عن الموت عن ثقافته الاسلامية التي أحسن تمثيلها فградت بنية فكرية لديه ، انظر الى قوله الآتي كيف يتمثل حديث الرسول صلى الله عليه وسلم : ((إذا كان يوم القيمة أتي بالموت كالكبش الأملح فيوقف بين الجنة والنار فيذبح)) (٢٧)  
وقال أبو تمام (٢٨)

إن كان ريب الدهر أثقلينهم فالدهر أيضاً ميت مثكون

والآمثلة كثيرة على تمثيل أبي قحافة الفكر الاسلامي وخصوصاً النظرة الى الموت والى العقل وغير ذلك من القضايا ، فمن آمثلة تقييده بالرؤى الاسلامية للعقل قوله : (٢٩)

يضلّ إذا فكرت في كنهها الفكر  
وأكثر حالات ابن آدم خلقه  
فالعقل عند الطائي لا يمكن من إدراك ماوراء الوجود ، وهو لا يأتي  
في مثل هذه المسائل إلا بظعنون ولهذا قال (يضلّ الفكر) فالعقل لا بد له من

التقل والوحى ، وهو الأمر الذي يذهب اليه العلماء المسلمين في تصورهم  
ماهية العقل ووظيفته<sup>(٣٠)</sup>.

وأما فكرة البطولة فقد بنيت أبرز خطوطها الفنية على حسن تمثيل أبي تمام خصوصية ثقافة الاسلام وتظهر هذه الفكرة بوضوح في المادح الحرية التي رسم فيها أبو تمام صوراً رائعة للأبطال المسلمين الذين أحرزوا انتصارات في معارك خارجية دارت بين المسلمين والروم على نحو خاص ، وهنا لابد من الإشارة الى أن المعتصم الخليفة العباسى المشهور كان من النماذج الخالدة لصورة البطل الاسلامي العربي ، وهنا نجد أن أبو تمام لم يحصل في مدحه بإبراز الصفات الذاتية التي درج الشعراء على استخدامها في موضوع المدح كالقوة والشجاعة وغير ذلك ، وإنما بزرت عنده صفة البطل القومي الذي تمثل في صورته مبادئ الدين وتاريخ الأمة ، وثبتت البطل في ساحات الوعى هو مؤشر على ثبوت العقيدة في نفوس أصحابها ، وانتصاره هو انتصار للتوحيد على الشرك وموقعة عمورية التي ظفر بها المسلمون هي صور ثانية لمؤعة بدر ، كل ذلك جاء في قصيده المسماة بفتح عمورية<sup>(٣١)</sup> :

أبقيت جدَّ بنى الاسلام في صُدُّ و المشركين ودار الشرك في صبب  
وحسن منقلب تبدو عواقبه جاءت بشاشته في سوء منقلب  
فيين أيامك اللاي نصرت بها وبين أيام بدر أقرب النسب  
أبقت بنى الأصفر المراضن كاسمهم صفر الوجه وجلت أوچه العرب  
هذه الصورة المشرقة للبطل إنما قامت على تمثيل حقيقي لثقافة الأمة  
وعقيدتها ، ونستطيع هنا أن نقول إن شخصية المعتصم تخزل تاريخ الأمة  
وفيها تمثل عقيدتها .

انظر اليه كيف يجعل المعتصم رمزاً يصعد به الاسلام ، في حين  
تنخفض الأرض بالشرك والمشركين ، وكيف عقد الصلة بين عمورية وبدر

كيف جلتْ بعد هذا النصر وجوه العرب واصفرتْ وجوهُ الروم . فهذه الصورة المشرقة هي صورة البطل القومي الذي تتجسد فيه فضائل الأمة ، ولا يكتفي أبو تمام بهذه الصورة التي زهت بها قصيده الرائعة فتح عمورية ، وإنما يكررها باستمرار في قصائد أخرى مما يدل على استقرار هذه الملامح البطولية في ذهنه ، فإذا ما أراد توجيه وهمه ليبرز فضائل بطله المعتصم في موقعه الكثيرة وانتصاراته الباهرة كانت الأوصاف جاهزة وكلها مستمدّة من الثقافة الإسلامية ، يقول في مدح المعتصم عندما سحقت جيوشه ببابك الخرمي :

الـتـ أـمـورـ الشـرـكـ شـرـ مـآلـ  
غـضـبـ الـخـلـيفـةـ لـلـخـلـافـةـ غـضـبـةـ  
فـأـسـلـمـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ لـأـمـةـ  
أـمـسـىـ بـكـ الـاسـلـامـ بـدـرـأـ بـعـدـمـاـ  
أـكـمـلـتـ مـنـهـ بـعـدـ نـقـصـ كـلـ مـاـ  
نـقـصـتـهـ أـيـدـيـ الـكـفـرـ بـعـدـ كـمـالـ

وفي مثل هذا الشعر العميق في دلالته على حسن تمثيل أبي تمام جوهر الثقافة الإسلامية يخرج على منطق الشعر العربي ذي الصفة الغنائية تلك التي تعنى أساساً بتصوير العواطف الفردية ، وتشخيص المشاعر التي تنجم عادة عن انفعال سريع ، فتشير إلى غط شعوري واحد ، أو تمضي على وتيرة واحدة في الانفعال والعاطفة ، في حين تجنب أبو تمام هذا الأسلوب هنا ، فائز تشخيص عواطف الجماعة ، ورسم طموحات الأمة التجسدة في صور أبطالها ، ومجد انتصاراتها ، وعني بتسجيل صفحة من تاريخها المشرق ، وخلد ذكر قادتها الذين عززوا مكانة الإسلام ، فانتصاراتهم على الشرك هي نصر للإسلام قبل كل شيء وبال مقابل أبرز أبو تمام في مثل هذا الشعر عواطف المهزومين ورسم مشاعر المغلوبين وأقام نوعاً من الموازنة بين نسقيين من العواطف ونسقيين من الأفكار ، واهتم بالحدث التاريخي ، وبذلك أرخ

أحداث الأمة بطريقة الفن، فانتقل شعره من حيز الأدب الغنائي الفردي إلى حيز الأدب الملحمي الجماعي.

وفحوى القول: كان أبو تمام من يحسن تمثيل رموز الثقافة الإسلامية في شعره، وهو الأمر الذي يدل على حضور تلك الثقافة في ذهنه، حتى أمكن القول: إن حركة التصادم بين الثقافات المختلفة في العصر العباسي ولدت في نفوس كبار الشعراء شعوراً بضرورة التمسك بهذه الثقافة لأن في ذلك حفاظاً على شخصية الأمة وسيرورتها، وفي الأمثلة القليلة التي عرضناها في هذا البحث المختصر تأكيد لهذه الحقيقة.

## الحواشي

- ١- سورة الشعرا: ٢٢٤.
- ٢- الفهرست للندم: ٥٠٠.
- ٣- الصناعتين لأبي هلال العسكري: ٢٠٥.
- ٤- المثل السائر لابن الأثير: ٧/١.
- ٥- الأغاني لأبي فرج الأصفهاني: ٨٢/١٠.
- ٦- المصدر نفسه.
- ٧- ديوان أبي تمام بشرح التبريزى: ١٠٤/١.
- ٨- الموازنة للأمدي: ١١٤/٢.
- ٩- ديوان أبي تمام: ١٠٥/١.
- ١٠- الأغاني للأصفهاني: ٤١٤/١٦.
- ١١- المصدر نفسه.
- ١٢- أدب الكاتب لابن قيمية: ٨.
- ١٣- ديوان أبي تمام: ٤١٩/٢.
- ١٤- ديوانه: ٦٢٥/٢.
- ١٥- الأسراء: ٢٦.
- ١٦- ديوانه: ٨٥/١.
- ١٧- التوبة: ٦٠.
- ١٨- شرح أشعار الهدللين: ٦٤.

- ١٩- ديوان عترة: ١١٧ .  
 ٢٠- ديوان زهير بن أبي سلمى: ٣٤ .  
 ٢١- ديوان عترة: ١١٧ .  
 ٢٢- ديوان أبي نواس: ٣٦٢ .  
 ٢٣- ديوان المتبني: ١٧٥/٣ .  
 ٢٤- ديوان أبي قام: ١٩٢/٤ .  
 ٢٥- الجاثية: ٢٤ .  
 ٢٦- مستند أحمد بن حنبل: ٣٩٥/٢ .  
 ٢٧- رواه البخاري في تفسير سورة مریم: ٣٢٥/٨ ، وفي صحيح مسلم: ٢٨٤٩ .  
 ٢٨- ديوانه: ١٨٧/٤ .  
 ٢٩- ديوانه: ١٨٥/١ .  
 ٣٠- أثر الترعة العقلية في القصيدة العباسية: ١٦ .  
 ٣١- ديوانه: ١٧٢/١ .  
 ٣٢- ديوانه: ٨٤/٣ .

## ثبات المصادر الأساسية

### \*القرآن الكريم

- ١- الآمدي، أبو القاسم الحسن بن بشر (ت ٢٧٠ هـ):  
 - الموازنة بين شعر أبي قام والبحترى، تحقيق السيد أحمد صقر، دار  
 المعارف بمصر ١٣٨٠ هـ.  
 ٢- ابن الأثير ضياء الدين بن الأثير الجوزي (ت ٦٣٧ هـ):  
 - المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر تحقيق محى الدين عبد الحميد  
 مط البابي الحلبي القاهرة ١٩٣٩ م.  
 ٣- الاصفهاني، أبو الفرج علي بن الحسين بن محمد (ت ٣٥٦ هـ):  
 - الأغاني (ط مصورة عن دار الكتب المصرية).  
 ٤- أبو قام الطائي، حبيب بن أوس (ت ٢٣١ هـ):

- ديوانه شرح الخطيب التبريزى تحقيق عبد عزام ط ٣ دار المعارف ١٩٥١.
- ٥- ابن حنبل، أحمد بن محمد (ت ٢٤١ هـ):
- ٦- ابن أبي سلمى، زهير (ت نحو ٦١٠ ميلادي):
- ديوانه صنعة أحمد بن ثعلب، ط دار الكتب ١٩٦٣ م.
- ٧- العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله (ت ٣٩٥ هـ):
- الصناعتين: الكتابة والشعر، تحقيق أبو الفضل إبراهيم والبجاوى مط عيسى البابى الحلبي ١٩٧١ م.
- ٨- القراء، أبو زكريا يحيى بن زياد (ت ٢٦٧ هـ):
- معانى القرآن، ط ٣، عالم الكتب بيروت ١٩٨٠ م.
- ٩- ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم (ت ٢٧٦ هـ):
- أدب الكاتب تحقيق محمد الدالى ط ١ مؤسسة الرسالة بيروت ١٤٠٢ هـ.
- ١٠- ابن كثير، عماد الدين اسماعيل (ت ٧٧٤ هـ):
- تفسير القرآن العظيم، دار الأندلس بيروت ١٣٨٥ هـ.
- ١١- المتنبي أحمد بن الحسين (ت ٣٥٣ هـ):
- البيان في شرح الديوان، العكجرى ط دار المعرفة بيروت.
- ١٢- مسلم أبو الحسن النيسابوري (ت ٢٦١ هـ):
- صحيحه تحقيق فؤاد الباقى دار إحياء التراث ١٩٥٤ م.
- ١٣- ابن النديم (ت ٣٨٥ هـ):
- الفهرست تحقيق ناهدة عباس، دار قطرى بن الفجاءة ١٩٨٥ م.
- ١٤- أبو نواس، الحسن بن هانئ (ت ١٩٦ هـ):
- ديوانه تحقيق أحمد عبد المجيد الغزالى ، دار الكتاب بيروت ١٤٠٤ هـ.

عن وزارة الثقافة صدر حديثاً



## تاريخ اللاذقية

١٩٤٧ م - ٦٣٧

دراسات اجتماعية (٢٥)

هاشم عثمان



## الأبنية والأماكن الأثرية

### في اللاذقية

دراسات اجتماعية (٢٦)

هاشم عثمان



## بنية الأسرة الريفية وتطورها وعلاقتها بالتربيـة

### دراسة ميدانية في غوطـة دمشق

دراسات اجتماعية (٢٧)

ريون العلـولي

الاب داع

شوش

عاشق من الغريكة

د. راتب سكر

قصيدة الفجر

مير محمد خلف

قصص قصيرة  
نص ابداعي

طائر السمر مر

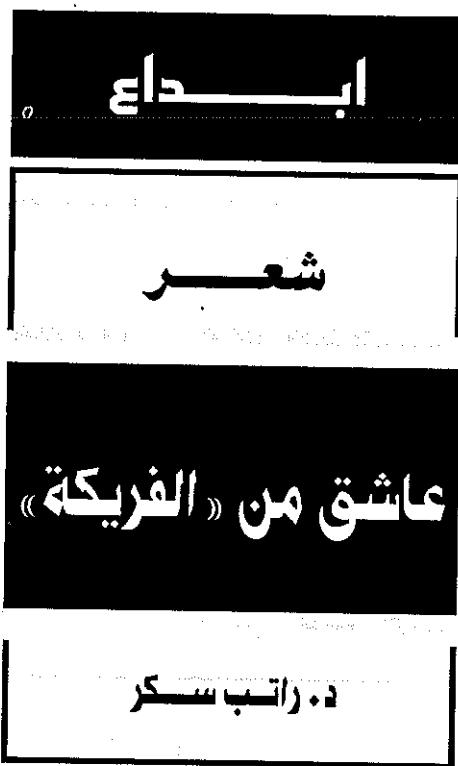
عبد الفتاح قلعه جي

قصص قصيرة جداً

نجيب كيالي

رسالة ضلت الطريق

ابتسام شاكوش



(١)

كل القبائل أغلقت أبوابها  
دوني تحاشتني «الفريكة» كلها  
حاناتها وشعابها  
ناديت أهل مودتي فيها  
فغابوا ما أجابوني

---

\* راتب سكر: أديب وشاعر من سوريا، دكتوراه في الآداب، مدرس في جامعة البعث، عضو اتحاد الكتاب العرب، من أعماله: «أبي ينحت الحجر».

وأنا تي  
تعالت في الأذان

(٢)

حلمي نشيد  
والصحراء طفلتي  
تلهو إذا غنيتها  
وتنام هائمة  
فأحملها على ظهري  
كخطاب خرافي  
وأوديتي  
ترد صدائي مذبوحاً  
إذا عاد البريد  
يقول : «ليلي في العراق  
مريضية»

قلبي على ليلي  
وأحزاني على الغيد  
الحسان

(٣)

صوتي شريد  
تركض الأوهام  
ساحبة سراب ظنونها  
وتتشده بيدين لا هيدين  
يرقص متعباً ثملأً

يغطيه

دثار من دخان

(٤)

وحدي

أداري عري صحرائي

قطارات المحطة غادرت

ويداي تائهةان

راعشتنان

قرب حقائبني

والريح تحبلدني

بسوط من تعريها

فأصرخ دافعاً ضرباتها

والليل يعوي

في رداء من مخاوفه

وييلاً كأس طاولتي

بعتمته

تفيض بها

وتفرشها

على جسد المكان .

(٥)

شيخي دعاني :

- يامرید

دنوت

والأيام تبعدني  
وتسليني الأمان

(٦)

خط «الحجاز» مضى

وخلفني

بقوته

ينقلني الحديد

على لياليه

فأمسح عن زجاجي

عتمها

على أرى صاحبي

يمدون البيارق من بعيد

أو أرى قسا

يلوح لناطري

بكلامه الحاني

يحدث في جرودي

عن بساتين الضياء

وعن رياحين الجنان

(٧)

دربي بعيد

خطوتي حيري

يراودها ضلالي

في جرودي

والليالي

أطلقت فيها

لأحزاني العنان

(٨)

شفتاي ظامستان

ياربي

أمد إلى شجيرات الحياة

يدا

تداريها

وقد يبست على أغصانها

الأحلام

واختنقت عناقيد الحنان

(٩)

قلبي عنيد

والهوى أرجوحة

نسوت بها الوعود

تلزم أشتابات أخباري

مطوفقة بها جيدي

خطايا على الدروب

وكل غانية

لها عندي افتتان

(١٠)

هذا الحديد

يمد من أضلاعه

طرقاً

فأعبرها

تناديني معادن

أدفع الكلمات في عرباتها

لغة

من السفر الطويل

إلى بلاد لست أعرفها

وليس تقبل الغرباء

في عتابتها

سفر يخيب

حقائي

مغلولة الأوراق

تبث في تعاويذ الكلام

لعلها تدرى

بما حملت من الأسرار

مفتاحاً

لأقفال الهوان

(١١)

زمن شديد

والغبار

كسا حديد دفاتري

حربي أخوض غمارها

بالسيف أجلوها

حصاني صاھل فيها

وساحتى

يحمّم في مدارجها

الطعان

(١٢)

علمي وحيد

خافق في تلة

وفمي نشيد

من وداد باح بالأأسواق

في أدراجها

خلع الصباح على نشيدي

بردة صدحت

مطرزة

بوشي الأرجوان

(١٣)

عقدي فريد

طرزت عقدي

صباحاتي

بحبات الجمان

(١٤)

لبست مطارفها القصيدة

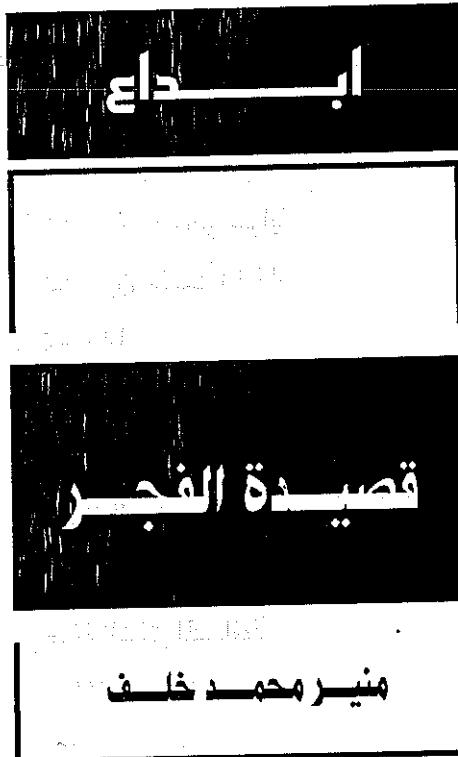
كي أصحابها

فتحت لها نوافذ أضلعي

وحملتها في رحلتي

مشوقة الكلمات

ساحرة البيان



تلعثم قلبي  
 حين رأك  
 وكان المدى عالقاً

في شظايا حضوري

لماذا ابتعدت

وأشعلت وهج الندى والمرايا

---

\* منير محمد خلف: شاعر من سورية، من أعماله: «غبار على نوافذ الروح» نال العديد من الجوائز الشعرية العربية.

بلون انتظاري  
 ونار انكساري  
 وأرصفة لاتمامُ  
 ولا تشتهي غير صحو سوايا  
 تورطت حين علمتُ الحكايةُ  
 بدون حكايا  
 خبا نورسُ العشقِ  
 حطت على بحر روحى  
 طيورُ بلاد السبايا  
 فكيف الوصولُ  
 إلى ضفة الشفق المتساقطِ  
 يافجرنا المتمرد والمتردد  
 بين مراجيح صمتى  
 وبعد انفجار جنون الخطأ والخطايا  
 أحسُّ بنار انطفائي  
 تجدُّدُ في ارتعاشات سحر الصبايا  
 وقمنحنى ورائعت المدى  
 والندى والحكايا  
 أحبكِ ..  
 صمتكُ ماغاب عنى  
 وما كان قلبي  
 بغير هواء انتظاركِ  
 يعرفُ أنَّ

## خطوط قطار القطا والحمام

تؤدي إليّ  
 تورّطتُ لِما عرفتكِ  
 لما عشقتكِ  
 لما ارتكبتَ الجنونَ  
 ولما قرأتُ انكساري  
 عند ارتباك يديّاً  
 وأحسستُ أنَّ اختفاءكِ  
 يبدو جديداً  
 وقد صار مني  
 ويرسم فجراً عميقاً نديّاً  
 أحبك ..  
 لا تجعلني الصمت  
 جرحاً لدليّاً  
 يُكسرُ أوراق عمرِي  
 وأزهار فجري  
 وبيني خراب المدائن  
 يُشعّل كلَّ الحرائق فيّا  
 أنا لأجيد الكلام  
 فكوني الكلام  
 وكوني المدام  
 وكوني اشتهاي .. ابتدائي  
 انطفائي ..

اشتعالي

انتهائي على شفتيها

أنا أتبدد مثل الهواء

وأولد مثل الهواء

فكوني فضاء نقيا

أحبك ..

وجهك حلوٌ

ولونك طفلٌ

وصوتك

مثل الحنادر يحفرني

ويُشَّتلُّ أنهار كل دروب البلادِ علّيَا

أحريك حين أحبك

حين أموت

وحين سأبعث حيا

مبارة أنت

حين طلعت علّيَا

وسحرك سيدتي

صار عندي نبياً

أحبك أنت بلادي

وأنت جهادي

ومافي رواي من الأمنيات

وأنت حقول صدائي

إذا شنقوا من حنيفي

هوا ندايا

فعودي الي

وكوفي لدى

وبين يدي

أنا لونك المتجدد فيك

أنا شهوة الأرض

للمطر المتورد منك

أنا جمرة الروح

أسكب عمري بين يديك

وأصنع فجري وزهرى

أخلد للحلم

أطوي فراغات حزن كثيف

يهش عصافير عمري الفتيات

فعودي الي

وكوني انتظاراً ندايا

## ابداع

### نص ابداعي

### طائر السمرمر

عبد الفتاح قلعة جي

ضفائر الشمس

انتدبني قومي كي أرحل إلى أصفهان  
وأحضر مااء السمرمر فقد انتشر الجراد في  
الحقول وأجذب الأرواح وعندما أزمعت السفر  
طلع على حبيبي بوجهه القمرى وقده السمهري  
واعتراض براقي كان قد أرسل على كتفيه ضفائر

---

\* ) عبد الفتاح قلعة جي : أديب وباحث من سورية ، عضو اتحاد الكتاب العرب . آخر أعماله :  
«ليال مسرحية» .

الشمس وانحدر من رأية صدره وعلان تقافزا يتسابقان نحوه وشد خصره بنطاق من حرير حروفي وأشعاري وتكحل بإثمد مشهدى وأطلق من قوس حاجبيه سهاماً نفذت من لأمة صبري إلى ضريح قلبي وقال سارحل معك وألح في السؤال قلت أيها المعبد بحمله أنت ياقمر البهاء إني لن أستطيع معك صبراً فأصفهان بعيدة وإذا وصلتها حجبك عني أهلها بألف حجاب وأرغموك على لبس الملاعة السوداء وأنا يامن أحبيتك ولم التقيك أبداً إن لم أرك لم تكن بي وإن رأيت غيرك لم ترني فلا تخرجني من قبضك إلى بسطك وارحم عاشقاً ليلاً عذابه أيها القريب البعيد بلا مسافة قال سبق القدر كل تدبير إني أرى نفسي في أصفهان وصناعها المهرة في الأسواق ينقشون صورتي على صوانى النحاس ويرسمونها على جدران المعابد والحانات والخرابات فإذاك أن تعرض جمال القدر وقدر الجمال.

تسربلت باللحن

دعاني السفر

فلملمت أشيائي الغافية

حملت رسائل

مني إليك

ومنك إليّ

لأنني أخشى ارتحال الدروب

نداء السراب

وزاد المشوق الرسائل والذكريات

ولما رفعت إلى شفتي سلاف الطريق

طلعت عليّ

هفت :

بألاً أسافر

تنطق بالأشنیات

تسربلت باللحن

عند السحر

ولما دعاني كنار الصباح المضيء

أغني

تنطق بالشوق والشاطئ المختصر

هتفت

بألا أغني

أراقب دموعك

بين الجفون وقلبي

وأسأل نفسي

أيشجيك مني الغناء

وكأس اغترابي

وأسمع ترتيلة الدمع

تنداخ

في أذني دواير همس

أنا الدائرة

طريقك يبدأ مني

ويفضي إلي

فإنني القصيدة

إني السفر

## مدينة السمر مر

عندما دخلنا مدينة السمر مر أسرع كيخسرو عائداً من غيته وسقطت  
كأس جمشيد على الأرض فتحطم واهتز قصر الحاكم حتى كاد يسقط  
النار عن رأسه وامتنع النوم عن عيون أهل أصفهان فقد هرب الليل من  
طق البهار ولما عرفوا مصدر الأنوار أهالوا ألف حجاب فوق جسد الحبيب  
قال الحاكم الآن أستطيع النوم ولكن سرعان ما بلي حرين الحجب الألفية  
بمهرجان أضواء الحبيب القمرية وغمر المدينة شعشعان الألوان الأحمر  
والأصفر والأزرق وتولدت منهاآلاف الألوان ولم يحظ أحد بلحظة نوم  
واحدة وطلعنا بباء السمر مر من أصفهان الى حلب غريه من فوق الأبواب  
والقناطر والأسوار لثلا ينطل مفعوله الخرافي ويفقد سره السمريري.

أمشي في دمي

أيها العازف المستريح على شاطئ الناي

أعزف لها هذه الكلمات

فلغة الموسيقى أبلغ من لغة الكلام

لمسائق رائحة تفوق رائحة البنفسج

فابتعدى عن نسائم الغروب

لأنها ستسرق مني

عطرك الكوني

حين تداعب أطراف ثوبك

هائماً كالدرويش

أمشي في دمي

متوجهًا إليك

وحدي أكتشف

أن الطريق إليك

مليء بالحرائق

الشرفة التي تفتحينها على الذاكرة ..

يعبر منها

قطار الليل والعمر

والشرفة التي أفتحها على القلب

يعبر منها

هودج عطرك الكوكبي

أيتها القادمة

من رحلة الشوق والشوك

وحمامات الأسى

تطير من برج عينيك

إلى زيتونة قلبي

القى مرساتك

فشواطيء حياتي الجرداء

احضرت من جديد

لقدومك

ماء الخرافات

لماوصلنا الى باب قصر الحبيب أبت نفسي أن يعلو ماء الخرافات  
 قوس الحقيقة النورانية وصاح الناس غاضبين إذا لم يعل الماء قلعة حلب  
 والقناطر والأسوار وشرفه حبيبك القمري فإنه سيفقد مفعوله السحري  
 ويبقى ككل الماء ولن يحضر طائر السمر مر وإذا فقدنا هذا الطائر الذي يلتهم  
 الفساد فمن لهذا الجراد الحديدي المتشر في حقول الروح؟ وهنارفع حبيبي

يد الفتنة المرمية وأشار إلى الحقول الخربة ويصمت ناطق بالحكمة عاد  
الخصب من غيبته واهتزت الحقول بالستابل وانكفاءات طيور أبابيل إلى سجيل  
فأورقت الأشجار وبرعم الفرح على غصون الأحزان وأمطرت السماء خمراً  
وشفاها معسلاً بالقبل وماح الناس سكارى وماهم بسكارى ولكن خمر  
الحبيب أسكر الناس فعم السلام معاشق الأرواح ..

لأنك تعلمين

قناديل البهار

ترسم

لهمساتك الناعمة قبل النوم

أضواء وظلالاً

الثريا في السماء

يحملها جبريل

ويعلقها في شرفتك

ويشعل أضواءها

فتستيقظين

وتجدو لين شعرك المتدقق

فينساب بين بيوت الحرارة القدية والكروم

ينهض النائمون لصلاة الفجر

ومن مياهه الذهبية

يتوضؤون

كصوت انبلاج الفستق

في ضوء القمر

تعبر كلماتك الدافئة

بوابة القلب

وأنت ترشقين شرفتي

بتحية الصباح  
 هذا النهار  
 مر سريعاً  
 لأن الشمس لم تبرز من شرفتها  
 فقد أطلت من نافذة الليل  
 ورأتك وأنت في شرفة اليقظة  
 تسرحين شعرك  
 وتوقظين نهديك  
 وتسقين أصص الأكونان من جرار الأنوار القاهرة  
 لأنك تعلمين  
 أنني أخشى حجاب البعد والعتمة  
 تطلعين علي  
 من بهار المواجد  
 فيرحل الليل  
 لكن القمر الذاهل عن مداره  
 أمام جمالك الكوكبي  
 ينسى أن يغادر بوابة الغروب  
 فيكاد يرتطم بالأرض  
 وأشجار الفستق الحلبي  
 في الكروم الممتدة حتى شاطئ الفرات  
 تبعد أناملها الرشيقه  
 عن معزف القمر  
 لتغرق في الصمت  
 وتصعي لنجوانا

# ابداع

## قصة قصيرة

## قصص قصيرة جداً

## نجيب كيالي

### ججعة:

حنكاه طاحونتان جبارتان تطحنان الهوا،  
ونظارته قلقة، كأنها مصابة ببعض، فتارة  
يضعها على عينيه، وتارة يرفعها إلى جبينه،  
وتارة ينقر بها على كفه.  
دولاب «البولان» يدور قاصداً دمشق،  
وهو بجانبي شاب مكتنز كبطة يحدثني عن  
العدل، وضرورة تغيير نظام العالم. قلت له:

\* نجيب كيالي: أديب من سوريا، عضو اتحاد الكتاب العرب، من أعماله: «الطبل المقوب».

- يكفي أن تفك في نظام البلاد العربية .  
 فانتفخ حنكاً حتى ظنت أنهما سينفجران :  
 - لا . العالم . العالم .

توقف «البولمان» ، ونزلنا في محطة «حمص» . تقدم ليمسح حذاءه عند ماسح من الأطفال ، فهمست لنفسها : «صاحب شاب صادق إذن ، ولا بد أن الرحمة دفعته ليمسح حذاءه عند هذا الطفل الذي زأيتُ والنازلين في المحطة بيتعدون عنه لرداة صندوقه ، وقدارة وجهه» .

سرحت لا أدرى كم من الوقت في إعلان معلق على الحاجط فوق رأس الماسح الصغير تماماً ، يحمل هذه العابرية : «يوم الطفل العالمي» ! ولم أتبه إلا على أصوات صياح ا

كان الطفل ينط ، ويصرخ ، بعد أن انتهى من مسح حذاء الشاب :  
 - تضحك عليّ بثلاث ليرات !! لا أخذ إلا خمساً كما اتفقنا .  
 ردَّ الشاب من رأس أنفه :

- حتى الثلاث كثيرة على هذه البويا الوسخة ، وإذا لم يعجبك تعال خذ بوياك من فوق حذائي :

حاول الشاب أن يishi ، ولما تعلق الطفل ببنطاله رفسه برجله الثانية ،  
 فانقلب الصغير على ظهره متخبطاً كفراشة كسرَ جناحها !  
 نظرت إلى الشاب المكتنز متذكرةً كلامه عن تغيير نظام العالم ، فإذا به يصغر .. يصغر حتى لم يبق منه إلا حنكاً .. حنكان يطحنان الهواء !



## عاشق الحياة

مات عاشر الحياة! إنه عمي الذي أحبه كثيراً. كانوا يُغسلونه، فاسترق نظرة. الجسد ساكن، ولم يكن كذلك في يوم من الأيام! وحين لفوه بالكفن أفلتت مني هذه الجملة:

- الكفن لا يكفي. لفوه بالبطانية حتى لا يبرد.

سجّبتي أبي. قال:

- ابتعدُ من هنا. ما هذا الكلام!

بعد الصلاة عليه في المسجد ركبنا السيارات إلى المقبرة، وفي الطريق كتُّ أفكّر وأفكّر، ولا أصدق أنه مات.

كان عمي جميل شاعراً ورجلًا ظريفاً، والحياة بالنسبة إليه امرأة فاتنة، لا يمل من حبها ليلى نهار، ورغم بلوغه السبعين كان يتصرف أحياناً كالأطفال: يخطر له أن يعني، فيعني، يخطر له أن يرقص، فيرقص، يحلو له أن يأكل، فينهض في منتصف الليل يقرقع بالطناجر، ويطبخ بنفسه. أحياناً يقول لي:

- قم يا ولد!

- إلى أين؟

- إلى جبل أريحا.

أحمله خلفي على دراجتي النارية، ونصعد إلى ظهر الجبل الجميل، وهناك وهو يعب دخان سيجارة ينظر إلى الدنيا بحنان غريب... تلتهم عيناه عشرات المناظر في وقت واحد.

أما عمره، فكان يريد أن يقف عند الثلاثين لا يتجاوزها.. لذا كان من أكثر ما يغيظه أن يقال عنه كبير السن أو شيخ أو عجوز أو جد.. حتى أحفاده فرض عليهم أن ينادوه بابا لا جدو!

كنت أُحِبُّه لطراحته، وأكثُر ما وطَّدَ العلاقة بيننا أنه شاعر مثلِي أو أُنْتِي شاعر مثلِه. كنا نجلس . . . نتحدث . . . نقرأ الشعر، وننسجم رغم أنني في الثلاثين من العُمر، بل كنت أشعر أحياناً أنه أصغر مني سناً من خلال شطحات قلبه وشعره.

أبي والأقارب كانوا يحبونه أحياناً، ويتقدُّون سلوكه أحياناً، وقد قال

لي مرة:

- أنا لا يهمني أحد. يهمني أن أشعر بالدفء. الحياة دافئة، والرقص دافئ، والشعر دافئ، والقبر وحده بارد.

آه يا عمي كلماتك لا تُنسى.

توقف موكب الجنازة. النعش صار فوق الأكتاف. مشينا إلى القبر، وحين أنزلوه إلى الحفرة سمعته يصرخ:

- برد . . . برد . . .

قلت لأبي:

- عمي يصرخ.

- جرّني من يدي، همس:

- ماذا جرى لعقلك اليوم؟!

ارتفاع صوتي رغمَ عني:

- عمي يصرخ . . . عمي بردان.



## خطاب غير سياسي

بابا أين المعطف؟ لماذا لم تأتِ به؟ ألا تعرف أنَّ ابنته (لينة) تبرد في الشتاء؟ وشعرها الحلو الذي تحبه، وتمشطه لها ياسيد بابا يبتل بالمطر؟ لماذا لا ترد؟ هل أنتَ بردان؟

ظل الأب صامتاً، فتفتحت لينة، وتابعت خطابها بأسلوبها الساحر الذي تترجح فيه لغة الكبار بلغة الصغار:

كم مرة قلت لي : للشهر القادم! وأنا كل يوم أقعد عند الشباك ، وأنظر الشهر الجديد. السنة الماضية قضيتها كلها بالمعطف القديم! وهو الآن ضيق جداً علىي.

رفيقاتي في المدرسة كنَّ يضحكن من شكله، ويقللن لي : يادبة.. أبوك لا يحبك . لو كان يحبك لأشترى لك معطفاً جديداً . كتُّ أرددُ عليهم وأنا أبكي : بابا يحبني ، وهو يسميني البطة ، ويجلسني في حضنه كثيراً . ولكنهن لم يصدقنـ . بابا .. اشتري لي المعطف حتى يصدق الجميع أنك تحبني .. تحب البطة .

كان الأب يسمع حزيناً كلمات صغيرته لينة ابنة السنوات السبع ، مدها إلى جيده ، أخرج مئة ليرة ، هي كل ما باقي من راتبه في رأس الشهر ، رفع المثلثة أمام عينيه ، قال لها :

ـ آه .. لو أنَّ لكِ أذنين ..



## الدنيا

ساعت الدنيا في عصر من العصور، وسأء معها أبناء آدم وأحفاده، وقد خطر لصحفي شاب أن يجمع بعضاً من آراء الناس فيها لدراسة هذه المسألة، فذهب إلى المقهى، وسأل لاعب الورق:

- مارأيك بالدنيا؟

دون أن يرفع اللاعب نظره عن أوراقه قال:

- الدنيا - اتركنا منها - إنها كأوراق اللعب التي تراها في يدي، تحتاج

إلى خلطٍ، وفتٌ من جديد.

قال الصحفي: -

- اخلطها، وفتها.

**ضحك اللاعب قائلاً:**

- سامحك الله . إذا اشغلت بأوراق الدنيا فمن يلعب بأوراقي هذه!

خرج الصحفي من المقهى إلى دكان حداد كهل ، ووجه السؤال نفسه

إليه .

مسح الحداد الهباب عن وجهه بطرف كمه ، قال:

- الدنيا - آه تنكة مطعوجة جداً!

- مطعوجة جداً! ماذا تتضرر؟! أصلحها بأدواتك .

تراجع الحداد مدهوشًا حتى كادت تلعن ظهره جمرات الكور

المتوهجة وراءه ، وقال:

- آه .. أدواتي هذه تعبت من تنكات الناس ، فكيف بتنكة الدنيا!

فكَّرَ الصحفي وهو يغادر دكان الحداد ، وهمس لنفسه:

«لابد لي من مقابلة المعلم».

التقاء في المدرسة خارجاً من الصف ، ووجه إليه سؤاله:

- ما رأيك في الدنيا؟

قال المعلم وهو ينفض غبار الطبشور عن ثيابه:

- الدنيا كتاب مقلوب، ومفروض علينا أن نقرأ هكذا!

**قال الصحفي:**

- أنت المعلم أملنا، تقول هذا! لماذا لا تعيد الكتاب إلى وضعه الصحيح؟!

وأشار المعلم إلى رجل غليظ الوجه، يقف في آخر الممر، وهمس بخوف:

- المدير: يفصلني من العمل إذا فعلت ذلك.

كتب الصحفي إجابة المعلم، ومضى إلى كبير أطباء المدينة. انتظره ساعات حتى انتهى من معاينة مريضه، ثم طرح عليه السؤال.

قال الطبيب نازعاً السماعة عن عنقه:

- الدنيا أيها الصحفي مخلوق مريض عليل.. قل إنها أم العلل!

تقوس حاجباً الصحفي من شدة الدهشة.. حتى صار كالرقم ثمانية وثمانين فوق عينيه، وتساءل:

- تعلم أنها مريضة، وتترجرج عليها؟!

رد الطبيب الكبير بضيق:

- ألا تعرف أن مرضها مجهول، ومنظمات الصحة لاتشجع على البحث فيه! وأكمل وهو يغلق درج النقود:

- ثم إن مجرد الحديث عنها يثير الكآبة. أرجوك أن نغير هذه الموضوع.

ابتسم الصحفي بمرارة، ولم يعد يستغرب سوء الدنيا.

## الحكيم

الساعة الناعسة تشير إلى الواحدة ليلاً، والرجل يقرأ في كتاب الحكمة، يراجع، ويحفظ. سمع حركة مريبة في الغرفة المجاورة! نظر من النافذة، فرأى لصاً يسرق الخزانة! فكرَ قليلاً، قال:

«ها.. ها.. هدفك أبعد من المال أيها اللص. تريدين أن أقتلك لأنخر حكمتي!»

بهدوء تسلل من الباب وفي يده مطرقة، فوجيء اللص، فجمد في مكانه كقطعة لحم مثلج! وثبت الرجل فوق الكتبة، ودقَّ لوحة مكتوب عليها:

«إذا كان الكلام من فضة، فالسكوت من ذهب».

ابتسم اللص، تابع عمله بسعادة.

في اليوم الثاني جاء اللص نهاراً، فوجد الرجل جالساً تحت اللوحة، فقام بجايلى: اغتصب زوجته أمام عينيه، قطع رأس طفله، ودحرجه بقدمه، نف شاريه، وطرده من المنزل.

جلس الرجل على الرصيف صابراً مردداً

«لن أخسر حكمتي.. لن أخسر حكمتي».



## أنا والموت

زارني بالأمس شخص غريب، كنتُ مريضاً، قال:  
— يعجبني أنك على غير مايرام.

جسَّ بدني، وتابع:

— في الزيارة القادمة ننتهي منك.

ضايقتنى عباراته غير الودودة، تنبأتُ ألا أراه، لكنه جاء اليوم أيضاً،  
رأى مستوياً في السرير أكتب قصة.

— صحتك تحسنت! أمر مؤسف. (قالها بحرقة).

قلتُ مستغرباً قسوته:

— منْ أنت ياسيد؟

فتح فمه ضاحكاً، فبدافى حلقه ملايين البشر! ناديتُ شجاعتي،  
وصممتُ على المواجهة، هتفتُ:

— أنتَ الموت، ولكن يجب أن تكون مهذباً.

ردَّ بسخرية:

— أنت ذكي، فلا تؤخر مهمتي.

— سأؤخرها ما استطعت.

قهقه، فارتजت النواذن، تسأله:

— كيف؟

— بالعمل.. بالحب.. بهذا.

وأشهرتُ القلم في وجهه.

خفَّتْ حدةُ غروره، قال:

— ربما تنجح مؤقتاً، لكنك في النهاية من نصبي.

— المهم ألا أسلمك نفسى إلا وأنا ريم ليكون طعمي غير للذيد في حلقك.

تبادلنا نظرات التحدي، ثم خرج.

## ابداع

### رسالة ضلت الطريق

ابتسام شاكوش

اعذرني أيتها المرأة التي أحببها، بكل ما في  
أيتها المرأة التي أحببها، بكل ما في  
جموح الشباب من غيرة ورعونة وعنفوان. وبكل  
ما في اليأس من تشبع بالحياة، وتركتها،  
و حاجتي للمسة حنان من يدها فوق حاجة  
صدرى الذبيح لنسمة نقية من الهواء.

---

\* ابتسام شاكوش: قاصة من سورية تنشر في الدوريات المحلية والعربية.

لعرفت السبب ربما تقبلين أعتذاري ، وربما تندفعين إلى بردة فعل معاكسة  
واهبة حياتك وشبابك قرباناً لسعادتي ، آسف يا صديقتي ، هذا عطاء كبير ،  
كبير جداً ليس بوعي قوله ، ولا أملك ما أعرضك به عن تصحيحتك . . .

ستسألين لماذا؟ وستقولين خذ الأمور ببساطة ، وبلا تعقيد ، أواه ، . . .

ما أسهل نشر الموعظ ، وما أمر تلقيها ، جوابي يا صديقتي أن هنالك من  
يستطيع الأخذ بنصيحتك ذلك من لم يتجرع السائل الكريه الذي يحوي  
المادة الظليلية ، مرة عن طريق الفم وأخرى بطريق المخاقين ، وأخرى وأخرى ،  
لتأتي الصورة بعدها وكما يقول الطبيب : صافية مثل الليرة وليس هنالك  
دليل على وجود مرض فهل تصدقين؟ بالطبع لأن رأسك الجميل الفارغ  
هذا لم يدخل تلك المغارة الضيقه من أجل تخطيط وتصوير الدماغ ، أما أنا  
فما عدت أحصي كم من المرات دخلتهاها ، بل أدخلت قسراً لأجد كل أشباح  
الدنيا وجناتها ، وكل قرود العالم ووحشة تراقصن ساخرة ، تنشر الرعب  
في ذلك الفضاء الضيق الذي لا يكاد يتسع لأنفاسي ، يسبق ذلك ويليه  
فحوصن وكشوف لا تنتهي ، وسماعة الطبيب تتفاوز على صدري وظهرى  
كضفدعه مشروومة ، خرجت لتوها من مستنقع آسن ، وبعد كل هذا ، يقف  
الطبيب مسبلاً ذراعيه على جانبيه ، هازأ رأسه بحركة يائسة ، كافية وحدها  
لقتل ، كل أمل في نفسي بحياة طبيعية كباقي البشر ، وكافية أيضاً لتالي  
الأهل والأصدقاء ضدي واتهامهم إياي بانعدام الصبر وبأنني أচنعن المرض  
وأمثل هذه الحالات من أجل ابتزاز عطفهم وأي عطف إذا كانوا يتركوني  
مرمياً بإهمال كخرقة بالية ، لا يكاد أحدهم يتذكر غيابي أو يفتح علي الباب ،  
أرقد بلا طعام ولا شراب ولا دواء ، أولئك هم أهلي ، أولئك من يفترض أن  
الحب والرحمة تنبع من قلوبهم وتفيض بلا ثمن ، أما زلت مصراً على  
جي؟ اسمعي المزيد :

أنا فريسة لمرض مزمن ، فهل عرفت يوماً الألم المستديم؟ هل مرّ عليك  
يوم بساعاته الأربع والعشرين وإحساسك بالألم لا ينتهي ، لقد ليس الوجع

جسدي كالثوب ، وأي ثوب ، لا أصبح الوجع لاصقاً بجسدي كأنه جلدي ، احساسی به لا ينقطع في ليل ولانهار ، وإذا حدث أن غاب عنی - أتصدقين؟ إذا غاب عنی الألم أتلفت حائرأ قلقاً ، كمن يبحث عن شيء ثمين ضاع منه ، حتى إذا ماعاد الألم عدت لنفسي ، لحقيقة ، وشعرت أنني عدت إلى المكان الذي صنع خصيصاً لأجي ..

ماذا تشعرين الآن؟ أتحتملين المزيد؟ عفوك يا صديقتي ، أنا أأردت بهذا إيلامك أو استشارة شفتوك ، أردت أن أعرفك بنفسي ، بذلك الجانب الذي لن يطاله ظنك أتوقع أنك تتمنين الآن أن تكوني مرضة لي ، تقومين على خدمتي وتعوضين بنبل أخلاقك مالاقيه من إيجاف؟ ستقولين بأنك تعرفين المرض ، ستقولين إنك دخلت يوماً إحدى العيادات أو المشافي ، حسناً ، ربما حدث معك شيء من هذا ، لكنك حتماً لم تجربي احساس المريض حين يتحول مع فراشه إلى قطعة عادية من أثاث المنزل ، لاتثير اهتمام أو انتباه أحد ، ولا جربت كيف يبقى المرء مستيقظاً ، يصل الليل بالنهار ، يصارع الألم ، وهو يسمع ويرى أهل بيته يمارسون حياتهم اليومية بشكل رتيب ، يأكلون ، يشربون ، يتحدثون ويضحكون ، غير عابئين به ولا بالآلام ، وهو مسهد يستعصي عليه النوم ، وإن جاءه عرضًا فما يلبث أن يهرب فزعاً من عصارة المعدة الخاوية الغاضبة ..

أعود لأسالك . بعدها ، لا ، أسائلني نفسك نيابة عنی؟ أما زلت تشعرين الأمان بقربي؟ وأي أمان ذلك الذي يقدمه لك فاقد الأمان ، كفاك ياهذه ، كفاك تعذياً لنفسي وعيثًا بجراحي ، كفاك نيشاً لآلامي ، إنك حين تلوذين بي خائفة أو سعيدة أو حتى مشتاقة ، عندما أشعر بضعف أنوثتك ، تخترق مهجتي ، وتذبح البقية الباقيه من ثقتي بنفسني ، اعذرني أرجوك أن تعذرني فيما أقول ..

هل صحوت من نومك يوماً على دغدغة الألم؟ يد يده الخفية ، يلامس الأحشاء بأطراف أنامله لمسة رقيقة مداعبة ، ثم ينسحب مبتعداً كعاشق مراوغ ، ويعود فيغزو بقوة أكثر ، ثم أكثر ، وأخيراً يمسك الجسد

بقبضته الحديدية وعتصمه بلا رحمة، فيعاني مابعانيه، أمام عيون مشفقة حيناً، فارغة غير مكتئفة أحياناً لاعتياها هذا المشهد وفي حالة كهذه، يكون الدواء المسكن، المخدر، هو، الخل الأوحد، فيستسلم الجسد والعقل لنوم ثقيل كثيف لزج، لا يشبه النوم، مليء بالكوابيس والتناقضات، يتبع للمصاب أن يارس انتقام العاجز، الذي يصرخ فلا يخيف، يركض فلا يدرك، يضرب فلا يوجع، يتثبت بما يمسك، فترافق أصابعه، ويفلت من يديه كل شيء، يفرغ شحنة غضبه وسخطه بشكل بدائي مهزوم على شخص ما، غالباً ما يتكرر في كل الكوابيس، ثم يسحب المخدر تأثيره على مهل، تاركاً المجال لآلاف الكتائب من التمل تغزو الجلد وتفترس الأعصاب، تنشر أمواجاً كهربائية سريعة متلاحقة يشعر لها البدن، وتشنج العضلات، ثم يخف تأثيرها خلال ساعات، فلا يبقى منها سوى صداع يدك الرأس ويفتك بالدماغ، واستعداد لمواجهة هجمة جديدة من هجمات المرض التي أصبحت أكثر عنفاً وتقارباً، والأدهى من كل هذا أن جنون الحاجة إلى المخدر أشد قسوة وفتاكاً من المرض ذاته.

يا سيدي، يا رب،  
 كأنني أراك ترمين أوراقي وتهرين خائفة، كأنني بك تشكري الصدفة  
 التي ياعدت بيننا وتساءلين عن القلب الذي يسكن هذا الجسد، هل يختوي  
 ذرة من حنان، هل يعرف الحب؟ هل يخشى أو يشتاق ويرتعش؟ أم أنه تليف  
 ونسلي الوجيب؟

أخطأت يا سيدي فقلبي وتر مشدود إلى أقصى مداه، تكفي نسمة، أو  
 بسمة، أو دمعة، لتجعله يعزف أشجع الألحان، يكفي منظر إنسان سعيد،  
 أو إنسان يتآلم لتفيض عيناي بالدموع، أتعجبين أني أبكي؟ أتصدقين أني  
 أكتب الآن وأنا أبكي؟

أما زال في نفسك استعداد للتضحية؟ ماذا ستقدمين؟ ستنهين وقتكم  
 وجهدكم وربما مالكم من أجل بسمة تعبر وجهي؟ من أجل ومضة فرح ماتلبت

أن تخدم في عيني؟ هذا الكلام أعرفه، ولكن مالا تعرف فيه أو توقع فيه، الآن على الأقل، أنك بعد مدة قريبة، وربما بعيدة، ستملين تقديم الأضاحي، وستندمرين على شبابك الذي ضاع عبثاً في خدمة عليل عنيد قاسي القلب، أناي متحجر المشاعر.

لماذا تتفضلين مذعورة؟ لماذا تتحججين وتتفين عن نفسك هذا كأنه تهمة باطلة؟ لا... إن احتجاجك هذا لن يثير ضعفي أو يلين قناتي، فأفضل للمرء أن يموت ألف ألف مرة من أن ينقلب إلى عبء، وعاللة على من يحب، أفهمت الآن قصدي؟

ستتعتني بالسوداوية والتشاؤم، لابأس، قولي ماتشائين، لك مطلق الحرية تكلمي، اشتمني، العني، سيان ذلك عندي، ولكن، بعد كل هذا، أما زلت تؤمنين بجدوى الحب؟ لقد بحثت عن الحب في منابعه الحقيقة، فوجدتها يبداء قاحلة، أأعود بعدها لأبحث عنه عندك أنت؟ ولم؟ ما الذي يدفعك لحبِّي؟ اعجبت بشكلي أم شفقة على حالي؟ اعجبت بأناقتني أم طمع بيالي؟ كل هذا لا يعني حبَاً يمكن أن يعيش، أم ترك معجبة بثقافتي؟ أرجوك لا تزريدي أشجانى وتجبريني على الاعتراف، أن هذه الثقافة ثمرة صبر طويل وجهد متواصل، أردتها أن تكون سمة قيزني، ريشاً، أطير به، أسمو، أحلق كطائر الرغ الأسطوري ناشراً ظلي على كل من في مجلسي، متلذذاً بنظراتهم تكيل لي كيولاً من الاعجاب والأكبار والحسد أيضاً، أفرح إذا أرى اختلافهم على نظرية ما، يحسمه دائماً رأيي، أطير وأطير وأرتفع مادام الحديث يدور في فلك العلوم والفنون والآداب، ثم ماألبت أن أنهى إلى الأرض كالغراب، أصطدم بواقعى حين ينحرف الحديث عن مثاره ويتخذ خطأ آخر.

صديقتى:

هل عرفت الآن ماسر الاختلاف في درجات اللون الأزرق بين المساحات التي تشكل سطح البحر الساكن الصافي؟ السبب يا سيدتي هو اختلاف العمق، واختلاف تكوين القاع بين مساحة وأخرى، أتراني بلغت؟ أتراك فهمت قصدي..

# آفاق المعرفة

ملف تأبين الشاعر  
الراحل محمد عمران

نافذة على العالم  
كمال فوزي الشرابي

كتاب الشهر  
الفن في العصر الحديث  
ميغائيل عيد

## أفق المعرفة

### ملف تأبين الشاعر الراحل محمد عمران

#### كلمة الملف:

رحل عنا شاعرنا الكبير محمد عمران.

ويرحيله، فقد الأوساط الأدبية بعامة والشعرية وخاصة، أحد رواد الحداثة في الشعر العربي المعاصر.

إيماناً منا بمكانة الشاعر الراحل، وقيمه الثقافية والأدبية، نلقي عليه تحيةنا الأخيرة،

من خلال ملفنا هذا.

ويتضمن ملف تأيين الشاعر الراحل محمد عمران الكلمات التالية:

- كلمة الملف

- كلمة وزارة الثقافة

**عبدالكريم ناصيف**

- في حضرة سيد الموت / قصيدة شعرية /

**الشاعر مدوح عدوان**

- مرثية الشاعر محمد عمران

**قمر كيلاني**

- كلمة نقيب الصحفيين

**د. صابر فلحوظ**

- كلمة جمعية الشعر

**عبدال قادر الحصني**

- لف السلام يا أبي وعد

**د. مسعود بوبيو**

- كلمة الشاعر خالد أبو حالد

**خالد أبو حالد**

- حضور الغياب / قصيدة شعرية /

**الشاعر أحمد يوسف داود**

- كلمة آل الفقيه - الشاعر محمد عمران -

**وعبد عمران**

## كلمة وزارة الثقافة

\* عبد الكريم ناصيف

السيدة الدكتورة نجاح العطار وزيرة الثقافة راعية هذا الحفل  
السادة الضيوف الكرام

سيداتي سادتي :

لم يترك الموت لقلب فرحاً . . . هذا ما قاله شاعرنا الراحل محمد عمران وهو ينشد للبنفسج، ذلك الزهر الرقيق الشفاف الذي ملأ بصر الحياة حتى يداهمه الموت . فيشعر الرجل المرهف حسأً بغصة في الحلق ومرارة في الفم وهو يرى الموت يتربص بكل ما تبدعه الحياة من جميل رائع . . . تملئ نفسه حسرة ويتمزق قلبه لوعة، ولم لا وهو الذي أحب الحياة بكل مافيها من جميل رائع، هو الذي نذر نفسه للحب والخير والجمال، أراد أن يبيت الحياة حتى في الجلמוד، أورفيوس يعزف أنغامه الساحرة للجماد فيبعث الحياة في الجماد، يشنف بها آذان التماشيل فتهض التماشيل حية تسعى . . .

تلك كانت رسالته، حملها مذعور الحياة وسكنته جدليتها الأزلية الحالدة: سلب وإيجاب، ضعف وقوة، موت وحياة فالى على نفسه أن يقاوم السلب والضعف كي يعزز الإيجاب والقوة، أن يكافح الموت كي تنتصر الحياة، فجاء ديوانه «أغانٌ على جدار جليدي» باكورة أشعار تعشق الحركة والحياة وتتوق للتقدم والانطلاق، أشعار تكره الجمود والسبات وتلعن القيود والأغلال . لقد غنى للجليد وكله أمل أن يذيب الجليد فينبت العشب وتنفتح البراعم وتكتسى الأرض سندساً من خضراء:

**من الوسادة من أكاليل الجبل؟**

**من السرير مزئراً بالعشب؟**

**ولمن تحمل صدورهن الأمهات؟**

**طفل كما لو أن أثداء النبات**

**طفحت لترضعه العسل . . .**

كان الرجل يعيش الطبيعة عشقًا صوفياً جعله يتوحد مع كل ماتبدع،  
فغنى لزهورها وورودها، أعشابها وأشجارها. بلغة نصرة فتية، مفعمة  
بالحياة والفرح غنى للطبيعة، للملائحة والبحر، للأزرق والأحمر، للماء  
والهواء، بل غنى حتى للطين بشفافية وعدويبة قلماً عرفها الشعر. إنه ابن  
الطبيعة البار يتحول بين يديها إلى طفل صغير يرضع أثداء النبات، تلك  
الأثداء التي تطفح سخاءً لترضعه عسلًا. إنه يطوف أرجاءها، يدخل شعب  
بوان، يمضي إلى مرفاً الذاكرة الجديدة، هو المسكون بالتاريخ، المتعطش إلى  
مناهله، ينهل من مائه عليه يطفئ ظمآن الحاضر ويعود إلى الماضي عليه  
يستشرف المستقبل. وبكل مانعه من وجданية ورقه، بكل مالديه من غنائية  
عذبة ورومانسية ساحرة، يشدو لأمه الطبيعة، مهدداً إياها على أنغامه عليه  
يرد الجميل لتلك الأم الرقووم التي طالما هددهته بأحضانها وغذته بلبانها  
وغررت به بحنانها:

**أقول لكم :**

**زهرة الغض سوداء**

**أدعوا إلى وردة الروح**

**حضراء**

**لاني رسول الربيع**

أجل، كان شاعرنا الراحل رسول الربيع والحضراء، وما الربيع  
والحضراء إن لم يكونوا الحب والحياة ذاتها، ولقد أخلص الشاعر لرسالته،  
فكتب للحب أيضاً وقت: لا شيء إلا لكي يؤكد أنه بالحب لا بالكره يحيا

الانسان ويزدهر المجتمع وتسعد البشرية، كما كتب أوراق الرماد لكي يقول: إنه يرفض أن يتحول إلى رماد، يأبى إلا أن يظل ناراً متوجهاً وهكذا في «الأشياء» وفي كل ماكتب ظل الشاعر العذب الشفاف، لم يحرفه شيء عن جادة الشعر، ولم يغره شيء بفارقته، معجوناً بالشعر، متماهياً معه... كيف لا والشعر هو الأنفاس التي يستمد منها حياته، يستلهم سعادته، يستوحى أمله. إنه الروح التي تحركه والدم الذي ينبض في عروقه. يدخل عالم القصيدة بكل مalle ومامفية. هموماً وأحساساً ماضياً ومستقبلاً، نبوءة ورؤيا فتخرج القصيدة شعراً عذباً رقراقاً كالماء السلسلي. رأى وطنه تراباً يطأه المستعمرون وأرضاً يغتصبها الغاصبون وجسداً يزقه الحاذدون فحمل همه، وعاني آلامه وعاش عذاباته. مخالب الذئاب التي تتناهش الوطن إنما تتناهش الشاعر الرقيق المخزين، السكاين التي تنغرس في صدره إنما تنغرس في صدر الشاعر الذائب شفافية ورهافة فيتزرّف جراحًا ويبكي دمًا، لبكاء الصعييف المستسلم. بل بكاء الرافض المتمرد، المستصرخ للهيم علىها تنتفض فتلملم الأشلاء وتوحد الأجزاء ويعود الوطن العزيز القوي... يرفع بعزته رأسه ويستعيد بكرامته كرامته.

لقد كان شاهد عصر، رأى فيه الفواجع الكثيرة، والهزائم الكبيرة، رأى الخطير يحدق بترابه من كل صوب، الأعداء يتکالبون عليه من كل حدب، يرمونه بسهامهم المسمومة ولا يدعونه ينهض من كبوة حتى يدفعوه إلى كبوة. فكتب خلاصة ألمه صارخاً ملء فمه: أنا الذي رأى، أنا الذي شهد، أنا الذي عرف، فلماذا تفعلون ذلك بوطنني أيها الحاذدون؟

رأى أمته غارقة في ظلمات الجهل والتخلف، راسحة في أغلال الفقر والمرض، مجرجة أقدام الخيبة والهزيمة فالى على نفسه أن يعزف لها الحان أورفيوس عليه يوقفها من سباتها، آلى على نفسه أن يتحمل لها مشعل بروميثيوس عليه يبد ظلماتها، يحطم أغلالها ويسرد عنها هزائمها وخيباتها فتعود كما كانت خيراً أمة أخرجت للناس:

وأهداني عباته التي من نور

وأهداني عصاه وقال

نلقها على الديجور

وناولني كلام السر

ثم طوته نار الطور

إنها الرسالة التي حمله إياها التاريخ لينقلها إلى أمته : رسالة العلم  
والمعْرفة ، رسالة التجديد والحداثة ، رسالة النور والحرية ، فكان شاعر العلم  
والمعْرفة . شاعر التجديد والحداثة ، شاعر النور والحرية .

أيها الصديق الحبيب

أيها الشاعر المبدع

لقد ندرت فوفيت ووعدت فقضيت ، أنت يا أبا الوعد ، يامن قارعت  
الموت طويلاً فقرعته وغالبته أدهراً فغلبته ، إن ترحل اليوم فما أنت بالراحل  
 وإن تغرب فما أنت بالغائب . وأنت في سماثنا شمس تشع ألقاً وسننِ  
في عيوننا طيف يتوجه حياة وحرية ، في آذاننا أنغم تذوب دفناً  
وعذوبة وفي قلوبنا حب باق لا يزول ..

أبا وعد .. . أيها الشاعر المبدع .. .

لتُرفرف روحك في عالياتها مطمئنة راضية ، ولتظل حيث أنت تحدي  
الموت والفناء فالرسالة التي حملت ستيق تضيء العقول والمشعل الذي  
رفعت سيفه ينير الدروب . لقد أعطيت فأجزلت ، وأبدعت فأغنت ، أيها  
الحي بما أعطيت ، الخالد بما أبدعت ، والمبدعون وحدهم هم الخالدون .

\* \* \*

كتابي في المطبعة

لـ (الطبعة الأولى)

## في حضرة السيد الموت إلى محمد عمران

**الشاعر ممدوح عدوان**

ترافقنا على لعب

فخبأنا الطفولة تحت أحجار

ورحنا كي نصيد صبا

وكنا نحتضي حلماً يخب بنا

كريبح صبا

فتتنا باحتمالات المعاني

فافترعنا أوجهاً للحلم

عياناً الدنيا شغبنا

وعدنا لا الصبا معنا

ولال تلك الطفولة أشبعت لعباً

رفينا عن طفولتنا مساراتها

فلم نعثر عليها

بل وجدنا أعيناً كالفطر

تقطر نحونا عتبنا

ولم تُبق الليالي غير ضوء فاتر الرجفات

غافلنا ليتبذل الحنایا

وحده في السر متاجباً

رددت ورائيَّ الظل المعاند

مثليماً في الريح أرجع غرتني

وإذا جموتي واقفاً طرباً

غزالاً كنت قد طارته في غابة الأحلام

فاجأني وقد ألقيت قوسي والشهام

ونمت في ظلِّ الأسى تعباً

وعند تلفتي عن وجهه

ألقى إلي بطعمه قبل الرواح

وكان الطعم ذا طعم فعشتُ

وكان الشّعر ينعش فانتشرتُ

ورطني بطعم الماء عذباً

صاغ أو جاعي قرحاً

صرتُ أرى الديدان تنغل في المراح

أصد عن المياه مكابراً،

يأنى وينهض في دمي ظمئي

يغط على حياتي كاسراً

ويشيل قلبي في مخالفه

يلوح بي على جرف المني

فأعيش من يوم تولاني

إلى يوم متاح

أفكك مخلب الطير المشق

في انعتaci :

أيها الطير المراوغ خذ ثيابي  
 أو أعرني بعض رفات الجناح  
 ودع قلبي .. الذي أمعنت في تزيقه  
 دعني أضمد أي جرح في  
 قبل تفتق الألم الصراح  
 أتوق إلى انفلاتي  
 من حصار الروح في جسدي المباح  
 تعالى ياسكينة غفوتي  
 أو غربي يانجمة العمر الثقيل  
 لكي أرى موتي المؤمل في صباهي  
 تعبت من التكائي في المسير  
 على عصا شعر أهش بها على أحلامنا  
 وتنوب عنني في صيادي .  
 تعبت من القتال  
 ومن منازلة الخصوم  
 وكلهم كمنوا بأعصابي  
 فصار دمي هو المضمار  
 والميدان من أرقي  
 وأوجاعي سلاحي

\* \* \*

أنا شجر غريب الدار والتربة  
 ثماري أينعت فتساقطت حولي  
 كما تلهو بها الأيام والرغبة

وليس هناك من يتذوق الشمرات  
 من يسعى ليسحب من دمي الغربة  
 وقد وصلت جذوري للصخور  
 فحوضرت بجفافها  
 وانسل موتي صاعداً  
 كالنمل في الأغصان والأوراق  
 فاجاني بأنني لم أخف من وقتي قربه  
 وحين عرفت نكنته خلعت له إخضراري  
 وارتديت له تلاوين الخريف  
 تطلعوا . . . كم صرت عند الموت أحلى  
 كيف تنطلق الأغاريد البهية من نواحي

\* \* \*

أنل قدمي ظهر الموت ، يكفيوني  
 دنا وقت الترجل عن جراحى  
 أنل عيني إغفاء بحضن الموت  
 قد أضناني السهرُ  
 وأضناني التعري والتشرد  
 هات . . . ألجئني . . . ودثرني  
 بما سيربح أبنائي إذا نظروا  
 نكابر مرة أخرى  
 لعل مواجعي تكسو عظامي  
 أو لعل العظم من وجه سينجرُ  
 كفانا عرينا في العيش

قد آن الأوان لسترة  
 خذني وسترنِي من البرد اللثيم  
 ببردة الموت الرفوم  
 لعلها تهدا رياحي  
 لعلي أستريح من الكوابيس  
 التي ملأت حياتي  
 من سيوقظني من العيش؟  
 ومن سيرد لي طيشي؟  
 أهل شفتِي طعمًا غير هذا الطعم  
 في وجعي المتاح  
 أتنى وقت العناق  
 وسوف يأتيني حبيبي  
 حين أعطيه الإشارة والعلامة  
 حين أرخي من يدي عمري  
 وألقى في مهب الريح  
 عن عمد وشاحي  
 سياتيني ويعرف أن وصلاً يانعاً  
 يأتي به موتي  
 يكون به ارتياحي

\* \* \*

عبرنا من مخاوفنا إلى الخيبات  
 هيأنا لرحلتنا حوانجها  
 وصار علي أن أبدأ

مخافة أن يطول بي المقام

وأنني أصدأ.

رأيت الطعم والحبل الذي

القاء لي دائي

وكان الطعم يأتيني على استحياء

ولكني أشد الحبل باستجداء

أشد الحبل لا لولي على طعم

لأنني وحدي الرائي.

ووحدي ساطع عبق

أغوص مكابراً في بحر هذا العمر

والبحر الذي قد غاض منه الماء

مسكون بأعدائي

أصبح وكلّي استعلاه:

لقد أمسكت بالسنانة

اسحبني من الماء

وطوّحني على الرمضاء.



## مرثية الشاعر محمد عمران

### قمر كيلاني

عن الشاعر اليوناني (كان نيس) وكما اشارات الذاكرة الجديدة:  
 (وتقول لنفسك... سوف أرحل)  
 ومن قصيدة إلى أونا عن روينسون جفرز: (لقد شهدنا الجحش البشري  
 يحقق أحلامه كلها ما عدا السلام).  
 ومن أغنية دولاب الماء لبريخت (عندما لن يدور الدولاب أكثر...  
 وتنتهي اللعبة عندما يتدقق الماء بطاقة المتحررة أخيراً).  
 أيها الحفل الكريم:

كانت تلك من الإشارات في ختم ديوان مرفا الذاكرة الجديدة لشاعرنا  
 الراحل... الماثل محمد عمران منذ صدوره عام ١٩٧٤ بل منذ برواق تلك  
 الإشارات التي ومضت في أعماقه قبل ذلك بستين... وستين. فهل من  
 السهل أن ترصد إنساناً عاش شاعراً... ورحل شاعراً على مدى ثلاثين  
 عاماً أو أكثر؟ ما أظن... وما أنا في هذه الكلمة القصيرة إلا قاطفة حبات  
 من كرومته الممتدة في دواوينه... ما أنا إلا شاهدة بقلب بصير... لا بعين  
 خبير على سيرته الإبداعية من خلال مساحات زمنية جمعتنا أكثر مما  
 فرقنا... أدباء... وزملاء... ورفاق درب في اتحاد الكتاب العرب...  
 وفي الواسع من الإمداد.

أيها الحفل الكريم:  
 باسم اتحاد الكتاب العرب رئيساً وأعضاء واصدقاء على امتداد الوطن  
 العربي اتحدث اليكم أهلاً... وأحبة... وزملاء. لا لأقدم العزاء... فنحن

فيه شركاء وإنما لأنقطع نقاط ضوء أو نبضات من مسيرة شاعرنا الذي فقدناه... لعلنا نتأسى عن فقده... دون أن ننساه.

لقد عرفناه جميعاً إنساناً رائعاً... خجولاً... ومهذباً ووديعاً... تماماً كما عرفناه شاعراً. وعرفنا كيف الحب يفيض من قلبه كما ينبع الماء. وعرفناه أو عرفنا عنه اخلاصه لذاته يتجلى من خلال مسؤولياته الأدبية التي حملها بصبر وصمت... سواء في صحيفة الثورة وملحقها الثقافي الأسبوعي أو في مجلتي المعرفة والموقف الأدبي على التوالي كرئيس تحرير... أو كعضو في المكتب التنفيذي لاتحاد الكتاب العرب.

ولعلني لأغالي أو أبالغ إذا قلت إننا لم نعرف له أو عنه إلا انسجامه مع نفسه... وأفكاره... ورؤاه الشعرية التي انطلق بها من مقولات أساسية عنده هي : المرأة والحب و Mizan للأرض والوطن - الحزن الوجودي كتعبير صوفي عن علاقته بالكون بأسره . . . وكذلك الإنسانية في مفهومها الأشمل والأوسع . . . جرحاً لدى المظلومين والفقراء . . . وشراع غفلت عنها الأرض وقد انزلتها السماء.

ورأيده وناموسه الجرأة والصدق... والكلمة الحرة الواثقة،  
 هنا وطني... وطن الدفء... لا وطن الطالعين على شجر الكلمات...  
 التلاصص بين أوراقها الداخلية إلى جسدي خلسة

وهنا وطني

الطفل... لا الأرض المستحمة ببرك الكيمياء...  
 لا حكي عن الكيمياء...  
 عن الوجه يخرج منصيغاً؟  
 عن ذهول التحول.

وإذا يخاطب حبيته يكمل:

أنت تدرين . . .  
كفك لوني الوحيد  
هنا وطني . . .  
الشمس . . .

لاؤطن الواقفين على الظل  
كيف اسمي باسمائها الناس؟  
أعرف . . . أعرف . . . أعرف  
يامن يخلص رأسي من المعرفة  
يامن يعلمني طاعة الله . . .  
( والأرغفة)

وتسألة الحببية عن نيرودا: أكان يحب الوردا؟  
يجيب (والأطفال . . . والعشب  
يحب القمر الفضي . . . والشمس التي تنضج حقل القمح  
والنافذة التي تطل منها وردة المطر  
وتقول: لماذا مات؟  
ويجيب (ليعلمنا كيف يكون الموت المجدى)  
هل هذه الكلمات له . . . أم لنيرودا نفسه . . . لايمهم: لقد تطابق  
معها إلى حد التباھي . . . أو التماھي .  
وما كان الحب عنده مفترقاً عن الحزن . . . فالحزن هو النسخ . . . هو  
الدم. هو مفتاح الغربة . . . وصرير الألم.  
(يغرون . . . كل إلى جسد  
ونظل وحيدين دون شواطئ  
ينضج بيبي وييتك حزن . . .  
ستنقسم الحزن . . .

أخذ نصفاً . . .

واعطيك نصفاً . . .

خذني نصفه العربي

إن لي حزني البشري

حلم جنس يحقق أحلامه كلها . . .

كلها ما عاد السلام . . . ما عاد الحب )

ويحمل الشاعر حقائب حزنه . . . ويطوف بها العالم . . . بين درسدن  
ودمشق . . بين دمشق وبنغازي . . بين آسيا والهند الى طرطوس والملاجة .

يقول : حملت لها من دمشق التماعة ومضى

معي في حقيقة قلبي دفاتر حلم

أفتحها . . . هو ذا بردى . . . قاسيون هنا

يرقص الحور

معي في حقيقة قلبي دفاتر حزن

ساقرقها )

لكن الحزن المترتج بالمحبة هو البلاسم . . . كما هو العلقم .

يقول : (أعرف أن المحبة خبز المساكين مثلث ومثلث

ان المحبة زيادة الفقراء

وأعرف أن المحبة ميراثنا المتبقى

حينما صارت العربات مصارف

والراكبون صيارة )

وير قطار العمر . . . بين الحزن والألم والقهوة وهو يناديه

(يا أيها القطار لاتقف

يا أيها القطار

رحلتنا طويلة

وليلنا بلا قرار  
هذا دفتر الركاب

وإذا به بحرارة وخشية يستعرض دفتر الركاب في (مرفأ الذاكرة الجديدة) ثم لا يجد العزاء . . كل العزاء . . بعضه أو شيئاً منه إلا في الأغاني فيقول :

(لولا الأغاني تفتح زرق الموانئ

كنا أغترينا

لولا الأغاني سفائن انقادنا لغرقنا

لولا الأغاني بهار . .

لجننا ومتنا)

وتتسائل . . لم كل هذا ؟ لأنه شاعر وكفى ؛ فيرد قائلاً :

(سلينا شفاهنا

صلينا في شجر الخوف

وعلقنا على أغصانه)

ولكن . . هل هذه هي الأقنومية أو هي الديمومة أم هو قدر جيل ؛  
شاعرنا الراحل . . وهو متفائل يقول :

(طوبى للذى يجيء

ينسى أننا اختنقنا

بعقب البارود)

وتسائل أيضاً . . ولم ذلك . . أو بعض ذلك فيقول :

(قرأت الوجع السري

سوق الشوق

أبحرت إلى ذاتي

تغربت بها

الغراب حام فوق رأسي  
صرت سلطان على أرضي  
عبيدي الماء .. والمدى)

ويظل الموت هاجساً له: لماذا موت المناضلين... واطفال لبنان  
وفلسطين... لماذا الموت المجاني... جوعاً وفقراء... والآخر العلني تشره  
اصابع الغدر والعدوان... وهي تختفي وراء الزور والبهتان؛ لماذا يطوف هذا  
الزائر الخفي الحتمي فيسحب معه من تحب... من أهل وصاحب...  
ها هو يتقي الأم.. سيدة الرضى.. وها هو يغتال الأب القوي الممراح

(قلت: افتح في المدار يدين  
من ذهب وماء  
سميته وقتاً لسيدة... .

رسمت على البكاء  
قمراً لذكرها  
فسألت في يدي... .  
شمس من العسل الحزين  
وسائل ياقوت السماء  
تلك غمامنة في الوقت

جرح من غمام  
في هواء الوقت)

وعن الأب يقول:  
(يدان تهاجران إلى النهار  
كانت هنا أمراة ونار  
ويidan تشتعلان  
منفتحاً على الذكري

يعيد صياغة العمر البخيل ..  
 الأرض ..  
 والمحراث ..  
 والصخر الذليل  
 والخبز متوجن الخطأ / بتاجج الجسد النحيل /  
 والعائلة إذ تعود تصبح الكون كله . . . الطبيعة وما فيها . . . طالعة  
 من الدم والعناد ..  
 (السلام على العشب ..)  
 أنت أخي ..  
 وعلى الماء ..  
 أنت أبي ..  
 السلام على أمهات النبات ..  
 أنت ارضعني ..  
 السلام على اخواتي ..  
 من النمل ..  
 والطير ..  
 والقبرات ..  
 والسلام على حجر شجني في الطريق ..  
 على طرق شردتي ..  
 ومبارك باسمي التراب .. مبارك ..  
 جسد تضيّعه الحشائش والترب ..  
 ومبارك نزق الشباب ..  
 والحكمة البيضاء في ايدي الشيوخ الطيبين ..  
 مبارك عرق الرجال المجاهدين ..

وإذ يعكم شخص القصيدة في نشيد البنفسج يقول :

غابة السر أقت مجاهلها في يدي  
أيتها اللغة المطمئنة

عودي

إلى بيتك الأبوى

أنا ذاهب في الحفي القصبي

حيث ختم البهاء على الكلمات

وهكذا... بين الحزن والكآبة... والرحيل والموت... والزمان  
والمكان... وتلك التقطاًعات العجيبة... ارحل... من غيمة التبدلات  
والتحولات... إلى الثبات والقرار  
كان وقتاً له جسد من رماد

يترنح متقللاً بين ظلي وظلوك  
ظلان ينحنيان...

يعيّان في غابة الطرق المتقطعة  
المدن المتقطعة

الز من المتقطع  
كان مساء

وهكذا... وقبل الزمن بأزمان... دون تحديد المكان تحدث عن  
موته فقال :

(قال الأغنية في الطريق... اهجمي في مخي

هجعت

ولربقة تنزه... .

نامي

ونامت

وقال لأيامه . . . انكسرى

انكسرت

وهكذا تفتح طفل

(فمات)

و قبل ذلك . . . قبل رفيق الموت . . . و حفيظ اجنحة الملائكة تفتح  
الغناء أغنية وراء أغنية في ديوانه (الأحمر والأزرق) انه مارمزان . . أو  
اقنومان خلص اليهما الشاعر فاخلص لهما: الدم والبحر . . . والنهاية  
مرسومة لنجمة يتحقق بينهما . . . الأحمر والأزرق .

لكن .

(هو الحب يطلع من شجر البحر طفلاً

له جسد ساحلي

وعينان من زهر البرتقال

هو الحب يولد من رئة البحر ثابتة

يتقمص وجهاً جديداً .

واسماً جديداً . .

و عمرًا جديداً . .

ويهبط من شرفة البحر . .

يرقص عريان في دفتر المدن العاشقة

وهكذا ايضاً علق النعوة إذ قال :

(مرت السنبلة

علقت نعوة في جدار الحقول

بعدها مرّ نعش الفصول

بعدها مرت قنبلة

ورأيت الينابيع تنتصب في الخرائب

سمعت انين الجنور

قلت اهبط في النبض السحيق

اجس موت الأرض

الأرض

كانت تتوسد دمها

كان ساخنا

ورأيت الخرائب تلتجم اجزاء

ثم تستدير وتتكور

تأخذ شكل وردة

رأيت يدي على نبض وردة

كان الوقت بين الأمر

وال فعل

ثم كانت زرقة شاسعة

ورأيت البدايات

وختاماً . . .

أيها الحفل الكريم :

ما كان هذا ندائى . . . إنه نداء الشعر. لكنه دعائى . . . أن تغمر روح

فقيدنا الغالى امواج الغبطة الأبدية . . . وأن تشمله الرحمة الإلهية . . . فقد

كان طيباً كطفل ورحل كما كل منا سير حل . . . مثل ظل .

وعزائي لزوجة محبة وفيه . . . ولا بناء . . . فقدوا بفقدده أبوة هي نور

وضياء . . . وعزائي لكل من عرفه وقدره حق قدره من الادباء والصحفيين

والكتاب والشعراء . . . ولا بناء الوطن . . . وقد غنى نشيد الوطن

وليصمت الأزرق

ولينبت الأحمر

وردة حمراء

## كلمة نقيب الصحفيين

د. صابر فلحوط

لأخل بين جرجه وضماده  
وترفق ان كنت من عواده  
أمرك الأمر ياللهي أهذا  
متنهى كل شاعر في بلاده

قبل عام، وبالتحديد في هذا الشهر، وبمناسبة العيد الفضي للتصحيح المجيد، وقف هنا فقيينا الذي نجتمع اليوم لتكريم ذكراه، ونشر عاطر سجاياه الشاعر الكبير محمد عمران ينشد للشام وغفران. وسيد العروبة والشام. قائلاً:

تبارك زيتون الشام وتيتها      إذا تقسم الدنيا فهنّ يمينها  
و قبل تسعين يوماً، وفي مهرجان الباسل صعد أبو وعد المنبر يتوكأ على أوجاعه شاكياً الحصارين، حصار الأعداء يعتصرون العروبة، وحصار الآلام تغزو الجسد التحليل والرمم العربي المرهف..

أيها الأعزاء.. عرفت المرحوم أبا وعد قبل نحو أربعين عاماً في ظلال جامعة دمشق وكنا نتلمس الدرجات الأولى لسلم الحياة وباليتها لم نسرع الخطى على دروب الأوهام الجمودة والأحلام الطموحة والأمال السرابية.. وقد كان أبو وعد ثور ذجاً متفرداً في الرجال يبتنا.. قليل الكلام، وإذا تكلم زان كلامه لا يميزان الذهب والفضة والألماس، بل يميزان العواطف والذوق، والاحساس بهموم الناس وكأنه مصنوع من جبلة الزهر والندى ومقطوف من خميلة النسيم العليل والظلل الظليل والحب الصافي.. كان عاشقاً للحوار المفتوح والرأي الآخر حيث الحقيقة لديه مثل الكرة لاترى إلاً من جميع جوانبها..

كان عفيفاً عزوفاً عما يدنس ويلوث ولطاماً سمعته يردد: اثنان لا يجتمعان في شخص واحد: الشروة، والثورة.. وقد اخترنا أن نكون الشمعة التي تضيء فكيف نشكو من آلام الاحتراق على دروب التنوير والتطویر والتغيير:

أليست هذه هي المهمة الرسولية للشعراء والصحفيين ورجال الابداع والرأي والفكر في كل زمان وآن، وإنما كان اسهل الاستخدام والاستجداء، وجعل الشعر سنارة للاصطياد بدلاً من المجهاد والعناء ثم القعود على الأعتاب حيث يردد الشاعر بين يدي سلطانه:

تركت السرى خلفي ملن قلّ ماله، وانعلت أفراسي بنعمك عسجداً  
ولقد عبست الدنيا في وجه أبي وعد في شبابه فما انكسر ولا كسر  
وابتسمت له هنئيات في كهولته فما اغتر ولا بطر وكان في الحالين يردد  
شامخاً متواضعاً:

بعدت همتى فعفت كنوز الأرض لما عرفت قيمةِ كنزي  
لأبالي شيعت أم جمعت..  
والشعر شرابي وعزّة النفس خبزي  
وأكرم بالشعر شراباً من كوثر الجنة، وبعزّة النفس خبزاً من معجن.  
العقبالية والخلود..

وكان رحمه الله يكره الطواويس الذين يتناهى عندهم في عصر العولمة واقتصاد السوق، ويشفق عليهم ويعجبه قول الشاعر القرولي في وصفهم:

لايذلون لأجل الخير خردلة إلا إذا قيل قبل الدفع قد دفعوا  
إذا تولوا على أصحابهم شمخوا فإن تجلى لهم أربابهم خشعوا  
ذلّ لهذا وتعفير الجبين لهذا كنائم السطح مطروح ومرتفع  
أيها الشاعر الكبير والفقيد الغالي: غادرتنا مبكراً إلى حيث الخلود

الأبدى يهيء العرس السرمدى لأمثالك من الذين وهبوا أمتهم ذوب  
أكبادهم فاستحقوا تكريم الوطن وتعظيم الذكر .

نُمْ قريراً يا أبا وعد فقاسيونك الذى مجده بشعرك وفكرك يواصل  
مسيرة الكرامة الوطنية والعزة والقومية في ظلال رمز كبراء العربوبة وعنوان  
شمونها ورسوخها وعظمتها الرئيس المناضل حافظ الأسد، وستبقى  
دمشقك دليلاً الثورة وكلمة السر في خاتمة المستقبل القومى ، والقلعة التي  
لاتخترق وصولاً إلى وحدة الأمة وخلود رسالتها وبزوغ فجرها الأمجاد .  
وأنتم يا آل الفقيد، وكلنا أهله وآلته وأحبابه، ورفاقه وأصدقاؤه لقد  
خلف لكم المرحوم أبو وعد من المجد الباذخ، والسمعة العاطرة، ما يجعلكم  
تفخرؤ بالانتساب إلى دوحته والاعتصام برسالته، والاعتذار بسيرته  
ووطنيته وموافقه .

رحم الله فقييدنا الغالى ، وأحله في الرفيع من ذرى سدرة المتهى بين  
الشهداء والقديسين ، ولن أقول وداعاً يا أبا وعد . . .  
فالعظيماء ، والشعراء ، ورجال الصحافة والإبداع والفكر كالشهداء  
يستقبلون يوم وفاتهم ، ولا يودعون لأنهم أبد الدهر خالدون . . .  
والسلام عليكم .



## كلمة جمعية الشعر

**عبد القادر الحصني**

السيدات واللadies

يولد الشاعر، ولكنه لا يموت.

فمنذ ارتعاش الشعاعة الإلهية الأولى في أمشاح نطفته، يؤذن الوجودُ  
بكائن على درجة عالية من الخصوص: كائن يحمل في جوهره صيغة مبتكرة  
لعلاقة الكائن بالكون، طموحاً إلى نقل الوجود من علوم الكون إلى  
خصوص التكوين.

انطلاقاً من هذه الكلية البدائية، يضطلع الشاعر بهمته في إعادة بناء  
العالم أو قل: في هدم العالم وبنائه، فيخوض رحلة مضنية، لا تقرّ إلا بعد  
أن تنصب شرفاتها على تخوم المطلق، استعداداً لعناد جديد مع الحقيقة،  
يعيد الشعاعة الأولى إلى مُنبثقها الأول بعد أن تكون قد أنجزت مهمتها  
بفرادة، وصارت برسم الديومة. وما يبرح ما انجز بفرادة يفضي نفسه على  
الفهوم والأذواق، على تباين الأمكانة واختلاف الأزمنة خلقاً جديداً  
وحيواناً لانتقاضي.

هكذا رأيت الشعر

وهكذا تراءت لي التجربة الشعرية للشاعر محمد عمران. فهو منذ  
(أغان على جدار جليدي) وحتى (المائدة) خاض على امتداد ثلاثة عقود من  
الزمن تجربة ابداعية مرموقة، حملت؛ على صعيد المضمون؛ في مطلعها  
الهمين القومي والوطني، وامتزجت في أواسطها بالأرض والطبيعة،  
وعانقت في مآلاتها أسئلة الوجود، مرفوعة إلى أفق غنائي يفيض إنسانيةً  
وعذوبةً.

ولما كان هذا الشاعر - كما قال في إحدى المقابلات التي أجريت معه - «يؤمن بأن الشعر كالحياة ينبغي أن يتجدد باستمرار، وأنه حين يحدث التجدد ينبغي أن يكون كلياً في الشكل وفي المضمون معاً، فلا روح جديدة في هيكل قديم، والهيكل والروح معاً يجب أن يكونا جديدين وأن يحملان نبض العصر وروح العصر وقضايا العصر»، فقد حمل على صعيد شكل القصيدة هم التجريب ونزععة مغادرة الناجز، حتى ولو كان من الجازه هو نفسه . وهكذا كتب قصائده على ثلاثة أنماط الشعر المعروفة، وزواج بين هذه الأنماط مزاوجة تنم على قلق الإبداع وحسن المغامرة، ثم ثاب أخيراً إلى قصيدة التفعيلة التي أعلن أنها الأكثر قدرة على التعبير عن تجربته وتمثل رؤاه .

أما السمة التي لازمت شعر محمد عمران، فهي سمة الحزن . . . الحزن الشفيف الذي تضجُّ مواجهه بحب الحياة، لا الحزن السوداوي الذي يغلق الأشياء . . . حزن يقع في إطار رؤيته الشاملة في الحياة. يقول : «إذا كنتم تنطلقون من الحزن مفتاحاً لتجربتي الشعرية فأنا معكم ( . . . ) ذلك أن الحزن الذي عنه نتكلّم هو حزن من يحمل همَّ تغيير الأشياء وهمَّ إعادة ترتيب العالم، وهذا الحزن فيما ذكر هو الذي رافق كلَّ الحالين بالتغيير منذ البداية ( . . . ) بهذا المعنى إن مفتاح تجربتي الشعرية ينطلق من هذا الهم بدءاً من الهم القومي الذي هو في الأصل مشروعى الشعري وصولاً إلى الهم البشري، همَّ الإنسان في مسيرةه على هذا الكوكب ، في معاناته ، في نضاله من أجل حياة أكثر دفناً وأمناً وسلاماً». هكذا تسابير الحزن والحلم في تجربة هذا الشاعر . . . فمحمد عمران حالمٌ كبيرٌ . . . وهل كان الفنانون الكبار إلا حالين كباراً .

حين التقينا منذ شهور في مهرجان السنديان الشعري الأول في (الملاجة) كان محمد عمران حاضراً بيننا حضوراً بهياً وغرياً . . . لا أريد،

هنا، أن أتحدث عن أهل بلدته الأولياء وعن محبتهم الكبيرة له، فقد جعلوا المهرجان عرساً واحتفالاً بشاعرهم الكبير. بل أريد أن أتحدث عما أحسست به في حضرته: لقد أحسست بعلاقة الروح بالجسد، وقد تغيرت تغييراً كبيراً في كينونة هذا الشاعر. فعهدي بالروح تسكن هيكل الجسد، أما في تلك الليلة فقد كان جسده يتتحرك مغافراً بروحه التي تملأ الأثير حوله.

قال: « هنا درجت طفلاً .. وهنا قرمت الشعر يافعاً لأول مرة .. هذه غرفتي القديمة .. قل إنها صومعتي .. وهذه الأرض جعلت سطراً منها لقطة ثقافية نقام عليها ..

انظرو إلى هذه السنديانة التي كنت أجلس تحتها في طفولتي .. أما هذه السنديانة - وأشار إلى شجرة أخرى - فهي التي سوف ... لم يكمل الشاعر بل شد بيده على يدي ، فأحسست بشنب يسري بينهما ، ولكنني لم أستطع أن أتبين نسب من منا نحن الاثنين كان هذا النسب ..

سلاماً عليك أباً وعد .. سلاماً على ما حفق بين جوانحك من حب .. وعلى ما باحث به أنفاسك من شعر نقى خالص ..

سلاماً عليك شاعراً كبيراً، ورجالاً من رجال الثقافة المخلصين الذين أعطوا الحياة الثقافية وأجيالها المتعاقبة في سوريا أجمل عطاء باسم زملائي الشعراء في جمعية الشعر بالاتحاد الكتاب العربي بدمشق التي كنت أنت مقررها الأسبق، أتقدم، من ذكرى مرور أربعين يوماً على رحيلك بوردة بيضاء ..

فهل تقبلها أنها الحاضر يبتنا دائمًا ..

## لك السلام يا أبا وعد

### مسعود بوبو

عند الحديث عن نحب ، في الاستقبال أو التكريم أو التوديع أو الذكرى . . . تكون العلاقات الإنسانية هي الإطار المحتوى . . . وتكون المواقف الإنسانية هي المحور والجوهر ومصدر الحيرة في تخيير الحديث للبيق .

في موقف إنساني كهذا ، للحديث لغتان : لغة الحكمـة والاعتبار في اتجاهـ، ولغـة العاطفة والانفعـال في اتجـاه آخرـ ، فإذا توـزعـتـك قـلـقتـ وـخـانـكـ البـيـانـ والأـدـاءـ ! . أـتـحـدـتـ عـنـ سـمـوـ الـقـيمـةـ ، أمـ عـنـ حـمـيمـيـةـ الـعـلـاقـةـ ؟ ! . كـأـنـ صـوتـ الشـعـرـ أـقـرـبـ إـلـىـ القـلـبـ فـيـ مـسـاءـ كـهـذـاـ ، وـكـأـنـ الـعـاطـفـةـ تـسـبـقـ التـرـوـيـ إلىـ الشـفـتـيـنـ ، وـتـرـجـيـ حـدـيـثـ العـقـلـ لـيـومـ آـخـرـ ! .

لا يـدـوـ الـحـدـيـثـ عـنـ الـمـوـتـ وـجـيـهـاـ لـوـ لـمـ يـنـطـوـ عـلـىـ إـحـيـائـهـ الذـكـرـىـ . . . وـخـلـفـ الـمـوـتـ تـخـبـيـءـ الـفـكـرـةـ وـيـطـلـ السـؤـالـ عـنـ فـلـسـفـهـ أـوـ مـاهـيـتـهـ ! . . . لـيـسـ الـمـوـتـ رـحـيـلـاـ يـدـعـكـ فـيـ كـفـالـةـ الـانتـظـارـ ، وـلـيـسـ الـرـاحـلـونـ وـدـيـعـةـ ، وـالـوـدـيـعـةـ مـسـتـرـدـةـ . . . وـلـيـسـ الـمـوـتـ نـعـيـاـ وـلـاـ خـبـرـاـ تـسـمـعـهـ أـوـ تـرـقـقـهـ فـيـ الصـيـفـ . . . الـمـوـتـ حـقـ كـمـاـ تـقـولـ الـأـدـيـانـ ، وـحـقـيـقـةـ كـمـاـ تـقـولـ الـفـلـسـفـةـ ، وـالـمـوـتـ سـتـةـ الـكـوـنـ كـمـاـ تـقـولـ دـوـرـةـ الـحـيـاةـ وـقـانـونـ الطـبـيـعـةـ . . . وـالـمـوـتـ رـحـمـةـ كـمـاـ تـقـولـ الـحـكـمـةـ ، وـإـلـاـ لـضـاقـتـ هـذـهـ الـأـرـضـ بـنـ فـيـهاـ فـاـخـتـقـ النـاسـ مـنـ التـضـاغـطـ وـالـازـدـحامـ . . .

ولـكـنـ لـلـمـوـتـ مـفـهـومـاـ آـخـرـ يـتـجـلـيـ لـكـ وـفقـ صـلـتكـ بـهـ ، وـفقـ مـاـيـعـنـيـكـ . . . وـيـتـبـدـيـ وـقـعـهـ فـيـ نـفـسـكـ بـالـقـدـرـ الـذـيـ تـهـنـزـلـهـ مـنـ أـعـماـقـكـ وـوـجـدـانـكـ ، بـعـدـ مـاـ كـنـتـ قـبـلـ حـدـوـثـهـ خـلـيـ الـبـالـ . . . فـكـيـفـ تـقـبـلـ بـهـ مـفـهـومـاـ تـجـرـيـدـيـاـ خـالـصـاـ؟ وـكـيـفـ تـتـلـقـاهـ وـتـعـيـهـ؟ !

يجيء الخبر كونخزة في الأذن، ترتعش مفزعاً، ثم ينتشر الصدى في العقل والقلب انتشار المخدر في الجوارح والأطراف. يهبط على الكتفين نسيم الحزن قادماً من حيث كان توارى، نابعاً من كل مكان ومن كل شيء... ثم يسري حولك كأنما جفله من نومه نغير تطلّق على غير انتظار.. يبتدىء لون من الكدرة بالحلول، ومن نفسك ينسحب ضوء النهار، والجسم والروح ينقبضان.. تلفّك حالة من تقبّل غير المألوف، تهزُّ أنت يقينها بالنفي ويعاودة التأمل والتدبر.. تعيَا.. شيئاً فشيئاً يهطل عليك مطر الحزن الوديع، شيء كالستبسيل يجري، يفتح الأبواب المغلقة ويناسب الهويني.. شيء كطعم الرحيل المر.. نشيد من الاعتراب يتسلق بك سفح الوقت مثلاً بالهواء البليل.. صوت ينأى بك ويبداً بالتواري والغياب، كغفوة قمر في فراش الغيوم.. تتأخي المرئيات والبواطن.. تصير بلون واحد وقد واحد كصف من المصايب المطفأة تحت الهمار المطر.. ونحن الذين لم نتلق شيئاً نختنق الآن بأسئلته الفقد..

يمقدور المشاعر أن تتجمع في حفة ورد أصغر من حجم القلب، لكن، ليس يقدر الكلام الجميل أن يتجمع في لحظة فراق، ولا يقدر اللغة أن تحضر بنايتها حول ذكرى.. ولعني أصغر من مذاك يا صديقي، وأفتر من غنى نفسك وجلال ذراك.. لقد رحل الكلام الجميل بشفتيك وخلف لنا شهقة أسى، وألسنة عقدها البهوت والذهول، فمن لي بلغة بهية كالي التي كنت تتألق في اختيارها للناس؟.. شدّ ما تمنيت أن أصطفى لذكراك ثقاوة ما يسمع أو يقال.. لكن لغتنا التي كنا نُحب لا تريد أن تتجمّل.. لا تزيد أن تخلع ثياب الحداد..

القلب والعقل موزعان على أكثر من ثلاثين عاماً يعقب طيبها بالبال والذاكرة، وليس في وسْع الزمن أن يحو أكثر من ثلاثين عاماً. بإغماضة عينين وديعتين ..

يليق بك الحزن عليك يا صديقي.. وحين يُرضيك الرحيل، يصير

بك الرحيل جليلًا بهيأً. يتفرق كصفاء ينابيع الجبال غادية إلى جوار الرحمن أكثر من ثلاثة عاماً من الصحبة الطيبة تزاحم في صدرِي . . . تتعاقب كطهور مهاجرة في فضاء الذاكرة . . . تبتديء من أول لقاء لنا يوم دعوتي إلى بيتك في طرطوس، وتهدل كيمام حزين حتى آخر لقاء لنا في مشفى تشرين يوم قلت لي : فور خروجي سنسرع معاً . . . وبين هاتين الضفتين من الوئام والرضا كانت الصحبة كالملح في الطعام . . . . .  
 كأنه كان قميصاً من حرير الشعر فُصل على قدّه هذا الوطن . . . غناه وغنى الناس . . . وترفع عن الغيبة والنميمة والضغينة فعلاً، وزهد في عرض الدنيا فاغتنى . . . كان له قبيلة من الكتب والأشعار تسير خلفه في ظله كرائع يحبه القطبيع، كنبي يُحف به أتباعه . . . فطوبى لعالم من الأقلام والأوراق والأشعار والموسيقى . . . لعالِم من ورق أبيض وأخضر : الشعر والطبيعة . . . وحين فتحت أوراقه وتأملت دفاتره الخاصة وجده قلباً مزداناً بالأطفال الخلبيين، والصبايا الراضيات، والأباء الطيبين، والأسر الهائمة القانعة بخبر يومها وأرضها . . . لك السلام يا أبا وعد . . . لك السلام من أصحابك ومحييك .

لَكَ السَّلَامُ مِنْ وَطْنٍ يَعْرَفُ بِكُلِّ رَمْزٍ كَيْفَ يَكْرَمُ الْمُبَدِّعِينَ مِنْ أَبْنَائِهِ . . . مِنْ وَطْنٍ كَرِمٌ مَنَا مَعْكَ وَبِكَ، وَطَوْقَ أَعْنَاقَنَا بِجَمِيلِ الْمَوَاسِيَةِ وَالْمَشَارِكَةِ . . . لَكَ السَّلَامُ مِنْ وَطْنٍ سَبَقَ رُوحَكَ فِيهِ . . . وَسَنَظَلُ نَقْرَئَهُ مَعَكَ السَّلَامِ .



## كلمة الشاعر خالد أبو خالد

في هذا الوقت الذي يغيب فيه عن حياتنا اليومية الشاعر الصديق محمد عمران . . . نلتفت إليه إلى حضوره الجليل . . نؤكد له أنه أبداً جدير بحبنا إنساناً متميزاً . . شاعراً متفرداً . . مهماً . . وهو الذي ربطتنا به وشيجةُ الحلم . . والرؤيا . . كما وشيجة الواقع . . الواقع . . والثوابت داخل الشعر . . وخارجه أيضاً . . بما في هذه الوسائل من حالات تجلت في النهوض . . كما تجلت في الانكسار اللذين عاشهما جيلنا العربي من الماءِ . . إلى الماءِ . .

نلتفت إلى محمد عمران . . نؤكد أيضاً على القيم التي حركت مسيرة حياته في الواقع وفي الشعر . .  
وإذا كان الأصدقاء المتخصصون قد درسوا تجربته الشعرية الغنية . . فإنني أجزت لنفسي أن أتلمس القيم التي وقفت في وجدان الشاعر الجميل . . محرضة له على قوله الشعري . . وهي القيم التي طرحتها في مقولات مكتوبة بروح الشعر والشاعر بقدر ما هي متصلة بالهمين القومي . . والأنساني . .

وكاني به يقول بأن على المبدع . . وغير المبدع . . لكي يكون إنسانياً . . وأمياً . . أن يكون وطنياً وقومياً بالإحساس . . وهذه هي القاعدة التي لا استثناء لها . .

لقد عني الأدب العربي بصورة عامة و الشعر العربي الحديث بصورة خاصة بقضايا الهوية التاريخية والوحدة العربية، والتحرر القومي والاجتماعي . . والأصالة والمعاصرة . . والتقدم ربطاً بقضية العرب المركزية- فلسطين- في علاقاتها بالصورة المستقبلية للمجتمع العربي ونضالاته للخروج من معنة التجزئة . . والتخلف والاحتلال . .

محمد عمران أكد هذا دائماً في ماطرح من مقولات وقصائد أكدت على رفضه لسلبية تحوّل قضية الأمة العربية نكوصاً.. إلى الأقلمة.. وإلى ما هو أقلُّ من ذلك..

وقد لاحظ هذا الشاعر المفكر.. أن هذا الزمن الخاص الذي يشكل مشهد السياسة العربية الراهنة يشكل بالدرجة نفسها مشهد الثقافة العربية الراهنة.. حيث ترتد الثقافة العربية - التي هي واحدة عبر تاريخها الطويل.. لتصير ثقافة كل قطر على حدة.. ثم تتمحور على نفسها، ثم تنشطر إلى ثقافة ضئيلة.. هي ثقافة الأفراد.. ثم تتشيّأ وتدخل سوق

التسليع..

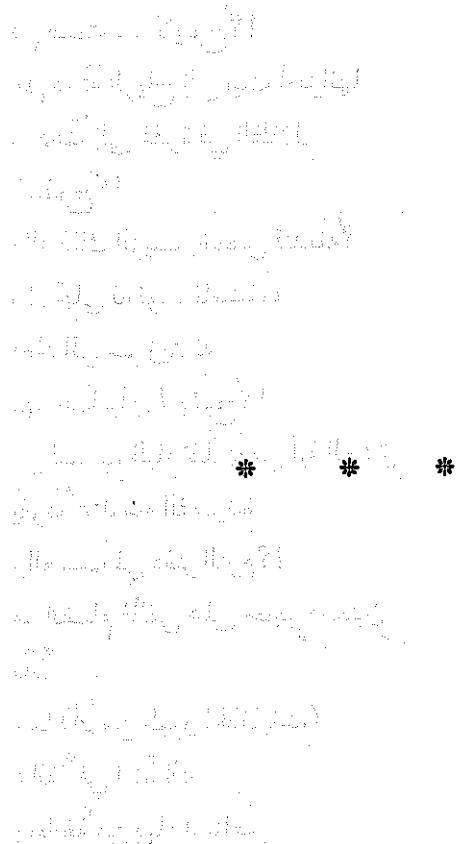
محمد عمران إذًا - وكما نعرف - لم يكن شاعراً فحسب، ولكنه الذي أطلق صرخة مثقف مفكّر بالقول: .. وإذا لم نقف في وجه هذا الذي يحدث فليس بعيداً اليوم الذي نقرأ فيه على باب أي مثقف من عصر الاستهلاك هذا / برسم البيع / وهو الذي تسأله / أليس هذا أحد ملامح عصر التطبيع! .. / حيث تكسر صورة الصراع العربي الصهيوني بهذا الاتجاه.

ولأنه لم يكن يقف على أرض محايدة.. لا في الحياة.. ولا في الأدب جاءت مقولته حول سلفيي الأدب.. ومستورديه صائبة فالسلفيون يعيدون إنتاج الذات.. وهؤلاء يعيدون إنتاج الآخر.. هؤلاء يرفضون كل جديد.. وهؤلاء يرفضون التراث.. ولم يكن محايداً في رفضه للتهجين ولأنه وفي موضوعة الصراع الصحيحة في العالم وفوق الأرض العربية، فقد لاحظ بصيرة نافذة.. أن صراع الأجيال موضوعة تحرّف بحقيقة الصراع إلى أفق ضيق.. ويضيق.. من هنا يتذكر تلك العلاقة التي ربطته بالشاعر الراحل الكبير نديم محمد بعد ذلك اللقاء الأول.. الذي على حد تعبيره. تجلّى - كما غرسة طموحة تجرب أن تعلن قامتها أمام سنديانة باسقة.. كما السنديانة بخلافها تنحني لتناول طموح الغرسة.. هكذا نديم محمد.. أخذ بيدي إلى الشعر.. ثم صرنا على فارق ما يبتنا صديقين.

يقول : أما هو محمد عمران .. فقد أخذ أيضاً بيد الكثيرين من الشعراء والكتاب الجدد .. فكان وفيأ مقولته حول العلاقات بين الأجيال فمن السابق .. إلى اللاحق - على حد قوله - تنتقل المعرفة .. مضافة إليها خبرة اللاحق .. فهناك جسر معرفي مفتوح باستمرار بين الأزمنة .. وعلى هذا الجسر تظل المعرفة .. تنتقل من جيل إلى جيل .. يقول محمد ..

أخيراً .. ها نحن نؤكد تواصلنا مع شاعرنا الراحل الكبير الصديق : محمد عمران في قصيده .. كما في نهج تفكيره ..

مؤكدين له أن ثلاثة لا يمدون أبداً .. الشاعر .. والشاعر .. والعاشق .. وإنني لأشهد أن محمد عمران هو هؤلاء جميعاً ..



**حضور الغياب**  
**مهداة إلى روح الشاعر الكبير**  
**محمد عمران**

**قصيدة: أحمد يوسف داود**

ماله ذلك القصب الآن ،  
 في صمته .. لا يروح !؟  
 هل دعنتهُ الرياحُ إلى بيت أحزانها  
 أم دعتهُ إلى غفوة في الظلالِ  
 السفوحِ !؟  
 ماله ذلك الزيت يغمض قنديلةِ !؟  
 هل تجلّى له نوره فاستباه ،  
 فعاد إلى سر زيتونه  
 فهو عمّارٌ لا يشيخ !؟  
 من لسربِ ظباءِ تفلّتَ من آية العشقِ  
 يُفرّدُ عند ماءِ القصيدةِ  
 والعشبُ في دفتر النومِ !؟  
 من الغمام فالقى على حجرِ دمعتينِ  
 فأنَّ ...  
 وهذا (أمُّ من طيور الحكاياتِ)  
 عالقةُ في الشراكِ ..  
 وهالفةُ من بهاءِ العناصرِ

حامت بباب القصيدة، وانكسرتْ  
 هل تأخرتَ عن موعدِ يامحمد؟  
 أم هو الألق اصطاد صيادةً  
 فاستوى الكشف؟  
 أم كلُّ درب لها وقها،  
 وحقائبنا من ترابِ  
 إذا ماتكامل صلصاً لها يتبدد؟  
 وأراني أشدُّ على غصتي يامحمد،  
 هذا سرير الترابِ  
 وتلك مواجه أسمائنا فيهِ  
 نورٌ تعددَ.  
 وقميص البكاء صغيرٌ  
 يُساقطُ من كمهَ القلبُ مالا يطيقُ  
 وتغفو عليهِ الجروحُ.  
 وهو في حيرةٍ يتقطَّرَ:  
 هذا الردي ضيقٌ أم فسيحٌ؟

\*

يامحمد..

هل ستغفر لي أنني لا أريد الرثاء؟  
 أنت علمتني أن كنهَ الحضور غيابُ  
 وأن الغياب ابتداءً  
 أنت علمتني أن بحرَه من لا إلهَ فلَكَ  
 ليس يُسأَلُ في بيت أسرارهِ  
 أين راح.. ولا كيف جاءَ  
 كيف أدخل هذا الوداع إذاً

وأنا، كلَّ يومٍ، طرقي إليك؟  
 قد أرى قبل بيتك «بوابة الهند»  
 في شجر من بهارِ أساطيرها  
 قد أطلَّ على شفق من «مدار بديعة»  
 في سرَّةِ الأطلسيِّ  
 وألقي السلامَ على «وجه رم»  
 ولعلي سأسمع صوتك في بُحَّةٍ من زنيم؟  
 (تبارك زيتون الشام وتيتها متى تقسم الدنيا فهنَّ يمينُها  
 لها في هداها حاملٌ لأمانةٍ حفيظٌ عليها في الشداد أمينُها)  
 وسألقاك الباب،  
 ضحكتك ارتعشت كاليمامة رفت على صمت أو جاعها  
 ثم أدخل همسَ اشتياق يديكْ  
 وساقفل رائحة الحزن حولك عنكْ  
 وأفتح بستان روحكَ كما أدلُّ عليكْ  
 وسألوك في نبأ الخمرة الصافية:  
 جاء خمارها ودعاني  
 قلت خلُّ الكقوس بأسثارها  
 قال بل حنت الدالية  
 فإذا مارأيت طيور الكلام  
 تنام ذبولاً على شفتيكْ  
 قلت هذى مناراتنا عالية  
 فسلامٌ على مشهدِ أنت فيه  
 سلامٌ (سبع نفوسٍ من السنديان)  
 ببابك حانية  
 وسلامٌ عليكْ.

يامحمدُ، طين الكلام ظلالُ  
 وللظل خالية العسلِ  
 الواردون قليلٌ  
 وعجمتهم شهوة اللون  
 واللون بين يديك مكاشفة فيه  
 والسر فيك فصيحُ  
 هونار المكان...  
 السلام على اسم المكان  
 له عارفوه...  
 له هيكل من هوى المفردات وأشواقتها  
 وله مايناوله من كؤوس المسرات  
 والكأس ذات كاما النور في مالجنتيل  
 وفي ماتبيحُ  
 يامحمدُ، ها خمرة ماء نبعكَ  
 والماء مبتدأ  
 والجرار مرايا التدفقِ  
 والورد بيت لأقماره  
 والشذى خبر منك فيك  
 ثم ها تلك ريحانة تأبط نجوى الأدلةِ  
 والنحل يصطاده عسل البوحِ  
 إذ أنت دان إلى كنه مايستبيك  
 كيف أسرج قنديل هذا المقام؟!  
 السلام على اسم المكان.  
 تكافف روح العناصر: بعض بعض  
 فروحك في رقيب من مشاهدَ.

رمانة القول هامت بياقوتها

فالخبيء صريحُ

وسلامٌ على مارأيتَ

السلامُ على الطينِ ..

دورتهُ في كتاب السرور لياسرة سرة

فيبنيع عنهُ ..

تبارك سرُ الكتابُ

ذاك قلبك دلى بأنجحه فيهِ

حتى رأى مارأى

فاستحرّ هواءُ

فذابُ.

وتبارك ماقلتَ من وطن يا محمدُ

(تبارك زيتون الشام وتيتها)

وقد فاض فيها ما أفاء أمينها

إذا همَّ دارَ الحقُّ في ما يهمُّهُ

كما سطعت شمسٌ تبدى يقينها

سلامٌ عليكَ، محمدُ.

ما كان هشاً زجاجك

لكنها النار عاليَّةُ (\*)

وفؤادك في ما يؤانسُ منها

جموحُ.

سلامٌ لعائلة السنديان ببابكَ

سيعُّ نفوسٍ من الأخضرِ

الآن لا جرحها في القصيدةِ بادِ

ولا كوكبٌ فوقها يستريحُ

وسلامٌ لما قد تعنتَ من هذه الخمرة الصافية

جاء خمارُها ودعاني

قلتُ: خلّ الكؤوس بأسفارها ..

قال: لا. حنّت الدالية\*

### ملاحظة:

ما يين قوسين () مقوس من قصائد محمد عمران

وما يين أربعة أقواس «» هو عنوانين قصائد له .

(\*) في «كتاب المائدة» قال :

(لن أشي بالسر - كانت النار عالية .

مدّت يدها السيدة ،

يدها التي من هواء ، وأشعلت صوتي

لن أشي بالسر - الزيت ساطع ،

وزجاجي لا يحتمل فيض النور) ص ٢٨

## كلمة آل الفقيد - الشاعر محمد عمران-

### وعد عمران

لأنك في خفقة القلب منا  
لأنك كما شاعَ الشمس أنتَ غرسة الحب فينا  
لأن في صدقك صلاة  
وفي نقاءك دور قمر مكتمل  
ولأنك علمتنا الكبرياء فضيّخ كالطيب حياتنا.  
نَقْفُ .. لالنبيكَ الآن .. فصغار السنديان لا تبكي غارسها  
علانية .. بل تباغت دموعها الجذور، ليعاود النسخ حياة مرتويَا بنعمـة  
الانتماء إليك .

نَقْفُ بِزَهْوٍ .. ونحن نراك هنا معنا .. أبداً .. شاهداً قطفوك  
وحاضنها بأفني من الأيدي وحامليها بآلف فم إلى كل اللغات .  
ونراك .. يتقطرُ ندى الفرح المخجولُ بألفة من سحائب وجهكَ  
الرضيِّ وأنتَ تشهدُ معنا انتصارك في الرهان الذي ما كان يوماً على ملكِ أو  
على جاهِ أو على مالٍ، بل كان رهانك على الحُبِّ الذي أدمسته حتى أوجعنا  
معك ، وعلى الصفاء يسيلُ من زجاجة القلب مُتعتقاً في متزلك ، وعلى  
الحُلمِ أشهرتهُ وردةَ خضراءَ كعبيرِ روحكَ نَزَهُ بها كي نبقى معك .

رسولُ، الربيع ..  
مباركة عتبةٌ ييتنا فخصبُ خطواتِك علقَ البنفسجُ فوقها قوساً ليخرجُ  
الموتُ منحنياً أمامها .  
مباركةٌ مطارحنا، فيفضلُ اسمكَ الذهبيَّ يغمرُها فيرَفَعُنا  
مباركةٌ أو قاتنا، ستخرجُ دائمًا من تدفق ماءِكَ

مبارك مداماً، سيعملنا إلى موجك النبوي  
ميكونون نحن بنعمه ما ملأت حياتنا باخضرار ارثك الشعري المشتهي  
رسول الغبطة . . .

أبي . . . أبانا الحاضر دائمًا حاملاً أعيادك في حزن الغياب .  
صوتوك الممسك بالضوء، النهر على الأشياء يداولنا سره معلنا:  
للحزن زهوره الصفراء لا تحملوها إلى المهرجان  
وللبغض زهوره السوداء لا تزرعواها وادعوا إلى وردة الروح

النقية . . .

رسول الحياة . . .  
أبي . . . ها نحن الآن بيننا . . . توقفنا على عتبات الدموع، تمددتك  
الحانة وتحضتنا لتصافح معك شاكرين مواكب الصحاب الذين خبؤوك في  
قلوبهم . . . وأظهروك اهتماماً دائمًا ودموعاً وكلمات حب أو قصائد وفاء،  
وباليد الوفية نفسها تصافح السيدات والساسة المسؤولين وزملاءك في حقل  
الأدب والاعلام ورفاق دربك في الحياة وفي النضال وكل من زرع زنبقة  
اهتمام وحب على مدى مرجوك التخصيب . . .

رسول الوفاء . . .  
ها نحن الآن معنا . . . وصوتك الهادي الأنليس يسكن حناجرنا ليطلق  
أقمار عُرفان وشموس ولاء لليد الخضراء التي امتدت وقدمت لك ولنا  
الزيت والضياء، للسيد الحاني الذي يحمل في قلبه الكبير أنس السماء، لليد  
العليا التي من خصبها تناولنا العزاء، سيد المجد الفسيح، أيها الحافظ أسرار  
العلا، وأمانات دماء الشهداء، نتحنى بقلوبنا النازفة أمام مجده العالي،  
فإن غادرنا الأبد إلى الجهة الأخرى من الحضور، ففي نعمك أنسنا الحنان،  
وفي رعايتك الكريمة وجذنا الوالد الذي فقدناه، أبقاك الله سندًا، سيدى  
الرئيس وأمدك من كرمه بغير من العافية وطول البقاء . . .

أبي . . .

على مائدة طيتكَ كنا نحتفل كل يوم بكَ حولنا ومن فيضِ أعيادكِ  
ناولتنا التسامح والفرحُ ورغبة الاكتشاف وحبَّ الحياةِ وقوة الانتماء للأرضِ  
والانسان.

أبي . . .

أمّا . . . رفيقة العمر العظيمة . . . تُمْدِ قلبها على باب غيابك تسأل  
 وجهكَ بكرمَ الحضور . ونحنُ . . . صغارُكَ الذين كبرُوا بكَ - نسأل أعيادكِ  
غبطة الهدايا . . .

سيد البيت . . . وأنت اليقين الأكيد لكل شكوكنا  
لو تخيبنا الآن على الألم الذي يُدميّنا سؤالاً : صوتك مازالَ أخضر  
للاحتفال بالحياة . . . . .  
لم انسحبت بزمارك إلى الغرفة الغائبة . . . ؟ لمَ قلتَ العرسَ إلى  
القصب البعيد؟

أبي . . . أسماعك الآن تقول : هكذا هي الحياةُ ، سفر جميلُ ساحرُ ،  
مائدة شهية ، غلاً كراسيها زماناً ثم نهضُ في الختام ، ونتراجعُ لنقفَ في  
الظلّ ، اذ ثمةَ من يأتي ليجلسَ مكاننا على المائدة .  
أبي . . . نبتهل إلى الله أن يغمرك برحمته ، وأن يلهمّنا فيكَ الصبر  
ويعيننا على متابعة طريقكَ الذي اخترته لكَ ولنا .

والشكر منا دائماً لكل يد امتدت لك ولنا بمحبةٍ وعزاءٍ .  
شكراً لكم جميعاً والسلام عليكم ورحمة الله .  
وأنّا لله وآنا إليه راجعون



## أفاق المعرفة

### نافذة على العالم

**ترجمة واعداد:**  
**كمال فوزي الشرابي**

آداب

\* \* جورج قطاوي، شاعر مصري كبير  
يكتب بالفرنسية، بمناسبة مرور مئة عام على  
ولادته.

I - حياته: ولد جورج قطاوي بباريس  
في ١٤ أيلول ١٨٩٦ من أبوين مصريين. حصل  
على شهادة الحقوق، وعلى دبلوم في العلوم

# كمال فوزي الشرابي : أديب وشاعر من سورية ، يعمل في مجال الترجمة ، من مؤسسي مجلة «القيثارة» من دواوينه : «قبل لاتهي» ، «الحرية والبنادق»

السياسية العليا. شغل منصب أمين للسر في مكتب الملك فاروق أيام الملكية، ثم عين قائماً بالأعمال في السفارة المصرية بلندن إلى أن أحيل إلى التقاعد. أوقف جورج قطاوي أيامه بعد التقاعد على الغوص في دراسة الآداب العالمية وبخاصة الأدبين الفرنسي والإنكليزي. ثقافته عالية، وشعره ذو نفسٍ رفيع، وعواطفه مشربة بقلق ميتافيزيائي عميق، ويحس اجتماعي مرهف. أُسهم في الكتابة لكثير من المجالات الفرنسية والإنكليزية الراقية كـ«الزمن الحديث» و«المركور دو فرانس»، وـ«الحياة الثقافية» وـ«لندن ميركيوري» وـ«دوبلن ريفيو» وـ«صحيفة الشعراء» وعدة صحف ومجلات مصرية.

من أهم أعماله: صداقة بروست، منشورات غاليمار، ١٩٣٥ / شعراء إنكلترا وأيرلندا وأمريكا «هوپكنس، بيتس، إليوت»، ١٩٤٧ / ماوراء الليل، ١٩٤٩ وسواها.

## II بعض قصائده: وفيما يلي ترجمة لبعض قصائده: ١- اقتداء الأثر

وضعت يدي على الدرابزين  
وقدمي على الدرجة  
ومع ذلك فأنا خائف،  
خائف من انكسار الحلم  
الذي يستوقفني في القبو.

\* \* \*

أني أبحث عن فجر مابين الضباب والليل،  
أصعد السلالم الأسود فتعلو مني صرخة خافتة  
تأتي من بلادي، من «مِصْرِي» الحزينة،  
تأتي من عصر تلاشى،  
تأتي من نهر غافٍ،

تأتي من الصحراء العربية ،  
من البحر الذي لا مده ولا جزر .

\* \* \*

وفي هذا الصوت المنطفئ  
يوجد نسيان الدم ،  
يوجد الاستقبال المضطرب  
لغم يتذرع بالصمت ،  
يوجد الصلصال الصالح للزراعة  
حيث الشجرة لم تنبت ،  
يوجد . . . .

لا يوجد شيء  
سوى أثر الحببية الغائبة .

## - الجدار

إلى جيان فرنوكو كونيني

A Gianfranco Contini

أرى ملكاً أمام جدار حجري  
- أهو ملك الطقوس البائدة؟ -

انه يدير نحو الجدار وجهه العبوس  
ولا يسمع شيئاً .

\* \* \*

متكتمة هي الشمس وصماء هي الأرض!

\* \* \*

ماذا تصنع روح الانسان في هذا الثقب  
تراها هنا لتعد النجوم؟  
والي أين تقودها الرغبة؟

- إلى أين؟

\* \* \*

لا يرى الإنسان سوى الليل الأغبر،  
ولا شيء سوى أعشاب الليل المجنونة.  
ولكنها تصعد في الماء الرتق<sup>(١)</sup>،

في الماء الأسود  
ساق نبتة نحيلة نحو «من»

سيستروح عبر فرحي.

٣- لكنني أسمع صوت الماء

تحت «السفينة» العميماء تخبو نار لا جدوى منها،  
ويكدر ضياؤها قلوبنا التي جرحتها الخيانة،  
ويغمّر جهازنا بجد مضاعف.

\* \* \*

ولأنني أرى الصباب ينبعق

أقول: سيهبط الليل على هذه البلاد

حيث الإنسان يعبر ويداه معدودتان.

\* \* \*

لا أدرى أية اعترافات، ولا أية تأنيبات ضمير

تحتفظ تحت هذه الحجارة، ولا أية جراح

تتحقق في هذه الانزواءات المرعبة.

\* \* \*

أصوات في المفارق تتحدث عن الموت،

تتحدث عن النار، عن منازل منها،

عن أطفال يرودون وقد هدّهم الجوع والبرد . . .

\* \* \*

لكني اسمع الماء وهو يغسل هذه القذارات ،

وهو يجري هادئاً على قبر الطاغية ،

الماء الأصم ، الماء الحي ، الماء الساهي

الذي سيغسل القبر الحقير ،

ويغسل الظلم ، ويغسل الدماء :

دماء النبي ودماء الفقير .

٤ - مقطوع عtan موسيقياتan

إلى جانبي دو مارجيри

A Jenny de Margerie

I

نَسَّيْ هو الذي يصنع اتساع المدى .

انظري : الانتظار الانساني على حافة المركب

أشرعة مفتوحة في الملحق والزبد ،

سهول ينام فيها عمق كسل ساه .

\* \* \*

فرحريني من مدائِي ومن دمي ،

ذلك أننا لسنا سوى عبور نحو الجزر ،

وليس لدينا من سحر سوى الدموع ،

وعلى نشيدي تتصعد القبراء إلى السماء .

\* \* \*

هذه الموسيقى التي ينسج نشيدي منها الحلم

تتحدث بصوت خفيض

ولا أسمع سوى لازمتها :

الأُم الميتة التي يوقظ فيها صوتيَّ الروح .

## II

«الضيف» يجمع مؤونته  
من رؤوس الشجرة -  
«الضيف» الذي لا يكونُ بهاؤه  
سوى درجة من درجات رعيي ،  
يتحدث من دون أن يسمعه الانسان  
في عقدة الكواكب ،  
الانسان الأرض الذي تحرفه نار دائمة ،  
الانسان الذي لا يستطيع مناسمة السماء  
ولا العبور السريع ،  
الانسان بسعادته الضائعة المؤجلة .

\* \* \*

لهاً عذب منه تفتات الأرواح ،  
مدى انساني لا مسبار له سوى القلب .

\*\* الروائي الأمريكي جون روديغرو دوس باسوس  
عناسية مرور مئة عام على ولادته . Dos Passos  
احتفلت الأوساط الأدبية الأمريكية مؤخرًا بمرور مئة عام على ولادة  
جون روديغرو دوس باسوس . ويطيب لنا بهذه المناسبة أن نقدم نبذة عن حياة  
هذا الروائي الشهير وتحليلًا لبعض أعماله .

## I - حياته

ولد جون روودريغو دوس باسوس عام ١٨٩٦ وتوفي عام ١٩٧٠ .  
يتحدّر من أصل برتغالي عن طريق جده لأبيه ، وينتسب إلى التقاليد  
الأمريكية عن طريق والده . عمل قارع طبل في الجيش وهو في الرابعة عشرة  
من عمره ، ثم أكمل دراسته وأصبح محامياً باتباعه «الأسلوب العصامي» .

نعمَ دوس بأسوس بطفلة راغدة ودرس في جامعة هارفرد. ومنذ سن السادسة عشرة ظهرت موهبته في كتابة الشعر والنقد في صحيفة الجامعة الشهرية. والتلى بالشاعر والروائي الأمريكي المعروف إدوارد إيسلن كامينغز Cummings (١٨٩٤-١٩٦٢) الذي شجعه على الاهتمام بمشكلات الأدب وجماليات الفن والحياة.

حين انهى دوس بأسوس دراسته الجامعية سافر إلى إسبانيا حيث شُغف بأعمال الروائي الأسباني الكبير بيو باروخا PIO BAROJA (١٨٧٢-١٩٥٦)، وهي أعمال تمجد القيم الفردية وتدعو إلى نوع من أنواع الفوضى واللامحافظة. وعندما عاد إلى الولايات المتحدة كتب النسخة الأولى من روايته (روسينانته يعاود طريقه)، وانتسب إلى نادٍ كان يجتمع فيه كتاب «الجيل الضائع». ثم عاد إلى إسبانيا ليكتب (توجيه إنسان، ١٩٢٠) وأول رواية هامة له (ثلاثة جنود، ١٩٢٢) حيث يهاجم الحرب ويفضح الآلة العسكرية وتجارها.

أصدر دوس بأسوس بعد ذلك مجموعة شعرية عنوانها (عربة على حافة الرصيف، ١٩٢٢) وعمل صحافيًا متلقلاً مولعاً بالتحقيقات الطريفة، ولذلك طاف بإسبانيا والمكسيك والشرق الأدنى، وفي الوقت ذاته كان منهمكاً في كتابة روايته عن نيويورك وهما (شوارع الليل، ١٩٢٣) وخصوصاً (مانهاتن ترانسفير أو الانتقال في مانهاتن، ١٩٢٥). وتعالج هاتان الروايتان نمط الحياة الأمريكي والدور الحاسم للمجتمع تجاه الفرد. ومنذ ذلك الحين التزم دوس بأسوس بمناقشة السياسة الأمريكية المتعلقة بـ«ارتفاع الأسعار» و«عصر الجاز» و«قانون تحريم الخمور» وسوها...

أشهر دوس بأسوس في مؤسسة «الجماهير الجديدة» فنشر عام ١٩٢٧ قصidته الشهيرة (في مواجهة الكرسي الكهربائي) وذلك عقب اعدام ساكو وفانزيتي SACCO et VANZETTI<sup>(٢)</sup> بهذا الكرسي، وقد تظاهر في الشارع وأوقفته الشرطة من أجلهما. وكعدد كبير من مثقفي عصره زار

الاتحاد السوفيتي حيث أجرى حوارات مع بودوفكين Boudovkine<sup>(٤)</sup> وايزنشتاين EISENSTEIN<sup>(٥)</sup>، ثم عاد إلى بلاده ليتزوج كاثرين سميث التي اشتهرت بأنها من بطانة ارست همنغوي.

في تلك الأثناء كتب للمسرح (عامل التنظيفات) وقد مثلت عام ١٩٢٦، كما كتب مسرحية عن الطيران ومسرحية عن الأثرياء. وبينما كان «يغطي» الأضرابات الكبرى كصحافي، ترأس مع زميله درايزر لجنة تحقيق رسمية حول أوضاع الأطفال العاملين، ودافع عن السجناء السياسيين، وتابع مناقشاته الطويلة مع الحزب الشيوعي، وجمع المواد اللازمة لثلاثيته ورائعته (الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A.).

يعرض لنا القسم الأول من هذه الثلاثية وعنوانه (الدرجة ٤٢ في موازاة خط الاستواء، ١٩٣٠) عودة «الرجال» إلى أمريكا وهي في أوج تغيرها وتطورها. وصدر القسم الثاني وعنوانه (السنة الأولى من القرن) عام ١٩٣٢. أما القسم الثالث وعنوانه (الثروة الهائلة) فقد صدر عام ١٩٣٦، وهو آخر أجزاء هذه الثلاثية المشوقة. واختير هذا الجزء الثالث «كتاب السنة» من قبل مجلس الكتاب الأمريكيين. وتقدم لنا لوحاته الجدارية أحاديث السنوات ١٩١٨-١٩٢٧ ووقعها وما جرى في أمريكا المضطربة بعد الحرب العالمية الأولى حتى طلائع أزمة ١٩٢٩ الاقتصادية. ويفضح المؤلف بعض المبادئ المغلوبة وهي أن النجاح هو المعيار الأساسي، وأن «الحظ» يقع في زاوية من الشارع، ثم يعرض لنا كيف تراكمت ثروات طائلة في بضعة أشهر وكيف تلاشت ثروات أخرى وقد ابتلعتها المركزية والتروستات. ويشير الكاتب إلى أمريكا أخرى. يقول في (الثروة الهائلة): «نحن أمة لأمة واحدة»، وهذه الأمة الثانية، أو أمريكا الأخرى، تتوجه في مسيرة مع قدماء المحاربين إلى واشنطن، وتنتشر في صفوف طويلة لاتعيش إلا على الحسأ الشعبي، وتفقد هويتها على إيقاع الآلات بينما القمع المفترس يخمد صوت كل من يناقش أو يعارض النظام الأمريكي.

يشيد دوس پاسوس، وهو «معماري من معماري التاريخ»، ثلاثة الرائعة على بنية ذات مفاصل أربعة، أو اقترابات أربعة من واقع هو ذاته: «الحالة الراهنة» [الوقت الذي يمر]، «عين الكاميرا» [المخطط الذاتي والشاعري]، «السير» [سير المشاهير]، «الخيال الروائي» [تلaci الشخصيات وافتراها]. ويتبنى القطع في هذه الثلاثية التقنية السينمائية، ويشير، كما في (أوليس) ليجيمس جويس وكما في اخراج مير هولد MEYERHOLD<sup>(٦)</sup> إلى البحث عن جمالية جديدة لهذا الزمان الجديد الذي هو زمن الآلات والمصانع. ولأن دوس پاسوس قرأ ماركس ولينين فإن الأدباء والنقاد يعتبرونه في بعض الأحيان كاتباً ماركسيّاً. الواقع أنه مقتبس بـ«النوعية الأمريكية» وأن يكن يهاجم «المكتنة» التي أدت إلى موت ساكو وفانزيتي.

ومنذ عام ١٩٤٠ أسف دوس پاسوس أسفًا شديداً لأنه انتخب فرانكلين روزفلت مرة ثانية لرئاسة الولايات المتحدة، وراح يدعى بقوة إلى العودة للقيم القديمة التي شوهها التسابق إلى اكتساب المنافع وذلك في كتابه (الفكرة الحية لتوم بين PAIN)<sup>(٧)</sup>. ويهزّر هذا الاتجاه أكثر بروزاً لديه بعد الحرب العالمية الثانية التي خاض غمارها كمراسل حربي. ولقد أصدر على التوالي: (معامرات شاب، ١٩٣٩)، (الرقم واحد، ١٩٤٣)، (الهدف الكبير، ١٩٤٩)، وجمعها كلها تحت عنوان واحد كبير هو (مقاطعة كولومبيا).

ولنذكر أيضاً من مؤلفاته (البلاد التي اخترتها)، (الحرية غايتها، ١٩٥٧)، (دراسة عن جفرسون، ١٩٥٤). ودافع عن غولد ووترلدي ترشيحه للرئاسة عام ١٩٦٤، وساند حرب فيتنام قبل وفاته عام ١٩٧٠. ولقد مرت على مؤلفاته موجة من النسيان، ولكن أعيد اكتشافها مؤخرًا وتبوأت في مكانها المرموق من جديد.

كتبت الناقدة كلود - ادموند ماغني: «ماهديف اليه دوس پاسوس وماوصل إليه، من خلال النظام الاجتماعي، هو نظام الأشياء.. . و اذا

ما عرّفنا الميتا فيزياء كجهد لتسويغ وجود الكائن أو انكاره، فاننا نجد أن التقنية التي اتبعها في ثلاثة (U.S.A) لا تخلو، ككل تقنية جيدة، من النفحات الميتافيزيائية «بحسب الكلمة العميقية التي قالها عنه جان بول سارتر، وكان معجبًا به كثيراً». وكـ«الوضع الانساني»، رائعة اندره مالرو الخالدة، تظل ثلاثة (U.S.A) شاهدة على عصرها ولا يمكن نسيانها أبداً.

## II بعض أعماله :

وفيما يلي تحليل لثلاثة من أشهر أعماله :

### ١- الانتقال في مانهاتن MANHATTAN TRANSFER : تعرّض

لنا هذه الرواية لوحات پانورامية عن الحياة في نيويورك من خلال عشرات الشخصيات التي تنتمي إلى جميع طبقات المجتمع. فهناك بود، الفلاح الذي ارتكب جريمة قتل ولم يعد يستطيع العودة إلى قريته وبيته. وهناك إيدتاتشر، وهو محاسب، وأبنته ايلين التي تصبح مثلاً. ثم اميل، وهو فرنسي حاذق جاء إلى أمريكا بحثاً عن الثروة. وماك نيل، الخلاق، الذي لا يتوصّل إلى الثروة الا بفضل تعويض يحصل عليه من تعرّضه لحادث. أما امرأته، الحسناء نيلي، فتصبح خليلة المحامي الذي يُمكّنها من الحصول على التعويض الخ... وتتشابك الحكايات ومشاهد الشارع والحوارات بعضها بالبعض الآخر وذلك وفقاً لتقنية روائية ناجحة تبّشّرنا بثلاثة دوس پاسوس الشهيرة (U.S.A).

### ٢- الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A : وتحوي ثلاثة أقسام كما

سبق لنا القول: وهي (الدرجة ٤٢ بموازاة خط الاستواء، ١٩٣٠) (السنة الأولى من القرن، ١٩١٩، ١٩٣٢) و(الثروة الهائلة، ١٩٣٦). ونطلع في هذه الثلاثية على لوحات تصوّر لنا مجتمع ما يضمّه المجتمع الأمريكي من فئات وأقوام خلال السنوات الثلاثين الأولى من القرن. ولكي يصل دوس پاسوس إلى هدفه المرجو، استعمل تقنية روائية مبتكرة. فكل جزء من الأجزاء الثلاثة مؤلف من تتابع حكايات تحمل كل واحدة منها اسم بطلها

(«ماك»، «اليانورستودارد»، «تشارلي أندرسن» الخ...). وتتلاءم هذه الحكايات، وتقاطعها نصوص مختصرة تتسمى إلى ثلاثة عناوين مختلفة وهي : «الحالات الراهنة»، وتشكل من عناوين كبيرة مختارة من الصفحات الأولى للجرائم، ومن مستخلصات الصحافة، ومن اعلانات ودعایات واغانٍ تضعنا جميعاً في المناخ العام الذي ستأتي قصبة البطل لتدراج فيه. وهناك عنوان ثان هو «القبعات الكبيرة والرؤوس الضخمة» ويعطينا في عدة صفحات سيرَ شخصيات حقيقة منها السياسية والصناعية والتقاريبية ، وكذلك نجد سيرَ كتاب وفنانين. أما العنوان الثالث وهو «عين الكاميرا» فهو يحمل معلومات ذات صبغة انطباعية ذاتية . وبشكل عام فإن «الحالات الراهنة» تقدم لنا الشعارات التي تليها الطبقة الحاكمة على الصحفيين والمعلقين والسياسيين : انه لعمري الوجه الرسمي للولايات المتحدة الذي يتناقض بعنف مع الحقيقة المرة التي تكشفها لها حيوانات الشخصيات الخيالية وحيوات ذوي «القبعات الكبيرة والرؤوس الضخمة».

ويتمحور الجزء المعنون (الدرجة ٤٢ بموازاة خط الاستواء ، ١٩٣٠) على خمس شخصيات أساسية هي : ماك ، عامل المطبعة ، الذي يطوف بالولايات المتحدة بحثاً عن عمل ويتنسب إلى حركة من أقصى اليسار / ج. ورد مورهاوس ، وهو ناشر يتوصل على الرغم من أصوله المتواضعة إلى الحصول على مركز هام بفعل روح المغامرة لديه وبفضل رؤيته المحافظة للعالم / جاني ، أمينة سر مورهاوس ، المأخوذة بسحر معلمها وسيطرته / اليانورستودارد وهي شابة رقيقة وأنيقه تنجح في خلق مشروع متآلق للتزيين والزخرفة وترتبط بعلاقة حب مع مورهاوس / وأخيراً تشارلي أندرسن ، الميكانيكي الذي ربّته أم متزمنة والذي لا يملك اراده قوية لتحقيق نزعاته الثورية ، ويتهي في عام ١٩١٧ بالعمل كسائق سيارة اسعاف قبل أن يصبح طياراً.

أما الجزء المعنون (السنة الأولى من القرن) فتجري احداثه في أوروبا

حيث يلقى جد، شقيق جاني، مصرعه في شجار عام ١٩١٨ بعد فراره من الخدمة الإجبارية في البحرية الأمريكية. ويعمل ديك سافيدج، وهو معارض للخدمة العسكرية، موظف اسعاف في فرنسا وفي إيطاليا، وفي رأيه أن الحرب ليست سوى سكرات متواصلة. ويصبح مورهاوس، في باريس، أحد رؤساء أقسام الصليب الأحمر الأمريكي، فيستخدم لديه حبيبه اليانور ستودارد وصديقتها إيلين هوتشنن، بينما في أمريكا يكتشف بن كومپتون، وهو ثائر يهودي، قسوة المعلم مورهاوس وشراسته.

في الجزء المعنون (الثروة الهائلة) وهو يضم وقائع الثلاثينات من هذا القرن نجد مورهاوس قد عاد إلى أمريكا وغرق في أعمال تلتهم أوقاته كلها. أما ديك سافيدج فقد عاد أيضاً إلى أمريكا وأصبح الشريك الأساسي للناشر الكبير تشارلي أندرسون الذي يعتبر الشخصية الرئيسية في هذا الجزء، والذي رجع إلى بلاده وصدره مزین بالأوسمة التي حصل عليها من غاراته في الطيران. ويقاد هذا الميكانيكي العتيق، الذي اخترع غوذجاً جديداً من محركات تساعد على إقلاع الطائرات، أن يحصل على «الثروة الهائلة» لولاظهور رجال أعمال أمهر منه استطاعوا أن يتفوقوا عليه في رسم الخطط، فانغمس في تعاطي الكحول، ثم قُتل في حادث سيارة. ومع ذلك تصبح خليلته، الحسناء مارغو داولينغ، وهي مغنية وراقصة في الميوزيك هول، نجمة في هوليود. وأخيراً فهناك شخصية ميري فرانش، وهي ابنة طبيب في الريف، مولعة بالمشكلات الاجتماعية، تضع نفسها في خدمة عمال مضربيں، وتسيئ لهم في تنظيم تظاهرات لصالح ساكو وفانزيتي. وأخر صورة في هذه الثلاثية لدوس پاسوس هي صورة متشرد يتضور جوعاً وأملاً على حافة طريق كبير.

نلاحظ في هذه الأجزاء الثلاثة التي تكون ثلاثة (U.S.A) أن الأشخاص الذين يظهرون فيها لا يتجاوز عددهم الثاني عشر. ولكن هؤلاء الرجال والنساء يشكلون الخيوط الموصولة التي تتبع لنا أن نلتقي مئات الوجوه

وأن نطوف بجميع أرجاء المجتمع الأمريكي. والواقع أن أبطال دوس پاسوس لا ينفصلون عن أوساطهم. وهم ليسوا أشخاصاً رمزيين [«الهامل»، «رجل الأعمال»] بل هم عيّنات، إذ يلجم الروائي إلى انتقاء نماذجهم من الهيئة الاجتماعية على اتساعها وتنوعها. وهو لا يتخيل فرداً ليدرجه في وضع معين، بل يظهره لنا بحسب ما يتضمنه هذا الوضع في كل آن.

نعود هنا، مرة ثانية ومع بعض التفصيل، إلى ذكر جان بول سارتر في دراسته الشهيرة عام ١٩٣٨ حول (السنة الأولى من القرن) إذ يقول: لم يخترع دوس پاسوس سوى شيء واحد هو «فن الحكاية». ولكن هذا يكفي لخلق عالم يأكمله (...). إن زمن دوس پاسوس هو خلقه الخاص: وهو ليس رواية ولا قصة. أو بالأحرى، إذا مارغبت في ذلك، هو زمن «التاريخ» (...). كل شيء يُروى كمالاً لو أن أحداً ما يتذكر (...). هذا الماضي الذي لا قانون له لا يُوضَّح (...). فقد استقر دوس پاسوس، منذ السطور الأولى للكتابة، في قلب الموت. وجميع الوجودات التي رسمها انغلقت على ذاتها (...). أغمضوا عيونكم، حاولوا أن تذكروا حيوانكم الخاصة، حاولوا أن تذكروا «كذلك»: أنكم لتوشكون على الاختناق. هذا الاختناق الذي لا يجد له هو ما أراد دوس پاسوس أن يعبر عنه. ليس للناس في المجتمع الرأسمالي حيوات، إنهم لا يملكون سوى أقدار. أن دوس پاسوس يجعل منا هتمرين وثواراً، وبهذا يكون قد بلغ هدفه».

ومهما يكن الحكم الذي أصدره النقاد على التطور اللاحق في أعمال دوس پاسوس، فإن ثلاثة هذه تبقى من دون أي شك أحدي أهم المحاولات الناجحة في الأدب الأمريكي المعاصر.

٣- مقاطعة كولومبيا DISTRICT OF COLUMBIA: وهي الثلاثية الروائية الثانية لدوس پاسوس. وتتألف من ثلاثة أجزاء أيضاً. عنوان الجزء الأول (مغامرات شاب، ١٩٣٠).

وفيما يلي تلخيص له:

يتابع البطل غلين سپوتسود دراساته كيغما اتفق، بينما هو يعمل كعامل زراعي، ثم كعامل في نيويورك. يصادف غلين كيميائياً شاباً ويقع في حب زوجته، ولكن هذه ترفض أن تبعه فيمني بخيبة الأمل ويقرر الذهاب للعمل بمصرف في مدينة هورتون. هناك يتعرف إلى محام شاب فاسد اسمه جيد JED، وبيا أن غلين انسان تقدمي فإنه يجد نفسه مشتركاً في حركة اضرابات قام بها عمال مكسيكيون ضد أصحاب العمل البورجوازيين. وكان هذا كافياً لطرده من عمله. ويعود إلى نيويورك وينتسب إلى الحزب. يكلفه الحزب القيام بهمة في منطقة معادن. يهاجمه هناك رجال عصابة ويضربونه ويسببون له جراحًا خطيرة. تخرجه من المشفى، بعد أن تبرأ جراحه، ماريس، وهي زوجة أحد أساتذته القدامي. إنها امرأة غنية جداً، وتقول عن نفسها أنها اشتراكية. يغدو غلين عشيقها. يقدره الحزب فيقيم على شرفه عدة حفلات باعتباره بطلاً من أبطال القضية الاشتراكية، ويحظى بشهرة جيدة كخطيب يحسن التحدث إلى الجمهور. ولكنه مايلبث أن يتمزد على حلف الحزب فيطرد منه. ومنذ ذلك الحين، يتخلّى عنه الجميع. يتطلب من الحزب ارساله إلى إسبانيا للمحاربة رجال فرانكون فيها. ولكن الحزب يرفض طلبه بعد أن طرد منه وأصبح مشبوهاً. لكن غلين ينجح أخيراً في الذهاب إلى إسبانيا، وهناك يعمل في مصنع للتتصليحات الحربية. ثم يُرمى به في السجن، ويتمثل أمام محكمة عسكرية. ويقضى أياماً طويلة في زنزانته. وبينما يقصف المدينة الفرانكيون يأتي اثنان من قضاطه ويحرر أنه بحجة ارساله في احدى المهمات وهي أن يحمل دلاء من الماء إلى محاربين اشتراكيين منقطعين عن العالم على احدى التلال، وذلك في فترات التوقف عن تبادل النيران، يقبل غلين، من دون أن يساوره أي شك في سوء نية مخلصيه. وماإن ينطلق في الطريق إلى رأس التلة حتى تنهال عليه الطلقات ويسقط قتيلاً.

في هذه الرواية الرائعة يضع دوسن پاسوس أمام أنظارنا لوحه كبيرة

عن الأوساط التقديمية الأمريكية في عصر روزفلت. ويجعلنا نشهد آمال رجل وخيباته، رجل لا يشك القارئ في أنه يشبهه. وتعتبر هذه الرواية أقسى تجربة ضميرية حية قام بها كاتب في المفترق الذي كان يقف فيه الجبل الأمريكي آنذاك.

ويلي هذا الجزء الأول من الثلاثية الجزء الثاني وعنوانه (الرقم واحد، ١٩٤٣). والرقم واحد هو الأسم الذي اطلقه أنصار شاك كراوفورد عليه باعتباره عضواً في مجلس الشيوخ. ويرسم لنا هذا الكتاب لوحة ملونة لا تخلي من القسوة والشراسة عن حياة انسان من المسؤولين. وهكذا نرى شاك مع الأشخاص الأوفياء له، كما نراه وهو يخطب ناخبيه، ثم في احضان أسرته، ثم في الأوساط الحكومية، الخ... . الواقع أن جوهر هذا الشخص هو العامية أو السوقية. فكل ما يقوله ويفكر فيه ويفعله لا يخرج عن نطاق السوقية. ويجسد نفسه لا تعرف النبل وما يهمها هو الركض وراء النجاح المادي. على أن شاك يشكل قوة من قوى الطبيعة : فحقارته العفوية، وحيويته، وانهزاته، وذوقه الرديء، كل شيء لديه يخدمه حتى غباءه. وينجح في منصبه بمحاجأ رائعاً. ويمكن القول من وجهة نظر ما أن حياته «مثالية» يعني أنه مثال الانسان السياسي المعاصر وصورة عنه. ومع أن الكاتب وضع رجله «شاك» في أمريكا، الا أنها انعثر على كثير من «الشاكّات» في جميع بلدان العالم.

يقدم كتاب (الرقم واحد) مظهراً جديداً لموهبة دوس پاسوس في مضماري الهجاء السياسي والاجتماعي. وهو يبدع في ذلك ايا ابداع.

نصل الآن إلى الجزء الثالث من هذه الثلاثية الرائعة وعنوانه (الهدف الكبير، ١٩٤٩). هنا لا يكتفي دوس پاسوس بذكر أخفاقي الأفراد فحسب، بل يصور لنا أخفاقي المبادئ أيضاً. الشخصية الأساسية هنا هي شخصية هربرت سپوتس وود الذي قتل ابنه غلين في الحرب الأسبانية الأهلية، بينما كان ابنه الثاني تايلر يؤدي دور كبس الفداء في الجزء الثاني (الرقم واحد).

ويصل هربرت والد، وهو مدرس سابق، كما يصل عدد من الموظفين المثاليين إلى واشنطن حيث البرنامج الجديد NEW DEAL<sup>(٨)</sup> في أوج تطبيقه: ومن وصلوا إليها هناك ميلورد كارول الذي هجر كل شيء لوقف جهده على تنشيط الزراعة خدمة لوطنه، وبول غريفس الذي يريد أن يحمل الكلمة الطيبة للمزارعين الأميركيين، وجورجيا واشبورن التي فشلت في حبها فانصرفت إلى ممارسة السياسة والدعائية، جميع هؤلاء الأشخاص وصلوا كما قلنا إلى واشنطن وهم ممتلكون بالأمل وعازمون على صنع شيء ملائمه واجباتهم تجاه بلادهم. ولكن ماتلبث مشروعاتهم الجميلة أن تغرق ببطء وبشكل تدريجي في متاهات البيروقراطية وفي ركامات الأوراق القديمة والجديدة... ومن «الهدف الكبير» لا يبقى مع الأسف بعد قليل سوى مشروعات تناقشها لجان دراسية بلا جدوى . . .

في هذه اللوحات الجدارية الحية تبرز موهبة السرد الرائعة لدى دوس پاسوس وتمكّنه السلسلُ الجميل من تحريك عدد كبير من الأشخاص. وهكذا يصور لنا هذا الكاتب الكبير التاريخ في مسيرته النابضة بالحيوية. ومن دون أن تكون (الهدف الكبير) رواية مرمرة فإنها قبل كل شيء رواية عصر ورواية أناس مهروا هذا العصر بطبعهم. ومت天涯 فيها الشخصيات الواقعية بالشخصيات الخيالية. ويتبع دوس پاسوس هنا تحليل المشكلات التي تطرق إليها في ثلاثة السابقة (U.S.A) وهي: الحركة العمالية وصعودها وتتطورها في (مغامرات شاب)، واستحالة وجود الديقراطية الحقيقية في (الرقم واحد)، والسرطان البيروقراطي الذي يفتck بالحكومات وخصوصاً الحديثة منها في (الهدف الكبير).

### علوم

«أشهر محاكمة في التاريخ: محاكمة مجرمي الحرب النازيين في BENNO GRAZ - NUREMBERG»، بقلم بيتو غراتسياني . IANI

منذ خمسين عاماً، وفي ١٦ تشرين الأول ١٩٤٦، اعدم شنقاً أحد عشر مسؤولاً نازياً كبيراً من أصل واحد وعشرين متهمآ، في أول دعوى شهدتها التاريخ، لاقترافهم جرائم ضد الجنس البشري.

للمرة الأولى يجنيب جنرالات وأميرالات ومسؤولون ومناورون أيديولوجيون أمام العدالة عن فظائع لامشيل لها ارتكتبوها وأطلق عليها «جرائم ضد الإنسانية». في اليوم العشرين من تشرين الثاني ١٩٤٥، أي بعد أشهر ستة فقط من سقوط الرابع الثالث، واليوم الأول من تشرين الأول ١٩٤٦ نظم أربعة مدعين عامين: أمريكي وروسي وإنكليزي وفرنسي، في مدينة نورمبرغ الألمانية، جرداً مربعاً بجرائم النازية، وشكلوا محكمة تفتح عصراً جديداً وضع تحت رعاية هيئة الأمم المتحدة وفاعلياتها. والمقصود من افتتاحه أن تحكم كوكباً بأسره حقوق عالمية ولدت في حماسة النصر الذي حققته الديمقراطيات.

لم ينتظر ونسون تشرشل نهاية الحرب ليفكر في هذه الدعوى التي تعتبر أكبر دعوى في التاريخ. فمنذ ١٢ تشرين الأول ١٩٤٣، أصدر بلاحقة وافق عليه كل من فرانكلن روزفلت وجوزف ستالين ومضمونه مايلي:

«حصلت بريطانيا والولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي على أدلة ثبتت أن القوات الهاتلرية تقترب فظائع وذبح واعدامات بالجملة وذلك بلا رادع ولا ضمير في البلدان التي غزتها. وتعلن القوى الثلاث، على رؤوس الأشهاد وباسم الأمم الاثنين والثلاثين المتحدة، أن الضباط والجنود الألمانين، وكذلك أعضاء الحزب النازي، الذين يحملون مسؤولية الفظائع والمذابح والاعدامات المذكورة آنفاً، او شاركوا فيها، سيرسلون إلى البلدان التي اقترفوا فيها جرائمهم لكي يحاكموا ويعاقبوا طبقاً لقوانين هذه البلدان المحررة (...). وسيعلم الألمانيون الذين أسهموا في اعدامات الرهائن والعسكريين المسجونين بالجملة انهم سيقادون أيضاً إلى أمكنة جرائمهم

وسيحاكمون فيها. وستلاحقهم قوى الخلفاء بلا هوادة حتى أقصى الأماكن الموجودة على الأرض وستسلمهم إلى الذين اتهموهم حتى تتحقق العدالة». بعد شهرين من مؤتمر طهران اقترح ستالين أن يعدم رمياً بالرصاص خمسون ألف ضابط وتقني من الجيش الألماني الثاني، الأمر الذي أغضب تشرشل ودفعه إلى الرد بعنف: «لن يسمح البرلمان والرأي العام البريطانيان بتتنفيذ اعدامات بالجملة». وتدخل روزفلت بنكتة ليلطف جوَّ التزاع: «لنعدِ فقط ٤٩،٥٠٠». ولكن اكتشاف معسكرات الاعتقال واعدامات الأسرى الحربيين من بريطانيين وسوفيتين غيرت وجهة نظر الدول المتحالفه. واقتنع تشرشل، بعد اطلاعه على الطريقة التي صفت بها الإيطاليون قضية موسوليني والفاشيين، فأعلن أن «كل شيء سينتهي خلال ساعات ولن تكون هناك محاكمة طويلة».

في هذا الجو من الكراهية والحداد الذي أوجده اكتشاف معسكرات الاعتقال وفظائع النازيين ادهش افتتاح هذه الدعوى المتهمين بالدرجة الأولى. قال الماريشال هرمن غورنخ GOERING، القائد الأعلى للقوات الجوية الألمانية: «أنا أحظى الآن بتأجيل مضاعف للتنفيذ إذ كان يجب على مخابرات الجيش النازي أو على الخلفاء أن يتولوا اعدامي...». في العشرين من تشرين الثاني ١٩٤٥ قرأ المدعي العام الأمريكي روبيرت هاجاكسون، وهو قاض في المحكمة العليا، وقد سماه الرئيس هاري ترومان رئيساً للمحكمة - أقول قرأ جاكسون كلمة الافتتاح وجاء فيها: «ثمة مسؤوليات كبرى تتطلبها مذيبة تدشين هذه الدعوى الأولى من نوعها في التاريخ للنظر في الجرائم التي ارتكبت بحق السلام في العالم. لقد اقترفت الجرائم، التي ستددين مرتكبيها ونحكم عليهم، عن سابق تصور وتصميم، ووصلت إلى درجة من الإضرار والتخرير والتدمير بحيث أن الحضارة لا يمكنها أن تتجاهلها، وذلك لأن الحضارة لن تستطيع أن تعيش فيما لو تكررت هذه الجرائم...».

وبفضل عبقرية التنظيم والهوس التي أحاطت بمحفوظات الادارة الألمانية وأوراقها الرسمية استطاعت فئة الضباط المحققين والقضاة أن ت عشر على أكواام من الآثارات والبراهين التي تدين جميع المتهمين . فما من شيء كان ينقص هذا التنظيم المكتبي الشالي : فالتقارير ، والتعليقات والخواصي المتعلقة بالمراسلات التي جرت بين هتلر وغورنغ والماريشال كيتل KEITL ، والجنرالات ، وحتى بين زعماء الغستابو أنفسهم كانت كلها متوفرة . أضف إلى ذلك المذكرات واليوميات والأوامر والبلاغات ، حتى لقد تم العثور على قطار كامل يحوي المحفوظات الكاملة للجيش الثاني . ثم هناك آلاف الرسائل التي بعث بها الضباط والجنود ، وهي تروي مشاركاتهم في المذابح مع صور تظهرهم باسمين أمام تلال من الجثث

من بين المئات ألف وثيقة كان يجب انتقاء ٢٦٠٠ ، أي ٦٪ وصادق محامو الدفاع السبعة والعشرون على صحتها جميعاً ، ومن هؤلاء المحامين سبعة كانوا من قدماء النازيين ، ومن بينهم محامي جوليوس شترايخر STREICHER ، حاكم مقاطعة فرانكونيا الواقعة إلى الشمال الغربي من بافاريا ، وقد طلب شترايخر نفسه أن يكون هذا المحامي من المعادين المشهورين للسامية ، وكانت التقنية التي اتبعها المحامون ، وهي لا تستند إلى أي تفاهم مسبق بينهم لأنهم لم يكونوا في الأصل متفقين ، تقوم على تجاهل الواقع وعلى القاء تبعات المسؤولية كلها على من انتحرروا كهتلر وهيلر HIMMLER أو اختفوا كبورمان BORMANN .

**شكافون ريستروب بعد الحكم عليه بالموت:**

«لن استطيع حتى كتابة مذكرة ا»

لا يمكن هنا أن نشخص ماذا كانت المناقشات والمناقشات حول دعوى دامت أكثر من عشرة أشهر ، وضم محضرها ١٦,٠٠٠ صفحة . . . وكانت قائمة الخرائط التي لا تنتهي تشير كل يوم عاصفة من الرعب والاستنكار . وبعد عرض فيلم وثائقي صوره الغستابو في أثناء تدمير مدينة فرنسوفيا ، وفيلمين

صورهما الحلفاء لدى تحرير معسكرات الاعتقال، نهض أحد محامي الدفاع وقال أنه لم يعد يطيق البقاء جالساً بعد الآن وفي المكان ذاته الذي يوجد فيه FRANK «جزار بولونيا وحاكمها العام» وكالدين برونز-KALTEN BRUNNER زعيم الغستابو. وبكى كل من فرانك وفونك FUNK وزير الاقتصاد ومستشار الفوهرر في الشؤون الاقتصادية. وخبأ هرمن غورنغ، ماريشال الجو والرجل الثاني في الحزب، عينيه بذراعه اليمنى، والأميرال دونيتز DÖNITZ وجهه في راحتيه، وصرخ ماريشال الرايخ ولهم كيل: «هذا رهيب، هذا رهيب!»، بينما تتم جودل، الجنرال ورئيس الأركان: «هؤلاء الغستابو الخنازير . . .». وحده شترايخر، الذي كان يطالب كل أسبوع في صحيفة «دير شتورم- العاصفة» باعدام جميع اليهود في أوروبا، لأنهم سرقوا أموال الشعوب واحتكروا تجاراتها، بقى هادئاً للأعصاب، غير مبال بما يجري.

وسألت المحكمة الجنرال النمساوي إرفين لاهاوزن LAHOUSEN عما إذا كان يعرف من أعطى الماريشال كيل أمراً بأن يجعل من بولونيا «أرضًا محروقة، وأن يستأصل فيها جميع المثقفين والنبلاء ورجال الكهنوت واليهود»، فدل باصبعه على فون ريبنتروب RIBBENTROP، وزير الخارجية. وكان الألمانيون سبباً في موت أربعة ملايين أسير سوفييسي، مبطوحين على الأرض كالبهائم، بلا مأوى، يلسعهم المطر والرياح والثلج، محروميين من الغذاء والماء ومن كل عناء. وفي أحد التقارير يتتجح شوكل SAUCKEL، وزير اليد العاملة، بان «متى ألف عامل أجنبي فقط من مجموع خمسة ملايين عامل» قد أتوا طوعاً وعن طيب خاطر للعمل في ألمانيا.

ويروي شاهد عن أدolf إيخمان EICHMANN<sup>(٤)</sup> قوله: «إنه أي (إيخمان) سيرقص فرحاً صاحكاً في ضريحه لأن فكرة هذا العدد الكبير من الضحايا لن تكون سوى نبع مسيرة خارقة ينعم بها ضميره . . .». ويقال أن

المارشال كيتل أمر بإعدام خمسين إلى مئة رهينة في بولونيا وروسيا مقابل كل المانى تخالفه المقاومة . وكتب الجنرال جودل ، رئيس الأركان العامة ، أنه لن يقبل مطلقاً باستسلام حامىتى موسكوى ولينغراد اذا يريد الفوهر أن تُدمرَ المديستان بأكملهما .

وكان يوجد في ألمانيا ، في ذلك الحين ، ١٨٨٨ معسكر للاعتقال . وقرئ في المحكمة تقرير من القاتيكان حول مطاردة الاكليروس الكاثوليكى وسوقه إلى معسكر داشاو . ويجب على المؤرخين أن يفردوا آلاف الصفحات لوصف التجارب الطبية على المرضى ، وتصفيية أسرى الحرب من الحلفاء ، وعشرات الفظائع التي اقترفت في كل من تشيكوسلوفاكيا وبولونيا واليونان وجزيرة كريت ويوغوسلافيا والروسيا ، وكيف كان الجنود الألمانيون يتصدرون برشاشاتهم الغرقى في البحر أو الفارين على زوارق التجاة . . . وهذا هو فونك ، حاكم المصرف المركزي ثم وزير الاقتصاد ، يعترف أمام المحكمة بأنه كان يملاً في أقبية المصرف أكياساً بالأسنان الذهبية والعقود وخواتم الخطبة والخواتم العادية والحلبي المتزرعة من جثث الموتى !

( ) مامن جريمة اقترفها النازيون كانت قابلة للنقاش . وكان بامكان المحكمة أن تنتقل فوراً إلى مرافعات النيابة العامة . وطلب فرانسا دومانتون MENTHON ، المدعي العام الفرنسي ، أن تحاكم وتدان أفعى مغامرة للسيطرة والهمجية عرفها الأزمنة كلها . قال : « هذه الخطيئة ضد الفكر ، ضد الروح ، تشكل الغلطة الأصلية للنازيين ومنها تنبثق جميع الجرائم . . . » .

وكان السكان المدنيون في جميع البلدان المحتلة قد تكبدوا خسائر من ٥ إلى ٢٥٪ . وفي فرنسا أعدم ثلثون ألف رهينة ، ونقل إلى ألمانيا ٨٧٥ ألف شخص مات منهم أربعون ألفاً ، وفي معظم الأحيان على أثر تعريضهم للتعذيب الفظيع . ولم يطلب أي محام دعوة شهود إلى الادلاء بشهادات مضادة ، اذا أصبح الدفاع عن المتهمين مهمة مستحيلة .

واتهم المدعي العام الأمريكي جاكسون مارشال الجنو هرمن غورنخ بأنه باع لصالحه لوحات مسروقة من جميع أنحاء أوروبا، وأنه رئيس عصابة من اللصوص، وأنه بخاصة مؤسس الغستابو ومعسكرات الاعتقال، وقد شكل القوات الجوية ليقصد بقتابلها جيرانه الذين لا دفاع لديهم... واتهمت المحكمة - ودولف هس HESS بأنه «ابله»، وفون ريبنتروب الذي تظاهر بالجنون خلال فترة طويلة من الدعوى بأنه «مخادع». كما لقبت المحكمة المارشال كيتل بـ«الآلة الضعيفة المسيرة»، وكالتن برونر بـ«رئيس حكام التفتيش»، وروزنبرغ ROSENBERG، وزير الأراضي المحتلة في الشرق، بـ«الكافر الأعظم للعرق الصافي أو عرق الأسياد» كما نعت المحكمة فرانك بـ«المتعصب»، وشترايخر بـ«العامي الذي ينقط سماً»، ولقبت شوكل بـ«أكبر واقسي تاجر للعبيد منذ عهود الفراعنة...» وأنهى جاكسون اتهاماته ب Mayerly : «إذا وجب القول أن هؤلاء الرجال غير متذمرين فيمكن القول أنه لم تقع حرب ، وأنه لم يسقط قتلى ، وأنه لم تترافق جرائم».

وذكر المدعي العام البريطاني قول الكاتب الألماني الشهير توماس مان MANN : «سيضرب القدر الألمانيين لأنهم صدقوا تماماً أول وعد (... ) علمهم أن يفهموا الوطنية بأشق مراتب فهمها بهيمية ووحشية». وألقى هذا الكاتب المسؤولية على عاتق الشعب الألماني بأسره، واتهم المسؤولين الماثلين أمام المحكمة بأنهم «قتلة سوقيون» وهي تهمة أعمى على فون ريبنتروب على أثر سماعها. وأعلنت المحكمة أن الحرب النازية والغستابو والجيش النازي والمخابرات النازية وسرايا الهجوم وحكومة الرايخ والقيادة العليا للقوات المسلحة كلها مداناً بالجرائم. ويمكن أن يحاكم كل فرد من أفراد هذه المؤسسات. وطالب المدعون العامون السوفياتي والبريطاني والفرنسي بالموت لجميع المتهمين.

في الثلاثاء من شهر أيلول أخذ المتهمون علماً من الرؤساء المسؤولين الذي أدانوهم بأن تهمهم هي التالية : تأمر ضد السلام، جرائم حرب،

جرائم ضد الإنسانية، جرائم ضد السلام. وأعلنت الأحكام في الأول من تشرين الأول. وبعد انقضاء /٣١٨/ يوماً على إقامة الدعوى كانت هذه الجلسة ذات الرقم /٤٠٧/ هي أقصر الجلسات. ووجه رئيس المحكمة للمرة الثانية عشرة كلامه إلى كل من المتهمين غورنخ، وفون ريبتروب، وروزنبرغ، وفرانك، وفرييك FRICK، وزير الداخلية، وشترايخر، وشوكل، وسيس-انكارت SEYSS-INQUART، مفوض الرايخ في البلاد المنخفضة، وكالتين برونز، وكيتل، وجولد، وأخيراً إلى بورمن غيايا: «أيها المتهم، وفقاً لاتهم الأربع الرئيسة، حكمت عليك المحكمة بالموت شنقاً». وكانت الجلسة قد بدأت في الساعة ٤٥، ١٤، وفي الساعة ٤٠، ١٥، كان كل شيء متاهياً. وحكم بالسجن مدى الحياة على كل من رودولف هس، وفرانك، وريدر RAEDER، مجدد البحرية الألمانية، وبالسجن عشرين عاماً على فون شيراخ VON SCHIRACH، حاكم فيينا العام، وشپير SPEER، وزير الانتاج الحربي. وبالسجن خمسة عشر عاماً على نوراث، الوصي على بوهيميا-مورافيا، وعشرة أعوام على الأمير ال دونيتس، خليفة هتلر. أما شاخت، حاكم مصرف الرايخ، وفريتش FRITZSCHE المدير العام للدعارة، وفون پاپن VON PAPEN، وهو دبلوماسي كبير، فقد أخلى سبيلهم.

وتنظاهر خمسون ألف ملاني أمام قصر العدل بنورمبرغ احتجاجاً على هذه الأخلاقيات. ولكي تحمي الشرطة هؤلاء المخلين سبيلهم اضطرت إلى إرسالهم إلى السجن ومن هناك خرجوا في أثناء الليل. وغضب كل من كيتل وجولد: لقد أرادا باعتبارهما ضابطين أن يعدما رمياً بالرصاص. ولم يتوقف فوق ريبتروب عن الشكوى: «حكم بالموت! .. لن أستطيع حتى كتابة مذكراتي!». وظهر غورنخ عصبي المزاج. أما شپير فقد اعترف بأنه يستحق هذا الحكم بقوله: «لقد عشت اثني عشر عاماً بين القتلة». وصرح فرانك «بانه يجب أن ينقضى ألف عام قبل أن يُغفر لالمانيا ما اقترفته من

جرائم، ولم يعرض على الحكم أحد من هؤلاء الرجال الذين كان لهم حق الحياة أو الموت على شعوب أوروبا المحتلة.

وحيث شرایخ رفض أن يرتدي ثيابه فاقتيد حتى جبل المشنقة حيث

هتف بحماسة:

### «عاش هتلر»

خلال الشهرين اللذين سبقا تنفيذ حكم الاعدام سمع المدانون من زنزاناتهم أصوات المطارق في أيدي العمال الذين كانوا ينصبون مشارقهم. وكانوا يعلمون أن التنفيذ سيتم في ١٦ تشرين الأول، حوالي الساعة الواحدة صباحاً. ولم يؤخر موته غورنخ وقت التنفيذ. وكان المارشال الألماني الأول قد نجح في ابتلاع مضغوطة تحوي مادة السيانور القاتلة لأحد يعرف إذا كان قد حصل عليها في سجنه أم أنه خبأها منذ توقيفه. وقبل حلول الساعة الواحدة صباحاً بقليل دخل شرطيان عسكريان إلى زنزانة فوق ريبتروب. وضعا في يديه قيداً وسانداه إلى ملعب نصب فيه ثلاثة مشارق سوداء على مصانطips أحاطت بستائر ضافية حتى الأرض. وقام الجلاد، وهو شخص من تكساس اسمه جون وودز ورتبته ضابط صف أول، بربط يديه خلف ظهره وربط رجليه وتثبيت جبل حول عنقه وتغطية رأسه بكيس أسود، وساعده في ذلك جنديان. وفي الساعة ١٤١١ نفذت عملية الشنق، ولكنها لم تصبح فعالة إلا في الساعة ١٥٢٩. أي أن المشنوق فون ريبتروت ظل يتذمّر خمس عشرة دقيقة حتى فاضت روحه! وحضر تنفيذ الاعدامات جنرالان امريكيان، وثمانية صحافيين، وشخصيات المانيا هما الدكتور هوغنر، الوزير الرئيس في حكومة بافاريا، والدكتور جاكوب ميسمر، المدعي العام في المحكمة العليا بنور مبرغ، ممثلين للشعب الألماني. وللتاريخ، والحق يقال، تصرف جميع المحكومين بالاعدام بمنتهى العزة والشجاعة. أما شرایخ فقد رفض أن يرتدي ثيابه فاقتيد حتى خشبة المشنقة حيث هتف بملء فيه: «عاش هتلر HEIL HITLER».

وصور المصورون الجثث وهي كاسية ثم وهي عارية. ثم حملت الأحد عشرَ تابوتاً شاحتان. وفي الساعة الرابعة صباحاً أحرقت الجثث كلها ثم ذرَّ رمادُها في الريح.

في شهر تموز عام ١٩٤٧ نُقل المحكومون الباقون إلى برلين حيث وضعوا في سجن شبانداو SPANDAU. وكان فون نوراث أول من أطلق سراحه عام ١٩٥٢ وتوفي عام ١٩٥٦. وآخلي سيل ريدر عام ١٩٥٥ وتوفي عام ١٩٦٠. وغادر الأميرال الأول دونيتز زنزانته في أيلول ١٩٥٦، وكتب «مذكرات» وضع لها عنواناً (عشر سنوات وعشرون يوماً). وخرج فرنك من السجن في نوار ١٩٥٧، كما خرج منه شبير وشيراخ معاً، وذلك عام ١٩٦٦. وبقي رودولف هسن وحيداً في سجنه لمدة طويلة ثم انتحر عام ١٩٧٨ وعمره ٩٣ سنة. وكان قد قضى أكثر من أربعين سنة سجينًا (١٠) وهذا أسدلت السيارة على أشهر محاكمة شهدتها التاريخ.

### فون

«لودفيغ فان بيتهوفن (١٧٧٠-١٨٢٧)، سيد الموسيقيين والوجه الآخر لحياته العجيبة، بقلم الباحث الأميركي جورج ماريك MAREK. أصيب المؤلف الموسيقي الألماني الكبير روبرت شومان SCHU-MANN بانهيار عصبي في أواخر أيام حياته فتصحّه طبيبه أن يارس السير على الأقدام. وهكذا كان شومان ينطلق كل يوم ليقوم بالترفة ذاتها وهي الذهاب إلى لقاء قاتل لودفيغ فان بيتهوفن وتأمله طويلاً. قام بهذه الترفة، التي يكن أن نسميتها بطريقة أو بآخرى حجاجاً، جميع المؤلفين الموسيقيين الذين أتوا بعد بيتهوفن. وأضطرر جميع من الفواستفونيات إلى الاعتراف بأنهم مدینون لعصرية هذا المعماري الموسيقي النابغة، هذا الألماني المبدع الذي طالت إقامته في مدينة فيينا حتى أصبح من أبنائها، هذا الأخلاق الفذ الذي لشدّ ما تأمل، وجهد، وكافح، وتصبّب دماً

وعرقاً، ليشيد ويكمel ويصلق ويعد صقل بناء هو من الاتساع بحيث يووي عملياً كل الموسيقا التي ألغت حتى أيامنا الحاضرة.

لأتوجه، بين مئات السنفونيات التي أبدعت، سنفونيات أكثر شعبية وأشد قدرة على تحريك مشاعر الجماهير من سنفونيات بتهوفن. لماذا؟ ما هو العنصر الذي ينحها مكاناً على حدة؟ أهي الألحان المطربة الشجية الرخية التي لاتموت؟ نعم ولا. أهي عمقها الذي يضعنا أمام سرها الدائم؟ نعم ولا. أهو تجويفها الموسيقي المميز المتألق؟ لا، ليس بصورة خاصة.

فيرأيي أن السبب يكمن فيما يلي: ذهب بتهوفن ليبحث عن الموسيقى في مرقى الجمال الابداعي (الكلاسي)، الذي تركها فيه كل من هайдن وموتسارت، لكي ينطلق بها في اعصار الحياة. جعل الموسيقا أكثر عنفاً وخشونة. هزها، قسا عليها حتى قامت بالمهمة المسندة اليها خير قيام: التعبير عن العذاب، والانفعال، والحيوية، والصراع على نوع من الخصب النضير والغنى الوفير. سكب في الموسيقى جميع آلام البشر وابتساماتهم. ولم يلتجأ إلى أي خط من خيوط المهمة، كما يقال، ولا إلى أية «خدعة»، لالم يبحث عن الحنان السهل، ولا عن التأثيرات الشرسة المفاجئة. ومع ذلك استطاع أن يجعل الموسيقا أكثر «إنسانية». لهذا السبب تؤثر سنفونياته في الجماهير الغفيرة تأثيراً عظيماً.

حين عُزفت «سنفونيته الأولى» لم يكن عمره يتجاوز الثلاثين. وحاول بظمواحة، ومرحه، وخيلائه، وموهبته كعازف بيان ماهر أن يغزو قريباً، قلعة الموسيقا. وكان يشعر بأن في أعماقه مخزوناً هائلاً من القدرة، ولكنه بقي مع ذلك في إطار الأعراف والتقاليد، فألف موسيقا حجرة خفيفة متألقة، وظهر في الشوارع مرتدياً من الشياط مالا يتعارض مع اللياقة والخشمة، على صُدْرِهِ من الدانتيل الناصع. وسعت أرفع فنات المجتمع كما سعى الطلاب والمعجبون من الشعب كله إلى مشاهدته والاستماع إليه. وعلى أن علائم الصمم المؤسية مالبثت أن ظهرت لديه. وحاول

بتهوفن في البداية أن يخفي عاهته بتحاشي الاجتماعات العامة. وحين استحال عليه أن يستمر في أخفاء الحقيقة - وكان عمره آنذاك اثنين وثلاثين عاماً - انسحب إلى هايلينجين شتاد HEILIGENSTADT وهي ناحية صغيرة قرية من قبيلنا، وскب على القرطاس، بما عرف عنه من تأجج الشعور بالفرح أو بالحزن، ما يدور في خاطره من معانٍ الشقاء والعذاب، وهكذا تكونت لديه ماتسمى بـ «وصية هايلينجين شتاد» الشهيرة:

«كان يستحيل عليّ أن أقول للناس: (تكلموا بصوت أعلى، اصرخوا، فأنا أصم). كيف كان بامكاني أن أكشف لهم عن ضعف حاسة كان يجب أن تكون لدى أكثر كمالاً مما لدى الآخرين، حاسة كنت أملكها في الماضي على أعلى درجات؟ وأي خزي يصيبني حين يسمع أحدهم بالقرب مني مزماراً بينما أنا لا أسمع شيئاً مثل هذه العبارب قادني إلى حافة اليأس، وكدت حقاً أن أضع حداً ل أيامي».

ومع ذلك ففي هذه الحقبة استطاع هذا العبرى العملاق أن يؤلف «ستفونيته الثانية» بكل ماتنبض به من جمال واسع وصفاء.

ومن قبيل القسوة والعدل معاً أن نقول أن صمم بهوفن حل بركة على الموسيقى: فقد تخلى عن مهمته كعازف ماهر، ولم يعد يسمع الأصوات والألحان إلا باذن الفكر، ووجد نفسه منقطعاً عن العالم الخارجي، ولم تتوقف عبقريته الموسيقية عن التعمق والتتوسع. على أن سلوكه أصبح يتصرف بالزائد من الإضطراب كلما توغل في خفايا نفسه. ولم يكن يسمع لأحد أن يلمس حاجيات غرفته، فعمت الفوضى كل شيء فيها: فالكراسي مثقلة بما عليها من أوراق وتحت الأوراق صحون فيها بقايا طعام، وكان باطن البيان ملطخاً بالخبر... وكان يغرق في عالمه الداخلي إلى درجة تنسيه أن يأكل. وزاره الوحي ذات يوم، فذهب إلى المطعم، وجلس ثم غرق في التأمل ونسي أن يطلب لنفسه وجبة طعام، وأخيراً طلب من النادل أن يأتيه بالحساب.

وكان يشكو باستمرار من دخله غير المناسب ، ومن كونه لا يملك ما يكفيه من المال ليعيش . الواقع أنه كان يحظى بشهرة وسحر عظيمين ، وكانت الأجرور التي يحصل عليها أكثر مما يشكو ويدعى . فقد وجدوا بعد موته مبلغاً هائلاً من المال مخبأً في درج سري من ادراج مكتبه .

وكان يرفض أن يبدل ملابسه . وبعد أن يمل أصدقاؤه عناده ، كانوا يتسربون ليلاً وبشكل خفي إلى بيته ، وينتزعون الملابس المهرئة ويضعون ألبسة جديدة مكانها . وكان عنيف المزاج بحيث أنه كان لا يتورع عن قذف رأس خادم بصحن مع كل ما يحويه من مادة مائعة أو صلبة .

في أثناء الصيف من عام ١٨٠٦ كان في ضيافة الأمير ليشنوفסקי الذي طالما أحسن إليه . وطلب منه الأمير أن يعزف على البيان بخندق نابليون بونابرت القاطنين في قصره ، فرفض ، واحب الأمير أن يمازحه فهدده بالتوقيف فوراً . فما كان منه الا أن نهض مغضباً ، وهرب تحت جنح الليل ، وسار حتى بلغ أقرب مدينة حيث استأجر عربة نقلته إلى فيينا . وحين وصل إلى بيته أمسك بتمثال نصفي للأمير وحطمه على الأرض قطعاً قطعاً .

وكان الصمم يزيد على الأيام من شكوكه ، وهكذا انهم اصدقاءه وناشريه ومديراً للمسرح بسرقة . وعاد في اليوم التالي أسفًا وقدم لهم اعتذاره . ووعد ستة ناشرين بأن يبيع منهم أحد أعماله الخارقة وهو «القداس الاحتفالي MISSA SOLEMNIS» ثم باعه أخيراً من ناشر ساينج .

على أنه كان يكتنه أيضاً أن يظهر مسايراً ، حنوناً ، ذا طيبة كامنة : فقدت أحدي صديقاته وهي البارونة إرثيان طفلاً ، فذهب بتهوفن لزيورها ويعزيها . لم يتبين بنت شفة حين وصل بل جلس إلى البيان وعزف طويلاً موسيقى تُسرّى عن النفس الأحزان والهموم .

كان مولعاً بقراءة بلوتارخوس اليوناني وشكسبير ، ولكنه لم يكن يعرف شيئاً عن جدول الضرب . وكان حبه للحرية صادقاً ، ففي عام ١٨٢٣ ، وبينما مسألة إلغاء الرقيق تهز انكلترا بأسرها ، كان هو يتبع بكل

اهتمام المناقشان البرلمانية، ومع ذلك فقد كان يظهر في بيته مستبداً مطلقاً وبخاصة تجاه ابن أخيه كارل، وكان يكره ارملة أخيه ويتهمها بسوء السلوك، ونجح في رفع وصايتها عن الطفل، وطالت القضية حتى أنها عرضت أمام أعلى المحاكم.

وفي تلك الأثناء أصبح هذا الرجل ذو الخامسة والأربعين عاماً، والخالي تماماً من الحس العملي، وصياً على الطفل. فأرهقه بحناهه، وجرعه جرعات كثيفة من المبادئ الأخلاقية، ناسياً أن يؤمن له وجبات نظامية أو يلبسه ملابس تقيه برد الشتاء. وتمزقت مشاعر الطفل بين أمه وعمه فحاول أن يتحرر، وأخيراً انتسب إلى الجيش النمساوي واختفى في غفلة الحياة العسكرية.

كان بتهوفن يحدّر خادماته أيضاً ويتشارج معهن. وإلى القارئ ما يرويه أحد أصدقائه:

«نشب شجار ألقى الحي كله، وكانت الخادمات قد رحلتا. وسمعنا المعلم من خلف الأبواب المغلقة يعني بعض مقاطع من أغنية، وهو يزار ويضرب الأرض بقدميه. استمعنا طويلاً إلى هذا الخفل الموسيقي المرعب، ثم فتح الباب وظهر بتهوفن وقد تغيرت ملامح وجهه كأنه يريد أن يربينا. وأخيراً تبه إلى وضعه فهتف: «هذا لعمري شيء جميل! هرب جميع الناس ولم آكل شيئاً منذ البارحة ظهراً». فحاولت أن أهدئ من فوره وساعدته على الدخول إلى بيته».

إذا كان المؤلفون الآخرون قد كتبوا سفنونيات جميلة، فإن سفنونيات بتهوفن تشكل مجموعة ليس لها نظير، وهي جزء ثمين جداً من تراث الإنسانية الثقافي لأنقل في نفاستها عن مسرحيات شكسبير. ويكتد سجل بتهوفن كسجل شكسبير حتى يشمل كل شيء. وكالمسرح الانكليزي العظيم يؤلف الموسيقار الألماني العظيم بين الرقة والعنف، وبين بساطة الطفولة وحكمة الإنسان الناضج. ويملك كل منهما روح الدعاية الساحرة،

والحب الكبير للطبيعة الفاتنة. كما يؤمن كل منهما، على الرغم من جميع الهواجس والشكوك، بانتصار الحياة. وكان بيتهوفن يقول: «أصبحت الموسيقا كشفاً أكثر سمواً من الفلسفة».

ليست الصورة التي تخيلها عنه بأنه رجل كثيّب، فاسِ، أصم، متوحد، صحيحة تماماً. وصفه أحد معاصريه، وقد عرفه في أواخر أيام حياته، بأنه «عقاب يتحدى بنظره الشمس». وفي بعض الأحيان نجده طائر سنونو متواضعاً، يحوم في السماء الزرقاء، أو يوماً يراقب العالم بعينيه الشاقبتين. وعلى الرغم من مزاجه المتقلب، وطريقته المرعبة في تناول الطعام، ومظهره الوحشى الخشن - حتى أن أحد الأطفال ظنه يوماً، روينصون كروزو - فإن اصدقائه كانوا يكتون له كل مودة وحب ووفاء حتى النهاية.

وازداد عليه الخطر من مرضه الأخير بسبب اهماله لنفسه واحتقاره الكامل للهيئة الطبية: ففي شهر واحد ابتلع محتوى ٧٥ زجاجة من الأدوية. وكانت تذهب وتجيء في سريره قوافل من الحشرات الطفيليّة. ومن بين أفضل الهدايا التي تلقاها في أثناء مرضه كانت زجاجة تحوي مادة لابادة الحشرات. وحتى النفس الأخير كان يريده أن يؤلف ويحسن بخاصة بضعة مخطوطات لابداع ستفونية عاشرة.

وانقلت روحه النبيلة إلى الملا الأعلى في أثناء عاصفة ثلجية هائلة وسط البروق والرعد وذلك نهار ٢٦ آذار ١٨٢٧ وله من العمر سبع وخمسون سنة. تلك كانت ملامح بارزة من حياة هذا المبدع الخالد، سيد الموسيقيين، والعبرى الذي لن يوجد الزمان بمثله. فمن تراه يستطيع أن يعطي هذه الحياة العجيبة تفسيرها الصحيح؟

## الهوامش

- (١) الرائق: الكلدر.
- (٢) بيوباروخا: كاتب إسباني (١٨٧٢-١٩٥٦) مؤلف تقصص وروايات واقعية. له (مذكرات رجل عمل).
- (٣) ساكو وفانزتي: فوضويان إيطاليان هاجرا إلى الولايات المتحدة. نيكولا ساكو (ولد عام ١٨٩١) وبرترلوميو فانزتي (ولد عام ١٨٨٨). حكم عليهمما بالاعدام ونفذ فيما الحكم عام ١٩٢١، من دون أدلة مؤكدّة، لاشراكهما في مقتل شخصين. وقد أثارت قضيتهما أمام القضاء الأمريكي احتجاجات عنيفة في العالم بأسره.
- (٤) قسيشو لود بودوفكين: مخرج سينمائي سوفييتي (١٩٥٣-١٩٩٣). منظر عنصر التوليف وقد جعل منه قانوناً مطلقاً. صور بعنائية مدهشة موضوعات في النوعية الثورية. من أشهر أفلامه: الأم، ١٩٢٦ / نهاية سان برسبروغ، ١٩٢٧ / عاصفة على آسيا، ١٩٢٩.
- (٥) سيرغيي ميكائيلو فتش إيزنشتاين: مخرج سينمائي سوفييتي (١٩٤٨-١٩٩٨). أدى دوراً أساسياً في تاريخ السينما، سواء بكتاباته النظرية أو لوحاته الملحمية الكبيرة التي تجمع بين الروحي الثوري والبحث الجمالي. من أشهر أفلامه: الإضراب، ١٩٢٥ / المدرعة بورتسكين، فيلم أخرجه مرتين / تشرين الأول، ١٩٢٧ / فلتتحي مكسيكوا، ١٩٣١، فيلم غير مكتمل / الكسندر نيسكي، ١٩٣٣ / أيام الرهيب، ١٩٤٦-١٩٤٢.
- (٦) قسيقولود أميليتشيش مير هولد: مخرج مسرحي سوفييتي (١٨٧٤-١٩٤٠) بدأ عمله مع المخرج ستانيسلافسكي، ثم أصبح مخرجاً في المسارح الامبراطورية قبل أن يغدو المحرك الأول للمسرح الثوري، مؤكدًا بذلك تزعمه البنائية ومفهومه «الاحيائي - الآلي» للحياة المسرحية.
- (٧) توم أوتوهاس بين: ناشر أمريكي من أصل بريطاني (١٧٣٧-١٨٠٩). بعد أن ناضل لأجل استقلال الولايات المتحدة، جاء إلى فرنسا واكتسب الجنسية الفرنسية، وعين عضواً في الجمعية التأسيسية (١٧٩٢). سجن في عهد الارهاب ثم أخلي سبيله فعاد إلى الولايات المتحدة.
- (٨) البرنامج الجديد: برنامج تشريعي واداري وضعه الرئيس الأمريكي فرانكلن روزفلت بغية الانعاش الاقتصادي والاصلاح الاجتماعي خلال العقد الرابع من هذا القرن.
- (٩) ادولف آيخمان: ضابط الماني كبير (١٩٠٦-١٩٦٢). عضو في الحزب النازي ثم في الشرطة العسكرية لهذا المذبب (SS). أدى دوراً أساسياً، بدءاً من عام ١٩٣٨، في اعتقال اليهود

وإيادتهم. جأ بعد الحرب إلى الارجنتين، ولكن موساد الكيان الإسرائيلي في فلسطين المحتلة اختطفوه عام ١٩٦٠، ثم حكم عليه بالموت وأعدم.

(١٠) رودولف هس: سياسي ألماني كبير (اسكندرية مصر، ١٨٩٤- برلين، ١٩٨٧). أحد أهم معاوني أدولف هتلر. اختلف المؤرخون حول قضية وجوده في بريطانيا، فقال البعض أنه فر إلى هناك عام ١٩٤١ ، وقال البعض الآخر أن الفوهرر أرسله إليها لاجراء مباحثات بشأن إنشاء حلف ضد الاتحاد السوفيتي مع الخلفاء عن طريق الحكومة البريطانية التي تأمرت عليه فكشفت خططه لستالين بما سجلته من أقواله وذلك قبل أن تلقى عليه القبض وتوجهه حتى عام ١٩٤٥ حيث نقل إلى نورمبرغ لمحاكمته. وأعلنت محكمة نورمبرغ عدم مسؤولية ولكنها حكمت عليه مع ذلك بالسجن مدى الحياة. وقد أثر فيه كثيراً واتلف أعصابه وتفكيره جسمه الطويل في بريطانيا ثم في برلين الأمر الذي دفعه إلى الانتحار.

## أفاق المعرفة

### كتاب الشهر

**الفن في العصر الحديث  
الإسْطِيْعِيقَا وفِلْسَفَةُ الْفَنِّ مِنْ  
الْقَرْنِ الثَّامِنِ عَشَرَ حَتَّى يَوْمَنَا هَذَا**

### ميخائيل عيد

كل قول جديد في الفن، حين يأتي من أهل القول، يأتي بجديد هام، أو يلقى الضوء على جانب من جوانب المسألة التي كانت وما زالت من القضايا التي لم تحسُم أبداً. وإذا كان كل ما قبل وما يقال لم يأت بالقول الفصل، وإذا ما كان ثمة من يشكك في إمكان أن تكتمل دائرة القول، أفلا يحق لسائل أن يسأل: إذن، ما الجدوى؟

\* ميخائيل عيد: أديب وشاعر من سوريا، يكتب الشعر والقصة وي訳 them بالترجمة، آخر دواوينه «غزالة النهار».

الجدوى هي المزيد من الخطوات إلى الأمام .. أما الغاية فهي مزيد من الخطوات ، يليها المزيد من الخطوات .. والذين يريدون كل شيء أو لا شيء لن يقدموا كبير فائدة لمسيرة الحياة ، ولن يوقفوها ..

ويحدث أحياناً أن ندرس القديم على ضوء الجديد .. لكتنا في أحيان أكثر ندرس الجديد على أصوات الم傑رات القديمة .. وما من تناقض في الحالين .. المهم هو أن تسلط الأصوات على الأهم .. وتبقى مسألة معرفة الأهم قائمة .. وتبقى معرفتنا نسبية مع أنها نسعى دائمًا إلى صوغ نظريات ذات أبعد شمولية تأخذ طابع الأيديولوجية .. والأيديولوجية لا تكون جزئية .. فالآيديولوجيات كلها شمولية .. ويدو أن العقل البشري محكم بأن بتحرك في دوائر مغلقة .. ويكون تقدمه على دروب الفكر بالخروج من دائرة للدخول في أخرى إلى ما لا نهاية ..

كتاب جان ماري شيفر «الفن في العصر الحديث .. الاسطيطيقا وفلسفة الفن من القرن الثامن عشر وحتى يومنا هذا» الذي ترجمته إلى العربية الدكتورة فاطمة الجيوشي يحمل الرقم (٢٥) من سلسلة «دراسات فلسفية» التي تصدرها وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية .. وهو كتاب هام وصعب في آن واحد .. وأهميته تباع من كونه مفيداً جداً، أما الصعوبة في مثل هذا الكتاب فربما تكون وليدة طبيعة الموضوع وحساسيته ، وكثرة التباين في ما قيل فيه ..

في المقدمة يشير المؤلف إلى تلازم ظاهرتين «متناقضتين في المظهر» في مجال الفن «الأولى هي تعاظم فريد لأزمة منح الشرعية - بل الهوية للفن المعاصر»، والثانية، «المتناقضة كما يبدو من هذا الحين المنشر هي اهتمام متجدد بعلم الجمال، أو على الأقل جماليات كانط» (ص ٥) .. ولما كان كانط لا يطبق «صفة السامي» على الأعمال الفنية ، بل على الموضوعات المائلة فيها فلماذا نسعى إلى إسباغ صفة الشرعية على الفن الطبيعي عند كانط ، وما إلحاحنا على إخفاق النموذج التطوري المستلهم من الهيجيلية

(«القصة الطويلة» التي حكمت بشكل أو بآخر دائماً غلواء الترعة التاريخية المداثوية؟)

أيعود ذلك إلى أن «ليوتار مازال يرى أنه لا يمكن للفن أن يستغني عن توسيع فلسفى؟». . إنه افتراض أولى «خلق بالتفكير». (ص ٦).

«إن أزمة الفنون المفترضة هي بالفعل ، قبل كل شيء ، أزمة القول الذي ينبع الفنون شرعاً، وذلك أمر آخر تماماً». «وما لا شك فيه «أن الموقف الأكثر كاريكاتورية يتجلّى بشكل خاص في الفنون التشكيلية: حيث تكون القاعدة هي الهراء والابتذال ، أي غياب كل معيار تقويمي متamasك.» . والمؤكد أن «الفن التشكيلي الحديث في معظمها فن وصفي» (ص ٧) . والوضع في الميدان الأدبي لا يليغ «هذه الدرجة الكارثية». لكن الوضع في الولايات المتحدة «أكثر خطورة: مساحات بأكملها للنقد الجامعي تسير على الماء كما يشاء لها الانحراف التفككي الذي كان رواده بلا ريب أول من أسف من سمة الاتباعية والسطحية المخيفة. كما انتهى الكفاح ضد نزعـة علمية - وضـعـية مغالـية ، أو «الأيديولوجيا القامعة» إلى ازدراء المهمـات التحلـيلـية والـوـصـفـية (والـى جـهـل بـأـدـوـاتـها من جـرـاءـ ذـلـكـ) واستـبـدـالـها «بتـفـسـيرـاتـ» عمـيقـةـ مـهـجـنةـ بـفـلـسـفـةـ لمـ يـتـمـ اـسـتـيـعـابـهاـ». ولـهـذاـ تكونـ منـ الوـهـنـ المـعـارـضـةـ «ـيـنـ حـدـاثـةـ جـيـدةـ»ـ «ـمـثـلـ حـدـاثـةـ بـوـدـلـيـرـ وـحـدـاثـةـ «ـسـيـئـةـ»ـ هـيـ حـدـاثـةـ الـطـلـيـعـينـ. ، ، ، فالـاـثـتـانـ تـرـكـزانـ «ـوـرـاءـ الـفـرـقـ بـيـنـهـماـ»ـ ، ، ، «ـعـلـىـ تـصـورـ مـتـطـابـقـ لـلـفـنـ»ـ(ص ٨).

إن الفن ليس شيئاً «مزوداً بماهية جوانية»، إنه كما في كل موضوع قصدي يكون (ويصيـرـ) ما يـصـنـعـهـ الإـنـسـانـ منهـ، ويـصـنـعـونـ منهـ الأـشـيـاءـ الأـكـثـرـ تـنـوعـاـ».

إن البحث عن المكونات الأساسية أو النهاية للفن ليست ، مع ذلك سوى جانب- جانب فعال بشكل خاص في الفنون التشكيلية- من الإجابة عن السؤال: «ما هو الفن؟». . ويقال لنا إن «الفن معرفة وجدية». وإنه الكشف عن حقائق نهائية لتبلغها الفعاليات المعرفية الدنيوية ، أو يقال إنه تجربة متعلقة توسيع وجود الإنسان - في - العالم ، أو يقال أيضاً إنه تقديم ما يتنبع تصوريه ، عن حدث الوجود- وهـمـ جـراـ. والـقـضـيـةـ بـكـلـ أـشـكـالـهـاـ

وصيغها، من أكثرها عمقاً إلى أكثرها تفاهة تتضمن تقدير الفن، بوصفه علماً من مستوى أونطاولوجي قبالة الفعاليات الإنسانية الأخرى التي تعد بمثابة فاعليات استلال عجز، أو يعززها الصدق» فإذا كان «الفن معرفة وجدية فمعنى ذلك وجود حقيقتين (واقعيتين) واحدة ظاهرة، يبلغها الإنسان بعون حواسه وذهنه المحاكم وأخرى متوارية لا تفتح إلا للفن (وأيضاً للفلسفة) (ص ١٠) .. وهذا يمكن تسميته «النظرية المجردة للفن» وهي مستنيرة من «نظيرية عامة للميتافيزيقا». (ص ١١) وقد لعبت «النظرية المجردة للفن دور منح الشرعية لبعض مفرداته» وثمة إشارة لاتخذ: «النظرية المجردة مهترئة حتى آخر خطيب فيها» (ص ١٢) إن الرمزية في نهاية القرن التاسع عشر، «أبعد من أن تجدد»، وهي لم تقم إلا باستعاده مأساة عمرها قرن، دراما الثورة الرومانسية وردة فعلها على الفلسفة الكانتية. إن الوصف الذي قدمه فاليري يدوي كما صدى متاخر لصوت فريدرريك شليغل أو رومانسيين المان آخرين» والفلسفة «الكانتية هي القطة الحساسة في هذه الأزمة» (ص ١٣ - ١٤).

وتقدير الشعر - إن لم يكن الفن - لم يكن «اختراعاً» رومانسياً. لكن ثمة فرقاً أساسياً «بين الثورة الرومانسية والأشكال السابقة لتقدير الشعر: إن الحماسة الرومانسية للشعر تقوم بوظيفة تعويضية قبالة أزمة التقليدية، ولم يكن الأمر على هذه الصورة لدى المدافعين السابقين عن الوظيفة «الالهية» للشعر». (ص ١٥) وهي ترى أن الفن يضطلع «بوظيفة انطولوجية» ويكون «التقديم الوحيد الممكن للانطولوجيا، للميتافيزيقا النظرية». حول هذه النقطة بالضبط، سينفصل «الfilosofie» اللاحقون للرومانسية، بشكل عام، عن مختاري النظرية. . . وسيبقى الدافع العميق «الذي ولد نظرية الفن المجردة - وطيفته المعرفة - ناشطاً ومؤثراً. على الفن دوماً أن يوازن غزو الثقافة الحديثة بالمعارف العلمية: فالمثالية

الموضوعية، والتشاؤمية العرفانية عند شوبنهاور، والتزعة الحيوية لدى نيشه أو الوجودية الهيدوجرية جميعها تعارض علناً القول العلمي وتسعى إلى الانتقاص من قيمته. ويمارس التعريض أيضاً حيال الواقع اليومي، الاجتماعي، التاريخي.» (ص ١٦).

وسيشير الفنانون الصراع القديم «بين الفلسفة والشعر الذي كان أفلاطون قد أشار إليه.» يكتب ماتيو أرنولد: سيكتشف الإنسان أكثر فأكثر أن علينا أن نتجه نحو الشعر لنبحث عن تفسير للحياة، لتعثر على السلوى والسد. في غياب الشعر سيكون علمنا ناقصاً، وسيحول الشعر محل الفلسفة والنصيب الأكبر لما يجري الآن أكان في الدين أو الفلسفة.» (ص ١٧) وبدأ التاريخ الطويل «لسحر متبادل تريحة إزاحة العدو المشترك - افتراضياً: الواقع التشيّي وراء تعدد أقنعته البشرية.» وكل تقدير لواقع لا ديني يتضمن «لبوساً تنكريأً وتقديس الفن لا يفلت من هذه القاعدة.» (ص ١٨).

وي يكن القول إن «في النظرية المجردة للفن يحتل القول الاحتفالي مكان الوصف التحليلي للواقع الفني، في الوقت الذي تُشَيَّأُ فيه التجربة الفنية بحكم ضروري... ليس من المؤكد أن الفلسفة كسبت من جراء ذلك، ولكن المؤكد أن صلتنا بالفنون أفترت بشكل فريد.» (ص ١٩).

كتب إليوت: «لا شيء في هذا العالم هنا، ولا في العالم الآخر، يحل مكان الآخر مهما يكن. ويصبح هذا على الفن: « فهو يخدم الوحي الديني لكنه لا يحل محله... وقد يدافع عن النظريات الميتافيزيقية لكنه لايسعه أن «يحل مكان إنشائها الفلسفية...»، «ولا يؤثر ذلك في قيمة الفن.» (ص ٢٠)

عنوان الجزء الأول هو «ما هو علم الجمال الفلسفية؟» وعنوان الفصل الأول هو «مقدمات كانتية لعلم جمال تحليلي.» وبدأ المؤلف الفصل بالقول: «من الممكن العثور على نظرات فلسفية عن الجميل وعن الفنون الجميلة في كل عصور تاريخ الفلسفة. ولكن لا أحد يعترض اليوم على أن علم الجمال «الفلسفي» بالمعنى الدقيق ولد في القرن الثامن عشر، في مسار

تيار لييتز - وولف . . . «إن علم المعرفة والتصور المحسوس هو علم الجمال، بوصفه منطق مملكة المعرفة الأدنى، فلسفة آلهات الجمال والفن، علم بمعرفة أدنى، فن الفكر الجميل، فن مشابهات العقل . . .» (ص ٢٣).

ويرى بوملر أن «مِيلاد الاشكالية الجمالية هو، في الحقيقة، ذلك لأن تجربة الذوق هي، بامتياز، تجربة إحساس . . .» (ص ٢٤) وكانط يقر بثلاث ملكات أساسية لدى الإنسان: «ملكة المعرفة، مملكة الرغبة، وملكة الاحساس باللذة أو انعدامها . . .» والتواصل المعرفي «غير دائمًا عبر مفاهيم كلية تسيطر على الأشكال الخاصة (الفريدة) بوصفها عدداً من «الحالات» (ص ٢٦) إن «الصفة المجردة من المنفعة هي الصفة الأساسية لكل حكم الذوق . . . بتحديد هذه الصفات علائيقية تصل بين الموضوع وحالة ذهنية نوعية للذات . . .» (ص ٢٨).

ويجد حكم الذوق أساسه في «صورة غائية موضوع (أو أسلوب مشوله) هذه الصورة-الذهنية- هي صورة غائية «ليس لها غاية خاصة» (ص ٢٩) ويقول آخر «الاتجاه الغائي إلى أية غائية موضوعية للموضوع» ويبقى «مفهوم غاية دون غاية نوعية هو نفسه على جانب كبير من الغموض: يربطه كانط بالتجربة ذات الصدى المنسجم لملكاتنا المعرفية» لكن «فكرة الصدى المنسجم لملكاتنا المعرفية» لا تمتلك بالتأكيد السمة الفارقة لفكرة الغائية دون غاية نوعية . . .» (ص ٣٠) وكانط لا يرى «في الجمال الطبيعي شكلًا مشتقاً من الجمال الصنعي، بل على العكس، ليس الجمال الصنعي إلا شكلًا ثانوياً، غير خالص، للجمال . . .» ويسلم حكم الذوق «إن الجميل هو موضوع رضا ضروري» (ص ٣١) وإذا لم يكن في إمكاننا أن نناقش حكم الذوق لأنه غير محدد، ففي إمكاننا «أن نناقش فيه» (ص ٣٢).

وللمعرفة ملكات ثلاث هي: الحدس، والتخيل، وملكة الفهم التي تحدد مجال الموضوع في وحدة الشعور وفقاً لقواعد قبلية (مقولات

تجربة بفضل وساطة الخيال الذي يهيء المعطيات المحسوسة كيما يمكن للتحديات المفهومية أن تنطبق عليه .» (ص ٣٣) والشيء الجميل « هو الذي يحقق توازناً « نوعياً » بين التخييل والفهم » (ص ٣٤) ولا يمكن « للجمال أن يوجد في صفة حسية » ولا يمكنه أيضاً « أن يوجد في الشكل الحالن القبلي للمكان والزمان » (ص ٣٥) والفاعلية « الاختزالية للتخييل تجعل المعرفة مكتنة بإجراء العبور بين ملكة الفهم والحساسية » (ص ٣٨) والتتجارب الجمالية « لاتساوى كلها فيما بينها فمعرفة الفنون والممارسة » أكثر ضمانة من ذوق إنسان غير مثقف .» (ص ٣٩) ويتأرجح كانتط « باستمرار بين نظرية العبرى ونظرية الذوق ، بين طباوية ابداع « طبيعى » و« عفوی » والقبول بالفن كواقع ثقافي » وارتباط جماليات كانتط « بانتر بولوجيا » متعلالية أكثر من ارتباطها بنظرية الفن تظهر بشكل بالغ الواضوح بالأولوية التي تمنحها للجمال الطبيعي على الجمال الصناعي .» (ص ٤٢).

وقد يؤدي الشيء ذاته « إلى مواقف متنوعة وفقاً لتوجهات الملوكات الإنسانية » (ص ٤٣) وكل غاية « تفترض ، سلفاً نفعاً ما » (ص ٤٧) وأشياء الطبيعة « تتصل بغاية دونما غاية محددة ، وتمنحنا تجربة جمالية خالصة » والجميل الطبيعي يوحي « على الدوام اهتماماً أخلاقياً » أي يحيلنا إلى « ما يتتجاوز المحسوس ، ملوكوت الغايات كمعنى .» (ص ٤٨) ويوجد فرق كبير بين تأمل الجمال الطبيعي وتأمل « الجمال الصناعي المرتبط بالحياة الاجتماعية ، بما فيها أشكال غرورها .» (ص ٤٩) وإذا كان الحكم « على الجمال الطبيعي هو حكم ذوق خالص » فإن الحكم « على الجمال الصناعي » هو حكم ذوق « تطبيقي أي مختلط باعتبارات كمال صوري يخضع لغاية نوعية .» (ص ٥٠) والفن « الأكثـر تطابقاً مع حكم الذوق سيكون فن التزيين الحالن .» لكن كانتط يرى أن « الأعمال التزيينية الحالنة تتسمى للظريف أكثر من انتمائـها للجمال ، لأنـها قبل كل شيء مُسرّة على مستوى الإحساس الخبرـي .» (ص ٥٣).

في الكلام على «العقبري والذوق» نقرأ: «إن الملكة الروحية التي يعبر العقري من خلالها عن نفسه هي ملكة التخييل المتوج . وتكون خصوصيتها فيحقيقة أنها ، خلافاً للتخييل (الذي ينقل) لانتصর على تنشيط اطباعات حسية ، بل تصغي بشكل ما حدوساً جوانية لاتقابل أية تجربة فعلية في الماضي ، ولا يكن لأي مفهوم من مفاهيم ملكة الفهم أن يكون متطابقاً معها» (ص ٥٥-٥٦) وعلى الرغم «من أن العمل العقري هو عمل متذكر بشكل عميق ويتعذر تقليده ، عليه مع ذلك أن يتمكن من العمل بوصفه صورة غوذجية تقوم بهمزة الإثارة عند عقريات أخرى .» والأعمال «العقبريّة نادرة» (ص ٥٧).

ويرد السؤال: كيف يمكن لفنان عقري أن يتعلم شيئاً ما من سبقوه- من الطعب شرح «كيف يكون هذا ممكناً» والشرح الذي يقدمه كانتط «لا يتيح رؤية بميختلف عمل التلميذ عن عمل المعلم : ولكن لا بد له من أن يختلف بشكل عميق عن غوذجه ، ذلك أن الأمر يتصل بإرث غوذجي لا بعملية تقليد .» (ص ٥٨) ولكون العقري محظي الطبيعة ، وعليها النظر إليه بوصفه ظاهرة نادرة ، يؤسس غوذجه ، لأذهان طيبة أخرى أو مدرسة ، أي يؤسس تعليماً منهجاً وفقاً للقواعد بمقدار ما كان بالأمكان استخلاصها من أعمال العقري وما تتصف به من خصوصيته ، من أجل هؤلاء يكون الفن تقليداً وهبت الطبيعة قاعدته من خلال العقري .» (ص ٥٩) ونجده هنا أن العقبرية تقتصر «على كونها ملكة إبداع المعاني الجمالية» وما عاد بإمكانها «أن تضمن الغائية بدون غاية محددة للعمل الفني» بوصفه «عرضياً جميلاً لشيء ما» (ص ٦٢). من خلال «نظريّة العقبريّة» وفكرة الغائية بدون غاية نوعية «تتواصل الجماليات الكانتطية مع نظرية الفن عند الرومنسيين .» ومفهوم «التخييل المتوج» يتقبل «جيداً تحليلياً مقارناً» (ص ٦٦) والرومانسيون يوافقون على تعريف كانتط للشعر «بين كل الفنون يعود المقام الأول إلى الشعر» (الذي يدين بأصله بشكل شبه كلي للعقبريّة وأقل الفنون استسلاماً للقواعد والنماذج» (ص ٦٧) لكن مذ «يوضع الشعر على صلة بملكة المعاني يصعب

تجنب السؤال عن صلتهم المنطقية» (٦٨) عند الرومانسيين يعارض «المنتب مجابهة الحساسية التجريبية» (ص ٦٩) ولا يمكن «لأي عرض حدسي أن يكافيء» بشكل مناسب معنى من معاني العقل: لا يمكن عرض معنى من معاني العقل إلا على شكل (رمزي)» (ص ٧٠).

ويزعم كاتط أن «الجميل هو رمز للجمال الأخلاقي» وتكون «الأشياء الجميلة في تواعها أيضاً رمزاً، لالخير الأخلاقي في عموميته، بل للمعنى الأخلاقية النوعية». وهذا التصور الكانطي للرمز يبشر «بالنظريّة الرومانسية للرمز البشري». (ص ٧١) لكن الوضع «الذي تشغله الفنون الجميلة في جماليات كاتط لا ينسجم مع نظرية الفن الرومانسية» ففي هذه الأخيرة يصبح الفن مركز كل تفكير فلسي» (ص ٧٣) «ولابد من تذكر أن الجماليات الكانطية هي في جوهرها (ماوراء جماليات)، لأنها تسعى إلى تحليل الحكم الجمالي ومنحه الشرعية. وبهذا تميّز عن نظرية الفن المجردة وهي ليست ماوراء- نظرية بل نظرية تتصل الموضوع». والحكم «التفكيري الجمالي» لا يمكن وصفه «بأنه حكم معرفة» لأنّه لا يحتوي على أي تأكيد عن الخصائص الموضوعية للشيء» «ولأنه على تقىض الحكم الغائي» «لا يكون محدداً مفهوم، حتى وإن كان مفهوماً علمياً» (اللذة نفسها، عند كل وجود عقلي) «والحكم الجمالي في نظر كاتط لا يفصل البة عن موضوعه» (ص ٧٦) لكنه يرى أن «ليس الحكم الجمالي حكماً على موضوع ما (شيء ما) بل على العلاقة التي يعقدها هذا الموضوع مع ملkapita» كما يرى أن حكم الذوق يقوم (على قاعدة، يضعها بثابة ثوذج غير أن هذه القاعدة تكون ذاتية وغير قابلة للصياغة» (ص ٧٨) وما يريده كاتط هو «مجرد التمييز بين أحكام المعرفة وأحكام الجمالية. ليس الموضوع موضوع غودج الموضوعات بل ثوذج اتجاهات ذهنية». (ص ٧٩)

والحكم «الجمالي الحالص» هو «حكم قيمة يقوم على عاطفة حميمة» «الحكم الجمالي المعياري» هو حكم «يقوم على افتراض بعض القواعد» لكن «وظيفته تبقى من المستوى التقييمي».

«الحكم المعرفي» هو الذي «يحلل الأعمال الفنية بصفتها موضوعات معرفة دون أن يضع التحليل في خدمة حكم تقييمي». (ص ٨٠) وكانت الرومانسية «ترفض» تصور قول . . «حول الفنون لا يكون قوله مذهبياً». ونظرية الفن المجردة «تولد من مشيئة معلنة بوضوح ضد كانط لبناء نظرية للفن» (ص ٨١) والمسألة «تولد من مشيئة معلنة بوضوح ضد كانط لبناء نظرية للفن» (ص ٨١) والمسألة المطروحة هي «مسألة التعارض القاطع بين العاطفة والمفهوم، وأيضاً بين الحكم الجمالي والخلاص والحكم الجمالي التطبيقي أو «المشوب» (ص ٨٢).

عنوان الجزء الثاني هو «النظرية المجردة للفن» وعنوان الفصل الثاني هو «ميلاد النظرية المجردة للفن» . . . . فالثورة الرومانسية هي مجال انقلاب أساسي، وتغيير جذري في أسلوب تصور العالم وعلاقة الإنسان بهذا العالم، على مستوى الحساسية الأكثر فردية والأكثر خصوصية كما في الرؤيا الشاملة للوجود الإنساني» وقد رمت- وأفلحت في جزء كبير «إلى القضاء على الحركة نحو علمنة الفكر الفلسفية والثقافي التي شرعت بها الأنوار، وحيث تقدم لها النقدية الكانتية مثالاً جيداً». (ص ٨٩) وليس في الإمكان «إهمال» «رؤبة العالم» الرومانسية إهمالاً تاماً لارتباطها العميق بالمشكلات الجمالية. لقد جاء ميلاد النظرية المجردة للفن، بلا ريب، نتيجة لتضافر العديد من العوامل الاجتماعية، والسياسية والفكرية..» ومركزها الحنين «الجامح لتكامل منسجم وعضوى لكل جوانب الواقع الإنساني المعاش بوصفه واقعاً ناشزاً ومشتناً» (ص ٩٠) كانت دراسة «الروح الرومانسية» لزمن طويل «الموضوع الأثير للبحوث عن الرومانسية. في زمن لاحق تحول الانتباه إلى الجوانب الجمالية وعلم الشعر» وتم النظر إلى الرومانسية «بوصفها مكان ميلاد معظم النظريات الجمالية والشعرية «الحدثية»، «غير أن ميلاد الرومانسية نتج عن عامل أكثر خصوصية: هو القناعة بعجز القول الفلسفى عن التعبير بشكل ملائم عن الانطولوجية اللاهوتية التجددية.» (ص ٩٢) وفي النظرية المجردة للفن، تعلق الفنون إذن

كما في كمامة بالقول الفلسفى ، على مستوى وظائفها كما على مستوى مضمونها .» والفن عند هيجل « هو الكشف المحسوس عن المنطق بقدر ما هو ، في الوقت ذاته ، إحدى صور الروح ، إحدى المراحل في تراتب منهجه يبلغ ذروته في التحقق الفلسفى الذاتي » . . ومن ثم لا يمكن إغفال « الطبيعة التاريخية يشكل أساسى للنظرية الرومنسية للفن .» (ص ٩٤ - ٩٥) «لن لم يكن بالإمكان إدراك الحياة بالفلسفة ، فإنه يمكن التعبير عنها بالشعر ، وبشكل أعم في المجال الفنى . ذلك هو الحلم الطوباوي الذى يلاحمه نوفاليس عبر روايته الاسطورية اللاهوتية ، هنرى دوفتر دينجن » (ص ١٠٠)

« إن تلازم انبثاق البعد الدينى وانبثاق الشعر أمر له دلالة » ويدخل نوفاليس مفهوم الإيمان في رؤيته للعالم وفي أونطاولوجيته الشعرية « العلم ليس سوى النصف . النصف الآخر هو الإيمان .» (ص ١٠١) وعلى كل فلسفة أن تنتهي إلى أساس المطلق » (ص ١٠٢) وليس الأصل الحقيقى شرطاً قبلياً « إن كلية الوجود الملموم في وحدته الأصلية . ليس البحث الفلسفى عن الأساس سوى كلمة أخرى من أجل تقديم الوجود في وحدته .» (ص ١٠٣) ولكن كان الإيمان هو العضو الذى بفضله نعرف ما فوق - المحسوس بذاته فسيكون الشعر العضو الذى سيتيح لنا اكتشافه في المحسوس .» (ص ١٠٥) والشعر وحده « يتحقق فعلاً تواصلاً (الجماعة) الفردية مع الكلية ، بينما لا تقوم الفلسفة إلا بجعلهما ممكين ، أي صياغة شرطهما القبلية » (ص ١٠٦) « إن الخروج إلى خارج ذاتنا هو في الحقيقة ولوجه إلى أعمق أعماقها ، نحو موقع أصلي حيث تكون في آن معاً ذاتاً و موضوعاً ، أنا والعالم .» (ص ١٠٧).

إن الشعر في تصوير نوفاليس « مدعوا لأن يحتل مكان الفلسفة المتداعية » ويندو كل علم شرعاً - بعد أن صار فلسفه » « إن الانفصال بين الشاعر والمفكر هو انفصال ظاهري - وعلى حساب الاثنين .» (ص ١١٠) ونحن ننتهي دوماً إلى « شعر فلسفى ، أو إلى فلسفة شعرية .» الدرء وحده يختلف .» (ص ١١١) والاستعداد للشعر « يتضمن استعداداً للتتصوف »

الشاعر هو الأبله «ولهذا يلتقي فيه كل شيء - الروح والعالم». (ص ١١٣)، «الشعر هووعي ذات العالم» (ص ١١٤) ويكون العالم قصيدة» وبهذا المعنى ييدع «التخييل المنتج الفلسفة الشعرية، والشعر، الفلسفى ، الأفق الطوباوي للشاعرية عند نوفاليس .» (ص ١١٦) .. وإما أن تكون «نظريّة اللغة الشعريّة نظريّة الصورة الشعريّة وإما نظريّة البنية الشعريّة» (ص ١١٧) «إن وحدة التصوير والمعنى عبر التداخل المتبادل لعالم الصور والعالم اللغطي تكافئ تماماً تعريف الرمز .» (ص ١١٩) وليس من الغريب أن توجد مسألة عرفانية «في قلب نظرية نوفاليس في الشعر .» (ص ١٢١).

«إن صورة الشاعر بوصفه الوسيط بين الكلام الإلهي وبين البشر وجد من قبل عند بعض الكتاب اللاتين والأغريق» فهو ليس «اختراعاً رومانسياً» ولن يست «الفكرة الرومنسية القائلة بأن عمل الشاعر يكون من مستوى ابداع شبه أونطيقى هي أيضاً بالفكرة الجديدة» (ص ١٢٥) وكذلك فكرة «التنافس بين القول الفلسفى والقول الشعري .» (ص ١٢٦) فأفلاطون يذكر في الجمهورية وجود «جدال قديم» بين الشعر والفلسفة» (ص ١٢٧) .. والثورة «الرومنسية هي في الحقيقة»، «حدث فلسفى بشكل أساسى .» ويرتبط «التصور الرومنسى للشعر بيارث جليل .» (ص ١٢٨).

ويتكلّم المؤلف على «تاريخ الأدب كمشروع نظري» «يتوقف التاريخ عن كونه أحد أبعاد الحدث الأدبي ، ليصير الموضع حيث يمكن إدراك الأدب بماهيته» (ص ١٣٠) ويستعرض «النظريّة التاريخيّة أو (التاريخيّة)» «لم تكن دراسة التاريخ فتح كتاب مصير لاراداته ، بل بلوغ مستودع تجارب ، ناجحة أو فاشلة ، طيبة أو مشوّمة ، يكن تجنب بعضها وبعضها الآخر لا يمكن تجنبه وتكون قادرة على ارشادنا .» (ص ١٣١) وتزعم التاريخيّة أن «التطور الواقعي للتاريخ هو نتيجة سيرورة ضروريّة .» (ص ١٣٢) وتختلف «النبؤات التاريخيّة عن النبؤات العلميّة .» وتكون «احتمالية التاريخيّة في ميلها إلى التنبؤ ، حتمية دائريّة» (ص ١٣٣) وترتبط «التاريخيّة ارتباطاً وثيقاً

بالنظرية التطورية مما يشرح سمة أخرى من سماتها النموذجية .» وقد ولدت التاريخانية «في مجال اشكالية الفنون أكثر مما ولدت في مجال التاريخ العام» (ص ١٣٥) وينبغي أن يدرس أصل الفن «وفقاً لنموذج يتضمن ثلاث فترات : الفرات التي بحث فيها الفن عن الضروري ، ثم التي بحث فيها عن الجميل ، وأخيراً الفترة التي بحث فيها عن الكمال» وثمة صلة «حميمة بين تكوين النظرية المجردة للفن وبين النظرية التاريخية .» (ص ١٣٦) وترى الرومنسية أن الفن «هو سلفاً ودائماً مطابق لطبيعته فطبيعته هي تطوره ، وإذن تعريفه هو تاريخه . وعليه ترجع معرفة ماهية الأدب إلى عرض ثورة العضوي : إن نظرية الأدب هي تاريخ الأدب .» (ص ١٣٧) والتمييز «بين الفن والعلم يهد السبيل لاختزال ما هو الأدب» (ص ١٣٩) والأدب يتضمن «كل العلوم وكل الفنون ، إنه الموسوعة .» (ص ١٤٠) الشعر «على الأقل فيما يخص أوروبا» هو «الفاعلية الأقدم والجذر المشترك لكل العلوم ولكل الفنون . وبالفعل الشعر الأقدم ميثولوجي ، والميثولوجي هو ، في آن معاً ، شعر وفلسفة وتاريخ .» (ص ١٤٢).

وميلاد تاريخ الأدب «يقتضي تضافر عاملين : وجود تعريف تقييمي للأدب» ، «والقبول بمنظور النظرية التاريخية بمثابة طريقة نموذجية من أجل فهم الواقع الأدبي .» يكتب شيلر لأخيه : «كل نظرية لا تكون تاريخية تثير نفورى» (ص ١٤٦) وهو يرى أن «على العلم الخاص أن يُضم دائماً للتاريخ» (ص ١٤٨) و«علم الفن هو تاريخه .» وهنا «تظهر ضرورة القضية التطورية .» (ص ١٤٩) «إن فكرة وجود قوانين تطور تاريخي تشكل انفصاماً أساسياً عن النقادية الكانتوية» و«ولكي يتمكن مبدأ غائي لإنسانية عقلانية أن يتحقق ، علىبني الإنسان أن يضعوا فيه جهدهم» (ص ١٥٠) لكن شيلر يؤكد أن «المبدأ الغائي هو مبدأ تنظيم يضفيه المؤلف على التاريخ .» «هذا المبدأ الذي يراه مؤيداً بواقع متواقة ، يراه أيضاً مفتداً بعدد مماثل من الواقع المتعددة والمتباعدة .» (ص ١٥١).

أما شليغل فحله ينطلق من «التعريف النقدي للتاريخ بوصفه تبادلاً بين الطبيعة والحرية» لكنه يتعد عنده «مذ يؤكد خضوع الحرية لقوانين قبلية». (ص ١٥٢) أما هذه المبادئ لدى فيخته فلا تجيز في شيء «وضع قوانين تاريخية داخلية». إنها تزعم «صياغة شروط إمكان وجود تاريخ، ولكنها لا تزعم إطلاقاً تحديد مراحل تطورية». (ص ١٥٣).

ويصير تاريخ الأدب «مكوناً بعد أن كان منظماً» ويتم هذا التحول «عبر ادخال النظرية العضوية» يرى شليغل أن «التنظيم العضوي وحده يمكن فهمه بشكل غائي». والخصوصية النوعية «للعضوية كما يعرفه الرومنسيون رباعية الجوانب: «تملك العضوية في ذاتها أساس وجودها وتطورها» «التمايز الذاتي مع الاحتفاظ بالوحدة الأساسية ضمن التمايزات». «ليس المبدأ العامل للتطور العضوي إلا مبدأ الروحي الداخلي، أي مفهومه» «الغاية الداخلية» (الصفحات ١٥٥ - ١٥٦ - ١٥٧) وبينه شليغل «ليست الفلسفة إلا منهجاً يؤسس الفكر السليم، أي الفكر الالهي- فكر يكون بشكل دقيق ماهية الشعر، فالفلسفة إذن درب اعداد وحسب، وأداة ووسيلة لبلوغ ماهية الشعر». وهو يعتقد مثل نوفاليس «أن وحدة العلوم والفنون حول الشعر ممكنة لأنها كلها لها، في نهاية المطاف، المضمون نفسه وهو معاً ماهية الأدب ومبدأ تطوره الذاتي: «الحقيقة الحقة الوحيدة» (ص ١٥٩) ومجموع أعمال الكاتب يشكل «كلية عضوية زمانية» أي يعبر عن «ال تكون الفني التدريجي مؤلفه» و«التطور النوعي يصدر عن غائية جوانية يمكن متابعة سيرورتها». و«التطور الأدبي لحقيقة تاريخية» «يتبع دورة عضوية» ومن ثم فإن «كل القصائد الكلاسيكية للقدماء متربطة فيما بينها، ويتنع الفصل بينها إذ تشكل كلاً عضوياً وإذا أدركناها جيداً فإنها لا تشكل إلا قصيدة واحدة وحيدة حيث يتجلى فن الشعر بكماله». (ص ١٦١).

وقد تأرجحت الرومنسية «زمنا طويلاً بين رؤية خطبية ورؤية دائيرية للتاريخ». وإذا نظرنا إلى الشعر الحديث «ظهر ببساطة بوصفه جزءاً من

الكل.» (ص ١٦٢) لكن «الأدب الحديث، خلافاً للأدب القديم، لم ينجز بعد دورته» (ص ١٦٣) وبأسلوب ما «يولد تاريخ الأدب من عدم الرضا عن النقد الأدبي التقليدي». «(ص ١٦٤) والفصل التاريخي «بين القديم والحديث هو بذاته، بناء شيدته المسيحية الناشئة التي كانت ترمي إلى التفرد بالنسبة للماضي الوثني» (ص ١٦٦) ولشن وجد تقدم «فلا بد أن يكون منفصلاً» «فليس بوسع المسيحية أن تخضع لنماذج وثنية.» (ص ١٦٨) وقد صيغت الثنائية على هذا النحو: «الشعر القديم شعر طبيعي، والشعر الحديث شعر صنعي، بمعنى أنه يتأسس على التفكير والفهم». «والتعارض «الذي يقيمه شيلر بين الساذج والعاطفي يستعين بالمحكمات ذاتها.» (ص ١٦٩) لكن نظام الثنائية ليس نفسه لدى شليغل وشيلر. «الصورة عند شيلر تختلف اختلافاً كلياً. ففي لاد المسيحية لا يتدخل». وأياً كان العصر الذي يكتب فيه الشعراء فهم يتناولون موضوعاً واحداً هو على الدوام الموضوع نفسه، ألا وهو الطبيعة.» وهذا مختلف عما لدى شليغل، فلا يوجد «تطابق ضروري أو تحصيل حاصل بين مبادئ حقبة ما وشعرها.» (ص ١٧١) لكن هذا لا يعني «غياب البعد التاريخي غياباً كلياً عند شيلر.» (ص ١٧٣) وفكرة «لحظة حاسمة» «ترتبط بخاصتين للقول لدى شليغل: وجهها البرنامجي ووجهها التاريخي.» (ص ١٧٥).

ويعرض المؤلف «نظريّة الأجناس» إذ عرفت رومنسية يينا أساساً «بثلاثيتها الديالكتيكية للملحمة، والغنائية والدراما» (ص ١٧٦) وفي مشروع تاريخ الأدب تتدخل نظرية الأجناس في القصور التزامني وفي التصور التزمني للوحدة العضوية.» وهي تقدم لدى شليغل «مبدأ تصنيف أساسي يسمح ببناء الأدب ضمن كل عضوي: الأجناس هي الأدب، مما يضمن انتساب الأعمال الأدبية إلى أجناسها أو التعبير عنها.» (ص ١٧٧) ويقترح شليغل «مخططاً تاريخياً - نظامياً. فهو يميز بين المدرسة الأيونية ومدرسة الدورية، ومدرسة اتيكا.» (ص ١٧٩) لكنه قلما ينجح «في ادخال

عرضه التاريخي في مخطوطه الثلاثي» (ص ١٨٠) وتواجهه صعوبات أكبر «مذ يتصل الأمر بالكلام عن الشعر الحديث». «يؤكد شليغل أن الشعر يتصف بجز الأنواع والخاد حدودها المتبادلة وبهذا تتعارض مع الشعر الاغريقي...» (ص ١٨١) وربما أدرك شليغل على نحو غامض «المأزق الذي وقع فيه» ومن ثم فليس «من الغريب انصراف شليغل عن التمييز بين الشعرية الخالصة والشعرية التطبيقية». (ص ١٨٣)

عنوان الفصل الثالث هو «نظام الفن»... وهنا نكون مع هيجل الذي يرى أن «الوظيفة النظرية للعقلانية الفلسفية أقوى من تلك التي يضطلع بها الفن» فلthen كان «الفن الوسيلة النظرية الأساسية كيف يمكن استمرار وجود نظرية للفن؟ وكيف يتسعى للقول الفلسفي «أن يجعل من الفن موضوعه إذا كان هو ذاته أحد عناصره؟» (ص ١٨٥ - ١٨٦) ولن يقبل هيجل «بفكرة عجز الفلسفة، مهما كان هذا العجز صغيراً، وبالتالي استحالة ارجاع الفن بكامله إلى الفلسفة» (ص ١٨٨) ويعرف هيجل الفن «بوصفه مشروعًا نظرياً يتعارض مع المعرفة التثرية لملكة الفهم وبوصفه موجوداً في العالم خارج ذاته متعارضاً مع الوجود في العالم المادي». (ص ١٩٠).

ويدافع هيجل عن قضية مزدوجة: أ- إن العالم المحسوس وهم ويجهل أنه «مؤسس في الروح». ب- الفن بقدر ما يتحول العالم المحسوس إلى مظهر «نتيجة التخييل الفني، يتحوله في الوقت ذاته إلى تحول للروح فإذا يكشف عن وجوده ذاته، عن حقيقته». (ص ١٩٢) «يولد الفن إذن بوصفه وحدة المحسوس والروحي من حركة مزدوجة». (ص ١٩٣) ولا يتسعى له «أن يمثل الالهي في كليته المطلقة» (ص ١٩٤)... ويعزز هيجل ثلاثة مستويات للمضمون:

أ- الوضع العام للعالم الذي يتجسد ضمن رؤية للعالم. نتيجة للتعریف العام للفن لا تتسوی كل أشكال رؤية العالم في مواقفها على التصور الفني.

- بـ: «خصوصية الموقف» تصدر عن تفريذ الالهي في إرادات نوعية مستقلة.
- جـ- الفعل بصفته خصوصية تنجم عن الموقف الصراعي ما دام هذا الوضع يتضمن اختلافات جوهرية تنتهي إلى اصطدام الإرادات.
- (ص ١٩٦ - ١٩٧ - ١٩٨) تحت عنوان «الفن، والفلسفة والدين» يشير المؤلف إلى أن «دراسة تطور تصورات هيجل المتصلة بالعلاقة بين الفن والدين دراسة أخادرة» (ص ٢٠٢) والدين يتنظم وفقاً لتواли ثلاثة أشكال: دين الطبيعة وهو دين الشعوب المت渥حة، دين الفن، أي مرحلة «الفردانية الجميلة» وهنائمة مراحل ثلاث.
- العمل الفني المجرد، العمل الفني الحي، العمل الفني الروحي.
- ثم الدين المتجلي أو دين الوحي . . (ص ٢٠٣ - ٢٠٤ - ٢٠٥) والدين هو «الوعي الجوهاني، الإحساس بالمطلق . .» والفن معرفة مباشرة للمطلق . . والفلسفة هي المرحلة القصوى «حيث يفكر المطلق في ذاته . .» (ص ٢٠٦) وتغيل «التمييزات عند هيجل إلى أن تكون في الوقت ذاته مراحل تطويرية» ويشهد العنصر التطوري في «التعارض بين الفن والدين والفلسفة» (ص ٢٠٧) وقضية نهاية الفن غامضة . .
- فهي لاتتضمن فقط «فقدانه لكل وظيفة نظرية خاصة به» بل تتضمن أيضاً «انفصالها عنه بشكل لا شفاء منه . .» (ص ٢٠٩).
- ويتكلّم المؤلف على «المعرفة الفلسفية للفن: النظام والتاريخ» فيورد الآراء وما ينافيها محللاً كتاب «الجملاليات» بأقسامه الثلاثة:
- أـ- التحديد الكلي للفن، وفقاً لمضمونه . .
- بـ- التحديدات الخاصة وفقاً لتحديد المضمون الروحي . .
- جـ- التحديدات الفردية . . (ص ٢١٨) والفن الرمزي «وهو المرحلة الأولى، يتصف بفصل بين المضمون الروحي والتحقق المحسوس الذي يتخذه . . أي «يتتصف الفن الرمزي بنقيضة مزدوجة» من جهة «الواقع المحسوس» ومن جهة «المضمون الروحي . .» (ص ٢١٩) وينبغي «انتظار الفن

الكلاسيكي لتخلص إلى تطابق بين المضمون والشكل المحسوس، أي لبلوغ فن يتطابق مع تعريف الفن، وتصير مصالحة الرفوح والمادة أمراً ممكناً» (ص ٢٢٠) ويكون الفن الكلاسيكي «كمال مملكة الجمال..» (ص ٢٢١) .. والفن الرومنسي لا يولد «مباشرة من الفن الكلاسيكي، كما ولد هذا الأخير مباشرة من الفن الرمزي» (ص ٢٢٢).

لكن تماسك النظام يقتضي أن «لا يكون الشعر فناً خاصاً بل الفن الكلبي: وإنذ يجب استبعاده من دائرة الفنون الرومنسية تحديداً.» (ص ٢٢٤).

ويتكلّم المؤلف على «التطور التاريخي» «تولد الجوانب الأخرى لعدم التماسك من غواية النزعة التاريخية التي تقود هيجل إلى إعطاء صفة التاريخية لكل الأقسام التصورية التي يقر بها» (ص ٢٢٨) لكن الصعوبات التي يصطدم بها هيجل في محاولته انشاء تطابق نظام الفنون الخمسة مع أساسها التفسيري (الأشكال الثلاثة للفن متعددة..) (ص ٢٣٠) وثمة مشكلات أخرى «تولد على مستوى البعد الزمني لنظام الفنون، البعد الذي لا يمكن اجتنابه.» (ص ٢٣١) ويعيز هيجل بين ثلاثة مخططات: تطور كل من عبر أشكال الفن، وتطور داخلي لكل فن بوصفه عضوية تاريخية، والتطور الذي يقود من فن إلى آخر ومن جنس إلى آخر.. . (راجع ص ٢٣٢) وليس من الغريب «أن يعطي هيجل الامتياز للفن اللغوي مادام لا ينظر إلى الفنون تقريباً إلا من الزاوية التفسيرية» (ص ٢٤٠) فالشعر هو «الفن الوحيد حيث تتطابق المادة مع المضمون ويكونان، بأسلوب ما، شيئاً واحداً» (ص ٢٤٢) والشعر «إثارة ناقلة للجوانية» وهو في نظر هيجل «فن الفن» «إنه الفن وقد تخلص من كل تحديد خارجي ورجع إلى نوائه الأساسية أي التخيّل المبدع.» (ص ٢٤٣) ويمايز هيجل بين الشعر الملحمي، والشعر الغنائي والشعر الدرامي، ومن ثم يقسم الدرامي «إلى ثلاثة أجناس فرعية، التراجيديا، الكوميديا، والدراما، ولكل منها نوعيته الخاصة.» (ص ٢٤٩) ونذكر أن «قضية الوظيفة الأونطولوجية للفن ليست من وضع هيجل» فهي قد درست من قبل الرومنسيين لكن هيجل هو الذي «ينجز المشروع الرومنسي لعلم مجرد للفن» (ص ٢٥١).

يأتي عنوان الفصل الرابع على شكل سؤال هو: «أرؤية وجدية أم تخيل كوني؟» وهنا نجد أن شوبنهاور ونيتشه يتصديان بعمق لارات الرومنسي المثالي - ١ - لقد كان هذا الموروث هو فلسفة اللوغوس، أي كان فكراً يسلم بأن البنية الأونطولوجية للكون تجد كما لها في فعل معرفة الذات. - ٢ - إن التعارضات على مستوى نظام القول الفلسفي ووظيفته «لها استطاعاتها على مستوى رؤية الإنسانية» (ص ٢٥٥).

وإذا كان «شوبنهاور يعتد بكونه الخلف الشرعي لكانط فإنه في مجال الجماليات يتبعده عنه ابتعاداً جذرياً» فكانط يرى «استحالة نظرية فلسفية في الجميل» وشوبنهاور «يسعى إلى إنشاء نظرية فلسفية» (ص ٢٦٠) وإرادة الحياة في نظره تشكل «الوجود الأكثر واقعية» (ص ٢٦٤) وسرعان ما يتخذ «وصف شوبنهاور للفلسفة لهجة صوفية» (ص ٢٦٥) فالمعاني «هي ماهيات نوعية للأشياء الطبيعية» والتجددية «كما الزمانية والمكانية والسببية ليست إلا خصائص عالم الظاهرات»، « بينما يظل المعنى واحداً وحالداً» (ص ٢٦٦) وكل معرفة فلسفية حقة «عليها أن تتأسس في حدس أساسي .» (ص ٢٦٧) وكيف نفهم تصور «الفنون الذي يدافع عنه شوبنهاور، يجب الانطلاق من حقيقة كون جمالياته جماليات تأمل .» (ص ٢٧٠) وهو ينكر ببساطة كون العمل الفني شيئاً مصنوعاً .» (ص ٢٧١) ويرى أن «الموسيقا تعبر عن «المائية الصحيحة» لذات العالم الذي نفكّر فيه، بالنسبة لخارجه الأكثر وضوحاً، في مفهوم الإرادة» (ص ٢٧٩) ويتهي إلى القول «الفن هو مواساة، أكثر مما هو دعوة إلى رفض الحياة» (ص ٢٨٧) والفلسفة بوصفها تقوم على تأمل «تسكن حيث يسكن الفن .» (ص ٢٨٨) وتكون مملة الدعة «التي يستجرها تحقق كل الأمانى .» (ص ٢٨٩)

تحت عنوان تخيل الحقيقة وحقيقة التخييل» يبدأ المؤلف بالكلام على نيشه: «يو جد تطور في فكر نيشه ، ولكن في داخل العمل نفسه نجد أحياناً تناقضات لا يستوعبها الزمان .» (ص ٢٩١) فقدان الاستقرار يخص أيضاً

القول الفلسي» (ص ٢٩٢) ونيتشه يعتقد «أن الشعر هو حال اللغة عندما تمسها عنابة الموسيقا». (ص ٢٩٧) ونجد في نص له أربعة تعريفات للفن: آ-

«تعريف معرفي : «الفن معرفة وجدية للوجود الصميم للعالم».

ب: «تعريف عاطفي - أخلاقي : الفن هو عزاء يتاح لنا الاستمرار في العيش». جـ- «تعريف أونطولوجي : الفن هو شبيه وهم» دـ- «تعريف كوزمولوجي : الفن هو لعب الكون في ذاته». (ص ٢٩٩) ومن أجل «تنظيم التعارض بين الأبولوني والدييونيزي، يستعمل نيتشه التعارض الشوبنهاورى بين عالم المثال وعالم الواقع». (ص ٣٠٠) والانتقال «من المستوى الكونى إلى المستوى الفنى» يتم «من خلال الحياة العاطفية للإنسان، بوصف الانفعال هو ما يعبر من خلاله مباشرة عن انتماه للحياة الكونية». (ص ٣٠١) ويرى نيتشه أن الملhma «تقلد «عالم المظاهر والصور» أي أعمال الأبطال وألهة الأولمب في داخل العالم» (٣٠٢) ويكون المسرح والعمل الدرامي «وجه الملحمي للدراما» والفرق هو أن الملhma «هي تراجيديا بترت من عنصرها الدييونيزي، أي من الكورس والغناء». (ص ٣٠٣) وتكون «التراجيديا حقيقة فاعلية معرفية» معرفة «من صعيد أونطولوجي» (ص ٣٤) «الموسيقا هي بالدقّة معنى العالم، والدراما انعكاس لهذا المعنى، ظل تسقطه ويعزلونه». (ص ٣٥) وعلى كل حال يحتاج الإنسان «إلى الوهم الأبولوني كي يحيا». (ص ٣٠٨) ويركذ نيتشه أن الأصل «الأخير للقيم كلها وللعالم المتعالي كلها يوجد في واقع الدافعية البشرية وفي حاجاتها الحيوية». (ص ٣١٤).

وليست وظيفة «الفن معرفية بل وظيفة افعالية بشكل خالص: هدفة مضاعفة قوتنا الحيوية» (ص ٣١٥) ويقابل الفن «طفولة الإنسانية»، مرحلة الفكر السحري حيث كان البشر يرون آلهة وشياطين في كل مكان وكانوا ينحوون روحًا للطبيعة. كان يضطلع بوظيفة تجميل الطبيعة مادامت البشرية لا تملك القوة الكافية لمواجهة الحقيقة» (ص ٣١٧) وعلم نسب الفن هو «أيضاً علم نفس الفنان» (ص ٣١٨) ويجد الفنان الذي يبقى طفلاً لنفسه «مهمة

إعادة الإنسانية إلى طفولتها، هنا توجد عظمته، ولكن أيضاً حدوده» (ص ٣٢٠).

ونيتشه يرى أن «الشيء ضروري ضرورة الحقيقة وأنه بالنسبة لها لا يكون كل ما تبقى إلا إذا أهمية ثانوية»، ولكن «أولىست الحقيقة جزءاً من القوى الموجهة ضد الحياة، أولىست إرادة الموت؟» (ص ٣٢٢ - ٣٢٣) ويؤكد أن «من المخجل للفيلسوف أن يقول: «الخير والجمال يلتقيان» فإذا أضاف إلى ذلك «وينطبق هذا الأمر على الحقيقة، فإنه يستحق الضرب» الحقيقة بشعة. ولدينا الفن حتى لأنوث من الحقيقة». (ص ٣٢٥) ومن ثم يسأل «هل الفني ينجم عن عدم رضا أمام الواقع؟ وأنه تعبير عن العرفان للسعادة التي نستمتع بها؟» (ص ٣٢٦) إن الفن يقيناً لا يعلمنا أي شيء عن الوجود في حقيقته الأخيرة» (ص ٣٢٧) وبينما كانت الرومنسية «ترفع الفن نحو اللاهوت، يريد نيتشه إرجاعه إلى الفيزيولوجيا» وليس هذه إلا «لاهوتاً بدون الله» كما يؤكد أوجين فنك.. (ص ٣٣٠).

عنوان الفصل الخامس هو «الفن بوصفه فكر الوجود (هيدجر)» .. فهيدجر يرى في الفن «مادة يمارس عليها التفكير الفلسفـي» وفلسفتها العامة لاتشاطر بالطبع الرومنسية في مواقفها، وهي مواقف الفلسفة المثالية الألمانية الناشئة» ويقيم ثنائية بين الميتافيزيقيا وما يسميه «فكر الوجود» (راجع ص ٣٣٣ - ٣٣٤) وتسيان الوجود ليس طارئاً « فهو يشكل جزءاً من مصير الوجود». (ص ٣٣٥) وهو مثل هيجل يميز بين «تاريخية سطحية والتاريخ العميق الذي يدعوه (الصفحة التاريخية المصيرية)». (ص ٣٣٦) ولبلوغ الفن لا بد من الانصراف مقدماً «عن أسلوب الوجود الزائف». (ص ٣٣٩).

تحت عنوان «الفن وحقيقة الوجود» يقول المؤلف: «يوسع هدجر تصويره للعمل الفني في إطار تمييز بين الشيء والمنتج والعمل ويعلن عن ضرورة تخلص هذه الكلمات من التصورات الميتافيزيقية التي تجعل كل تناول حقيقي ماهية كل منها أمراً ممتنعاً». (ص ٣٤٤) ويلح هيدجر «على

واقعة أن الكشف الفني لا يكون أبداً كشف حقيقة موجود خبري خاص ولكنه دوماً كشف وجود هذا الموجود وكشف العالم الذي يشكل أفقه .» (ص ٣٥٠) «وكما أن الفكر الأساسي لا يقوم على دراسة الموجودات بل على تأمل ما «يوجد» لا يمثل «العمل الفني موجوداً» ولكن «تشغيل فرجة الوجود» وهيدجر مثل هيجل يربط بين الفن والتاريخ برباط يمتنع حله .» (ص ٣٥١) وقولنا إن العمل «الفني يفتح عالمًا يعني في الواقع التأكيد على أنه يشق المصير التاريخي لشعب» (ص ٣٥٢) وهو يسأل «أما زال بإمكان الفن أن يكون أساساً تاريخياً في عصرنا» (ص ٣٥٣) .. ومن ثم «لم يعد الفن يعرف بتعارضه مع الميتافيزيقية بل بتعارضه مع زيف الحياة اليومية .» (ص ٣٥٨) وكل فن هو أساساً قصيدة» وماهية الفن «هي الحقيقة تضع نفسها في العمل الفني» (ص ٣٥٩) وإذا لم «تكن الفنون الأخرى مشتقة من الشعر، فإنها مع ذلك أقل أصالة منه .» (ص ٣٦٢) والعلاقة «بين الفكر والشعر بوصفه ثوذاً جياً لا يمكن إدراكتها بشكل مناسب إلا إذا قرأتها في الثلاثية: فن- فلسفة- علم .» (ص ١٦٣) ويتردد هيدجر بين الفكر والشعر ثم نقرأ: «كل فكر ينشر المعنى يكون شرعاً، ولكن كل شعر هو فكر» وما يقوله الشعر «يكون هو وحده القادر على قوله» (ص ٣٧٠) وماهية الشعر «تكمّن في وظيفته الأونطولوجية» (ص ٣٧٣) .. «يشرب بنو البشر بلا خطر النار السماوية لأنهم يعيشون في العالم الذي فتحه الشعراء .» ولئن لم يكن من حقنا «إرجاع قصيدة إلى مادة سيرتها الذاتية، فليس من حقنا أيضاً إرجاعها إلى جوهرها الفلسفى .» (ص ٣٧٩) .. وهكذا يهضم الفن الفنون، والنظرية المجردة وقد صارت مرآة لم تعد تعكس إلا ذاتها في مواجهة عقيمة .» (ص ٣٨١) .

عنوان الخاتمة هو «ما جعله ارث النظرية المجردة للفن» وهنا يبدأ المؤلف الكلام قائلاً: «نوفاليس، شليغل، هيغل، شوبنهاور، وهيدجر: هذه الأسماء الستة هي بالطبع بعيدة عن الإحاطة بالصيرورة التاريخية للنظرية

المجردة للفن، في العصر الحديث، ولكنها تلخصه بشكل جيد.» (ص ٣٨٣) ثم يشير إلى ثلاثة جوانب للتراث النظري أدت إلى نتائج مؤسفة. فشلة خلط استمولوجي بين المقاربة الوظيفية والمقاربة التقديمية» وثمة «تمييز بين الدائرة الجمالية والدائرة الفنية». تمييز أبعدته النظرية المجردة للفن، باسم إرجاع الفن إلى قطبِه الأخلاق.» وثمة الرهان... «مسألة المتعة أو مسألة «الموقف الجمالي» (ص ٣٨٤).

ثم يتكلم المؤلف على «النظرية المجردة للفن في «عالم الفن الحديث» مشيراً إلى أثر الرومنسية وإلى دور الماركسيّة، وإلى تأثير شوبنهاور «في الجماليات الحديثة» (٣٨٩) وإلى مكانة نيشه... والصلة بين «ماليفيش، ومونديان، وكانديسكى لا تقتصر على كونها ترجع إلى أفق فلسفى صوفى مشترك» فهم «يسوغون أعمالهم بمبادئ مشتركة بينهم تشكل جزءاً من «مخزون» النظرية المجردة للفن.» (ص ٣٩٥).

ويتكلّم عن «النظرية المجردة للفن بوصفها تعريفاً مقنعاً» (ص ٤٠٠) وهي إذ تقترح «تعريفاً تقبيماً» لا تخلو من «كل عنصر وصفي» (ص ٤٠٢) مع أن طبيعة الفن لا يمكن إرجاعها «إلى مجموعة فرعية من الموصفات تم انتقاءها بفضل معيار تقبيمي». فكل وصف «لا يسعه إلا أن يكون وصفاً جزئياً» (ص ٤٠٣) والفنان «الايّهتم بنظرية تعود إلى الوراء، إن ما يهمه هو مشروع فني» (ص ٤٠٦) «وجل الموروثات الفنية ما يبقى ويستمر في الثقافة، لاما يتغير.» على حد تعبير سفيتلانا آلبرز (ص ٤٠٧) ويشير المؤلف إلى مسألة هامة هي أن «ما هو فن صغير هنا يمكن أن يكون فناً كبيراً هناك» فإذا كان الخط «يتجاوز في الغرب مرحلة فعالية تزيينية ثانوية، فهو فن مستقل في الحضارات العربية، والصينية واليابانية. وما هو فن صغير اليوم كان أحياناً فناً كبيراً فيما مضى: مثل السجاد في الغرب» وإن عملاً «ناجحاً يخص فناً صغيراً يمكن أن يكون ألف مرة أكثر إثارة للاهتمام من عمل ضعيف يتتمي إلى الفن الكبير.» (ص ٤١٩ - ٤٢٠).

ويتكلّم المؤلّف على «الملوّنة الاسطيقيّة» فيذكّر أن الملل «لاتتساوى فيما بينها». والاقتراب «من الفن عبر الملل هو الاقتراب من جانب الهاوي للفن». ويتصل الأمر إذن برأوية جزئية ومنحازة. (ص ٤٢٣) و فعل الإبداع «ليس بالضرورة تجربة ملولة: إن الإبداع، كما يقال لنا، يكون أملأ في بعض الأحيان...». والفنان لا «يبدع أبداً من العدم» فكل «الحضارات ثُتْ فنوناً محاكيّة» (ص ٣٢٤) ولسنا ملزمين «بوضع التعارض بين الملولة الاسطيقيّة والملل الأخرى، أو ارجاعها إلى إحداهما». (ص ٤٢٥) ويلمح كاتب كثيراً على فكرة «استقلال الملولة الاسطيقيّة عن الملفعة». (ص ٤٢٦) وهو يغير أهمية «كبيرة للقضية القائلة بأن الجميل يمتع «بلا مفهوم» على الرغم من أن الملولة تتطلع إلى الكلية» (ص ٤٢٨) ومن جهة أخرى «لا يمكن اختزال صلتنا بالفن في صلة ادراكية». (ص ٤٣٠).

والبعد «الاسطيقي» معطى عام للفن - والجو الضروري لحياته.

(ص ٤٣٤)

تحتل الحواشي ستين صفحة من الكتاب... وفي كل حاشية فائدة...

ثم يأتي الفهرس... وأشعر، وأنا أطوي الصفحة الأخيرة أن الكتاب لم يوف حقه...

فهو يحتاج إلى المزيد من المراجعة والتأمل.



# A CULTURAL MONTHLY REVIEW

## في الأعداد القادمة

- \* في المصطلح الفلسفي: السعادة والشقاء
- \* الشعر الوصفي العربي
- \* اللغة العربية بين الثبات والتغيير
- \* الفكر المنطقي عند جورج بول
- \* جراح الزيتون / شعر /
- \* ثلاثة وجوه للزمن / قصة /